

# GORENJSKI GLAS

Leto XLIX - št. 28 - CENA 110 SIT

Kranj, torek, 9. aprila 1996

DANES PREBERITE

stran 3

Papež na sto načinov

stran 9

Osvojil 80 pokalov, uničil 12 motorjev

RADIO  
88,4 MHz  
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure

Gorenjska  
Banka

UPOKOJENCI -  
odprite račun na  
katerega želite prejemati  
pokojnino pri nas

Kranjska Sava lani s simboličnim dobičkom

## Dividend za lani ne bo, delnice pa so več vredne

Pogovori potekajo, jeseni bo padla odločitev, bo Sava še naprej povezana s Continentalom ali nemara z drugim partnerjem.

Kranj, 5. aprila - V kranjski Savi pričakujejo, da bodo njihove delničarje zanimive predvsem zaradi njene razvojne perspektive. Aprila bo registrirana kot delniška družba, s 45 tisoč delničarji, od tega 40 tisoč iz javne prodaje, bo ena največjih družb v Sloveniji.

Prva skupščina bo predvidoma junija, sklicali jo bodo na kranjskem vejišču, čeprav pričakujejo, da vseh

drobnih delničarjev ne bo na sejo, na kateri bodo glavno besedo imeli skladi in pooblaščene investicijske družbe, ki bo na aprilske dražbi kupile savske delnice.

Dividend za lansko leto ne bo, saj je Sava lansko leto zaključila z 19 milijonov tolarjev dobička. Vendar pa so delnice vredne več, cena savske delnice je znašala 10.000 tolarjev, v javni prodaji 11.765 tolarjev, knjigovodska

vrednost pa zdaj znaša že 15.986 tolarjev, kar pomeni, da se je v javni prodaji povečala že za 35,8 odstotka.

Letos se izteče 25-letna pogodba z avstrijskim Semperitom, ki se je medtem vključil v nemški Continental, ki za predlogo Save ni imel posluha, zato zdaj pogajanja potekajo tudi z drugimi partnerji. Odločitev bo znana jeseni.

(Več na 13. strani) • M.V.

Zdravnice in zdravniki stavkajo že dvajseti dan

## Bolniške liste potrjujejo nadzorni zdravniki ZZZS

Po uredbi ministra dr. Božidarja Voljča morajo bolniške liste izdajati medicinske sestre, potrjujejo pa jih zdravniške komisije Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije.

Kranj, 9. aprila - Velikonočni prazniki so minili brez pogajanj med vlado in sindikatom Fides. Po napovedih naj bi se nadaljevala danes, na prvi popravnici dan, zelo verjetno tudi jutri. Javne zdravstvene ustanove so v minulih dneh delovale tako, kot je za nedelje in praznike običajno.

Stavka, ki traja neprekinitno od 21. marca že skoraj neverjetnih devetnajst polnih dni in je današnji torek, 9. aprila, že dvajseti dan. Kot kaže, se bo stavka zdravnic in zdravnikov ter zobozdravnikov in zobozdravnikov, včlanjenih v sindikat Fides, nadaljevala v drugem tednu aprila. Zato je minister dr. Voljč z uredbo pozval direktorje zdravstvenih zavodov, da odredijo medi-

cinskim sestram del nalog za nemoteno izdajanje bolniških listov. Po ministrovski uredbi začasno medicinske sestre pri izbranih zdravnikih izpoljujejo bolniške liste in jih skupaj z zdravstvenim kartonom pošljejo na pristojno zdravniško komisijo prve stopnje območnih enot Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije. Postopek je zradi stavke torej podoben,

kot je v primerih bolniške odsotnosti z dela nad 30 dni. Zdravniki ZZZS bodo na podlagi zdravstvene dokumentacije - če bo potrebno, pa tudi z neposrednim pregledom zavarovancev - podpisali in potrdili obrazec. Zavarovanci morajo tako poleg bolniškega lista, ki ga izda medicinska sestra, predložiti tudi ustrezno medicinsko dokumentacijo - zdravstveni karton, izvide - ter zdravstveno izkaznico. Na sedežu območne enote ZZZS Kranj na Gospovskeki 12 bo potrjevanje bolniških listov potekalo danes, v torek in pojutrišnjem, v četrtek, po-

poldan od 14. do 18. ure; jutri, v sredo, in petek pa dopoldan od 8. in 12. ure. V Radovljici in na Jesenicah bodo nadzorni zdravniki ZZZS bolniške liste potrjevali v torek in v četrtek dopoldan od 8. do 12 ure, v Škofiji Loki jutri, v sredo od 8. do 12. ure in v petek od 14. do 18. ure; v Tržiču pa jutri, v sredo, in petek popoldan od 14. do 18. ure.

Predvčerajnjim je bil 7. april, Svetovni dan zdravja, ki si ga bomo tako ali drugače zapomnili (tudi) po stavki. Nekatere izjave za javnost, povezane s stavko, preberite na 24. strani. • M.Ahačič



Kranj, 9. aprila - Letošnjo podaljšano zimo so pregnali sončni dnevi vsaj za velikonočne praznike, kar so mnogi izkoristili za sprehode in izlete v naravo. Manjkalno ni niti raznih prireditiv, na katerih si je bilo moč ogledati raznovrstne pisanice ali celo tekmovati v izdelavi ter sekjanju pirhov. Glede na to je moč trditi, da so velikonočni običaji med Gorenjci še živi. Da se bodo ohranili še naprej, si prizadevajo tudi mladi. Na slikah: učenci višjih razredov osnovne šole Križe so pri gospodinjskem pouku in krožku pripravili izdelke, ki so jih predstavili sošolcem in staršem na razstavi velikonočnega okrasja. • S. Saje

GORENJSKI GLAS in HIT - Fit, d.o.o.

vabita na prireditvev

## NAJBOLJŠI ŠPORTNIK GORENJSKE

ki bo pojutrišnjem, v četrtek, 11. aprila, ob 19. uri  
v Kulturnem domu in Mengšu

Sodelovali bodo najboljši športniki Gorenjske v letu 1995 in glasbeni gostje Simona Weiss, Werner, Mengška godba Glavna sponzorja: Občina Mengš in Napredek Domžale

Prodaja vstopnic: Kulturni dom Mengš, Videoteka "Z" Moste, Napredek Domžale, malooglasna služba Gorenjski glas, Zoisova 1, Kranj  
Žrebanje vstopnic!



Gorenjski glas  
na obisku  
Sto kubikov  
peska letno za  
vzdrževanje cest

STRAN 6

DL RACUNALNIŠKI KLUB  
486/80 že od 126.565,00 SIT  
ali 6.790,00 SIT mesečno!  
Tel.: 064/22 10 40  
Fax: 064/22 37 92

DL RACUNALNIKI PROGRAMI  
Digital Logic KRAJN - Labora, Ljubljanska c.21, tel. 22 33 73 Digital Logic

PRIMORSKI SEJEM  
3. Mednarodni  
Oblino Podjetniški  
Sejem  
Koper, 11. 5. - 19. 5. 1996, Slovenija

ROK PRIJAVE  
12. 4. 1996  
se iztekal

Tel.: 064/22-048, 38-372, 272-286

Ford Kaposi  
ESCORT že od - 22.499 DEM

Super popusti za modele ESCORT v zalogi!  
Ugodni KREDITI ter LEASING! Staro za novo!  
Avtohiša Kaposi d.o.o., Trgovina Kranj,  
Jezerska c. 121, tel.: 064/241-358

SALON  
ANNA bella  
KRAJN - HOTEL CREINA  
POMLADNA  
KOLEKCIJA  
OBLAČIL IN OBUTVE  
MISSONI

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI (064)223-444

IMPULZ KABELSKA TV  
KAMNIK - DOMŽALE  
Maistrova 16, Kamnik  
telefon: 061/817-313  
VAŠE OČI IN UŠESA

VSE ZA mobitel  
URADNI PRODAJALEC YANNI POKLIČI  
064/225-060, 860-029  
KIDRIČEVA 8b / KOROŠKA 26, KRAJN

Takšni in drugačni referendumi

## Ustavno sodišče

### bo odločalo konec tedna

Zbiralcem podpisov za referendum o zaprtju jedrske elektrarne Krško po štirinajstih dneh ne kaže najboljše. Školč odgovoril vrhovnemu sodišču.

Ljubljana, 9. aprila - Ustavno sodišče o pritožbi socialdemokratske stranke, ker je predsednik državnega zborja nadzoroval zbiranje podpisov za referendum o uvedbi večinskega volilnega sistema, še ni razsodilo, čeprav jo je obravnavalo kot prednostno in ni čakalo na razsodbo vrhovnega sodišča. Ustavno sodišče je v četrtek začelo obravnavati ustavno pritožbo, vendar odločbe še ni. Predvidoma naj bi o njej govorili v četrtek. Sodišče lahko stori dvoje: pritožbi ugodi ali jo zavrne. Če ji bo ugodeno, bi moral predsednik državnega zborja Jožef Školč določiti rok, v katerem se zbirajo podpisi podpore volivcev za referendum. Jožef Školč je posredoval svoj odgovor upravnemu senatu vrhovnega sodišča, v katerem pojasnjuje, da ni kršil zakona in ustave in da je spoštoval poslovnik državnega zborja.

Brez velike odmevnosti pa poteka zbiranje podpisov za referendum o predčasnem zaprtju jedrske elektrarne v Krškem. V dveh tednih so zbrali 474 podpisov ali 1,2 odstotka potrebnih 40.000. Podpisov pobudnikov za zbiranje podpisov ni nihče preverjal, saj zakon tega ne zahteva, čeprav je slišati možnosti, da je več podpisov napisal en sam. Prav tako vsi podpisniki pobude še niso stari 18 let. Veliko prahu pa dviguje razpis 100 potovanj, ki naj bi jih žreb razdelil med tiste, ki bodo glasovali za referendum. To naj bi bilo tudi nezakonito. • J.K.

**Resolucija o slovenskih manjšinah v sosednjih državah**

### Za demokratično izvoljeno zastopstvo

Ljubljana, 9. aprila - Zunanjepolitični odbor državnega zaborja je sprejel predlog Resolucije o položaju avtohtonih slovenskih manjšin v sosednjih državah. Resolucijo naj bi sprejel državni zbor, je pa izredno pomembna za Slovence v zamejstvu, saj pove, koga kot zastopnika in sogovornika priznava Slovenija in kdo zastopa manjšine v pogovorih z oblastmi matične države in Slovenije. Odbor je sklenil, da Republika Slovenija priznava avtonomnost in politično subjektiviteto slovenskih manjšin v sosednjih državah. Slovenija podpira demokratično izvoljena skupna zastopstva ter napore, da dajajo Slovenci zajamčene mandate oziroma zastopstva v zakonodajnih, političnih in upravnih telesih držav, kjer živijo. To je v bistvu podpora stališču, da morajo Slovenci v zamejstvu sami na neposrednih in demokratičnih volitvah izvoliti svoje zastopstvo. S tako formulacijo so še posebej zadovoljni pri Narodnem svetu koroških Slovencev, ki so take volitve med svojim članstvom oziroma zainteresiranimi Slovenci na Koroškem že izvedli. • J.K.

### NAGRADNA IGRA

### Hišna številka - VIBROSER

Tokrat se, drugič v tem mesecu, splača zelo natančno prelistati Gorenjski glas in v njem poiskati dva podatka: prvič, neko gorenjsko naselje (in ulico v njem, če je v naselju uveden ulični sistem); drugič, številko. Oboje je natisnjeno v "črni zvezdici" in skupaj sestavlja hišno številko, ki je tokrat srečna hišna številka in družini, ki na tej številki stanuje, prinaša nagrado = VIBROSER podjetja Yanni Trade Ljubljana v vrednosti 20.000 tolarjev. Hišna številka je izbrana popolnoma naključno z ločenima žreboma vsakega od obeh podatkov, iz katerih je sestavljena, in lahko pomeni npr. večdržinsko stanovanjsko hišo ali blok (ali celo stolpico), lahko je v naselju ali ulici več enakih začetnih hišnih številk z dodatki (a; b; c ...). Zato nagradna igra, ki letos poteka občasno v torkovem Gorenjskem glasu, terja nekaj hitrosti: tisti, ki prvi najde svojo hišno številko, objavljeno po navedenih pravilih, in prvi pokliče uredništvo Gorenjskega glasa, telefon 064/223-111, prejme VIBROSER. Nekdo s srečnega naslova naj nas pokliče že danes, najkasneje pa jutri, v sredo, do 14. ure - kajti, dvajsetisoč tolarjev vredni VIBROSER prejme seveda le prvi, ki nas s srečne hišne številke pokliče. Prihodnjic preberite, kako je bilo v tem krogu nagradne igre Gorenjskega glasa "S hišno številko vsak teden en VIBROSER za srečno gorenjsko družino."

Kajti: VIBROSER je prijetna kombinacija toplotne in masaže ter je originalni slovenski izdelek, ki je tudi patentiran. VIBROSER vzpodbuja krvni obtok, kroženje limf, sprošča utrujene in napete mišice, pomirja živčno napetost - torej je VIBROSER pripomoček za vsako moderno gorenjsko družino, saj blaži tegobe sodobnega načina življenja.

### GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

**Uredniška politika:** neodvisni nestrankarski politično-informativni poltedenik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / **Predsednik časopisnega sveta:** Ivan Bizjak / **Direktor:** Marko Valjavec / **Odgovorna urednica:** Leopoldina Bogataj / **Novinarji in uredniki:** Helena Jelovčan, Jože Košček, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volkaj, Cvetko Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi / **Lektoriranje:** Marjeta Vozlič / **Fotografija:** Gorazd Šimik / **Priprava za tisk:** Media Art, Kranj / **Tisk:** DELO - TČR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / **Uredništvo, naročnine, oglašno trženje:** Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / **Mali oglasi:** telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / **Časopis izhaja ob torkih in petekih:** stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 110 SIT

### IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Predlog zakona o zdravnikih prihaja v državni zbor

## Neodvisnost in poklicna svoboda zdravnika

V prvih dveh členih predloga zakona o zdravnikih je napisano, da so zdravnica in zdravnik ter zobozdravnica in zobozdravnik temeljni odgovorni nosilci zdravstvene dejavnosti. Zdravnik mora pri uresničevanju svojih pravic, svoboščin in dolžnosti vselej ravnati tako, da varuje nepristranost in neodvisnost izvajanja zdravniške službe in ugleđ zdravniškega poklica.

Ljubljana, 9. aprila - Pod pritiskom stavke zdravnikov in zobozdravnikov, članov Fides, je predlog zakona z vlade zelo hitro prisel v parlamentarno proceduro. Vlada je državemu zboru predlagala, da predlog zakona obravnava prednostno.

To se bo tudi zgodilo na prvi naslednji seji, je sklenil kolegij predsednika državnega zborja.

Predlog zakona, ki obsegata 100 členov, temelji na Deklaraciji o neodvisnosti in poklicni svobodi zdravnika, ki je bila sprejeta oktobra 1986 v Rancho Mirage (Kalifornija). V njej je med drugim rečeno: "Ce skupnost zagotavlja neodvisnost in poklicno svobodo zdravnikov pri opravljanju njihovega poklica, s tem zagotavlja tudi najkvalitetnejšo zdravstveno varstvo svojim državljanom in s tem obstoj močne in trdne države."

Predlog zakona natančno določa, kaj obsegata zdravniška služba, bodisi javna ali zasebna. Zdravniška delovna mesta v javni zdravstveni službi se razporedijo po območjih in po specialističnih področjih. Razpored zdravniških delovnih mest v javni zdravstveni službi določi minister za zdravstvo. Predlog zakona predpisuje zdravniško zbornico, posebej pa pogoje za opravljanje zdravniške službe. Zdravnik je usposobljen za samostojno delo, če je razen šole opravil še pripravnštvo (zobozdravnik), sekundariat (zdravnik splošne medicine) in zdravniško specializacijo (zdravnik specialist). Pripravnštvo pri stomatologiji traja eno leto, sekundariat dve leti, način in



Minister za delo, družino in socialne zadeve mag. Tone Rop (v sredini) je te trenutek med najbolj obremenjenimi ministri. Težavnim pogajanjem o socialnem sporazumu se pridružujejo še strajki. • Slika G. Šink

trajanje specializacije pa določa zdravniška zbornica. Minister in zbornica imata glavno besedo pri določanju javnih zavodov, kjer se lahko to usposabljanje opravlja. Tudi mentorje imenuje zbornica v soglasju z ministrom za zdravstvo. Posebej je obravnavana zasebna zdravniška dejavnost, vendar veljajo začne določene omejitve. Zasebne zdravniške dejavnosti ni mogoče opravljati na področjih kot so preskrba s krvjo, krvnimi pripravki, odvzem in hranjenje genetskega materiala, odvzem in hranjenje človeških organov za presajanje, socialnomedicinska, higienska, epidemiološka in zdravstvenoekološka dejavnost in patoanatomska dejavnost. Zasebni zdravnik pa naj bi lahko pooblastil pristojnega organa opravljaj mrlisko pregledno službo. Predlog zakona določa, da mora zdravnik nuditi prvo prvo medicinsko pomoč, ki je ne sme pogojevati z vnaprejnjim plačilom. Novosti naj bi bile tudi pri nazivih, nagradah in priznanjih. Tako naj bi imeli zdravnik pripravnika, zdravnika sekundaria, zdravnika splošne medicine, zobozdravnika, specialistista, šefa zdravnika (specialist, ki vodi bolniški oddelki z najmanj 25

posteljami), nadzornega zdravnika, ki naj bi bil odgovoren za delo najmanj dveh specialistov, primarie, sestrike in višje sestrike. Kdo bo lahko to postal, je zadeva predpisa resornega ministra.

Predlog zakona daje osnovno za plačevanje zdravniškega in zobozdravniškega dela. O tem naj bi se dogovorili zbornica, minister za zdravstvo in zavarovalce. Cena zdravnikovega dela vključuje zahtevano znanje, porabljen čas za pripravo in izvedbo storitev in odgovornost ter tveganje za opravljenje storitev. Zdravniki naj bi bili razvreščeni v plačilne skupine s količniki od 1,8 do 3,7 podrobnosti pa naj bi določila kolektivna pogodba. Osnova za izračun plače je enaka osnovni za izračun plače poslancev Državnega zaborja. Dodatki naj bi smeli presegati 50 odstotkov osnovne plače in standardni obseg dela. Dežurstvo je po predlogu zakona delo preko polnega delovnega časa za zagotavljanje nujne zdravniške pomoči. Omejitev dela preko polnega delovnega časa znaša največ 50 ur mesečno. Plačilo za dežurstvo naj bi se vstavalo v osnovno za invalidsko in pokojninsko zavarovanje, po 50. letu pa zdravnik ni več dolžan opravljati dežurstva. • J.Košček

### Seji državnega zaborja in sveta

Ljubljana, 9. aprila - Državni zbor čaka razgiban tened po velikonočnih praznikih. Izredna seja državnega zaborja o zunanjih politiki oziroma odnosih z Italijo in Evropsko unijo naj bi se nadaljevala jutri. Vsaj tako so predlagali po sestankih predsednika vlade dr. Janeza Drnovščka s predsedniki parlamentarnih strank. Zaplet na relaciji Ljubljana - Bruselj in Ljubljana - Rim postaja resen tudi za strategijo našega vključevanja v Evropsko unijo, zato se utegne problem ta tened z naše strani rešiti, Rim pa naj bi kot predsedujoči v Uniji omogočil podpis asociacijskega sporazuma. Nedokončana redna seja panaj bi se z veliko zamudo nadaljevala v četrtek in petek. Državni svet pa je sklican za jutri. Svetniki bodo obravnavali predlog sprememb zakona o volitvah v državnem zboru. Če bodo uspeli pripraviti ustrezna gradiva, bo predsednik dr. Ivan Kristan predlagal na dnevnem redi problematico slovenskega gospodarstva in predloga o varnosti in zdravju pri delu. • J.K.

### Negotova usoda stavk

Ljubljana, 9. aprila - Med prazniki ni bilo pogajanj o prenehanju stavke zdravnikov in zobozdravnikov, čeprav so jih napovedovali, tako v Fidesu kot v vladi. S stavkovnim odborom se je sestal predsednik vlade dr. Janez Drnovšček, vladu pa je pretekli tened, če sebo stavka še nadaljevala, napovedala zaostritev svojih ukrepov. Stavko pa napoveduje tudi železničarski sindikat. Če se z vodstvom železničarskih sindikalistov ne bodo uspeli dogovoriti predvsem o izhodiščni plači, utegnejo železničarji stavkati že jutri. • J.K.

### STRANKARSKE NOVICE

#### Izjave, mnenja

Stranka enakopravnih dežel (SED) iz Celja poudarja, da je vstop Slovenia v evropsko unijo lahko le posledica svobode, ne pa stisk in strahu slovenskega naroda. Slovenski človek morebiti lastnik in gospodar domače zemlje, z zakoni, kaj lahko počne tuje, pa onemogoči razprodajo svoje zemlje. Stranka opozarja na to, da narod ne sme osiromašen v Evropi in da državi ne smejo vladati mafija, korupcija, beg kapitala v tujino in podobno. Združena lista socialnih demokratov graja z zavlačevanjem pristojne komisije glede glasovanja o razrešitvi generalnega državnega tožilca Antona Drobni-

ča. Zavrača vse obtožbe na račun bivših ministrov Rine Klinar in dr. Maksa Tajnikarja ter vztraja na obravnavi interpelacije o delu in odgovornosti ministra za zdravstvo dr. Božidarja Voljca. Tako sindikat Fides kot vlad sta kriva za nenormalno dolgo in že škodljivo stavko. Treba je najti vsaj začasno kompromisno rešitev za njen prekinitev. Slovenski krščanski demokrati upravljajo, da so zunanjepolitični odnosi del notranjepolitičnih bojev, zato se na seji državnega zaborja niso reševali zunanjepolitični problemi, ampak notranjepolitični odnosi. SKD bo za razrešitev zunanjega ministra Zorana Thalerja, prav tako pa ni normalno, da odbor za mednarodne odnose

vodi človek iz opozicije. O odbora za mednarodne odnose državnega zaborja je vredno kandidaturi Miroslava Mozetiča za novega predsednika noč dokončnega. • J.K.

### Tajni izredni kongres socialdemokratov

Stranka se bo po novem imenovala Socialdemokrati Slovenije, osrednji svet stranke pa je dobil več pristojnosti. Ljubljana, 9. aprila - Kongres, ki je sledil seji sveta stranke 25. marca, je sprekel nekaj pomembnih odločitev. Socialdemokratska stranka Slovenije s kraljico SDSS je po novem Socialdemokrati Slovenije s kraljico SDŠ. Vse nove razpoznavne znake stranke bodo začeli uporabljati maja, v okviru predvolilne tekme. Osrednji svet stranke je dobil večje pristojnosti. Redni kongres bi bil smiseln, če bi šlo za večje spremembe, pa tudi stroški bi bili večji. Poteza socialdemokratov je bila za marsikoga veliko presenečenje.

Ob papeževem obisku v Sloveniji

# Papež na sto načinov

**Do obiska svetega očeta v Sloveniji je le še dobrih pet tednov in ponudba raznovrstnih spominkov na to temo je vsak dan večja. Pristojna komisija je certifikat uradnega spominka podelila le desetini ponujenih spominkov. Ostali bodo bržkone prodajali na črno, saj tovrstnih prodajalcev ne bo mogoče preganjati.**

Kranj, aprila - Majski papežev obisk v Sloveniji bo vsekakor dogodek posebne vrste, saj je pričakovati, da se bo na prireditvah v Ljubljani, Postojni in Mariboru, na katerih bo govoril papež, zbral med 200.000 in 300.000 ljudi, enaka, bržkone večja množica pa bo dogodek spremljala preko radija in televizije. Velike številke in edinstvenost dogodka pa so "k sodelovanju" seveda privabilne tudi tiste, ki so, večji tovrstnega računštva, ugotovili, da ljudstvo ob nakupu spominkov ob takem dogodku, kaj rado odveže svoje mošnjičke. Na različnih prodajnih mestih so tako že na voljo taki in drugačni artikli s papeževim likom, od sveč, ki jih dobite na poštah, do rut, kakršne je mogoče opaziti v izložbi ene ljubljanskih trgovin z barvami in laki. Po slovenskih župniščih pa so že naprodaj tudi uradni spominki, ki imajo nalepko, izdelovalci le-teh pa certifikat strokovne komisije, ki jo je ustanovil odbor za pripravo papeževega obiska.

"Komisija, v kateri so profesor Lucijan Bratuš z Likovne akademije, ki je med drugim za papežev obisk pripravil tudi uradni znak in tipografijo publikacij, dr. Jože Marinko z Akademije za arhitekturo ter profesorica Majda Rozman,

kot tajnica komisije, je bila s strani odbora ustanovljena lansko jesen. V začetku leta je odbor nekatere dejavnosti, kot so organizacija prevozov, pravila paketov s priložnostnim dežnim plaščem in hrano za obiskovalce prireditev, predvsem pa v sodelovanju s komisijo skrb za izdajanje certifikatov za izdelavo posameznih spominkov prenesel na naše podjetje," je povedal Jani Drnovšek iz podjetja Marketing 3.

Na trgu se je v tem času že pojavila množica takih in drugačnih spominkov, cerkev pa je duhovnikom svetovala, naj prodajajo predvsem uradne spominke. Sodelovanjem certifikatov in s tem na neki način "legaliziranjem" posameznih spominkov naj bi vernikom ponudili tako možnost izbire med kvalitetnimi spominki, kot cenovno primernost posameznih izdelkov. "Na ta način pa naj bi seveda zbrali tudi nekaj denarja, saj je del sredstev od prodaje namenjen kritiku stroškov papeževega obiska. Torej gre tu tudi za simboličen prispevek vsakega kupca," je dejal Jani Drnovšek.

"Vsak spominek mora biti povezan s papeževim obiskom. Praviloma nismo sprejemali spominkov brez

konkretnih povezave, npr. nabožnega predmeta, kot je srce, v katerem je kakšno Kristusovo znamenje in podobno... Sem nekako sodijo tudi spominki, kot so loški kruhki, panjske končnice, rute..., ki imajo nedvomno umetnostno vrednost kot slovenski spominek, vendar s papežem nimajo neposredne povezave. Moram pa reči, da smo v tej smeri odprtvi do te mere, da z izdelovalcem poskušamo najti skupen jezik in poiskati neko skupno rešitev. Če je avtor pripravljen v svoj izdelek vključiti bodisi plamenček, kot uradni znak papeževega obiska bodisi geslo..., in seveda če je izdelek cenovno in kvalitetno primeren, potem naj praviloma ne bi bilo ovir za pridobitev certifikata. Kar se tiče papeževih podob, smo se odločili, da bomo v osnovi upoštevali dve podobi, pastoralno, torej papež v obredni opravi, in civilno."

Doslej je komisija prejela približno 150 različnih ponudb, s strani komisije pa je bila izbrana le dobra desetina ponujenih spominkov. Spominki so razdeljeni v posamezne razrede, od sveč, dekorativnih krožnikov do izdelkov kovinske galerije..., v nekaterih kategorijah pa je izbor spominkov pravzaprav že zaključen, tako da



Oče, potrdi nas v veri!

Slovenija, 17. - 19. maj 1996

**Uradni spominek v obliki papeževe fotografije, ki bo na voljo v uokvirjenih slikah in na plakatu: Papež v pastoralnih oblačilih, pod njegovo podobo pa uradni znak, geslo ter datum papeževega obiska v Sloveniji.**

bodo v prihodnje izbirali predvsem med "novimi idejami"... Naklada posameznega spominka se giblje med 3.000 in 6.000 kosi, saj želijo s primerno količino spominkov "založiti" vseh 620 župnij, kolikor jih je v Sloveniji. Dodatne naklade pa bodo seveda odvisne od povpraševanja.

**Spominki so glede na ceno razdeljeni v tri razred. V prvem cenovni razred tako spadajo spominki, ki stanejo od 300 do 500 tolarjev, v drugem so spominki vredni okrog 1.000 tolarjev, najbolj širok pa je cenovni razred spominkov od 5.000 do 25.000 tolarjev, od solarne sveče za 5.000 do priložnostnega zlatnika za 25.000 tolarjev.**

Ob vsem tem pa se poraja vprašanje, kaj bodo oziroma kaj so že, v medijih že lahko zasledite oglaševanje prodaje "papeževih spominkov" pravtako pa se ti že pojavljajo na prodajnih policah, napravili tisti izdelovalci, katerih spominke je komisija zavrnila? "Prodaje na črno ne moremo nikomur preprečiti, pravtako pa ne moremo preganjati izdelovalcev spominkov, ki nimajo našega certifikata, za to namreč nimamo zakonske podlage. V bistvu gre za dobro voljo avtorjev, ki so bili pripravljeni prisluhniti našim željam in merilom, kot rečeno pa s tem poskušamo vzpodobujati tudi duhovnike, naj pristopijo le k prodaji uradnih spominkov in le-te priporočajo tudi naprej. Odločitev, ali bodo

kupili uradni spominek ali pa nekaj drugega, kar se že prodaja v trgovinah, pa seveda prepuščena vernikom," je o pričakovani poplavi tovrstnih spominkov dejal Jani Drnovšek in dodal, da, so uradni spominki že na voljo po župnijah, potekajo pa tudi dogovori z distribucijskim podjetjem. Door to door, da bi v kataloški obliki spominke ponudili tudi trgovinam s tovrstnimi artikli.

Do papeževega prihoda je še okrogih pet tednov, zato v prihodnjih dneh poleg uradnih lahko pričakujemo pravo invazijo drugih spominkov na temo papež, bodisi takih, ki estetsko in kvalitativno še vzdržijo, bodisi takih, ki si s svojo obliko ali izgledom zaslužijo le kratko oznako "kič". O njihovi kvaliteti, ceni, primernosti pa se bomo tako kot ponavadi odločali sami oziroma s pomočjo marketinške iznajdljivoosti posameznih izdelovalcev in prodajalcev.

Bržkone pa ob tej priložnosti ne gre v zanemar postaviti tiste prilike, ko je Jezus v Jeruzalemu stopil v tempelj in izgnal vse, ki so v templju prodajali in kupovali. Menjalcem denarja je prevrnil mize, prodajalcem golobov pa stojnice... \* Igor K.

## GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

### AMZS

Pri Avto-moto zvezi Slovenije tudi v teh dneh, ko je bilo vreme več ali manj lepo in ceste večinoma suhe, niso počivali. Tako so nam v kranjski enoti povedali, da so po gorenjskih cestah opravili kar 23 vlek poškodovanih vozil, najdiš so se po vozilo peljali v Celovec. 6-krat je zadostovala strokovna pomoč pri ovrah vozil na cestah.

### GASILCI

Kranjski gasilci so pomagali pri ovari dvigala, ki je zaradi kratkega stika obstalo med 4. in 5. etažo na Bleiweisovi 20. K sreči v njem takrat ni bilo "potnikov". Zopet je počilo na znanem kranjskem "križišču smrti" na cesti proti Brniku. V nedeljo ob 4. zutriaj so gasilci pohitili na kraj nesreče in pomagali iz zmečkane pločevine izrezati vkleščeno osebo. Na pomoč jih je poklicala tudi stanovalka Gradnikove 3, ki je izgubila ključ od stanovanja, in so jih nato kranjski gasilci pomagati priti v njem dom. Se enkrat so prejeli klic, ki jih je pozival k odpiranju vrat. Tokrat so jih na pomoč poklicali iz policije in gasilci so se odpavili na Gorenjskega odreda 8. Vrata so odprli, v stanovanju pa našli razpadajoče truplo moškega. Jesenški gasilci v teh dneh niso imeli tako pretresljivega dela, kot kranjski. Kljub temu so bili v stalni pripravljenosti, posebno med deli v Aeroniju, kjer so za vsak primer postavili tudi gasilsko stražo. Dvakrat je tudi zagorelo in sicer obakrat v zabojniku za smeti na Mencingerjevi ulici na Jesenicah. Gasilci so požara hitro pogasili in tako poskrbeli, da se ni razširil in morda povzročil večjih skrbiv ali morda celo škode.

### GORENJSKI NOVOROJENČKI

Zadnji dnevi so v obeh gorenjskih porodnišnicah minili predvsem v znamenju dvojčkov, saj smo tako v Kranju kot tudi na Jesenicah dobili po en parček (sestrico in bratca) dvojčkov. Sicer se je med velikonočnimi prazniki v kranjski porodnišnici rodilo 10 otrok, od tega 7 dečkov in 3 deklice. Najtežji je bil deček s 4.250 grammi porodne teže, najlažja pa je bila dvojčica, ki ji je tehnica pokazala sicer manj kot bratcu, pa vendar še vedno ponosnih 2.300 gramov. Na Jesenicah se je tokrat rodilo 8 otrok, 5 deček in 3 dečki. Tudi tu je najmanjša porodna teža seveda pripadla enemu izmed dvojčkov, tokrat je bil lažji deček, ki je ob rojstvu tehtal 1.840 gramov. Najtežja deklica je tokrat na Jesenicah ob rojstvu tehtala 3.510 gramov.

### RAZMERE NA SMUČIŠČIH

Kljub močni odugi v zadnjih dneh lahko zdaj dovolno po nekaterih smučiščih še vedno uživati v ugodni smuki, seveda pa lahko vstanete tudi malo pozneje in se podate na sonce na Kravavec, kjer imajo še vedno 160 cm zjutraj pomrznjenega snega. V teh dneh je bilo močno sončno tudi na Voglu, kjer imajo še vedno 250 cm snega. Na smučišču v Cerknem je snega sicer 100 cm, vendar med tednom naprave ne obratujejo več. Če bodo vozili za konec tedna, vas bomo obvestili v petek. Naprave ne obratujejo tudi na Želenici, kjer je snega sicer še dovolj, vendar je nevarnost plazov prevelika. Sezonu so zaključili na Kobli in na Starem vrhu.

ŠKODA



FELICIA

**Zato, ker se radi peljemo varno...**



VARNOSTNI MEH



ABS

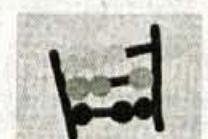


ZATEGOVALNIKI  
VAROSTNIH PASOV



BOČNA ZAŠČITA PRED  
STRANSKIMI TRKI

IN



KREDIT

Že od D+2% naprej=

**KER ŽELIMO, DA SE PELJETE VARNO TUDI VI.**



Volkswagen Group

\* D+7% za odpalčilno dobo 24 mesecov, D+9% za odpalčilno dobo 36 mesecov.  
Dopolnilo: za stroške odobritev in zavarovanja. Podrobnejše informacije pri najbližjem prodajalcu vozil Škoda.

**KOCKA**

POHIŠTVO, BELA TEHNIKA,  
ORTOPEDSKE VZMETNICE

TEL: 064/403-871

TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81

### Turistično društvo Medvode

Mevode, 8. aprila - Na nedavni drugi skupščini lani ustanovljene Turistične društve Medvode so za predsednika izvolili Alojza Lotriča, ta tajnika društva pa imenovali Tomaža Glazarija.

Ugodno so na skupščini ocenili delo v društvu po ustanovni skupščini, ki je bila v začetku novembra lani. Tako je društvo organiziralo v sodelovanju s kabelsko TV Medvode in KS Medvode pokušno mladega vina, v sodelovanju z blagovnim centrom Loka Miklavževanje in obisk dedka Mraza v drugi polovici decembra. Društvo se je vključilo tudi v program praznovanja 700-letnice župnije Sora in organiziralo zelo odmevno in uspešno prireditev S pravljico na potepu na Golem Brdu, Osolniku, Katarini, v Žlebeh in Studencih. Predstave so bile povsod, razen na Katarini, na kmetijah oziroma po domačijah.

Glede dela in programa za letos so na skupščini poudarili, da bo društvo delovalo na območju v občini, kjer ni turističnih društev. To pa so kraji Pirniče, Medvode, Senica, Preška, Sora, Vaše, Gorice. Društvo se že dogovarja s kmetijsko pospeševalno službo za različne oblike sodelovanja. Predlagajo, da se v Medvodah ustanovi Turistični urad. Vsebinsko bodo program usmerili v razvoj Polhograjev. Trenutno pa že pripravljajo z Ribiško družino Medvode ribiški piknik, v maju srečanje motoristov in v juniju prireditev ob zaključku glasbene šole. • A. Žalar.

### Najkasnejše do sredine aprila

Kranj, 8. aprila - Med kmetijskim sejmom je bil v Kranju tudi sestanek predstavnikov slovenskih sejemskega organizacij iz Celja, Kopra, Maribora in Kranja. Dogovorili so se, da do sredine aprila vsi sejmi v Sloveniji lahko pošljajo priporabe in predloge glede ustanovitve sejemskega združenja.

Pripombe zbira Celjski sejem, kjer bo 18. aprila tudi sestanek pripravljalnega odbora. Takrat naj bi se tudi dogovorili o dokončnem predlogu pogodbe in datumu podpisa le-te za ustanovitev združenja. Na sestanku v Kranju pa se je tudi ugotovilo, da Ljubljanski sejem ni postal pisemne pristopne izjave in zato tudi ni bil povabljen na sestanek minuli teden v Kranj. Sklicatelj sestanka v Kranju pa je bil dopis, ki so ga na sestanku ocenili, "da Ljubljanski sejem nima pravice kogarkoli opozarjati, saj so vsi sejmi "enaki".

Sanacijski program vznemirja Črnivčane

## Podatki so jim dali misliti

V krajevni skupnosti Brezje se bojijo, da se za sanacijskim programom, ki navaja, da je na Črnivcu še kar precej deponijskega prostora, "skrivajo" tudi težnje po podaljšanju roka za odlaganje odpadkov.

Brezje - Ko so v krajevni skupnosti Brezje dobili v roke sanacijski program za deponijo na Črnivcu, ki ga je po naročilu Komunale Radovljica izdelalo podjetje IBE, d.d., svetovanje, projektiranje in inženiring, iz Ljubljane, jih je vznemirilo predvsem dvoje: prvič - podatek, da bodo občine oz. Komunala odlagali odpadke na Črnivcu do izgradnje nove deponije oz. do zapolnitve stare, na kateri naj bi bilo prostora še za 33 tisoč kubičnih metrov, in drugič - da bo najvišja točka deponije po sanaciji dva metra višja od višine okoliškega terena.

"V krajevni skupnosti Brezje ne nasprotujemo sanaciji, kot nam nekateri že očitajo; prav tako težko prenašamo očitke, da nam gre le za denar, ki ga dobri vsaka hiša kot mesečno odškodnino," pravi Jakob Langus, predsednik krajevne skupnosti Brezje, in poudarja: "Na Brezjah smo za zaprtje deponije ob koncu maja, kot določa pogodba med občinami Radovljica, Bled in Bohinj, Komunalo Radovljica ter krajevno skupnostjo oz. vaščani Črnivca, in za takojšnji začetek sanacije. Na deponiji je dejansko dovolj

prostora le še za odlaganje odpadkov do konca maja, višino deponiranja pa tudi določa pogodba, ki pravi, da višina zgornje etaže ne sme preseči ravni okoliškega terena, to je 505 metrov nadmorske višine. Vojški del zemljišča, na katerega naj bi Komunala odlagala odpadke še do konca letošnjega maja, je v denacionalizacijskem postopku že vrjenec nekdani lastnikoma, 28. maja letos pa bo za to zemljišče potekla tudi veljavnost najemne pogodbe s prejšnjim lastnikom, ministrstvom za obrambo."

### Za sanacijo 93 milijonov tolarjev

Sanacija deponije na Črnivcu naj bi po izračunih podjetja IBE stala 93 milijonov tolarjev, od tega prekrivanje deponijskega pokrova in brežine nad zadnjo teraso ter vgradnja jaškov za odplinjanje nekaj manj kot 85 milijonov tolarjev, ostalo pa ureditev izcednih in zaleden površinskih vod, ogradijev deponije in izgradnja opornega zidu deponije. Na platoju, podobno pa tudi na brežinah, naj bi na odpadke najprej namestili 30 centimetrov debel filtrski sloj s t.i. geotekstilom, nato enako debelo plast vodotesnega materiala z najmanj 25 odstotki gline, nazadnje pa še 15 centimetrov humusa za zatravitev. S prekrivanjem naj bi preprečili izhajanje plina in deponijo zaščitili pred padavinskimi vodami.

V krajevni skupnosti Brezje imajo na sanacijski program še več drugih pri-pomb. Predlagajo, da bi izcedne vode čistili tudi po znani biološki metodi, to je z zasaditvijo trstičja, da bi odplinjanje spremjali in nadzorovali vse dotej, dokler bi nastajal plin, in da bi popravili prekrivanje na vseh mestih, kjer smeti štrlijo na površje. Ne strinjajo se z oceno, da deponija ne povzroča smradu in da ne zmanjšuje rekreacijskih možnosti v kraju. Nasprotno! Poudarajo, da je smrad za vaščane Črnivca bistvena moteča posledica odlaganja odpadkov in da deponija s smradom in z izcedki močno zmanjšuje rekreacijsko vrednost Široke doline. • C. Zaplotnik

Ravnatelji treh tržiških šol bjejo plat zvona

## Denar po malih žličkah, potreb pa za veliko žlico

Financiranje po dvanajestinah lanske porabe resno ogroža kakovost dela, opozarjajo vodstva šol na posledice zapletov z občinskim proračunom.

Križe, 9. aprila - Vodstva šol ne zanimajo razlogi, zakaj se že drugo leto zapored ponavlja začasno financiranje iz občinskega proračuna. Ravnatelji zahtevajo čim hitrejšo zagotovitev načrtovanega denarja, da bi šole lahko normalno delovali. Ob tem, ko ni denarja niti za nujna vzdrževalna dela, jih toliko bolj skrbti pravočasna priprava za prehod na devetletno šolanje.

Probleme zaradi omejenega financiranja so obravnavali na aktivnu ravnateljev treh šol v tržiški občini prvi aprilske teden. Zaradi svoje nemoči, da bi premaknili uresničevanje letošnjega občinskega proračuna po nesporazumih med občinskim svetom in županom z mrtve točke, so sklenili opozoriti na težave tudi širšo javnost.

"V šolah smo se strinjali z odločitvijo urada za družbene dejavnosti občine Tržič, da našo dejavnost financirajo po dvanaestinah lanske porabe v prvih treh mesecih letošnjega leta. Zaradi zapletov ob sprejemu letošnjega proračuna ostaja tak način še naprej v veljavi, kar za šolstvo pomeni velike likvidnostne težave. Potrebovali bi vsaj okrepljene dvanaestine letošnje porabe, saj so tudi v letošnjem načrtu občine upoštevani minimalni kriteriji za materialno poslovanje šol. Doslej smo si od lastnih prihodkov izposojali denar za nemoteno poslovanje, v prihodnje pa ne vidimo rešitve, če bi ostalo pri financiranju šolstva na osnovi dvanaestin lanske porabe," je ugotovil ravnatelj OŠ Bistrica Anton Ručigaj. • S. Saje

Ravnatelj OŠ Križe Janez Piškar je med drugim opozoril, da je zaradi spremenjene načina obračuna skupna vsota denarja iz občinskega proračuna približno četrtinoma nižja od lanske. Tako porabijo večino denarja za plačila prevozov na delo in prehrane delavcev, skoraj nič pa ne ostaja za nakup učil in knjig ter posodabljanje tehnologije. Kot se je strinjal tudi ravnatelj OŠ Zali rovt Janez Godnov, je zaradi takih razmer resno ogrožena kakovost dela.

Druga velika skrb je redno vzdrževanje šolskih stavb, za kar prav tako primanjkuje denarja. Prav zato so se ravnatelji dogovorili, da bodo nekaj prek 5,7 milijona tolarjev iz združenih sredstev za investicije namenili za nujno zamenjavo talne obloge v OŠ Bistrica. Odstopajoče ploščice parketa postajajo že nevarne, vseeno pa je usoda prenove zaradi predvidenih večjih stroškov še negotova. V tej šoli je zaskrbljujoče tudi zamakanje z ravnega dela strehe v zbornicu in ravnateljevo pisarno. Pravo poplavo pa so spet imeli med zadnjim deževjem v OŠ Zali rovt.

Ravnatelj slednje šole je izrazil upanje, da ne bodo nesporazumi okrog letošnjega občinskega proračuna zavrli priprav na izgradnjo prizidka, saj bo v nasprotnem primeru pravočasna uresničitev investicije pod vprašajem. Ravnatelja šol v Bistrici in Križah pa sta opozorila, da bo pred prehodom na 9-letno šolanje prav tako treba zagotoviti dodatni prostor v obeh krajih. O tem bi morali v občini razmišljati že sedaj, saj so povsod izkoristili prostorske možnosti celo za zasibine učilnice. • S. Saje

7. april - svetovni dan zdravja

## Zdrava mesta za zdravo življenje

Kranj, 8. aprila - Letošnji 7. april, svetovni dan zdravja je tokrat posvečen Projektu zdravih mest SZO z gesлом Zdrava mesta za boljše življenje. Cilj projekta zdravih mest je izboljšanje zdravja mestnih prebivalcev ter zmanjšanje zdravju škodljivih vplivov mestnega okolja na zdravje z zagotovitvijo boljših življenjskih razmer.

Projekt zdravih mest združuje danes že več kot tisoč večjih mest po svetu. V Sloveniji se je evropskemu gibanju zdravih mest priključilo sedem mest: Celje, Ljubljana, Maribor, Trebnje, Nova Gorica, Ptuj in Novo mesto. Zavod za zdravstveno varstvo iz poziva, da se tudi Gorenjci priključimo temu evropskemu in svetovnemu gibanju.

Na zdravje ljudi namreč vpliva tako vsakdanje življenje doma, v naselju, v prometu, kot bolj ali manj onesnaženo okolje, voda in prehrana, pa vzoja, delo množična zbiralica, zdravstvena služba in javna uprava.

Vsi ti pogoji v mestih, ki se priključujejo projektu zdravemu mestu, začnejo bolj prispevati

k zdravju. "Ljudje, ki sprejemajo tekoče in dolgoročne politične odločitve v mestu, lahko pozitivno ali negativno vplivajo na zdravje prebivalstva.

V zdravih mestih lahko posamezne mestne strukture, ki skrbijo za energijo, industrijo, prehrano, poljedelstvo, transport, bivanje, zemljišča, makroekonomsko načrtovanje in drugo, proučujejo vpliv svojega delovanja na zdravje prebivalstva in usmerjajo razvojno politiko v smislu varovanja okolja in izboljšanja zdravja," menijo na Zavodu za zdravstveno varstvo Kranj. • M.A.

### PipeLife odprl prodajni center

Trzin, 8. aprila - Podjetje PipeLife, ki je v Avstriji vodilni proizvajalec cevi iz umetnih snovi, je v Trzinu odprlo prodajni center za slovenski trg. Ob odprtju je direktor avstrijskega in slovenskega podjetja PipeLife Erich Wach poudaril, da je bil program podjetja že do zdaj zanimiv za kupce v Sloveniji. Izrazil pa je prepričanje, da bo z novim prodajnim centrom v trgovsko poslovni coni v Trzinu ponudba slovenskih cevi bolje pokrila. Skupina PipeLife, ki ima sicer v Evropi 16 proizvodnih podjetij v kar 13 državah, izdeluje med drugim tlačne cevne sisteme za oskrbo z vodo, odtočne sisteme, kanalizacijske sisteme, drenažne in zaščitne sisteme, namakalno tehniko, rezervoarje, radiatorsko ogrevanje, plinske razvodne naprave itd. Proizvodni program namreč sestavlja več kot osem tisoč različnih izdelkov in naprav. • A. Ž.

PRED DOKONČNO ODLOČITVJO O NAKUPU POHIŠTVA PRIDITE TUDI V



**SALON  
POHIŠTVA**

KRANJ, PREDOSLJE 34  
(KULTURNI DOM)  
TEL: 241-031

**PRIČAKUJEMO VAS Z VELIKO IZBIRO  
IN KONKURENČNIMI CENAMI!**

**POSEBNO UГОДНО - КУХИНJE GORENJE  
VEЧINO POHIŠTVA IMAMO V ZALOGI!**

Odpoto od 12. do 19. ure, soboto od 9. do 13. ure



**SAVNA AEROBIKA**  
Del. čas: pon. - pet. od 9. do 13. ure  
in od 16 do 22.30 ure  
sobota od 16. do 21. ure  
nedelja od 18. do 21. ure

**BRDO PRI KRANJU FITNES POWER WALK**

## IZ GORENJSKIH OBČIN

O razvoju otroškega varstva v Žireh

## Da malčki ne bi bili sami

Potrebe po otroškem varstvu v Žireh precej presegajo možnosti, zato šola načrtuje dograditev vrta, v kraju pa razmišljajo tudi še o drugih možnostih.

**Žiri, 9. aprila -** Problem premajhnih zmogljivosti v vrtcu v Žireh je bil že kar nekajkrat tema, ki so jo omenjali na občinskem svetu te občine, odbor za družene dejavnosti pa se je odločil, da se te problematično lotijo v kraju nekoliko širše. Med Žirovcem se izvedli anketo in poskušali ugotoviti, kje in na kakšen način zagotoviti dodatno varsto. Pred kratkim je bila o tej problematiki tudi v Žireh okrogla miza. O tem, kakšne so možne rešitve, smo se pogovarjali z ravnateljem šole, pri kateri deluje tudi vrtec, Slobodanom Poljanškom in njegovim pomembnikom, ki je tudi pedagoški vodja vrta, Milanom Trojarjem.



Milan Trojar

prošenj lahko sprejeli le 37 otrok. Skupno je v vrtcu približno 40 odstotkov vseh žirovskih otrok.

**Dobra tretjina otrok ostala pred vrti**

Trenutno je v vrtcu v Žireh 158 otrok v 7 oddelkih, pri čemer se sicer dogaja, da to število nekoliko niha, vendar, če kateri od staršev vzame otroka iz vrta, ga takoj nadomestijo z drugim. Tako število je na zgornji meji zmogljivosti - ko bodo začeli veljati novi normativi, ga bo potreben nekoliko zmanjšati, 6 oddelkov imajo v samem vrtcu, en oddelek pa v šoli, kjer so prostor pridobili s preudržitvijo hodnikov. Povečano zanimanje opazajo zadnjih 4 do 5 let, največje potrebe pa so bile pri jasličnih oddelkih - torej pri otrocih do 2 let. Skupno je lani ostalo preko 20 prošenj za sprejem v vrtec nerešenih, saj so od 60

od skupno 65 otrok vključenih v to obliko, ki predlagajo, da bi bilo vsaj to večkrat na teden.

**Letos bodo pripravili načrte**

Ker se na šoli zavedajo, da je potrebno razširiti možnost vključevanja otrok v vrtec, so se z občino dogovorili, da do konca leta pripravijo načrte za povečanje vrta. Že so se povezali s projektantom vrta ter naročili izdelavo projektov po katerih naj bi vrtec pri šoli dogradili 2 do 3 učilnice. Če jim bo to dokumentacijo in potrebna dovoljenja uspeло pripraviti do jeseni, nameščajo za novo proračunsko leto kandidirati za denar za gradnjo. Polovico naj bi dala občina, polovico pa naj bi prispevala država. V letošnjem žirovskem proračunu je za načrte rezerviranih 300.000 tolarjev. Ni pa to edina rešitev: na okrogli mizi je bilo opozorjeno tudi na možnosti in zanimanje ter interes za otroško varstvo na domu in ustanovitev vrta se zanima Karitas. Zanimivo je tudi, da po že omenjeni anketi večina Žirovcev meni, da bi bilo zelo primereno graditi oddelke vrta tudi v domu za starejše občane, ki ga nameravajo graditi v Žireh. Na šoli se tudi s temi drugačnimi izbirami strinjajo in so pripravljeni sodelovati. S kadri, če bo to potrebno, s pripravo hrane in podobno. V jeseni bo zagotovo potreba na kakšna začasna dodatna oblika otroškega varstva, saj so organizirano enkrat na teden. Ni jih malo staršev



Slobodan Poljanšek

**Z vzgojiteljicami so starši zadovoljni**

Prav letos praznuje žirovski vrtec svojo 20. obletnico, in kaže se, da se skoraj uresničujejo takratne ugotovitve, da bo ta vrtec zadoščal za 20 do 30 let. Okrogla miza o žirovskem otroškem varstvu je po odzivih sodeč tudi pokazala, da so starši z delom vzgojiteljic v vrstu zelo zadovoljni. Vodstvo šole resnično ugotavlja, da so delavke v vrstu, kljub precejsnji obremenjenosti, pripravljene storiti veliko, zato si take povhale zasluzijo. Načrte je potrebno seveda prilagoditi tudi prihajajoči devetletni osnovni šoli, kjer bo v bistvu dosedanja mala šola postala prvi razred. Za občino, ki je v letošnjem proračunu namenila kar zadostna sredstva za vzdrževanje vrta in ureditev igrišča ob njem, na šoli menijo, da ima posluh za tovrstne potrebe, zato tudi načrti za dograditev verjetno ne bodo zamani.

S. Žargi

Občina naj bi uveljavljala predkupno pravico

## Da se Layerjeva hiša ne bi podrla

Hišo, v kateri je živila in ustvarjala znana slikarska družina Layerjev, je treba čimprej statično okrepliti, obnoviti in oživiti s kulturnim programom. Zato naj bi občina odkupila še sosednjo hišo z zemljiščem.

**Kranj, 9. aprila -** Na področju revitalizacije mestnega jedra Kranja občina lani ni ubrala kakšnih zavidljivih sadov. Postavitev staro-novega baročnega vodnjaka na Glavnem trgu je bila takoreč edina pridobitev, če ne štejemo nadaljevanja že predlani začete obnove obrambnega stolpa na Škrlovu in dela mestnega obzidja. Letos naj bi, kot kaže, občina vendarle storila korak k obnovi in oživitvi starih mestnih stavb.

Layerjeva hiša je z odlokom razglašena za kulturni spomenik. Zob časa in slab gospodar je prignal v razpadanje, če jo občina bo rešiti pred sesutjem, jo mora najprej statično okrepi-

ti. Hiša je kot spomenik mestčanskega stavbarstva in gnezdo stoletne slikarske tradicije družine Layer, namejena kulturni dejavnosti, polno bo lahko zaživelja v povezavi s kompleksom obnovljenega mestnega obrambnega obzidja in stolpa na Škrlovu.

Med snovanjem idejnega projekta za prenovo Layerjeve hiše pa se je pokazalo, da idealnega kulturnega programa s hišo ni mogoče dosegči, če se ne odkupi sosednje hišice, ki se na Layerjevo naslanja, ter se jo vključi v program namembnosti Layerjeve hiše. Sosednjo stavbo bi namreč, potem ko bi jo na novo pozidali, lahko

izkoristili za stanovanje ali slikearski bivalni atelje ter za pomožne prostore, tako da s tem balastom ne bi krnili kulturnega poslanstva Layerjeve hiše. Predvsem pa bi tako res povzdrignili lepoto nadstropnih arkad, ki jih s sedanjo rešitvijo zaseda stopnišče za dostop v mansardo. Tako rešitev je predlagal tudi Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju ob izdaji soglasja k idejnemu projektu.

Ker ima mestna občina predkupno pravico pri prodaji nepremičnin na območju ožrega in širšega območja spomenika mesta Kranja, je župan Vitomir Gros predlagal občinskemu svetu, naj

**Delavnice tržiških šolarjev**

**Tržič, 9. aprila -** Predstavitev dela učencev in učiteljev pri vzgojnih predmetih in naravoslovnih krožkih imajo v tržiški osnovni šoli Zali Rovt že večletno tradicijo. Letošnje šolsko popoldne pod naslovom "Kaj in kako delamo" bo na ogled v četrtek, 11. aprila 1996. Ob 16. uri in 30 minut se bo začela delavnica Kemija - čarovnja, ob 17. uri in 15 minut pa bodo učenci v več skupinah predstavljal, kaj znajo skuhati, kako polepšajo dom, kakšen je pristen stik z živalmi, pa kako telovadijo, rišejo, izdelujejo uporabne predmete, pojedejo in igrajo. Pri ogledu dejavnosti bodo obiskovalce vodili po šoli učenci iz šolskega turističnega krožka. Predstavili bodo tudi časopisa Rovtek in Zalko ter glasili Mi in Firbec. • S. Saje

## ZRCALCE, ZRCALCE

**Kapitalizacija s kopirnim strojem**

Da Žirovci ne gre denar posebno rad od rok, zlasti če gre po Sori navzdol, ni nič novega. Ko so se na zadnji seji občinskega sveta pogovarjali o ustanovitvi skladu za pospeševanje razvoja obrti in podjetništva, se je sprožilo tudi vprašanje začetnega kapitala tega skladu, ki naj bi ga nato v bankah oplemeniti. Predsednik obrtna zbornice jim je zagotovil, da so že v dosedanjih pogovorih z bankami dosegli, da se bo kapital pomnožil najmanj za štirikrat. Ko je Franc More predlagal, da naj namesto denarja za začetni kapital vložijo fotokopirni stroj, ki so jim ga dolžni v Škofiji Loki, je bila seveda logična ugotovitev, da bodo nato iz novega skladu dobili štiri take stroje nazaj.

**TIC in PIC**

Po mnenju občinskega svetnika Demitrija Perčiča sta kamniški TIC in PIC najlepši primer, kako se meče denar pozimi skozi odprto okno. Če je znanje igranja tetrisa na računalniku edina najpomembnejša stvar pri tem delu Tica oziroma Pica, potem bi bil, je ocenil Perčič, takoj direktor tega za nedoločen čas.

Več (podobnih) pripomb so imeli še drugi svetniki glede Tica in Pica. Resno pa je zadevo nazadnje pokomentiral tudi Dušan Jesenik, ki je poudaril, da je rešitev v opredelitvi za jutrišnje delo: Turiste je treba pripeljati v Kamnik (!), ne pa gledati, kakšne izlete in podobno organizirati za druge turistične kraje po Sloveniji in druge.

Saj ni res, pa je

**Uradnico vrgli na hodnik**

**Jesenice, 8. aprila -** Problemi na področju souporabe prostorov upravnih enot na sedežih bivših občin so še vedno prisotni, saj je na Jesenicah prišlo do dogodka, ki ni samo posledica neurejene ali pomanjkljive konodataje, temveč tudi samovolje in nespostovanja dogovora jeseniškega župana.

Načelnik UE Jesenice Vito-mir Pretnar pravi: "Dne 3. aprila je župan izpraznil pisarno delavki, ki dela na področju varstva veteranov in žrtev vojne in jih tem onemogočil delo. Delavka je ob prihodu na delo naletela na zakljenjena vrata svoje pisarne, celotna oprema in dokumentacija pa je bila postavljena na hodnik. Ker ji je bilo onemogočeno normalno delo, je po posvetovanju z načelnikom upravne enote načelnikom upravne enote odšla domov.

Naslednji dan je delavka morala sprejemati stranke na hodniku, saj ni bilo ne župana, niti hišnika, ki bi pokazal, kam je bila skladisčena oprema in dokumentacija. Tajica občine gospa Slavka Brelih je izjavila izza časopisa, da brez hišnika pa ne more nič.

Dogodek, ki so pripeljali do tega ekscesa so se vrstili po naslednjem vrstnem redu: V dopisu z dne 19. 4. 1995 je župan predlagal izpraznitve prostorov v prvem nadstropju in preselitev upravne enote v pritličje. Navedel pa je tudi, da nima pripomb glede souprabe treh prostorov v istem nadstropju. V kasnejših razgovorih je ves čas vztrajal, da se mora Upravna enota preseliti v spodnje prostore. To je bilo neizvedljivo, zato sem predlagal, da se o razgovorih izdelajo zapisi, saj ustni dogovor očitno ni dovolj, ozorno si ga vsak razlaga po svoje.

Dne 18. septembra 1995 je bil narejen zapis najinega razgovora, v katerem je župan ponovno zagotovil tri pisarne upravni enoti v prvem nadstropju.

V zadnjem dopisu z dne 2. marca 1996 pa ugotavlja, da je sicer občina predlagala

POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d.

**PC PRESKRBA TRŽIČ**

Blagovnica Tržič

tel.: 53-180

SALON TEGO Deteljica

tel.: 53-017

**APRILSKA AKCIJSKA PRODAJA**

Hladilnik z zmrzovalnikom Candy 82-320 76.969,20

84.000 79.931,90

Pomivalni stroj Candy 4800 74.040 69.937,10

Pralni stroj Candy 634

Možnost plačila na 4 čeke brez obresti ali

na 12 mesečni kredit brez pologa.

JUPOL - POSEBNE CENE, pakiran 3/1, 8/1, 15/1 in 25/1



STANOVANJSKA ZADRUGA GORENJSCA Z.O.O.

KRANJ, Mladinska 2, p.p. 93  
Tel.: 064/211-336  
Fax: 064/221-803  
Enota TRŽIČ, Predilniška 6  
Tel.: 064/51-193, fax: 064/50-190  
Enota JESENICE, Maršala Tita 57  
Tel.: 064/81-218, fax: 064/81-283

GRADNJE, UPRAVLJANJE IN VZDRŽEVANJE VEČSTANOVANJSKIH HIŠ  
DOBRI GOSPODARJI SO - ZAUPAJTE JIM TUDI VI.

# Sto kubikov peska letno za vzdrževanje cest

Z okrog 950 prebivalci Predoslje sodijo med večje vasi v mestni občini Kranj. Čeprav dajejo videz kmečkega naselja, je čistih kmetov tako rekoč le še za vzorec. Predoslje so znane predvsem po Dolharjevem mlinu, edinem od nekdaj šestih brdskih mlinov, v katerem se še vrti težko kamnito kolo, pa po cerkvi sv. Ksista, grajeni v baročno-klasicističnem slogu, v Predosljah je sedež Protokolarnega servisa Brdo s hotelom Kokra in restavracijo Zois, na Brdu je tudi Izobraževalni center za managerje.

Alojz Sajovic, predsednik sveta krajevne skupnosti Predoslje

## Letos cesta od Krištofa do Gašperlina

Ko bo Alojz Sajovic skupaj s člani sveta krajevne skupnosti konec leta predal krmilo novemu vodstvu, ga ne bo sram, ko bo polagal "račune". V šestih letih so v Predosljah in na Suhu ogromno postorili, čeprav dela ne bo zmanjkalo še za nekaj naslednjih generacij krajevnih vodstev.

"Naš svet krajevne skupnosti je delaven, dovolj samozvesten in enoten, sicer ne bi naredili toliko kot smo," pravi Alojz Sajovic. Pred šestimi leti so se najprej lotili popravila javne razsvetljave, tako da se ljudje ponoči v vasi ne izgube, nato pa ugriznili v obnovo in dograditev poslovilnih vežic na pokopališču. "Zdaj imamo dve, uredili smo tudi okolico - obzidje, parkirišče in dovozno pot. Delali smo skupaj z vačanci Britofa, Ilovke in dela Bobovka, kamor seže naša fara, medtem ko imajo na Suhu svoje pokopališče. Nekaj smo dali sami, nekaj dobili na občinskem natečaju."

Na podoben način so se v Predosljah lotevali tudi vseh naslednjih krajevnih naložb. S pomočjo občine so na novo prelatali in prekrili streho na kulturnem domu, obnovili farno cerkev sv. Ksista in podružnico na Suhu, skupaj z Vodovodom so pred tremi leti napeljali nov vodovod, očistili so bregova potoka Belce, položili približno kilometr asfalta, zgradili dve avtobusni postajališči, ki ju vandali nikakor ne puste pri miru, dodelali javno razsvetljavo na Suhu in v Predosljah, pred dvema letoma pa so nadaljevali z obnovo v kulturnem domu. Kar na dveh občinskih natečajih so kandidirali z obnovo dvoran in odra, prek žiro računa



krajevne skupnosti je šlo za dvorano kar 2,6 milijona tolarjev.

"Krajevna skupnost po svojih močeh pomaga tudi društviom. Tako smo gasilcem iz Predoslja dali nekaj denarja za nov orodni avto in motorko, gasilcem s Suhe pa za orodni avto. Kar imajo balnarji svojo brunarico, se morajo preživeti v glavnem sami, pomagamo pa se kegljavcem, obojkarjem, namiznotenisačem in kulturnemu društvu," je povedal Alojz Sajovic.

**V krajevni skupnosti Predoslje je še veliko makadamskih cest in poti. Za njihovo vzdrževanje vsaka leta porabijo okroglo sto kubikov peska.**

Razkril je tudi glavne načrte za letos. Natrši oreh po zahodnosti del in denarju bo vsekakor gradnja ceste od Krištofa do Gašperlina, tik ob potoku Belca. Naložba bo vredna okrog devet milijonov

tolarjev, upajo, da bodo na občinskem natečaju dobili zaproseni sedem desetin denarja.

Predsednik sveta krajevne skupnosti Predoslje Alojz Sajovic v pogovoru za veliko domačo mizo tudi pove, da je čistih kmetov, kot je sam, v vasi še malo. Zveznine je tako, da je eden doma na kmetiji, drugi pa v službi. Pr' Bajt', kot se reče njegovi domaciji, sta doma oba z ženo. Dela na dvanajstih hektarjih zemlje, pa še nekaj je imata v najemu od drugih, je dovolj. Redijo mlekarice, pridelajo pa še nekaj krompirja in nekaj malega pšenice.

Najlepša leta povezuje s svojimi kratkohlačniki. Devet



**Prizor, ob katerem se nehote nasmehneš; Bobi, strašna pasja mrcina, ima za gostilno Krištof svojo miniaturno vilo. Na njegov obed radi prihajajo tudi sosedovi muci. (zgoraj)**

Takole lepe pirhe znajo napraviti v Predosljah. Na sobotnem obisku smo jih dobili v dar, včeraj, ko je bil v našem uredništvu delovni dan, pa smo ugotovili, da so tudi okusni. (desno)

Franci Kozelj, prvak predoselskega odra

## Največja nagrada je pohvala iz strokovnih ust

KUD Predoslje ima že skoraj stoletno tradicijo, saj njegovi začetki segajo v daljno 1909. leto. Vse odtej deluje tudi ljubiteljski oder. Franci Kozelj, ki ga lahko upravičeno razglasimo za prvaka predoselske igralske skupine, je na oder prvič stopil kot osemnajstletnik 1959. leta pod režijskim vodstvom Lada Krmeča. Igral je v okroglo tridesetih postavitvah, med drugim se ponašal tudi z zlatom Linhartovo značko, najvišjim priznanjem ZKO Slovenije. Predlagali so ga tudi za malo Prešernovo plaketo občine Kranj.

V predoselski igralski skupini sodelujejo številni domačini tako rekoč vseh starosti. V Verigi, denimo, so igrali tako desetletniki kot šestdesetletniki. Naraščaja je dovolj. Jože Basaj, njihov sedanji režiser, ki ima za seboj nekaj let študija na igralski akademiji, izkušnje pa iz kranjskega Prešernovega gledališča in Gledališča čez cesto, zna navdušiti in iz vsakega od njih izvleči najboljše.

"Mislim, da sem samo enkrat, prav na začetku, igral

Tončka Šter, Kovačeva mama

## Rdeči pirhi, prata in orehova potica

73-letna Tončka Šter je najbolj srečna, ko se doma zbere vseh devetero otrok z ženami in možmi ter vnuki. Velika noč je bila zanjo najlepša, ko so bili otroci še majhni; sedeli so na klopi okrog mize in urno izmikali rozine, ki jih je potresala po razvaljanem testu.

Kot nevesta, zrasla v Srednji vasi pri Šenčurju, se je h Kovaču v Predoslje primožila 1947. leta. Takrat sta njen mož in njegov oče, kovač, še veliko dela v kovačnici. Zdaj je že nekaj let vdova, na kovačijo pa spominjam samo še hišno ime.

Najlepša leta povezuje s svojimi kratkohlačniki. Devet



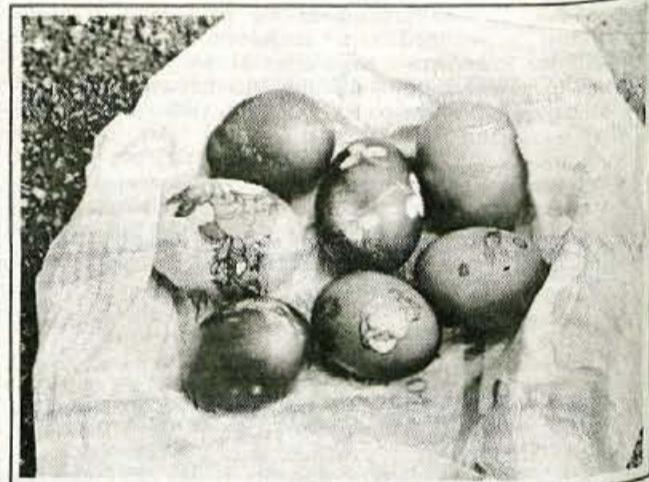
jih ima. Ko je pred veliko nočjo razvaljala testo za potico, so vsi "dežurali" na klopi za mizo in čakali, kdaj se bo od kod privila kakšna rozina, da bi jo "neopazno" smuknil.

"Na veliki petek je bila hiša vedno že pospravljenja, dišalo je po orehovi potici. V soboto smo namreč že praznovali. Skuhala sem še meso, spekla prato, štelni pirhe, v peči smo pokurili tudi staro "gubanco". Popoldne smo velikončno dobrate nesli k žegnu. Včasih

smo jih ženske nosile še vjerbas in glavah, lepo jih je bilo videti, posebno če je bilo tudi vreme lepo. V zvoniku so pritrkovali..."

V nedeljo zjutraj so šli k procesiji in maši, po maši so jedli žegen. Potem pa se je začelo veselje za mladež. Vabilo so pirhe in jih sekali. Ko so bili otroci še doma, so znali napraviti prav lepe pirhe. Nele enobarvne čebulne, rdeče in modre, kakrsne še vedno najraje dela mama Tončka. Na jajca so polagali tudi zelenje, jih zavijali v nogavice in barvali. Mami Tončki delata družbo dva samska sinova. Ko je bila to zimo precej bolna, celo v bolnišnico je moralna, sta zelo lepo skrbela zanjo. Kot je sama vsa leta za svoje otroke. Najbolj se veseli velikončne nedelje. Popoldne pridejo vsi njeni otroci z ženami in možmi ter vnuki. Rada ima, če je hiša polna živžava.

Njeni otroci niso daleč od doma. Tudi ob navadnih dneh pride zdaj ta, zdaj drugi pogledat, kako se ima mama. Tako se vračajo le otroci, ki so imeli lepo otroštvo, topedom. Takega je svojim dala Tončka Šter.



## Gorenjski glas v Skaručni

V soboto, 13. aprila, bo ekipa Gorenjskega glasa obiskala vas Skaručno v občini Vodice. Že nekaj minut pred 9. uro se bomo zbrali v Gostilni Skaručna pri Slavku Zagarju v Skaručni.

Dve urki bomo kramljali potem z domačini o problemih, zanimivostih in poslušali, kaj nam boste povedali domačini, ki ste povabljeni v gostilno Skaručna. Povabili bomo tudi vodiškega župana Antona Kokalja in občinske svetnike s tega dela občine. Vse, ki nas boste obiskali v gostilni Skaručna, čakajo nagrade: Glasove majice boste dobili tisti, ki boste na srečanje prišli z naslovljenim Gorenjskim glasom in tisti, ki se boste naročili na Gorenjski glas, ki ga boste dobivali do konca polletja brezplačno. Vsi boste edobili tudi Glasove kape, kuponi s kap pa veljajo za žrebanje praktičnih nagrad ali za izlet z Gorenjskim glasom. • A. Žalar

**Krajankam in krajanom PREDOSELJ, ki so minulo praznično soboto v toplem sončnem dopoldnevu prišli pred Kulturni dom v Predosljah in se pridružili novinarski ekipe Gorenjskega glasa, smo - med drugim - razdelili tudi 23 reklamnih Glasovih čepic z oštevilčenim kuponom za sodelovanje v priložnostni nagradni igri. Enako, kot je že na prejšnjih obiskih veljalo za kupone z Glasovih čepic, velja tudi tokrat. Vsi kuponi sodelujejo v treh žrebanjih: 1. neposredno po obisku Gorenjskega glasa v določenem gorenjskem kraju; 2. vsake tri mesece v vmesnem žrebanju; 3. enkrat letno v zaključnem žrebanju. Nagradni fond bo vsakič večji, v zaključnem žrebanju sodelujejo vsi kuponi z Glasovih čepic, doslej razdeljenih med vsemi sobotnimi obiski Glasove novinarske ekipe širom po Gorenjski.**

**Nagrade z obiska Gorenjskega glasa v PREDOSELJAH prejmejo: kupona 5275 in 5387 (za poljubno izbran letošnji Glasov izlet, za eno osebo); ter 5070 in 5661 (tisočaka vreden bon Gostilca Dežman s Kokrice pri Kranju). Cestitamo!**



vlogo fantiča, vse druge so bile karakterne vloge. Bil sem Kantor v Kralju na Betajnovi, Herman v Veroniki Desešnici, Jakob Ruda pa Kravljelj v Desetem bratu, Tomaz Knafra v burki Lumpacij Vagabund, Gerone v Scapinovih zvijačah in nazadnje Krioprisežnik, če omenim le nekatere."

Na obnovljenem odru obnovljene dvorane kulturnega doma v Predosljah se vrste

klasične drame in ljudske igre, le poskusi modernih uprizoritev se (zunaj Predoslja) niso najbolje obnesli. Izbiha režiser, ki mora gledati tudi na to, da bo igra obiskana, da bodo skupino vabili v goste, saj so prodane vstopnice edini vir, da se pokažejo na odru tudi v naslednji sezoni.

V zadnjem času so Predosljani navdušili s Scapinovimi zvijačami, ki so jih premierno uprizorili predlansko sezono, lani pa zaigrali tudi ob slovenskem odprtju prenovljene dvorane in odra, za kar so tudi sami igralci žrtvovali nešteto prostih ur. Opremo dvorane še vedno izpopolnjujejo.

"S Scapinovimi zvijačami smo nastopili kar dva in dvakrat. Trikrat smo igrali doma, gostovali pa v različnih krajinah po Gorenjski, v Semiču in Črnomlju. V zadnji sezoni smo uprizorili Krioprisežnika. Tudi ta igra je zelo lepo uspela. Doslej smo se vsako leto uvrstili na področno srečanje gledaliških skupin. Letošnje bo šele oktobra ali novembra. Po mojem bi mor-

alo biti spomladni, ob izteku sezone, saj se do jeseni, ko je čas za postavitev novega dela, že marsikaj pozabi," pravi Franci Kozelj.

Kot vsak igralec, naj bo poklicni ali ljubiteljski, je vesel, če ga gledalci lepo sprejmejo. Najbolj vesel pa je pohvale iz strokovnih ust. Za to, da bi šel med poklicne igralce, se ni mogel odločiti, čeprav ga je pred leti Božo Sprajc že vabil v Ljubljano. Tudi (pokojni) Jože Kovačič in Jaka Kurat sta ga snubila za Prešernovo gledališče. "Ni sem bil dovolj ambiciozen," pravi.

Trem na odru nima. Včasih ga obide le pri recitacijah, kjer je sam, med igro nikoli.

Poklicno je delal kot strojni delovodja v kranjski tovarni Icos. Zdaj je, tako kot vse, zaradi stecanja na zavodu oziroma doma. O tem ne razmišlja rad. S ponosom pove, da je huj umetniška duša, ki obiskuje srednjo glasbeno šolo in pojed zboru Profundis, medtem ko je sin bolj usmerjen v "mladost".

**Besedila Helena Jelovčan, fotografije Tina Dokl in H. J.**



# MERKUR

od 4. do 26. aprila 1996

## MERKURJEVE VROČE CENE



VROČA CENA  
29.980,00

kompresor, OMEGA AIR, DM 200/24, kapaciteta 24 l, pretok 200 l/min, moč motorja 1,1 kW

VROČA CENA  
10.690,00

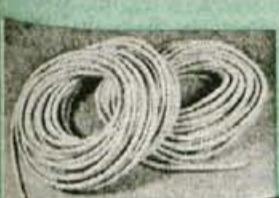
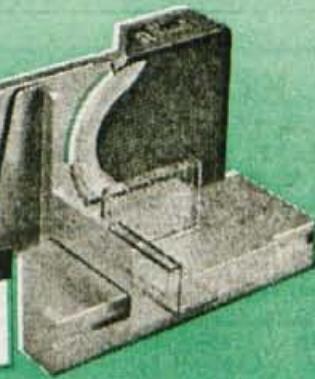


potopna črpalka,  
LIV, SUB 3000 GR,  
s plovnim stikalom,  
pretok 140 l/min

VROČA CENA  
1.690,00



VROČA CENA  
16.698,00



VROČA CENA  
17,00/m



navadno stikalo,  
ELEKTROMATERIAL,  
615537, 16 A

VROČA CENA  
717,00



VROČA CENA  
15,00/m



navadno stikalo,  
ELEKTROMATERIAL,  
614783

VROČA CENA  
598,00



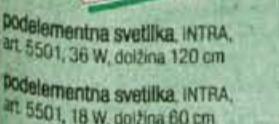
podelementna svetilka, INTRA,  
art. 5501, 18 W, dolžina 80 cm

VROČA CENA  
2.820,00



serijsko stikalo,  
ELEKTROMATERIAL,  
614784

VROČA CENA  
730,00



menjalno stikalo,  
ELEKTROMATERIAL,  
614785

VROČA CENA  
632,00



križno stikalo,  
ELEKTROMATERIAL,  
614786

VROČA CENA  
719,00

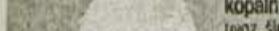


### Program LINEA



navadno stikalo,  
ELEKTROMATERIAL,  
614787

VROČA CENA  
598,00



dvojna vtičnica,  
ELEKTROMATERIAL,  
615599

VROČA CENA  
1.314,00



mikro PTT-vtičnica,  
ELEKTROMATERIAL,  
614792

VROČA CENA  
626,00



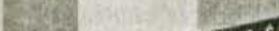
končna  
RTV-vtičnica,  
ELEKTROMATERIAL,  
615015

VROČA CENA  
2.345,00



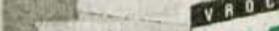
prehodna  
RTV-vtičnica,  
ELEKTROMATERIAL,  
615016

VROČA CENA  
2.442,00



kad za tuširanje,  
KOLPA, Tango, bela,  
mere: 80 x 80 cm

VROČA CENA  
11.990,00



enojno pomivalno korito,  
KOVINOPLASTIKA LOŽ,  
art. 810 510, desno ali levo

VROČA CENA  
8.990,00



ograjna mreža, DIRICKX, Axial Residence,  
višina 120 cm, v roli po 25 m

VROČA CENA  
7.790,00



set za pranje avtomobila, CLABER,  
art. 8778

VROČA CENA  
1.690,00



ograjna mreža, DIRICKX, Axial Residence,  
višina 100 cm, v roli po 25 m

VROČA CENA  
7.590,00



udarni vrtalnik, BLACK&DECKER,  
art. 561, moč 450 W, vpenjalna  
glava 10 mm

VROČA CENA  
6.790,00



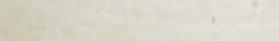
nadrezkar, ISKRA ERO, NR 808 E,  
moč 850 W, do 24000 vrt/min,  
globina rezkanja do 50 mm

VROČA CENA  
16.990,00



otroško kolo, ROG,  
Kekec, 16 col

VROČA CENA  
13.419,00



žensko ali moško gorsko kolo z opremo,  
ROG, 26 col, 18 prestav

VROČA CENA  
27.179,00

MOŽNOST VEČ ZA UGODNEJŠI NAKUP:

- na posojilo na 5, 6, 9 ali 12 mesecov.
- na tri čeka,
- štiri čeka z odloženim plačilom (prvi ček zapade v plačilo naslednji mesec).

Z Merkurjevo kartico zaupanja velja osnovni 4 % popust. Najmanj znesek na čeku je 4.000,00 SIT.

LEATIM

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiša razstavlja slike in kipe akad. kiparka **Irena Brune**. V galeriji Pungert razstavlja viraže oblikovalka **Helena Šajn**. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja slike **Zmago Puhar**.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je odprta razstava **Kamnita dediščina**, ki sta jo pripravila Muzej Jesenice in OŠ Koroška Bela. V razstavnem salonu Dolik razstavlja slike dr. **Dana Ben Gala**, članica Dolika.

**VRBA** - Prešernova hiša je odprta od torka do petka, med 9. in 16. uro, ob sobotah in nedeljah pa med 10. in 16. uro.

**BLED** - V Vili Bled je na ogled razstava slik **Josipa Generaliča**. V hotelu Kompa razstavlja grafike **Milan Batista**. V hotelu Astoria je na ogled prodajna razstava slik slikarja **Antona Balikiča**.

**RADOVLJICA** - V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled retrospektivna razstava ilustracij akad. slikarke **Marlenke Stupica**. V galeriji Pasaža radovljiške graščine razstavlja fotografije o Varanasi fotografa **Tadej Rupel**.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik razstavlja slike **Dietr Meyer**.

**BREZJE** - V samostanski galeriji Sončna pesem je odprta razstava **brezjanskih votivov**.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Ivana Groharja razstavlja knjižne ilustracije akad. slikarke **Marija Lucija Stupica**. V knjižnici Ivana Tavčarja razstavlja ilustracije akad. slikarke **Mirna Pavlovec**. V Kašči na Sp. trgu razstavlja likovna dela akad. slikar **France Mihelič**. V galeriji Fara razstavlja slike **Lea Dežman** z Jesenic. V galeriji Loškega muzeja so predstavljene **slike iz depozit**. Zbirke Loškega muzeja so spet odprte vsak dan med 9. in 17. uro, ob ponedeljkih je zaprto. V mini galeriji Upravne enote Škofja Loka razstavlja slike na temo Slovenska pokrajina **Konstantin Virant**. V veži občinske stavbe v Žigonovi hiši na Mestnem trgu so na ogled **originalni čestitki**, ki so jih izdelali učenci OŠ Ivana Groharja pod mentorstvom Miloje Bozovičar.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB je na ogled razstava **Poljski filmski plakat**. V Optiki Debreljak razstavlja slike **Ing. Marko Rolc**. V Primožkovem kašči v Pristavi je odprta stalna razstava domače obrti Jerneja in Mateja Kosmača.

**KAMNIK** - Razstavo o znameniti operni pevki **Valeriji Heybalovi** v razstavišču Veronika so zaradi izrednega zanimanja podaljšali do konca aprila.

**MEDVODE** - V knjižnici Medvode razstavlja akvarele in gvaše slikar **Vinko Vene**.



**Radovljica** - V galeriji Šivčeva hiša so sredi minulega tedna odprli retrospektivno razstavo ilustracij akademike slike Marlenke Stupica. V dobrih štirih desetletjih je ilustrirala okoli 80 knjig in s tem ustvarila opus ilustracij, ki sodi v vrh tovrstne slovenske likovne tvornosti. Prevodi knjig z njenimi ilustracijami v številne evropske jezike so njeno umetnost predstavili tudi v svetu, hkrati pa je svetovni javnosti predstavljen tudi del slovenske klasične in sodobne literarne ustvarjalnosti za otroke. Ilustracijam za knjige Mehurčki, Pastir, Krojaček Hlaček, Srebrna račka, zlata račka, Rdeča kapica, Sneguljčica, Pika Nogavička, Ostržek, Plačica, Grdi raček in drugim je lani dodala še ilustracije za knjigo Čudežno drevo, za katero je prispevala tudi besedilo. Slikarka je za svoje delo prejela vrsto slovenskih in mednarodnih nagrad in priznanj. Ob razstavi bo izšel tudi katalog z barvnimi reprodukcijami in popolno bibliografijo. • L.M.

**DIDAKTA**

**ZALOŽBA DIDAKTA PREDSTAVLJA**

**ČLOVEK VSEVED -**

**VEŠČINE, SPRETNOSTI IN PRAKTIČNE TEHNIKE**

Drago Urbanc

Kaj storiti, če nam uhaja čas; kako se naučimo reči ne; manipuliranje; mojstrsko načrtovanje cilja; začni kar na začetku; sreča je harmonija vseh stvari; nekateri niso sposobni pomagati; vsakdo mora doživeti uspeh; preprosto učenje; ali veste, zakaj ne napredujete; igro dobimo v mislih; na lov za idejami; kaj si bodo mislili drugi; o napovedih, ki se zanesljivo uresničijo; **kaj bi bilo če..** in še veliko drugih zanimivosti in nasvetov boste našli v tem priročniku.

Avtorjeva prva knjiga - **USPEH BREZ TVEGANJA**, ki je izšla pri založbi Didakta, je bila v kratkem času razprodana.

Cena priročnika je 2.625,00 SIT in ga lahko naročite na naslov:

DIDAKTA d.o.o., Kranjska cesta 13, 4240 Radovljica, ali po telefonu (064) 715-515 oz. telefaksu št. (064) 715-988.

## KULTURA

UREJA: LEA MENCINGER

Marija Grm, igralka pri osemdesetih

## NA ODRU SE KLJUB LETOM ODLIČNO POČUTIM

**Bohinjska Bistrica, 8. aprila** - Danes zvečer bodo gledališčni iz Bohinjske Bistrike že desetič zapored uprizorili veseloigro v petih dejanjih **Trop brez zvoncev**, v kateri nastopa tudi osemdesetletna **Marija Grm**.

Delo z istim naslovom je napisal Janez Jalen, nekoč duhovnik v Srednji vasi in na Koprivniku in v kraju pod Triglavom je postavljeno dogajanje številnih njegovih del. **Trop brez zvoncev** je za potrebe amaterskega gledališča Bohinjska Bistrica dramatiziral Lovro Strgar, ki že več desetletij deluje v kulturnem življenju Bohinja kot folklorist, igralec in režiser.

**Marija Grm**  
**se je prva odločila**

"Delo je prijetno in lahko. Občinstvo vedno reagira z navdušenjem, pa tudi igralci so ga takoj sprejeli. Zasedba je številna in dolgo časa smo se pripravljali na premiero. Ko sem prišel med dramsko skupino z idejo, da odigramo **Trop brez zvoncev**, so bili nekateri kar takoj za to, drugi so malo pomisljali; no, Grmova mama je bila prva, ki je rekla, da bo sodelovala pri predstavi." Sama Marija Grm dodaja, da zato, ker ji je bilo besedilo všeč in ker ga je bilo malo. "Zadnje čase si malo težje zapomnim, zraven pa se mi zdi narobe, če je človek povsem odvisen od šepetalke. Zato sem se za vlogo sitne tete, ki se ves čas prepira, vzela z manjšim pomislikom - soigralcem sem zabičala, da mi takoj povejo, če mi ne bo šlo tako, kot bi moral. In povedala sem, da bom odnehal, če me bo preveč zapuščal spomin. Pa je kar šlo. Na odru se klub letom odlično počutim. In ljudje se mi smejijo tako kot vsakokrat, ko igram," je povedala bistra in čila gospa, ki bo konec meseca dopolnila osemdeset let.



Marija Grm

**Ko stopi na oder,  
se dvorana smeji**

Marija Grm je prvič stopila na oder, ko ji je bilo sedemnajst let, daljnega trinajstega torek, v Peterčkovih poslednjih sanjah. To, da si se v Bohinjski Bistrici ukvarjal z gledališčem, je bilo takrat nekaj povsem samoumevnega. In potem se je poročila z Janezom Grmom, ki je bil tu glavnih povodov, pa so leta tekla med

službo, družino, gledališčem in petjem. "Pela sem v zboru, ki je imel trideset let neprekiniteno vsak teden po dve vaji," je povedala. Priznanje za šestdeset let petja pa je dobila od škofa. Tudi gledališčih vlog je bilo zanjo vedno dovolj. Ponavadi komičnih. "Razen Lužarice v Kralju na Betajnovi mi sploh niso dali nobene resne vloge. Samo za smejet me imajo! Saj veste, kako je z domačo publiko - poznojo te in ko te vidijo na odru, je vse skupaj še bolj smešno. Jaz imam to srečo, da se lahko držim smrtno resno, pa če se vsa dvorana zraven valja od smeja! In seveda rada igrat pred domačim občinstvom," pravi Marija Grm. Zadnjič je v gledališču nastopala pred petimi leti v predstavi Osem žensk. S **Tropom brez zvoncev** so obredili že kar nekaj domačih krajev in klub letom, ki večino povsem prikujejo na dom, zbere dovolj energije za naporne predstave. Nič čudnega, ko pa je še do predkratkim brez težav obhodila vse okoliške hribe, se za sedesetletnico odpravila najprej na Triglav in nato še na Olimp, za osemdeseti rojstni dan pa bi si rada iz letala ogledala kraje, kjer je preživel vse svoje življenje. Pravi, da bo tudi igrala še, če bo le prilika. Najbrž spet kakšno takšno vlogo, s katero bo spravljala gledalce v smeh. Pa čeprav si je vedno želela tudi kakšne resnejše. Takšne, kot je bila tista, za katero pravi, da se je pravzaprav najbolj spominja - Lužarice iz Cankarjevega Kralja na Betajnovi. Majhne, drobne, ampak odločne, močne in brezkompromisne. Takšne, za kakršno bi lahko označili tudi Marija Grm samo.

• M.Ahačič

Velikonočna turneja Capelle M. I. Glinka

## NASTOP IZJEMNIH PEVCEV

**Bled** - Po uvodnem koncertu 14-dnevne velikonočne turneje mešanega pevskega zbora Capelle Mihail Ivanovič Glinka iz Sankt Petersburga v Rogaški Slatini (6. marca 96) smo v organizaciji tržiškega LUMNA tudi na Gorenjskem doživeli njihov prvi nastop.

V blejski Festivalni dvorani se je na samo velikonočno nedeljo zgodil morda letošnji največji gorenjski glasbeni dogodek nasploh. Mešani zbor kakšnih 40 pevk in pevcev je pod vodstvom svojega umetniškega vodja in dirigenta Vladislava Černušenka v kompletnem a cappella (brez spremljave) programu odpel najprej speve ruske velikonočne liturgije (pravoslavna liturgija) in v drugem, malce krajšem delu dodal še nekaj ruskih narodnih pjesmi.

Gre vsekakor za izjemno vokalni ansambel z izjemnimi glasovno naravno obdarjenimi in šolanimi pevskimi glasbeniki, za celoten ansambel z bogato glasbeno tradicijo in nenazadnje za dovolj specifičen zborovski repertoar. Med avtorji, ki so jih pevci peli kot

nalašč prav na veliko noč (Morski val, Neizrekljiva čudež, Kristus je vstal, Angel je zaklical). Kako velik je ta zbor glasovno in muzikalno in njegov zborovodja Černušenko (med drugim je ves večer vodil na pamet ob skromni podpori glasbeni vilic), pevci pa so večino programa odpeli na pamet, razen redkih izjem, lahko verjame le tisti, ki je Capello M. I. Glinka slišal v živo. Ce ne sedaj, tokrat na Bledu, pa še v Ljubljani, Škofji Loki, Mariboru, Novi Gorici, Celju, na avstrijskem Koroškem (Šmihel nad Piberkom in Podgorje), na Prevaljah, v Šostanju, Kranju-Stražišču, Gornji Radgoni in v Tržiču. Vsekakor gre za izjemni vokalni ansambel, za pravake v svoji kategoriji in v skupnem pogledu celotne akcije za glasbo nad vsemi glasbami, ki so v tem pogledu kdaj koli pele na našem

območju. Tudi tržiškemu LUMNU in njegovima vodjema (duhovnemu) dr. S. Novaku in (glasbenemu) producentu N. Verberju gre vse priznanje za celoten program, ki seveda zdaleč preseže njihova začetna izhodišča glasbenega delovanja.

Vse to je dobra razumela tudi publiko, ki je polnoštivalno napolnila blejsko Festivalno dvorano, kar pa tudi na Gorenjskem ni tako lahko. Nova laserska plošča, ki je ob predhodni audiokaseti pospremila na slovensko turnejo slavnih ruskih zborov Capello M. I. Glinka z njihovim izjemnim vodjem, dirigentom V. Černušenkem, pa je samo še en dokaz več, da gre v prizadevanjih, gorenjskega LUMNA na glasbenem področju čisto zares: strokovno in profesionalno. • E. K.

SKUPNI KONCERT  
GLASBENIH ŠOL

**Radovljica** - Glasbene šole Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič in od leta 1984 še zamejski šoli s Koroške in Kanalske doline vsako leto pripravijo skupen koncert. Letošnje bo v Radovljici in sicer v petek, 12. aprila, ob 17. uri v dvorani radovljiske glasbene šole.

Letošnje srečanje mladih glasbenikov, ki je tudi strokovno in prijateljsko druženje je že 22. po vrsti. Šole so prijavile razgiban in zanimiv program solističnih in komornih glasbenih točk. Nastopajoči bodo izvajali skladbe različnih stilnih obdobjij in sicer z večino poglavitnih orkestrskih glasbil. Igrali bodo na violino, viola, violončelo, kljunasto flauto, flauto, klarinet, trobento, fagot, harfo, kitaro in harmoniko, privlačno bo tudi solopevsko in komorno muziciranje v triu, sekstetu in oktetu.

Prireditve je časovno blizu nekaterim tekmovanjem mladih glasbenikov, zato se pričakuje, da bodo nastopajoči pokazali vse svoje sposobnosti.

Komorni mešani zbor Hozana v Stuttgartu

## TOPEL SPREJEM V TUJINI

**Radovljica** - Pred letom in pol ustanovljeni komorni mešani pevski zbor Hozana, ki ga vodi Elizabeta Demšar-Zupan, je pred kratkim gostoval pri slovenskih izseljencih v Stuttgartu.

Pevci so tja odšli na povabilo bivšega radovljiskega župnika, da z nekaj koncerti obeležijo že petindvajseto zaporedno slovensko praznovanje materinskega dne, ki ga Nemci sicer praznujejo še v začetku maja. Osemnajstčlanski zbor se je na treh koncertih predstavil z devetimi pesmimi; približno polovica je bila narodnih in polovica umetnih. Poleg tega so sodelovali še pri treh mašah v različnih cerkvah, kjer prevladujejo slovenski verniki. Odhod pevcev v Nemčijo je podprt tudi Občina Radovljica ter podjetja Interplast, Matmar line, Izolirka požarni inženiring, Galerija Kamen in vinoteka Sodček. S programom, s katerim so nastopali med slovenskimi izseljenci, se bodo v prihodnjih mesecih predstavili tudi domačemu občinstvu. • M.A.

V Lescah na treningu nemški jadralni piloti

# Športni vojaki letijo na sončni strani Alp

Na štirinajstdnevni obisk in trening je na letališče v Lescah prišla jadralna ekipa nemške vojske. Na meji so z njimi ravnali po balkansko.

Lesce, 7. aprila - Na športno letališče v Lescah je pretekelo sredo prispeva na trening skupina vrhunskih mladih jadralnih pilotov Nemčije, ki z jadralnim letenjem hkrati služi tudi vojaški rok. V Lescah želijo, da se glas o dobrih pogojih za jadralno letenje sliši po Evropi, saj se vedno bolj uveljavlja prav posebna vrst letalskega turizma, v katerega bi se lahko vključili tudi na Bledu.

Sredi preteklega tedna, ko se je zima upajmo zadnjič razkazovala v svoji beli podobi, je na letališče v Lesce prispeva jadralna ekipa nemške vojske na 14-dnevni trening alpskega letenja. Vodja ekipa in glavni trener Uli Gemelin - po poklicu je sicer profesionalni pilot in instruktor na helikopterjih, nam je povedal, da je ugodne razmere za jadralno letenje v Sloveniji in njeni širši okolici spoznal, ko se je oglasil v tovarni Elan zaradi popravila svojega letala, v Lescah pa letalo tudi preizkušal.



Na letališču v Lescah ne pomnijo take gneše jadralnih letal. V nedeljo jih je poletelo več kot 40.

Za kakšno ekipo pravzaprav gre? V nemški vojski se povedajo, da vrhunskim športnikom vseh vrst športa na višku moči ne kaže prekinjati športne kariere zaradi služenja vojaškega roka, zato jim omogočajo, da se tudi v tem času ukvarjajo s svojim špor-

tom. To velja tudi za jadralne letalce, pri čemer kaže povedati, da je prav v Nemčiji v svetovnem merilu ta šport najbolje razvit, in ki spadajo v sam svetovni vrh. V vojsko so jih vpoklicali lani oktobra in jim po treh mesecih vojaške vadbe prepustili, da se ekipa ukvarja s svojim športom. Običajno so zgodaj pomlad - v mesecu aprilu, odšli na trening letenja v Francijo ali Španijo, nato pa se posamezniki razkrope po vsei Evropi in svetu (zlasti Avstralija je za ta šport izredno zanimiva), kjer sodelujejo na raznih mednarodnih tekmovanjih vse od začetka jeseni. Ko je jadralna sezona jeseni končana, se ekipa ponovno zbere, pregleda rezultate in fantje tedaj slečjo tudi "vojaško sukno". Vojniški rok v Nemčiji traja namreč leto dni.

Verjetno ob tem ni potrebno posebej poudarjati, da tem fantom, ki jim uradno pravijo "športni vojaki" pomeni letenje izredno veliko. Sicer znana "zasvojenost" z leten-

## Nad Shengen po balkansko!

Ko prav v teh dneh poslušamo množične pritožbe Slovencev nad tesnejše priprimi vrat na mejah Evropske unije, ko so pričeli avstrijski in italijanski cariniki uveljavljati strožji nadzor v skladu s sporazumom držav EU sklenjenim v Shengenu, kar težko verjamemo, da so se naši policisti in cariniki odločili za "povračilne ukrepe" dobesedno po balkansko. Drugačne oznake si ravnanje, ki so ga doživeli člani nemške jadralne ekipa na meji ne zaslubi. Kot nam je povedal vodja Uli Gemelin, ki je bil v Sloveniji sicer že večkrat, nam ravnanje policistov in carinikov na mejnem prehodu Vrtojba pretekelo sred popoldan (ob 18. uri in 30 minut), zlasti če imamo turistične ambicije, vsekakor ni v čast. Temu, kako so z njimi ravnali na meji, kaj vse so od njih zahtevali - npr. posebne zelenle karte za prikolice z letali, kar ni potrebnikjer v Evropi, so doživeli dobesedno kot maltritiranje. Ker pozna prijaznost in gostoljubnost Slovencev, samo upa na to, da bodo ostali zmogli to neprijetno izkušnjo čimprej pozabiti.

Sebastijan Kern pa kar zmaguje

# Osvojil 80 pokalov, uničil 12 motorjev

V motokrosu je začel tekmovati, ko je bil star šest let. Takrat je bil njegov motor v primerjavi z današnjimi igračka.

Komenda, 8. aprila - Tako rekoč od prvega dne, ko je pred devetimi leti začel tekmovati v motokrosu, Sebastijan Kern iz Komende z uspehi potrjuje svojo nadarjenost in navdušenje za motokros. Da mu je kupil 60-kubični motocikel, ki ga je opazil na tekmi v motokrosu v Tržiču, je bila takrat bolj očetova zagnanost k Sebastjanovi želji, da bi imel motor. Potem pa se je z uspehi in doseganjem najboljših uvrstitev potrjeval iz tekme v tekmo iz leta v letu.

Se pred dobrimi tremi leti, ko smo Sebastijana prvič predstavili, je imel 44 pokalov. Pred dnevi, ravno na njegov 15. rojstni dan, jih je imel že 80. Oče je še vedno tisti, ki mu je tako rekoč do včeraj vsako leto "preskrbel" po dva motorja. "Ja, takole 12 motorjev je uničil in 80 pokalov je osvojil, odkar resno tekmuje," pove oče Jože, ki je poleg sedanjega trenerja Franca Jeriča nedvomno najbolj zasljen za Sebastjanove uspehe.

Dolga leta je oče delal v glavnem za Sebastjanove motorje, dokler ni lani Motozip Kranj dal za tekmovanja dva motorja. Letos pa ima Sebastijan sponzorja Proton Racing Team. Trener Jerič in oče Jože med pogovorom ne pozabita poudariti, da se s takšnim sponzorstvom lahko pohvalijo le mlađi, perspektivni dirkači.

Nadarjenost in voljo pa Sebastijan potrjuje že od vsega začetka. Lani je na primer zmagal vse dirke za državno prvenstvo v klasičnem motokrosu. V



Sebastijan tekmuje za blagovno znamko Proton. Oče Jože pa načrtuje tudi ustavitev klubu Motokrosteam Kern.

skupnem seštevku evropskega pokala pa je bil 13. Letos je zmagal tudi na prvi dirki.

Trener Franc Jerič njegov dober začetek sezone komentira z dobro psihično in telesno pripravljenostjo.

Sebastijan pa vse bolj razmišlja o jesenskem startu na 125 ccm motorju in o tekmacih v Evropskem pokalu in Alpe Adria. Zdaj ima Sebastijan že svojo ekipo, v kateri so poleg trenerja Franca Jeriča tudi mehanik Jože Cerar, oče Jože in mama Breda. Slednja ima še posebej na skrbi Sebastijanovo počutje in želje pred tekmmami, hkrati pa iz tekme v tekmo upa, da njegova zdravstvena kartoteka ne bo dobila nove oznake zaradi poškodb.

Sebastijan, kadar v mislih ni na tekmovanjih in treningih, skupaj s sošolci in učitelji dela osmi razred osnovne šole Komenda-Moste. Včasih, da se sprosti, sede tudi za računalnik. Zdaj, ko se začenja tekmovalna sezona državnega prvenstva, Evropskega pokala in Alpe Adria, pa ob podprtosti sponzorjev Scorpio, Gostilna pri Cilki, Wuerth montaža opreme Ljubljana, Zupin motorsport, Motozip, Hit-Fit, KC Lah Komenda in Avtropevoz, skupaj s trenerjem Francem Jeričem največ razmišljata o treningih in tekmacih. • A. Žalar

**RETEČE**  
123

## ZRCALCE, ZRCALCE...

### Delitev občine - in delitev priateljstva

Bivša radovljiska občina je 14. maja 1993 podpisala z italijansko občino Sondrio listino o priateljstvu, ki naj bi "ob vse večjem sodelovanju med narodi Evrope prispevala k utrjevanju odnosov med Italijo in Slovenijo". Ker je radovljiska občina predlon razpadla na tri manjše, bodo nove občine morale poleg premoženja in vsega drugega razdeliti tudi priateljstvo. Delegacija občine Sondrio je namreč po lanskem obisku v Radovljici izrazila željo, da bi še naprej sodelovala z vsemi naslednjimi nekdanji radovljiske občini: občinski sveti Bleda, Bohinja in Radovljice pa naj bi v kratkem odločali o tem, ali bodo sprejeli deljeno priateljstvo in ratificirali listino.

No, ja! V pričakovanju delitvene bilance bi bilo morda dobro, če bi občine najprej takšno listino podpisale med sabo in sele potlej s Sondriom.

### Svetnik zastonj zamenjal žarnice

Zgodilo se je na zadnji seji blejskega občinskega sveta. Eden od svetnikov je v točki "pobude in vprašanja svetnikov" dal pobudo, naj občina posreduje, da bi v telovadnici blejske osnovne šole zamenjali žarnice, ki so "uporabne" samo še podnevi. Občini očitno ni bilo treba posredovati. Že na seji se je oglasil drugi svetnik, Damjan Mulej z Liste za gospodarsko ekološki razvoj, in dejal, da bo žarnice zamenjal kar sam, in sicer kot eden izmed sponzorjev Odbojkarskega kluba Bled.

Regionalna cesta naj se ne izogne naseljem

## V Selško dolino le preko Pogačnikove domačije?

Spremenjena politika Družbe za državne ceste, ki zavrača obvoznice, ima vsaj dve plati. V Dolenji vasi bo zahtevala rušitev domačije Pogačnikovih.

Dolenja vas, 8. aprila - Ko smo sredi februarja poročali o cestni sramoti, ki jo zagotovo predstavlja regionalna cesta v Selško dolino, smo tudi omenili, da v Dolenji vasi vse kaže na to, da bo zaradi rekonstrukcije potrebno podpreti hišo Pogačnikovih v Dolenji vasi 42, saj sicer ni rešitev za izravnavo ovinka in ni prostora za pločnik. Po skoraj dveh mesecih smo prejeli prizadeto pismo Pogačnikovih, ki sporočajo, da se svojemu ljubemu domu ne mislijo odpovedati.



Kako hudo, in vsaj po mnenju mnogih nesmiselno, se je spremenila politika države pri rekonstrukcijah regionalnih cest, se prav kriceče kaže prav na Škofjeloškem, kjer so pred leti rekonstruirali doberšen del ceste v Poljansko dolino in za vse odseke, kjer bi cesta močno posegla v naseljih, našli primeren način, da jih obvozijo. Nasprotno temu pa v Selški dolini, kjer se takih rešitev ne poslužujejo in vztrajajo na izpeljavi tudi preurejenih cest po starih trasah, to pa pomeni tudi skozi naselja. Ne samo, da ne izkoristijo možnosti, da bi cesto na ravnih poljih poravnali - primer za to sta Bukovško in Selško polje (pri tem se lepo kaže, kako nekdanjim furnanom nekaj več ovinkov na kolovozu med posameznimi parcelami ni bilo mar), precej huje je s cesto skozi naselja. V Bukovici je očitno vseeno, da gre neposredno mimo tamkajšnje podružnične šole, podobno pa bo tudi v Selcih. Kljub temu da pri vseh teh naseljih obstajajo možnosti za obvoz, pa prebivalcem ne bo dano, da bi se oddahnili, kot npr. v Zmincu v Poljanski dolini, kjer je nekdanja regionalna ostala le vaška cesta.

Po prebiranju pisma Pogačnikovih, ki sporočajo, da se svojemu domu v Dolenji vasi ne mislijo odpovedati, povrh vsega pa je tudi spomenisko zaščiten (o tem so priložili tudi mnenje Ljubljanskega regionalnega zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine), smo povprašali župana občine Železniki Alojza Čufarja, kakšno rešitev vidi za ta problem. Izvedeli, da imajo pripravljen idejni projekt obvoznice, ki pa ga država ne sprejme. Če Pogačnikovi ne bodo pristali na rušenje in seveda nadomestno hišo, je edina možnost samo preplastitev ceste z obstoječim hudo nepreglednim ovinkom in brez pločnika.

Ko smo se oglašili pri Pogačnikovih, sta nas sprejela brata Ciril in Franc, ki v tej sicer nadvise skromni hiši prebivata, sta nam povedala, da so solastniki hiši trije bratje in sestra (četrti brat se je temu odpovedal), in da vse kaže na to, da se ne bodo uspeli sporazumeti za to, da bi pristali na rušenje. Sama sta sicer dala izjavo o tem, da bi končno pristala tudi na to, pogoj seveda je, da dobita nadomestno hišo. Oba sta upokojenca pri 60 oz. 68 letih in se sedaj, čeprav živine ni več pri hiši, ukvarjata z deli na 7 hektarjev veliki kmetiji. Koliko je natančno stara hiša sicer ne vesta, družinska kronika sega nekako v 17. stoletje, vendar je pred nekako 100 leti hiša v celoti pogorela in bila tedaj obnovljena. Po njenem stanju sodeč, po tej obnovitvi v hišo ni bilo veliko več vlagano. Pravita, da se zavedata, da ne bo lahko živeti v vasi, kjer bi ju vsi obsojali, če bi onemogočila rekonstrukcijo ceste, vendar jima seveda ni vseeno, kje naj bi v bodoče živel.

• S. Žargi

**Megabit**  
computer shop

Vodopivecova 17  
MOHORJEV KLANEC  
22 20 30

**NOVO V KRANJU**

CD igre, igralne palice, multimediji, PC kartice, računalniki in tiskalniki ter ostali računalniški pribor ...

Kupon vredna 820  
HP LaserJet 6L  
ODPRTO VSEK DAN OD 8.00 DO 12.00 IN 15.00 DO 18.00  
SLOBOČA OD 8.00 DO 12.00

Banka Creditanstalt, d.d., Ljubljana

**POSEBNA PONUDBA- PRODAJA STROJEV**

Prodajamo naslednje stroje:

- šestvretenski stružni aparat Wickman, tip 1, letnik 1983, cena: 31.800 DEM
- revolverska stružnica ER 42 brez pomičnih suportov, letnik 1971, cena: 11.400 DEM
- revolverska stružnica ER 42, 1 pomočni hidravlični suport dolžinski, letnik 1971, cena: 12.240 DEM
- revolverska stružnica ER 42, 2 pomična hidravlična suporta dolžinska, letnik 1971, cena: 12.960 DEM
- revolverska stružnica ER 42, 1 pomočni hidravlični suport dolžinski, 1 kopirna naprava, letnik 1972, cena: 12.960 DEM

Stroji so na ogled v Blatni Brezovici na Vrhniki. Za čas ogleda se lahko dogovorite po telefonu, tel. št. 061 132 11 74, int. 201.

Ponudba velja do prodaje.

**CREDITANSTALT**

Banka uspešnih

**INTEGRAL Jesenice**

INTEGRAL JESENICE

objavlja prosto delovno mesto

**VOZNIKA**

Pogoji: IV. stopnja strokovne izobrazbe, izpit "D" kategorije, 1 leto delovnih izkušenj, znanje slovenskega jezika

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov INTEGRAL JESENICE, p.o., Titova 67 v 8 dneh po objavi.

Izbrani kandidat bo sklenil delovno razmerje za nedoločen čas z dvomesečnim poskusnim delom.

**ELAN**

line d.o.o.

Divizija SKI  
Begunje št. 1  
Begunje na Gorenjskem

Na osnovi odločitve direktorja divizije Ski objavljamo prosto delovno mesto

**SAMOSTOJNEGA REFERENTA PRODAJE**  
*v diviziji Ski*

Pogoji:

Visoka ali višja strokovna izobrazba ekonomske smeri ali tehniške smeri, najmanj 2 leti delovnih izkušenj pri zunanjetrgovinskem poslovanju, aktivno znanje 2 tujih jezikov, poznavanje področja dela - smučanje, zaželen moški in poskusno delo 4 mesece.

Delovno razmerje bo sklenjeno za določen čas 1 leta. Osebni dohodek v višini 116.000,00 brutto (neto 85.000,00 SIT). Delavec ima možnost napredovanja in v primeru uspešnosti njegovega dela sklenitev delovnega razmerja za nedoločen čas.

Pisne prijave sprejema kadrovska služba Elan Line, d.o.o., Begunje št. 1, 4275 Begunje na Gorenjskem, 8 dni po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 30 dni po preteku razpisa.

**OGLASI**

**o s ċ i n a**  
**TRŽIĆ**

TRG SVOBODE 18, 64290 TRŽIĆ  
TEL: 064 50 072, FAX: 064 50 790

*Občina Tržič kupi enosobno stanovanje ali garsonero s centralnim ogrevanjem na območju Bistrice pri Tržiču.*

*Ponude pošljite na Občino Tržič - Urad za urejanje prostora, Trg svobode 18, Tržič.*

**RAZPIS**

Zaradi širitve programov in velikega zanimanja za naše proizvode vrhunske kvalitete iščemo organizatorje prodaje in prodajne zastopnike za območje Slovenije. Nudimo Vam dobre pogoje za delo, stimulativno nagrajevanje, možnost napredovanja.

Delo je pogodbeno, kasneje možnost redne zaposlitve.

Pisne prijave s kratko avtobiografijo, opisom izkušenj na področju prodaje in telefonsko številko pošljite na naslov:

ZEPTER SLOVENICA d.o.o.  
Gospodovska c. 4  
2380 Slovenj Gradec

**vacSy**  
Vacuum Systems  
by Zepter Group

GOSPODARSKA ZBORNICA SLOVENIJE  
IZOBRAZEVANJE  
Slovenska 41  
1000 Ljubljana

**NAKNADNA PONUDBA UČNIH MEST V PODJETJIH  
ZA ŠOLSKO LETO 1996/97****OBMOČNA ZBORNICA ZA GORENJSKO, KRANJ**

PODGETJE	POKLIC	ŠTEVILLO
1. GORENJSKA OBLAČILA DE Konfekcija Kranj Bleibweisova c. 30 4000 Kranj	ŠIVILJA - KROJAČ(o)	8
2. GORENJSKA OBLAČILA DE Konfekcija JESENICE Bleibweisova c. 30 4000 Kranj	ŠIVILJA - KROJAČ(o)	8
3. MERKUR d.d. Koroška c. 3 4000 Kranj	KONSTRUKCIJSKI KLJUČAVNIČAR(o) MONTER OGREVALNIH NAPRAV(o) ELEKTRIKAR - ENERGETIK (o) AVTOMEHANIČEK (o)	1 1 1 1
4. VEZENINA BLED Kajuhova 1 4260 Bled	ŠIVILJA - KROJAČ (o)	5
5. SŽ FIPROM d.o.o. C. Železarjev 8 4270 Jesenice	KONSTRUKCIJSKI KLJUČAVNIČAR (o) STROJNI MEHANIČEK (o)	1 1
6. LOKATERM p.o. Kidričeva c. 55 4220 Skofja Loka	KONSTRUKCIJSKI KLJUČAVNIČAR (o)	3
7. TRIGLAV KONFEKCIJA KRANJ Savška c. 34 4000 Kranj	ŠIVILJA - KROJAČ (o)	15
8. ŽELEZARNA JESENICE - ACRONI C. Železarjev 8 4270 Jesenice	STROJNI MEHANIČEK (o) MONTER VODOVODNIH NAPRAV (o)	5 2
9. LIO ŠKOFJA LOKA Kidričeva 56 4220 Skofja Loka	MIZAR (o)	3
10. MODNA KONFEKCIJA KROJ Kidričeva c. 81 4000 Kranj	ŠIVILJA - KROJAČ (o)	4

Tudi letos bomo v akciji Bramac za lepšo Slovenijo vsem, ki se boste za nakup odločili do 20. aprila 1996, brezplačno pripeljali 1.000.000 Bramacovih strešnikov.

**•BRAMAC•**

Varna streha za vse življenje. S 30-letnim jamstvom.

V vseh dobrih trgovinah z gradbenim materialom!

# Uradni vestnik Gorenjske

LET: XXIX torek, 9. aprila 1996

Številka 13

## VSEBINA

## OBČINA KRAJSKA GORA

60. ODLOK O ZAKLJUČNEM RAČUNU PRORAČUNA  
OBČINE KRAJSKE GORA ZA LETO 1995  
61. ODLOK O KRAJEVNI TURISTIČNI TAKSI V OBČINI  
KRAJSKA GORA

## OBČINA CERKLJE

62. SKLEP O ODMERI SORAZMERNEGA DELA  
STROŠKOV PRIPRAVE IN OPREMLJANJE  
STAVBNEGA ZEMLJIŠČA

63. ODLOK O OBMOČIJH NASELJU TER IMENIH  
NASELIJ IN ULIČ V OBČINI CERKLJE  
NA GORENJSKEM

6. člen  
Ta odlok stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem vestniku Gorenjske.

Št.: 401/1-9/95-JB  
Datum: 28.3.1996

Predsednik:  
Jože Zupančič

61.

Na podlagi drugega odstavka 7. člena zakona o turistični taksi (Upr. I. RS 18/91), 3. člena, 4. alineje Odredbe o določitvi zaokroženih turističnih območij (Upr. I. RS 67/95) ter 10. člena 2. točke 1. alineje, 6. točke 2. alineje, ter 81. člena Statuta občine Kranjska Gora (Upr. Vestnik Gorenjske 4/95) je občinski svet občine Kranjska Gora na svoji 19. seji, dne 27. 3. 1996, sprejel

## OBČINA KRAJSKA GORA

60.

Na podlagi 13. člena zakona o finančiraju občin (Upr. list RS št. 80/94 in 17. člena Statuta občine Kranjska Gora (Upr. Vestnik Gorenjske št. 4/95) je občinski svet občine Kranjska Gora na svoji 19. seji dne 27. 3. 1996 sprejel

## ODLOK O ZAKLJUČNEM RAČUNU PRORAČUNA OBČINE KRAJSKA GORA ZA LETO 1995

1. člen

Potrdi se zaključni račun proračuna občine Kranjska Gora za leto 1995.

Zaključni račun proračuna občine Kranjska Gora za leto 1995 obsegajo:

PRIHODKI	429.798.421,00 SIT
ODHODKI	404.506.168,00 SIT
PRESEŽEK PRIHODKOV	25.292.253,00 SIT

3. člen  
Račun financiranja v letu 1995 ni imel prihodkov in odhodkov.

4. člen

Presežek prihodkov nad odhodki v letu 1995 se prenese med prihodke leta 1996 za finančiranje:  

- programa varstva kmetijskih zemljišč 499.000,00
- celostnega razvoja podeželja 125.000,00
- sanacija deponije kom. odpadkov M. Mežakla 5.889.000,00
- drugih nalog proračuna 18.779.000,00

5. člen

Zaključni račun proračuna, ki obsegaja pregled planiranih in realiziranih prihodkov in odhodkov, pregled prihodkov in odhodkov sredstev rezerv in pregled porabe sredstev tekoče proračunske rezerve je priloga tega odloka.

6. člen  
Ta odlok stopi v veljavo z dnem objave v Uradnem vestniku Gorenjske.

Št.: 401/1-9/95-JB  
Datum: 28.3.1996

Predsednik:  
Jože Zupančič

61.

Na podlagi drugega odstavka 7. člena zakona o turistični taksi (Upr. I. RS 18/91), 3. člena, 4. alineje Odredbe o določitvi zaokroženih turističnih območij (Upr. I. RS 67/95) ter 10. člena 2. točke 1. alineje, 6. točke 2. alineje, ter 81. člena Statuta občine Kranjska Gora (Upr. Vestnik Gorenjske 4/95) je občinski svet občine Kranjska Gora na svoji 19. seji, dne 27. 3. 1996, sprejel

## ODLOK o krajevni turistični taksi v občini Kranjska Gora

## 1. SPLOŠNE DOLOČBE

S tem odlokom se določa višina turistične takse v občini Kranjska Gora, način poročanja in nadzor.

## 2. VIŠINA TURISTIČNE TAKSE

Turistična taksa se v skladu z zakonom o turistični taksi določa v točkah:  
 Višina turistične takse je določena na osnovi stopnje infrastrukturne opremljenosti in na osnovi potreb turističnega razvoja občine Kranjska Gora.

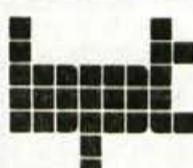
Upoštevajoč kriterije iz predhodnega člena se za zaokroženo turistično območje občine Kranjska Gora določi krajevna turistična taksa v višini 11 točk.  
 Višina krajevne turistične takse se določi tako, da se točkovna vrednost pomnoži z vrednostjo točke.  
 Vrednost točke določi v skladu z zakonom o turistični taksi, Vlada Republike Slovenije.

## 3. POROČANJE O PLAČILU TURISTIČNE TAKSE IN NADZOR

Pravne osebe, ki so registrirane za sprejemanje gostov na prenočevanje (v nadaljevanju pravne osebe), razen lastnikov in upravljalcov podčasnih domov in počitniških stanovanj, so dolžne predložiti mesečno poročilo o plačani krajevni turistični taksi upravi Občine Kranjska Gora in sicer do 10. v mesecu za pretekli mesec, na obrazcu, ki je sestavljen del tega odloka.

Poročilo iz prejšnjega odstavka mora obsegati naslov pravne osebe, nastanitvene zmogljivosti, mesec in leto, na katerega se poročilo nanaša, število prenočitv, število domačin in tujih turističnih takse, in znesek obračunate turistične takse.

Poročilo so pravne osebe dolžne predložiti mesečno ne glede na to, ali so imele goste na prenočevanju ali ne. V zadnjem



BPT, d.o.o., Tržič razpisuje na podlagi sklepa Upravnega odbora z dne 27. 2. 1995

## JAVNI RAZPIS Z ZBIRANJEM PISNIH PONUDB za:

## A. PRODAJO STANOVAJ

1. Enosobno stanovanje, ki se nahaja v pritličju stanovanjske hiše Virje 15, Tržič, parc. št. 26 k.o. Tržič in ima eno sobo s površino 11,94 m<sup>2</sup>, kuhinjo 8,62 m<sup>2</sup>, WC (skupni) 0,40 m<sup>2</sup> in klet 1,50 m<sup>2</sup>, kar predstavlja skupno površino 22,46 m<sup>2</sup>. Najnižja cena prodaje stanovanja je 499.500,00 SIT.
2. Garsonjero, ki se nahaja v mansardi stanovanjske hiše Virje 15, Tržič, parc. št. 26 k.o. Tržič in ima eno sobo s površino 12,25 m<sup>2</sup>, kuhinjo 12,08 m<sup>2</sup> in WC (skupni) 0,40 m<sup>2</sup>, kar predstavlja skupno površino 24,65 m<sup>2</sup>. Najnižja cena prodaje stanovanja je 526.200,00 SIT.
3. Enosobno stanovanje, ki se nahaja v mansardi stanovanjske hiše Koroška cesta 34, Tržič, parc. št. 112 k.o. Tržič in ima eno sobo s površino 17,61 m<sup>2</sup>, kuhinjo 11,08 m<sup>2</sup> in WC (skupni) 0,60 m<sup>2</sup>, kar predstavlja skupno površino 29,29 m<sup>2</sup>. Najnižja cena prodaje stanovanja je 999.300,00 SIT.
4. Dvosobno stanovanje, ki se nahaja v drugem nadstropju stanovanjske hiše Koroška cesta 40, Tržič, parc. št. 108 k.o. Tržič in ima dve sobi s površino 23,48 m<sup>2</sup>, kuhinjo 4,65 m<sup>2</sup>, WC (skupni) 0,70 m<sup>2</sup>, klet 1,45 m<sup>2</sup> in drvarnico 1,36 m<sup>2</sup>, kar predstavlja skupno površino 31,64 m<sup>2</sup>. Najnižja cena prodaje stanovanja je 1.212.700,00 SIT.
5. Enosobno stanovanje, ki se nahaja v drugem nadstropju stanovanjske hiše Šolska ulica 1, Tržič, parc. št. 84 k.o. Tržič in ima eno sobo s površino 19,56 m<sup>2</sup>, kuhinjo 8,87 m<sup>2</sup>, WC (skupni) 0,60 m<sup>2</sup>, predsobo 5,07 m<sup>2</sup> in drvarnico 1,00 m<sup>2</sup>, kar predstavlja skupno površino 35,10 m<sup>2</sup>. Najnižja cena prodaje stanovanja je 1.227.300,00 SIT.
6. Enosobno stanovanje, ki se nahaja v mansardi stanovanjske hiše Pot na Pilarno 8, Tržič, parc. št. 369 k.o. Tržič in ima eno sobo s površino 16,20 m<sup>2</sup>, kuhinjo 11,19 m<sup>2</sup>, WC (skupni) 0,88 m<sup>2</sup> in drvarnico 0,93 m<sup>2</sup>, kar predstavlja skupno površino 31,30 m<sup>2</sup>. Najnižja cena prodaje stanovanja je 1.136.700,00 SIT.
7. Enosobno stanovanje, ki se nahaja v prvem nadstropju stanovanjske hiše Ravne 12, Tržič, parc. št. 392/1 k.o. Tržič in ima eno sobo s površino 16,04 m<sup>2</sup>, kuhinjo 9,57 m<sup>2</sup>, WC (skupni) 1,31 m<sup>2</sup>, kopališko 2,78 m<sup>2</sup>, shrabmo 2,61 m<sup>2</sup> in drvarnico 1,40 m<sup>2</sup>, kar predstavlja skupno površino 33,70 m<sup>2</sup>. Najnižja cena prodaje stanovanja je 2.056.000,00 SIT.
8. Enosobno stanovanje, ki se nahaja v tretjem nadstropju stanovanjske hiše Ravne 12, Tržič, parc. št. 392/1 k.o. Tržič in ima eno sobo s površino 15,30 m<sup>2</sup>, kuhinjo 18,27 m<sup>2</sup>, WC (skupni) 1,31 m<sup>2</sup>, shrabmo 2,17 m<sup>2</sup> in drvarnico 0,88 m<sup>2</sup>, kar predstavlja skupno površino 37,95 m<sup>2</sup>. Najnižja cena prodaje stanovanja je 2.312.400,00 SIT.
9. Dvosobno stanovanje, ki se nahaja v pritličju stanovanjske hiše Podlubelj 244, Tržič, parc. št. 195/11 k.o. Podlubelj in ima dve sobi s površino 27,96 m<sup>2</sup>, kuhinjo 13,57 m<sup>2</sup>, WC (skupni) 0,50 m<sup>2</sup>, shrabmo 0,96 m<sup>2</sup> in drvarnico 3,70 m<sup>2</sup>, kar predstavlja skupno površino 46,69 m<sup>2</sup>. Najnižja cena prodaje stanovanja je 1.862.600,00 SIT.

10. Enosobno stanovanje, ki se nahaja v prvem nadstropju stanovanjske hiše Kovorska cesta 51, Tržič, parc. št. 211/1 k.o. Bistrica in ima eno sobo s površino 14,44 m<sup>2</sup>, kuhinjo 11,77 m<sup>2</sup>, kopališko 3,65 m<sup>2</sup>, WC 1,14 m<sup>2</sup>, presobo 5,04 m<sup>2</sup>, lož 4,37 m<sup>2</sup>, klet 2,73 in ima skupno površino 43,14 m<sup>2</sup>. Najnižja cena prodaje stanovanja je 4.310.000,00 SIT.

## B. PRODAJO POSLOVNHIH PROSTOROV

1. Poslovni prostor I., ki se nahaja v pritličju stanovanjske hiše Šolska ulica 5, Tržič, parc. št. 93/3 k.o. Tržič in ima prostor za delavnico s površino 41,25 m<sup>2</sup>, skladišče 4,73 m<sup>2</sup> in WC 0,95 m<sup>2</sup>, kar predstavlja skupno površino 46,90 m<sup>2</sup>. Kupec mora sam pridobiti uporabno dovoljenje za opravljanje predvidene dejavnosti. Najnižja cena prodaje stanovanja je 2.615.200,00 SIT.
2. Poslovni prostor II., ki se nahaja v pritličju stanovanjske hiše Šolska ulica 5, Tržič, parc. št. 93/3 k.o. Tržič in ima prostor za poslovno dejavnost s površino 41,25 m<sup>2</sup>. Kupec mora sam pridobiti uporabno dovoljenje za opravljanje predvidene dejavnosti. Najnižja cena prodaje stanovanja je 2.295.600,00 SIT.

## Rok prijave in vsebina ponudbe

Pisne ponudbe je treba poslati s priporočeno pošiljko v zaprti ovojnici z oznako "zbiranje ponud - prodaja stanovanj" na naslov BPT, d.o.o., Tržič, Predilniška cesta 16, 4290 Tržič. Pisne ponudbe morajo prispeti na sedež družbe najkasneje do dne 17. 4. 1996. Ponudba mora vsebovati:

- naslov kupca
- ponujeno ceno v SIT in plačilne pogoje
- overjen izpisek iz sodnega registra ali registracije, s katerim pravna oseba kot ponudnik izkaže sedež v R Sloveniji, oz. potrdilo o državljanstvu, če je ponudnik fizična oseba.

## Plačilni pogoji

Prednost pri nakupu ima ponudnik, ki ponudi višjo ceno in boljše plačilne pogoje. O izbi najugodnejšega ponudnika bo odločala komisija v treh dneh po končanem zbiranju ponudb.

Izbrani ponudnik mora prodajno pogodbo skleniti v treh delovnih dneh po obvestilu, da je izbran za najugodnejšega ponudnika.

## Posebni pogoji

Stanovanja so prazna in jih kupci prevzamejo v last in posest po podpisu pogodbe. Vse stroške, ki so povezani s prodajo nempremičnin, prometni davek in morebitne druge dajatve in stroške, plačajo kupci. Zemljiško knjižno stanje nempremičnin, ki so predmet prodaje, uredijo kupci na svoje stroške.

Prodajalec si pridržuje pravico, da ne opravi izbire med ponudniki.

## Ogled prostorov

Za ogled stanovanj in poslovnih prostorov, ki so predmet razpisa je mogoč telefonski dogovor vsak delovni dan med 8. in 10. uro pri g. Teranu 064/53-571.

**KOVIN TEHNA**

BLAGOVNICA "FUŽINAR"- Jesenice  
ter ostali PC in trgovine po Sloveniji.

Kranjska Sava lansko leto zaključila z nekaj dobička

# Dividend za lani ne bo, delnice pa so več vredne

Pogovori potekajo in jeseni bo znana odločitev, bo Sava še naprej povezana s Continentalom ali nemara z drugim partnerjem.

**Kranj, 5. aprila -** V kranjski Savi zaključujejo postopek lastninjenja, 26. marca prejeli drugo soglasje agencije za privatizacijo in v teku je vpis delniške družbe v sodni register. Lanskos poslovno leto so kljub tečajnemu udarcu končali z vsaj simboličnim dobičkom, ki je znašal 19 milijonov tolarjev. Dividend za lani ne bodo izplačali, saj so letos še lahko za razvoj (akumulacijo) namenili 35 milijonov mark, v prihodnje bodo o tem seveda odločali delničarji. Vendar v Savi pričakujejo, da bodo njihove delnice za 45 tisoč delničarjev, od tega za 40 tisoč iz javne prodaje, zanimive zaradi razvojne perspektive Save in se jih torej ne bo splaćalo hitro prodati.

Kranjska Sava bo kmalu tudi uradno postala delniška družba z več kot 45 tisoč delničarji, kar pomeni, da bo ena največjih družb v Sloveniji. Sava je peti največji slovenski izvoznik ter hkrati tudi velik uvoznik, s 60 milijoni tolarjev deviznega presežka. Letos se izteka 25-letna pogoda z avstrijskim Semperitom, ki se je medtem vključil v nemški Continental in Sava je na razpotju: bo še naprej ostala v Continentalovi družini ali se nemara odločila za drugega partnerja? V tovarni pa poteka živahn prestukturiranje proizvodnje v smislu višje produktivnosti in kakovosti, ekološke ozaveščenosti in usmerjenosti h kupcu, na tiskovni konferenci uvodoma dejal predsednik uprave Janez Bohorič.

## Še naprej Continental ali nemara kdo drug

Pogajanja s Continentalom potekajo že nekaj časa, odločitev pa bo znana jeseni, je povedal Bohorič. Pogodba s Semperitom je sicer takšna, da bo veljala naprej, če je noben od partnerjev ne bo odpovedal, z morebitno odpovedjo pa začne teči enoletni odpovedni rok. Zakaj se potem takam pogajajo? Pogodba se Semperitom je bila sklenjena pred 25 leti v povsem drugačnih (jugoslovanskih) razmerah, Sava jo želi spremeniti, saj si želi večjo tržno svobodo, kar terja njena rast, ter bolj enakopravno položaj na mednarodnem trgu.

**Sava je lani prodala za 28,4 milijarde tolarjev izdelkov, kar je 3,7 odstotka manj od načrta in za 8,1 odstotka (realno v markah) več kot leto poprej. Izvoz je imel 80,4-odstotni delež, znašal je 192,1 milijona tolarjev, kar je 11,6 odstotka več od načrtovanega in 12,3 odstotka več kot leto poprej. Konec leta je bilo v Savi zaposlenih 3.769 ljudi, lani se je zaposlenost zmanjšala za 3,3 odstotka.**

Zlasti na začetku lanskega leta Continental za takšne zahteve in predloge ni imel posluha, zato smo začeli iskat alternativne možnosti, pogajamo se tudi z drugimi, žal pa še ne morem povedati, kako daleč so ti pogovori, lahko pa povem, da bo odločitev znana jeseni, je dejal Janez Bohorič. Sicer pa Continental ve, da isčemo druge možnosti, sami smo mu to povedali, saj je postavljal ultimate, ki nam niso bili všeč, čutili smo se ogrožene, zato smo začeli iskat druge možnosti.

Dodati velja, da v Savini tovarni avtopnevmatike polovicu proizvodnje odpade na Continental, ki ima 20-odstot-

Sava pa naj bi po besedah Janeza Bohoriča v nekaj letih podvojila promet s petino manj zaposlenih, kar pomeni, da naj bi 700 milijonov mark prometa dosegla z 3 tisoč zaposlenimi.

## Za tretjino večja knjigovodska vrednost delnic v javni prodaji

Sava je bila ob koncu lanskega leta vredna 40,4 milijarde tolarjev. Delniški kapital je imel 68-odstotni delež, Semperit oziroma Continentalov delež je bil 9,6-odstotni (v enoti Sava Semperit 27,8-odstotni). Dolgoročna posojila so

klikirške hiše lahko začelo takoj po registraciji delniške družbe, medtem ko morajo notranji delničarji počakati dve leti.

## Sava letno investira 25 milijonov mark

Za Sava je značilna stalna, vendar umirjena rast proizvodnje, v zadnjih desetih letih so v povprečju investirali 25 milijonov mark letno. Približno 60 odstotkov investicij je usmerjenih v razvoj avtopnevmatike, 25 odstotkov v druge izdelke, 15 odstotkov pa v druge dejavnosti, predvsem v računalniško opremo.



Uprava kranjske Save je na tiskovni konferenci predstavila lanski poslovni rezultat in letošnje načrte. Upravo sestavljajo (od leve proti deseni): Vinko Perčič, Franc Balanč, Janez Bohorič (predsednik), Emil Vizovišek in Slavko Koren.

## Največ prodali novembra, ko je bil tečaj k sreči ugodnejši

V Savi so ob polletju govorili o redčih številkah, kar se je nato vlekle še nekaj mesecev, zaradi rasti tečaja pa so se stvari v zadnjih mesecih izboljšale in leto so zaključili z vsaj simboličnim dobičkom. Negativnih razlik iz prvih osmih mesecev pa seveda tako kot vsi veliki izvozniki niso mogli pokriti. Vendar pa je bila k sreči prodaja največja prav novembra, ko je tečaj najbolj porasel.

Sava je na račun precenjenega tolarja leta 1994 izgubila 20 milijonov mark, lani 12 milijonov mark, skupaj torej 32 milijonov mark. Kako veliko je to, pove Bohoričeva primerjava, da je to ena in pol krat več, kot je bilo vredno premoženje, ki so ga leta 1991 izgubili v Srbiji. Ekonomska politika je torej zelo pomembna stvar, če bi bila drugačna, bi se danes v Savi lahko pogovarjali o dividendah za preteklo leto.

V Savi ocenjujejo, da je tolar še vedno precenjen za 8 do 10 odstotkov, zato utegnejo letos izgubiti nadaljnji 10 milijonov mark. V letošnjih prvih treh mesecih je prodaja desetino slabša, kot so načrtovali, vendar izgube ni, kar kaže, da je tečaj vendarle ustreznejši kot lani.

Letos naj bi prodajo povečali na 36 milijard tolarjev oziroma za 26,9 odstotka, izvoz pa na 214 milijonov tolarjev oziroma za 11,3 odstotka. Zaposlenih naj bi bilo od koncu letošnjega leta 3.525, kar pomeni zmanjšanje za 6,5 odstotka oziroma za 244 delavcev. Najbolj naj bi se zmanjšala zaposlenost v poslovnih servisih in sicer z 577 na 414 oziroma za 163 delavcev.

Povprečna plača je lani znašala 70.017 tolarjev za redne ure in 73 tolarjev za vse ure.

**Prva skupščina delničarjev bo predvidoma junija. Vseh delničarjev je 45 tisoč, zato jo nameravajo sklicati kar na prostoru Gorenjskega sejma. Vseh verjetno ne bo na skupščino, saj drobni delničarji nimajo veliko besede, glavno bodo brez dvoma imeli sklad oziroma pooblaščene investicijske družbe, saj bodo paketi delnic Save naprodaj na aprilski dražbi sklad za razvoj.**

Veriga lansko leto zaključila z izgubo

## Več lastnikov leške Verige

Ohranili bodo izdelavo večjih sidrnih in industrijskih verig, program snežnih verig pa bo odkupil nemški Rud.

**Lesce, 9. aprila -** V leški Verigi so lansko leto zaključili s 411 milijoni tolarjev izgube, sanacija poteka v smeri razdelitve proizvodnje na posamezne proizvodne programe, ki bodo dobili različne lastnike.

V leški Verigi so za preteklo leto načrtovali, da bodo poslovno leto končali brez izgub, vendar se to ni zgodilo. Direktor Sašo Jevšnik, ki je hkrati tudi direktor Plamena Kropa, je povedal, da je izguba znašala 411 milijonov tolarjev. Vzroki so predvsem v manjši prodaji na ameriški trgu, k čemer je prispeval padec vrednosti dolara, previsoke cene domačega materiala in zastoj pri uresničevanju programa trajno presežnih delavcev.

Sanacijski program temelji na odprodaji nepotrebne premoženja in razbitju proizvodnih programov, ki bodo dobili različni lastnike. Zasebenemu podjetju so že prodali upravno stavbo, proizvodnjo vijakov pa so zaradi smotrnosti proizvodnje preselili v kroparski Plamen, vijakarna je s 1. januarjem letos začela poslovati v okviru Plamena. Že prej pa se je iz matične tovarne izločil program industrijske opreme TIO, ki posluje samostojno.

V prihodnje bodo v okviru Slovenskih železarov obdržali proizvodnjo sidrnih in industrijskih verig, zanje uporabljajo jeklo in odlitke iz štorske in ravenske železarne. Letno naj bi izdelali 5 tisoč ton vergi, zaposlenih pa naj bi bilo sto delavcev. Program snežnih verig pa bo odkupila nemška firma Rud, eden največjih svetovnih izdelovalcev in prodajalcev snežnih verig. V Verigi letno izdelajo približno 180 tisoč parov snežnih verig, na domačem trgu pa jih prodajo le 10 tisoč, zato bi potrebovali možno zunanj tržno mrežo. Rud namerava proizvodnjo še povečati, kar seveda za Lesce pomeni več delovnih mest.

Za potrebe Verige je kovačica prevelika, njena zmogljivost je namreč približno 100 ton mesečno, za Verigo pa zadošča 30 ton. Kovačico bodo prodali italijanskemu kupcu, ki namerava proizvodnjo povečati na 200 ton mesečno. Prodali oziroma v najem bodo dali tudi galvano, orodjarno, izdelavo opreme za sidrne verige in žicovlek, hranili pa bodo energetske, komunalne in druge naprave, ki jih uporablja celotna Veriga. Vsi kupci so pripravljeni z Verigo sodelovati, proizvodni programi bodo torej samostojni, vendar nekaj poveza ostalo, pravi Sašo Jevšnik.

Veriga ima tudi precej nepozidanega zemljišča, ki ima zelo ugoden dostop in uresničiti nameravajo zamisel o poslovno trgovskem središču, s sodelovanjem različnih partnerjev, zanimanja pa je po Jevšnikovih besedah precej.

S prodajo premoženja naj bi Veriga poplačala stare dolbove in začela poslovati pozitivno. Lani je bilo v povprečju zaposlenih 637 ljudi, zdaj pa jih je 483. Naročil imajo do konca letošnjega septembra dovolj.

## Nadaljnja sanacija poslovanja v BPT Tržič S trdimi pogajanji do ugodnejših posojil

**Sprememba kratkoročnih v dolgoročne kredite daje podjetju možnost za preživetje in razvoj, vendar bo nujno nadaljnje zmanjševanje zaposlenih.**

**Tržič, 5. aprila -** Konec marca je Bombažna predilnica in Tkalcica Tržič zaprla svoj konfekcijski obrat v Loškem potoku. Od trenutno 360 zaposlenih naj bi letošnje leto ostalo v tovarni največ 320 delavcev, vse tri proizvodne faze pa bodo združili na enem mestu. Direktor Janko Maček napoveduje tudi nadaljnjo odprodajo premoženja, s katero bodo zmanjševali izgubo.

Lansko poslovno leto je bilo za BPT Tržič sicer uspešnejše od leta poprej, vendar podjetje še vedno ni poslovalo pozitivno. Imeli so 235 milijonov tolarjev izgube, a jo bodo nekaj zmanjšali na račun odprodaje odpisane opreme predilniškega obrata, katere vrednost so ocenili na dobrih 100 milijonov SIT. Kot pomemben dosežek štejejo zlasti spremembo večjega dela kratkoročnih finančnih obveznosti v dolgoročne kredite, kar so dosegli ob trdih pogajanjih z bankami. Konec leta so tako pričakali z mnogo ugodnejšo sestavo virov financiranja kot na začetku leta, pridobili pa so tudi dolgoročni kredit za obratna sredstva in nujno prenovo dveh hidroelektrarn.

Po zapiranju obrata predilnice in ustaviti starejših tkalskih strojev so konec leta 1995 imeli 390 delavcev. Ž ukrepi za sanacijo poslovanja so predvideli, da bodo tudi v letu 1996 postopno prilagodili proizvodne zmogljivosti tržnim možnostim. Uresničili so že del načrta za organiziranje vseh treh faz proizvodnje v Tržiču, saj so konec marca zaprl konfekcijski obrat v Loškem potoku. Tam so odpustili 26 delavk, trenutno 360 zaposlenih pa nameravajo zmanjšati še za okrog 45 delavcev.

"Gre predvsem za zmanjšanje delavcev na režijskih delih v vseh obratih. Za program presežnih delavcev, ki ga je februarja že potrdil upravni odbor, pričakujemo aprila soglasje sveta delavcev in sindikata. Uresničili naj bi ga v prihodnjih šestih mesecih. Ena od potez za boljšo organizacijo dela, ki jo že izvajamo, je fizična premestitev opreme v obratih in selitev skladischa gotovih izdelkov v bližino proizvodnje. Zaradi močne konkurenčne pri enostavnih izdelkih na tujh trgi smo izvoz omejili na eno tretjino celotnega prihodka, zato pa bo potreben s tkaninami višjega cenovnega razreda širiti delež na domačem trgu. Sestavni del sanacijskih ukrepov je tudi nadaljnje dezinvestiranje. V tem času prodajamo deset praznih stanovanj na različnih lokacijah po Tržiču, odprodatri pa nameravamo tudi objekt v Loškem potoku in poslovne prostore v Tržiču. Trenutno nimamo likvidnostnih težav in tudi plače izplačujemo redno. Nezadovoljstvo povzročajo le poteze zaradi presežnih delavcev, vendar se svet delavcev in sindikat strinjata, da je boljša trenutna selekcija kot morebitno ogrožanje prihodnosti firme brez tega," je povedal direktor Janko Maček o prizadovanjih za izboljšanje poslovnih rezultatov. \* Stojan Saje

• M. Volčjak

**NA ŠTIRIH KOLESIH****TEST: FORD SCORPIO 2.5 TD WAGON  
DRUGAČNA ZGODBA**

Ford scorpio, kakršnega so predstavili pred poldrugim letom na avtomobilskem salonu v Parizu, je narejen bolj po okusu modernih ameriških kavbojev kot pa angleških lordov, namejen pa v karavanski različici predvsem k modernim časom usmerjenim družinskim očetom.

Že ob scorpiovem rojstvu je paketu opreme ne manjkajo niti veliko spogledovanja, skočenja z rameni in tudi povsem konkretnih namigovanj. Ford scorpio je namreč avtomobil, ki je zelo na hitro pospravil v večino evropskih predstav o sodobnih razkošnih avtomobilih. Zato je s svojo obliko postal nekakšen elegantni grdi raček.

Veliki skoraj okrogli žarometi so znanili novega oblikovalskega stila in maska hladilnika je oblikovana v semejoča usta in kromirana. Skoraj dolgočasno preprost pa je zadnji del tega petratnega kombija, ki bi ga zlahka zamenjali s kakšnim starejšim fordom. Scorpiova zunanjina oblika učinkuje dosti bolj kot pa notranjost. Tudi pri tem avtomobilu je voznikov delovni prostor zelo podoben tistem, kar ima Ford mondeo, toda prostora je občutno več, razkošno velikega prtljažnika pa sploh ni potrebno omenjati. Oba sprednjega sedeža sta temeljita in s pomočjo elektrike vsestransko nastavljava. Naspoloh je v avtomobilu imenu in poreklu primereno veliko opreme. Začne se že z daljinsko vodenim ključavnico, z dvojnim zaklepjanjem in možnostjo daljinskega odpiranja prtljažnega pokrova, alarmno napravo in elektriko za bočni ogledali ter stekla v vratih in po višini in globini nastavljivim volanom. Ob tem pa pri najbogatejšem

+++prostornost ++udobje  
+zmogljivosti / - - oblika  
zadka - - glasen motor -  
končna obdelava

Motorni prostor novega scorpija je velik, vanj pa poleg dveh bencinskih motorjev vgrajejoče tudi 2,5-litrski štirivaljni agregat s turbinskim polnilnikom goriva. Zmogljivost 116 konjskih moči pomeni, da s tem motorjem ni šale, saj zna spodbudno pospeševati, pogradi

Ford scorpio wagon: podaljšana izvedba razkošne limuzine.

avtomobili do povsem zadostne končne hitrosti in svojo prisotnost potrditi tudi s kar občutnim hrupom in značilnim dizelskim truščem v prostem teku. Motor je postavljen vz dolžno, kajti tudi novi model scorpija ostaja pri tradicionalnem zadnjem pogonu. Žal k turbodizelski izvedbi ne sodi tudi sistem za nadzor gnanih koles, ki bi preprečeval oziroma zmanjševal drsenje pri hitrem pospeševanju. Scorpio je kljub zadnjemu pogonu zanesljiv avtomobil tudi v nekoliko ostrejših ovinkih, razen kadar je asfalt pod parom zadnjih koles nekoliko bolj gladek. Motor je sorazmerno zmogljiv, čeprav je predvsem pri speljevanju občutno, da je avtomobil težak, zadoljivo pa s končno hitrostjo.

CENA do registracije:  
76.185 DEM (Summit Motors, Ljubljana)

Dovolj odločne so tudi zavore, opremljene s protiblokirnim sistemom, ki povečuje zanesljivost ustavljanja, medtem ko je pri grbinastih cestah dokaj izrazito zibanje celega avtomobila, kar potrjuje, da je ta avtomobil narejen predvsem za

avtoceste. Toda tudi v mestu scorpiova oblika naredi svoje, saj se marsikatero oko ozre za njim. In ker je edina oznaka njegovega imena na zadnjih strešnih stebričkih, marsikatera usta tudi na glas ugibajo, kakšno čudo se je peljalo mimo.

Presojanje o tem, ali je scorpio lep ali malo manj lep avtomobil, pa je stvar smisla za stilistiko.

**TEHNIČNI PODATKI:** vozilo: limuzina, 5 vrat, 5 sedežev. Motor: štirivaljni, štirikraki, vrstni, dizelski s turbinskim polnilnikom, postavljen vz dolžno, poganja zadnji kolesi, 2500 ccm, 85 KW/116 KM, petstopenjski ročni menjalnik. Mere: d. 4820 mm, š. 1760 mm, v. 1400 mm, medosna razdalja 2770 mm, prostornina prtljažnika 550/1600 l. Najvišja hitrost: 187 km/h (tovarna), 191 km/h (test). Pospešek od 0 do 100 km/h: 11,9s. Poraba goriva po ECE: 6,1/7,8/10,4 l plinskega olja na 100 km. Poraba na testu: 10,7 l.

• M. Gregorič, slike U.S.



Znotraj: sorodstvo z mondeom.



Ovinek pred drugimi

## NOVO V KRAJU

c. Staneta Žagarja  
LJUD. UNIVERZA - TEČAJ CPP  
dne 15. 4. '96 ob 9. uri  
ZDRAVA KONKURENCA  
nas dela ZDRAVE!

TRGOVINA  
**LILA**  
ZUPAN

KRANJ, Jezerska c. 121  
tel. 242-450  
fax. 242-350

## MEŠALNICA AVTOLAKOV

**PALINAL®**

Za vse znamke avtomobilov vam z najšodnejšimi mešalniki zmešamo akrilne avtolake takoj, tudi manjše količine.

Bogata ponudba barv, lakov, lepil, parketa, čistil in drugega materiala za gradnjo in ureditev vašega doma.

**DAEWOO**  
**RACER**  
**NEXIA**  
**ESPERO**

od 15.991 DEM ...  
od 18.146 DEM ...  
od 23.326 DEM ...



## MEŠETAR

### Odkupne cene živine

Odkupne cene goveje živine v Emoni Ljubljana, preračunane na kilogram mesa (v sit/kg)

Plačilni in kakovostni razred	Biki, telice, prvesnice, junci	Biki, voli	Krave
I. E2, E3	540,75	393,16	294,87
II. E1, E4, U2, U3	493,50	358,87	269,23
III. E5, U1, U4, R2, R3	472,50	341,88	256,41
IV. U5, R1, R4, O2, O3	400,00	290,59	217,94
V. R5, O1, O4	357,00	256,41	192,30
VI. O5, P1, P2, P3, P4, P5	205,12	153,84	

### Krompir za nadaljnje sajenje

Spomlad je tukaj in prodajalcim imajo spet težave, kako naj bi v časopisne male oglase zapisati, da prodajajo krompir, ki bi bil primeren za posaditev. Kmetijska inšpekacija jim je zagrozila, da jih bo preganjala, če bodo kot semenski krompir, to je krompir, pridelan pod nadzorom in potren s strani strokovnih služb, ponujali nepotrjeno seme in s tem zavajali kupce. Ker se kmetje skušajo izogniti sitnosti, v male oglase raje zapisajo, da prodajajo krompir za saditev, krompir, primeren za nadaljnjo saditev, ali kaj podobnega. Tako bo volk sit in tudi koza bo ostala cela.

### Cene sadja in vrtnin

Po podatkih kmetijske svetovalne službe veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo naslednje cene (v sit/kg):

* jabolka	95 - 140	* bučke	250
* blitva	100 - 150	* hruške	130 - 180
* brokoli	300 - 350	* cvetača	180 - 250
* čebula	40 - 75	* hren	400 - 550
* koleraba	85 - 90	* mladi krompir	110
* peteršilj	900 - 1.200	* paprika	350 - 480
* radič	190 - 300	* mehka solata	300 - 400
* šampinjoni	400 - 450	* rdeče zelje	80
* česen	240 - 400	* korenje	80 - 130
* por	280 - 350	* kisl repa	100 - 120
* kisl zelje	90 - 100	* jagode	450 - 800

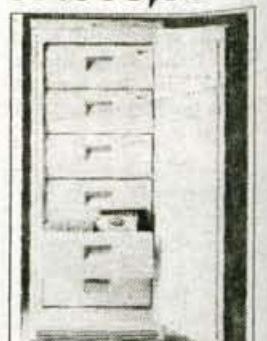
Cene so zanimive za pridelovalce sadja in povrtnin, za prodajalce ter za kupce, ki so jim cene na debelo osnova za primerjavo z drobnoprodajnimi cenami na tržnicah in v trgovinah.

**BRDO PRI KRAJNU** **FITNES STUDIO SAVNA • SOLARU**  
**monika** **čport** **22-11-33** **FITNES • AEROBIKA**

**PRODAJNI CENTER STARI DVOR**  
Škofja Loka, Kidričeva 26, tel.: 634 - 800



**ZNIŽANO**  
ZAMRZOVALNA OMARA 240l **76.896,00**  
**67.668,50**



**ZNIŽANO**  
ZAMRZOVALNA OMARA 90l **55.267,20**  
**48.635,10**

**UCODNO UCODNO** VRTNA KOSILNICA MIT BREZ KOŠARE - MOTORTNA **27.232,00**

CENE SO ZA GOTOVINO DO RAZPRODAJE ZALOG

**GF KMEČKI STROJI KOVINOTEHNA**

**NEMOGOČE JE MOGOČE!!!**

generalni zastopnik in distributer  
**COME2US**

**PRIPOOBLAŠČENIH PRODAJALCIH in njihovih zastopnikih:**  
ATHENS 062/25 860 · avto peruš 0602/83 328 · emona merkur  
ptuj 062/771 385 · mobix 069/70 550 · neostill 062/766 130 ·  
AVTO HIT 068/26 077 · avto-dom 0608/70 150 · avtokleparstvo  
krmelj 068/44 373 · hevreka 0608/62 109 · h.o.r.d. 061/851 384 ·  
rosal 068/58 084 · AVTOTEHNICA CELJE 063/38 511 · mla-car  
063/794 300 · milan maurer 063/853 311 · BANT 065/61 235 ·  
avto šuligo 0609/628 638 · as trade 065/82 261 · collie 067/31  
478 · KOMPAS HERTZ 061/15 92007 · armič 061/653 746 · izvir  
061/777 852 · tompro 061/727 216 · MEGA AVTO 061/264 087 ·  
POLIET 0601/64 687 · avto hastnik 0601/44 220 · VAREX, G.M.C.  
064/331 013 · avtoservis bogataj 064/58 850

**VREME**

Za danes nam vremenoslovci napovedujejo delno jasno vreme s spremenljivo oblačnostjo, tu in tam se lahko pojavi tudi kakšna plohtica. Podobno bo tudi jutri, v četrtek pa bo ves dan sijalo sonce. Nekoliko se bo ohladilo.

**LUNINE SPREMEMBE**

Ker je v četrtek, 4. aprila, polna luna nastopila ob 2.07, naj bi bilo do četrtega, 11. aprila, ko bo zadnji krajec nastopil ob 1.36, sneg in vihar po četrku pa mrzlo in dež.

**ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE**

Pravkar je minila velika noč, bili so lepi prazniki, saj je ravno o pravem času posjalo sonce in segrela ozračje, tako da se je marsikdo podal na krajši ali daljši sprehod. Za Gorenje, ki živijo v okolici Medvoda in Ljubljane ter seveda za Ljubljancane je ravno pravščina lega Šmarne gore, prav za veliko nedeljo pa znajo tam prav lepo pritrkvati z zvonovi. Zadnjič smo spraševali prav po Šmarni gori, ki je tako značilna s svojo cerkvijo na vrhu, ki je na 676 nm višine. Prejeli smo kar zajeten kup vaših dopisnic, na katerih pa je bil velikokrat, žal, tudi napačen odgovor, češ da je na sliki Limbarska gora, pa Štefanja-gora, itd. Žrebal smo in řeb je določil naslednjih pet reševalcev, ki prejmejo nagrade: 1. Justina Jalovec, Planina 74, Kranj; 2. Marija Kožuh, Ul. F. Rozmana 11, Kranj; 3. Andrej Lužnik, Titova 2, Jesenice; 4. Stanko Vrnik, Lahovče 27, Cerknje; 5. Anica Stanonik, Kidričeva 67, Šk. Loka.

Ker se je ravno naredilo lepo vreme, bodo marsikoga zamikale gore, čeprav nas vremenari svirajo pred plazovi. No vseeno smo tokrat uvrstili v našo rubriko staro razglednico neke planinske koče v naših Julijih. Katera in na kakšni višini stoji, pa morate ugotoviti vi in nam odgovore poslati do petka, 12. aprila, na naš naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Pet pravilnih in izbraneh dopisnic bo svojim pošiljateljem prineslo nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

*Zdaj bo kmalu minilo že tri tedne, odkar so v modi vedeževalci. Tisti vedeževalci, ki so se specializirali na zdravje, kajti ob tako dolgi stavki zdravnikov bolnim in bolehnim pač ne ostane drugega kot to, da jim dohtarji posebne sorte pogledajo v karte ali razložijo sanje.*

*Vedeževalci in alternativci so uteha. Kaj več pa v teh groznih časih, ko niti h dohtarju ne moreš ravno tedaj, ko bi si izmisliš, ne moreš pričakovati.*

*Zadnjič poslušam nekega takega vedeževalca, ki so ga vsi po vrsti spraševali po zdravju. Jasno je, da je kot vsak dober čarownik pustil slabe karte doma, kajti ljudem, med katerimi si popularen, ja ne boš pričoval, da bodo zdaj zdaj umrli - vedno je bil odgovor: malo bo slabše, a brez skrbi, potem bo pa bolje. Na vseh področjih mišč, sklepalo in živčevja vas bo malo sklepalo in tiščalo, a potem bo pa nehalo.*

*In našel se je tudi neki duhovitež, ki ga je kar naravnost vprašal, kako bo kaj z zdravniško stavko. Kako le? Malo bodo dosegli, malo pa ne na koncu bodo pa nehalo stavkati.*

*A - tako je s to rečjo! Še dobro, da imamo vedeževalce, ki vedno vse vedo. Le čemu je treba tako dolgo stavkati - čarownike bi vprašali, pa bi takoj vedeli, da se bo malo doseglo, malo se pa ne bo.*

*Zdravniška stavka ni nobenec - v nobenem primeru ne, še posebej ne, če se vleče že toliko*

*časa. Vsak ima o njej svoje legitimno mnenje kot je legitimna tudi njihova stavka, a če kdo vpraša človeka na ulici, kaj je sodu izbilo dno za vse današnje in prihodnje stavke, bo odgovor nedvoumen: poslanci.*

*Tako kot so galopirali naši poslanci s svojimi plačami - kaj plačami, svojimi raznoraznimi*

**AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN GORENJSKE TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ  
GLASBENIKI MESECA**

pripravljata Uroš Špehar in Drago Papler

**Ansambel Strmina - Glasbeniki meseca**

Torej, hm... Naša akcija predstavitev glasbenikov traja že kar kakšen četrти mesec. "Pa kaj?", porečete. Pa nič! Kljub temu da smo v prejšnji številki objavili kupon, s pomočjo katerega bi ansamblu Strmina zastavili kakšno svoje izvirno vprašanje - vašega odziva ni in ni bil! Poštarji brez dela sedijo na kranjski pošti in čakajo vaših dopisnic, nagrade ansambla Strmina in Gorenjskega glasa pa, če bo šlo tako naprej, enostavno ne bodo podeljene.

Torej, do konca tega tedna pričakujemo množico dopisnic z mnogočim vprašanjem. Vprašanja bomo, kot je v naši akciji običaj, zastavili ansamblu, s televizijsko ekipo televizije TELE-TV posneli reportažo, ki jo bodo lahko videli vsi, ki imajo svoje televizorje priključene v katerokoli gorenjsko kabelsko omrežje.

Danes pa, za vse tiste, ki prejšnji teden niste uspeli prebrati predstavitev skupine strmina en kratek povzetek. Torej v Strmini se (navkreber in niz dol po tonskih lestvicah) trudi pevka Jožica Obid, ritem daje bobnar Beno Oblak skupaj z bas kitaristom Igorjem Frankom. Marjan in Pavel Dolenc igrata kitari, Janez Dolenc pa je klavijaturist in tisti glavni. Sef! Vsi člani skupine pojejo, njihovih skladbah je večglasno petje pravilo.

Skupina Strmina je, brez pretiravanja, ena bolj iskanih glasbenih skupin. Razlog za to je sila

enostaven - kvaliteta muziciranja ter predvsem prilaganje željam in zahtevam občinstva. V svojem repertoarju imajo tako zabavno kot tudi narodnozabavno glasbo. Slednjo največ igrajo poleti, na raznih prireditvah in veselicah, pri čemer velja poudariti, da se za obe zvrsti dobro pripravljajo.

Začetki skupine segajo v leto 1982, deset let kasneje pa so posneli svojo prvo samostojno kaseto Ohjet blues. Uspešnice s kasete, kot denimo naslovna skladba, pa Sončni otok smo kar nekaj časa poslušali na naših radijskih postajah. Od zadnje kasete pa do danes je skupina posnela že kar nekaj novih pesmi. Na promocijskih kompaktnih ploščah namenjenih radijskemu predvajaju. Že v ližnji prihodnosti bodo vse te novoposnete pesmi zbrali na novo kaseto ter prvo kompaktno ploščo. Med novejšimi je zagotovo najbolj znana pesem Nocoj bi bil s teboj, ki jo poznamo tudi z malih ekranov, saj so fantje in dekle zanje posneli celo videospot.

Za konec še enkrat povabilo in prošnja obenem. Če se vam v glavah utrne kakšno zanimivo ali izvirno vprašanje, v roke enostavno vzmete svinčnik, izpolnite spodnji kupon in ga pošljite na naš naslov Gorenjski glas, Zoisova 1 4000 Kranj. Tista najizvirnejša in najboljša vprašanja bomo seveda nagradili, odgovore na zastavljena vprašanja pa bomo objavili v prihodnjem asu.

**AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN TELEVIZIJE KRANJ**
**GLASBENIKI MESECA - KUPON**

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

Vaše vprašanje:

Kupon pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj

**GLASBENE STOPNIČKE VAŠA PESEM**


Oddaja je vsak ponedeljek ob 17.45 na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vaš pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel.: 061/152-15-42 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljete na naslov: Radio Ognjišče, Štula 23, p.p. 4, 1210 Ljubljana - Šentvid.

**VAŠA PESEM TEDNA - PREDLOGI ZA 15. 4. 1996**

Popevke:

1. LJUBI, LJUBI, LJUBI - EVA SRŠEN

2. ODAIRENI - MLADI LEVI

3. ZVON LJUBEZNI - DELIALI

Nz-viže:

1. POD NAŠO LIPO - IGOR IN ZLATI ZVOKI

2. VESELO ZAVRISKAJ - ans. BRATOV POLJANSK

3. VSO SRECO SI MI DAL - FANTJE TREH DOLIN

Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:

1. POGREŠAL TE BOM - instrumental - JAN PLESTENJAK

2. POZIMI PA ROŽCE NE CVETO - FRANC KORBAR

**VAŠA PESEM GORENJSKI GLAS & Radio Ognjišče**

Glasujem za:

Popevka:

Narodnozabavna viža:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

**Alpski večer Bled '96**
**Jubilejna deseta prireditev**

4. maja bo na Bledu nastopilo okrog petnajst ansamblov oziroma glasbenih skupin, ki se bodo predstavile v okrog 25 programske točkah.

Bled, 8. aprila - Priprave za letošnji jubilejni deseti Alpski večer, na katerem bo tudi letos med pokrovitelji Gorenjski glas, so se začele že pred dobrim mesecem. Vodja ansambla Alpsi kvintet Jože Antonič in direktor Glasbene agencije Knific Stane Knific napovedujeta, da bo tokrat nastopilo okrog petnajst ansamblov oziroma glasbenih skupin.

Letošnji deseti Alpski večer bo 4. maja ob 20. uri v Športni dvorani na Bledu. Celotno prireditev bo tokrat snemala tudi Televizija Slovenija. V Gorenjskem glasu, ki je, kot rečeno, med pokrovitelji tudi letošnje jubilejne prireditve, pa bomo v prihodnjih številkah podrobnejše pisali o njej in o zanimivosti. S prirediteljem pa se tudi dogovarjamo, da bomo letos še posebno pozornost namenili obiskovalcem 4. maja v dvorani na Bledu.

Vodja ansambla Alpsi kvintet Jože Antonič nam je pred dnevi zaupal, da bo deseta, jubilejna prireditev Alpski večer na Bledu še posebno slovesna. Zato si velja pravočasno preskrbeti vstopnice. Stane Knific, ki je bil od desetih Alpsi večerov na Bledu kar devetkrat med organizatorji prireditve, pa nam je zaujal, da je bilo letos med ansambli in skupinami, ki so že zelele nastopiti na Bledu, še posebno veliko zanimanja. Prav zato je bil izbor po eni strani težak, po drugi pa je bila izbira tako velika, da bo 4. maja na Bledu zares pester in narodnozabavno svečan in vesel Alpski večer.

Vstopnice za letošnjo 10. jubilejno prireditve 4. maja na Bledu so že v prodaji v Agenciji Kompas na Bledu. • A. Žalar



Jože Antonič, vodja ansambla Alpsi kvintet: "Letos bo prireditve še posebno slovesna."



Stane Knific, Glasbena agencija Kranj: "Zanimanje za nastop na Alspku večeru je bilo veliko."

**Ansambel Vita**
**Vse bolj poznani, popularni in uspešni**

Kranj, 8. aprila - Nastopili so na nedavnem uspelem srečanju upokojencev in invalidov na Primskovem pri Kranju pod pokroviteljstvom Gorenjskega glasa in navdušili. Takrat smo se tudi pobliže seznanili s poklicnim ansamblom oziroma članimi ter načrti.

Pred dnevi je minilo štiri leta, ko so nekateri med njimi izšli iz ansambla Karavanke. Nadeli so si ime VITA, da doma in v tujini ne bo težav zaradi imena. In do zdaj so nastopili že v najmanj 90 krajih v Sloveniji, v Avstriji oziroma na avstrijskem Koroškem in v Italiji. Izšli sta že dve kaseti: Kanček ljubezni in Ko citre zazvane. Na obeh je na strani A domača, na strani B pa zabavna glasba. Zdaj pa pripravljajo tretjo kaseto, na kateri pa bo samo domača glasba.

Pozornost so vzbudili že na Ptiju, kot najboljši debitanti in so dobitniki zlatega orfeja. Njihov mentor je Jože Burnik. Prepričani smo, da se bomo z ansamblom Vita še srečali tudi v Gorenjskem g. lasu. Tokrat povejmo le še sestav: Marsel Gomboc iz Moštrane (bas, bariton, vokal in povezovalec). Bogdan Čufer s Hrušice (kitara, vokal), Branka Slapar iz Kranja (pevka), Tomaž Slapar iz Loma pod Storžičem (klavijature, harmonika, vokal), Aleksander Princ iz Kranja (citre). • A. Žalar

**Tema tedna**
**Glosa**
**Stavka**

**Povzročitelj virusa, ki se plazi po deželi v obliki stavki, ni nihče drug kot poslanska plača, kajti v človeški naravi je, da se primerja z najvišjim, ne pa najnižjim..**

dodatki - je preseglo vse meje. In ne le to: svoje enormne zneske so opravicevali tudi s tako logiko, da morajo biti takso visoko nagrevani, ker koi poslanci ne morejo imeti ne svojih firm in ne sodelovati v raznih upravnih (plačanih)

ni bilo tako in če mi ni tedaj zavrelo v glavi! Posr...ci, ne pa poslanci!

Saj, me je prešinilo! Vsi so tam v tistem državnem zboru več ali manj neki mladeniči in mladenke, z majhno deco in jih bodo ateki in mamice poslanci

# Poskusimo še mi Cvetača - kraljica vrtov

Gospodinji se kar zasmeje, ko sredi najhujše zime in daleč v pomlad po zelenjavnih trgovinah dobi lepe sveže, deviško bele glave cvetača. Toliko dobrih in zdravih jedi se da skuhati z njo. Nekateri prisegajo na pečeno cvetačo, spet drugi si ne morejo zamisliti rizote brez cvetačnih cvetkov, tretji so zaljubljeni v cvetačni narastek... Pa poglejmo nekaj teh dobrih preskušenih receptov.

## Cvetača z žemljami ali s kruhom

I cvetača, 5 žemelj ali kosov kruha, 2 jajci, mleko, sol, poper.

Iz beljakov naredimo sneg. Žemlje ali kruh narežemo na koščke in prelijemo z mlekom, v katerem smo razvrkljali rumenjake in sneg. Cvetačo skuhamo in narežemo na tanke rezine. V pomaščen pekač izmenično nalagamo plasti cvetače in plasti nemotnih žemelj. Plastem lahko dodajamo nariban sir in poper. Pečemo 20 do 30 minut pri 220 stopinjah C.

Pa še to: Cvetača bo okusnejša, če jo kuhamo v pol vode in pol mleka.

## Narastek iz cvetače in riža

I cvetača, 15 dag riža

Preliv: I kisla smetana, 2 jajci, 5 strokov česna, sol, poper, peteršilj, curry.



Cvetačo skuhamo v slani vodi, v isti vodi skuhamo še riž. Medtem napravimo preliv: iz beljakov napravimo sneg in ga zamešamo v druge sestavine. V pomaščen pekač izmenično dajemo plasti cvetače, riža in preliva. Pečemo 20 do 30 minut pri 220 stopinjah C.

## Cvetača s sirom

I cvetača, 1 žlica masla, 15 dag sira.

Cvetačo skuhamo, odcedimo in narežemo na rezine. Damo na vroče maslo, obložimo z rezinami sira in pečemo toliko časa, dokler se sir ne razstopi.

## Cvetača v paradižnikovi omaki

I cvetača, 1 čebula, 3 žlice olja, 3 paradižniki ali 2 žlici paradižnikove meze, 5 strokov česna, sol, poper, peteršilj, nariban sir.

Na olju preprazimo čebulo, dodamo paradižnik, skuhano in narezano cvetačo in vse skupaj zalijemmo z vodo, v kateri se je kuhalo cvetača. Dodamo začimbe in dušimo še 15 minut. Jed lahko posujiemo z naribanim sirom. Zraven ponudimo pire krompir in solato.

## Cvetačna solata

I cvetača, 1 žlica gorčice, 5 strokov česna, sol, olje, kis, poper.

Cvetačo skuhamo. Narežemo jo skupaj z mehkimi cvetačnimi listi, zmešamo z vsemi našteti sestavinami in prelijemo z malo vode, v kateri se je kuhalo.

## In še droben nasvet

Zmleto meso bo veliko okusnejše, če mu pred pečenjem dodamo nekoliko kapljic limoninega soka.

Če hočete, da boste imeli lepe in dobre palačinke, testo zanje naredite vsaj uro, dve, preden jih boste začeli peči.

Črve boste iz zelene solate pregnali najhitreje, če jo boste za nekaj minut potopili v vodo, ki ste ji dali malo kisa.

Gobe se najlepše in najbolj temeljito očistijo s ščetko za zobe.

Svinjino solimo po pečenju. Tako bo veliko bolj sočna in okusna.

## Sladica za danes Jabolčne palačinke

1/2 l mleka, 2 jajci, 24 dag moke, 2 debeli naribani jabolki, sol, sladkor za potresanje, maščoba za pečenje.

Stepemo omletno testo in tik preden začnemo peči palačinke, zamešamo naribana jabolka. Pečemo nekoliko debelejše palačinke. Pečene palačinke prepognemo ali zvijemo in potresemo s sladkorjem, lahko tudi s cimetom.

## Iz babičinih bukev Kje naj sadimo jablane?

Jablanova rase skoro v vsaki zemlji; vendar ji kremenice nič kaj dobro ne da, kajti kmalu zatane, posebno pa še, ako ne najdejo korenine v bolj globokih tleh primerne zemlje. Najbojša je lahka, ilovnata, hladna, nekoliko mokra in plodna zemlja. Pritlikovcem se prilega najboljša zemlja. Prav vroča lega jablani ne ugaja, pač pa vzhodna in zahodna in še celo nekoliko severna lega, ker uživa v taki legi dalj časa potrebova zračno vlažnost. Posebno ji tekne lega blizu vodenih prostorov, samo da preveč ne brijejo okoli severni vetrovi. Vsa sadna drevesa ne rodijo rada v obližju gozdov,

## ZDRAVNIK SVETUJE

Plše: dr. Iztok Tomazin, specialist splošne medicine v Zdravstvenem domu Tržič.

### KAKO LAJKO REŠIMO ŽIVLJENJE IV.

#### OŽIVLJANJE ODRASLIH

Če smo sami in pri odraslem človeku ugotovimo nezavest, takoj poklicemo telefonsko številko 94Hitro in mirno sporočimo potrebne podatke. Če gre za zastoj dihanja in (ali) srca takoj po klicu začnemo s temeljnimi postopki oživljavanja, če pa so osnovne življenske funkcije prisotne, ga namesto v stabilni bočni položaj. Pri otrocih v primeru zastopa dihanja in (ali) srca najprej vsaj minutu oživljamo in šele potem poklicemo številko 94. Če je prisotnih več ljudi, tako pri prizadetem otroku kot pri odraslem, začnemo z oživljanjem in obveščanjem hrati.

#### TEMELJNI POSTOPKI OŽIVLJANJA ODRASLIH (ABC program):

1. Ocenitev stanja: Dihanje? Bitje srca? Ob sumu na poškodbo glave ali hrbitenice velja posebna previdnost - prizadetega premikamo le, če je nujno potrebno!

2. Dihalna pot (A=airway): Če nezavestni ne diha, ga namestimo vznak na trdo podlago (npr. na tla ali mizo, nikakor pa ne na posteljo). Namestimo se ob bok prizadetega in mu sprostimo dihalno pot z dvigom brade in vzvratnijo glave. Odstranimo morebiten tuhek v dihalih.

3. Dihanje (B=breathing): Če po sprostivi dihalne poti ni zadihal, začnemo z umetnim

dihanjem - usta na usta, včasih tudi usta na nos. Najprej mu damo dva globoka vpiha s presledkom med njima. Če potem na vratu ne otipamo srčnega utripa, začemo tudi s pritiski na prsnico - masažo srca.

4. Krvni obtok (C=circulation): Po 15 stiskih

prsnice damo prizadetemu 2 vpiha in v istem razmerju nadaljujemo. Na minuto moramo vpihniti 10- do 12-krat, prsnico pa pritisniti 80- do 100-krat. Po minuti opisanega oživljavanja spet preverimo, če se je prizadetemu življenje povrnilo. Če se ni, nadaljujemo s pritiski in vpihi v razmerju 15 : 2. To razmerje velja, kadar oživljajo en reševalcev in laiki naj bi vedno oživljali na ta način. Ker je oživljavanje stresno in naporno, naj bi se menjavali na 5 do 10 minut. Pri izkušenih zdravstvenih delavcih je priporočljivejše oživljanje dveh reševalcev hrati v razmerju 5 : 1.

Laiki oživljajo do prihoda ekipe Nujne medicinske pomoči. Z na kratko opisanimi temeljnimi postopki oživljavanja lahko vzdržujejo dihanje in krvni obtok prizadetega, da srce in možgani preživijo do prihoda ekipe, ki lahko izvede zahtevnejše ukrepe zdravljenja.

Opomba: Stevilne pomembne podrobnosti presegajo okvir tega prispevka. Znanje temeljnih postopkov oživljavanja lahko pridobite na tečajih Rdečega kriza, v nekaterih zdravstvenih ustanovah in šolah. Nujno je pogosto ponavljanje z vajami na lutkah.

## SREDA, 10. APRILA 1996

### TVS 1

10.30 Videostrani  
10.45 Otoški program  
10.45 Otoška oddaja  
10.55 Skok med zvezde, novozeška serija  
11.20 Tedenski izbor  
11.20 Roka rocka  
12.10 Izgubljene civilizacije, angleška dokumentarna serija  
13.00 Poročila  
13.05 Kolo srčne, ponovitev  
13.35 Zgodbe iz školjke  
14.45 Tedenski izbor  
14.45 Dlan v dlan  
15.00 Mednarodna obzora  
15.50 Slovenski utrinki, oddaja madžarske TV

16.20 Ljudje in zemlja, ponovitev  
17.00 TV dnevnik 1

17.10 Otoški program: Male sicele, kviz

18.00 Kate in Allie, angleška nanizanka

18.35 Kolo srčne, TV igrica

19.00 Včeraj, danes, jutri

19.05 TV noč, napovedniki

19.10 Risanka

19.30 TV dnevnik 2, Vreme

19.56 Šport

20.05 Gospod Bean, angleška nanizanka

20.35 Film tedna: Krik stene, nemško-francosko-kanadski film

22.05 Napovedniki

22.10 Včeraj, danes, jutri

22.20 TV dnevnik 3, Vreme

22.40 Sport

22.50 Seaquest, ameriška nanizanka

23.40 Zaljubljenca, danska nadaljevanja

0.30 Poročila

0.35 TV jutri, videostrani

### TVS 2

9.00 Euronews 12.35 Tedenski izbor

12.35 Prisluhnimo tišini 13.05 V žarišču 13.35 (Nejznani oder 14.25 Matjaž Kmeč: Andrej Smole, znameniti Slovenec 15.10 Smrt belega puščavnika, nemški film 16.40 Gospod Bean, angleška nanizanka 17.05 Angel Falls, ameriška nadaljevanja 17.55 Včeraj, danes, jutri 18.00 Po Sloveniji 18.45 Po Turčiji, 1. oddaja 19.05 Znanje je moč 19.15 V vrtincu 20.00 EPP, TV noč, napovedniki 20.05 DP v košarki (m), zadnje kolo, prenos 21.40 DP v nogometu: HIT Gorica : Publicum, reportaža iz Nove Gorice 22.30 45 let Slovenskega okteta, 2. del 23.50 Vražji Tartini

12.55 Salve smeha 13.00 Otoški program: David 13.25 Confetti Paletti 13.40 Fraggles 14.05 Am, dam, des 14.20 Uganka s Thomasom Berzino 14.30 Hero Turtles 14.55 Artefix, nasveti za prosti čas 15.05 Duck Tales 15.30 Mini čas v sliki 15.40 Babylon 5 16.25 A-team 17.15 Katts & Dog 17.40 Kdo je šef? 18.05 Polna hiša 18.30 Ali 19.00 Roseanne 19.30 Cas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Edgar Wallace: Kensingtonska mačka, nemška kriminalka 21.40 Nogomet 22.15 Kraj zločina: Umor v operi, nemška kriminalka 23.35 Čas v sliki 23.40 Steklena celica, nemška kriminalka 1.40 Schlejok, ponovitev

12.00 Čas v sliki 12.10 Univerzum: Mogočna Himalaja, ponovitev dokumentarja 13.00 Čas v sliki 13.10 Na prizorišču, ponovitev 13.40 Umor, je napisala 14.25 Santa Barbara - kalifornijski klan 15.10 Bogati in lepi 16.00 Vsak dan s Schieckom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Rosamunde Pilcher: September, 1/2 del angleško-nemško-ameriško-italijanske melodramat 21.45 Pogledi od strani - Moda 22.00 Čas v sliki 22.30 Buda v pregnanstvu, dokumentarni film 23.20 Arzen in stare čipke, ameriška tragikomedija 1.10 Pogled od strani

### KANAL A

8.00 TV prodaja 8.20 Video strani

10.00 TV prodaja 10.20 Predstavitev izdelkov 10.55 Video strani 14.50 Spot tedna 14.55 TV prodaja 15.15 Risanka, ponovitev 15.45 Živeti danes, ponovitev 16.15 Tropska vročica, ponovitev 17.10 Poslovna tveganja, dokumentarna serija 17.40 TV prodaja 18.00 Splošna praksa, avstralska nanizanka 19.00 CNN poročila 19.30 Risanka, ponovitev 20.00 Tropska vročina, ameriška nanizanka 21.00 Dance Session, oddaja o plesu 21.30 Splošna praksa, avstralska nanizanka 22.25 TV prodaja 22.45 Spot tedna 22.50 Video strani 0.00 CNN poročila

12.00 Čas v sliki 12.10 Univerzum: Mogočna Himalaja, ponovitev dokumentarja 13.00 Čas v sliki 13.10 Na prizorišču, ponovitev 13.40 Umor, je napisala 14.25 Santa Barbara - kalifornijski klan 15.10 Bogati in lepi 16.00 Vsak dan s Schieckom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Rosamunde Pilcher: September, 1/2 del angleško-nemško-ameriško-italijanske melodramat 21.45 Pogledi od strani - Moda 22.00 Čas v sliki 22.30 Buda v pregnanstvu, dokumentarni film 23.20 Arzen in stare čipke, ameriška tragikomedija 1.10 Pogled od strani

### TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 19.55

TV napovednik 19.00 EPP blok - 1

19.05 Glasbeni spot 19.08 TV kažpot

19.10 Poročila 197. 19.25 Iz arhiva

19.48 Utrip Kranja 19.55 Danes na videostranih 20.01 EPP blok - 2

20.05 Top spot 20.08 TV kažpot

20.10 Iskraemeco v letu 1995 20.30

ČETRTEK, 11. APRILA 1996

## TVS 1

10.00 Videostrani  
10.15 Otroška oddaja  
10.30 Batman, ameriška nanizanka  
10.55 Ribje poti, ponovitev švedske poljudnoznanstvene serije  
11.25 Po domače  
13.00 Poročila  
13.05 Kolo srča, ponovitev  
13.30 Video strani  
15.10 Letalščice 21. stoletja, angleška dokumentarna serija  
16.00 Gori in ljudje  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Ziv živ  
18.00 Kate in Allie, ameriška humoristična nanizanka  
18.30 Kolo srča  
18.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.56 Sport  
20.05 Norec v množici, ameriška humoristična nanizanka  
20.35 Tednik  
21.25 Moški, ženske  
22.15 Napovedniki  
22.20 Nikar, oddaja o prometu  
22.25 Včeraj, danes, jutri  
22.30 TV dnevnik 3, Vreme  
22.50 Sport  
22.55 Poslovna borba  
23.10 Seaquest, ameriška nanizanka  
0.00 Poročila  
0.05 TV jutri, videostrani

## HTV 2

14.00 Videostrani 14.15 TV koledar  
14.25 Ekran brez okvirja, ponovitev  
15.25 Za pest dolarjev, ponovitev  
15.55 Mojo trapasto življenje, ameriška nadaljevanca 16.40 Federacija in konfederacija 17.10 Košarka, prenos polfinalne pokalte tekme 19.00 Hugo  
19.30 Dnevnik 20.15 China Beach, ameriška nadaljevanca 21.05 Klic v sili, ameriška dokumentarna serija  
22.00 Od 16 do 24, oddaja o filmu  
22.30 Lise, hrvaški barvni film

## AVSTRIJA 1

13.00 Otroški program: David 13.25 Confetti Paletti 13.40 Sanjski kamen, risana serija 14.05 Am, dam, des 14.20 Uganke 14.30 Hero Turtles 14.55 Artefix, nasveti za prosti čas 15.05 Duck Tales 15.30 Mini čas v sili 15.35 Babylon 5 16.20 A-team 17.10 Katts & Dog 17.35 Kdo je šef 18.00 Polna hiša 18.25 Alf 18.50 Kuharski mojstri 19.00 Roseanne 19.30 Čas v sili 19.53 Vreme 20.15 Stockinger, avstrijska kriminalistična serija 21.05 Na jug! 21.50 Usodno srečanje, ameriška kriminalka 23.20 Čas v sili 23.25 Smrt v Hollywoodu, ameriška komedija 1.20 Čas v sili, ponovitev 1.50 Schiejok, ponovitev 2.50 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 4.35 Usodno srečanje, ponovitev ameriške kriminalke

## TVS 2

9.00 Euronews 12.15 Po Tuniziji, 1. oddaja 12.35 Znanje je moč 12.45 Zgodbe iz Amerike, dokumentarna potopisna serija 13.35 DP v košarki (m), zadnje kolo 14.45 Zveza za rope, avstrijsko-japonski film 16.35 Norec v množici, ameriška nanizanka 17.00 Vera, angleška nadaljevanca 17.55 Včeraj, danes, jutri 18.00 Po Sloveniji 18.45 Svetovni poslovni utrip, ameriška poslovna oddaja 19.15 Zlati petelin 20.00 EPP, TV nocoj, napovedniki 20.05 V žarišču 20.35 Doktor Finlay, škotska nanizanka 21.25 Svetloba in senca - portret Jožeta Spacala 21.55 Podoba podobe 22.45 Umetniški večer: Nastanek moderne, nemška dokumentarna nadaljevanca 23.15 Košarka final four (m) - finale, posnetek iz Pariza 0.40 Euronews

## KANAL A

8.00 TV prodaja 8.20 Video strani 10.00 TV prodaja 10.20 Predstavitev izdelkov 10.55 Video strani 15.20 Spot tedna 15.25 TV prodaja 15.45 Risanka, ponovitev 16.15 Tropska vrčica, ameriška nanizanka 17.10 Dance session, ponovitev 17.40 TV prodaja 18.00 Splošna praksa, avstrijska nanizanka 19.00 CNN poroča 19.30 Risanka 20.00 Pot flamingov, ameriška nadaljevanca 22.05 Včeraj ob osmilj, ameriški čb film 23.45 Splošna praksa, avstrijska nanizanka 0.35 Spot tedna 0.40 TV prodaja 0.00 CNN poroča

## POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev 11.00 Magnum P.I., ameriška nanizanka 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 M.A.S.H., ponovitev 13.00 Edera, italijanska nadaljevanca 14.00 Grda in pokvarjena prevara, ponovitev ameriškega barvnega filma 16.00 POP 30 16.30 Santa Barbara, nadaljevanca 17.30 Neverjetni vojni, nanizanka 18.30 Krica, ameriška humoristična nanizanka 19.00 POP kviz 19.30 24 ur 20.00 Beverly Hills, 90210, ameriška nanizanka 21.00 Melrose Place, ameriška nadaljevanca 22.00 M.A.S.H., ameriška nanizanka 22.30 Policijski, ameriška dokumentarna nanizanka 23.00 Magnum P.I., ameriška nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev 0.30 POP 30, ponovitev 1.00 Video strani

## TV 3

8.00 Dobro jutro, Slovenija 9.00 Otroški program, ponovitev 10.30 TV prodaja 10.50 To je ljubezen, nadaljevanca 11.20 Družinski studio, izbor 12.30 Zdrava video glava 13.30 Pod mengeško marelo 15.00 TV prodaja, ponovitev 15.30 Dobro jutro, Slovenija 16.30 Otroški program 18.00 Feniks, avstrijska nanizanka 19.00 Dnevnik 20.00 TV tribuna 21.45 Poročila 22.00 To je ljubezen, humoristična nadaljevanca 22.30 TV prodaja 22.30 Feniks, ponovitev 1. dela avstrijske nanizanke

## HTV 1

12.00 Dnevnik 12.20 Ljubezen, nadaljevanca 12.45 Kootenai Brown, ponovitev kanadskega barvnega filma 14.35 Otroški program: Zgodbina o glasbenem instrumentu 14.40 Mladi Robin Hood 15.05 Poročila 15.10 Združene države Amerike 15.40 Zgodovinski arhiv v Pazinu 16.15 Otroški program 16.45 Hrvatska danes 17.45 Kristalno cesarstvo, nadaljevanca 18.15 Kolo srča 18.50 Moč denanja 19.05 Klub D.D. 19.30 Poročila 20.10 Memo Machievelli - kako uspel v britanski politiki?, angleški dokumentarni film 21.15 Željka Ogresta in gostje 22.15 Dnevnik 22.35 Slika na sliki 22.05 Trilček 0.05 Poročila

ČETRTEK, 11. APRILA 1996

## RA KLANJ

## RA KLANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Poročila STA 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska včera, danes 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.20 Dobar dan, revčina 10.40 Zaposljanje 10.50 EPP 11.20 Kdo bo koga 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevki 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevki 13.40 Novinarski prispevki 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmeli RS 16.00 EPP 16.15 Snemanje Deutsche Welle 16.20 Novinarski prispevki 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevki 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Radia Voice of America 19.30 Večerni program 19.50 EPP 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

## AVSTRIJA 1

13.00 Otroški program: David 13.25 Confetti Paletti 13.40 Sanjski kamen, risana serija 14.05 Am, dam, des 14.20 Uganke 14.30 Hero Turtles 14.55 Artefix, nasveti za prosti čas 15.05 Duck Tales 15.30 Mini čas v sili 15.35 Babylon 5 16.20 A-team 17.10 Katts & Dog 17.35 Kdo je šef 18.00 Polna hiša 18.25 Alf 18.50 Kuharski mojstri 19.00 Roseanne 19.30 Čas v sili 19.53 Vreme 20.15 Stockinger, avstrijska kriminalistična serija 21.05 Na jug! 21.50 Usodno srečanje, ameriška kriminalka 23.20 Čas v sili 23.25 Smrt v Hollywoodu, ameriška komedija 1.20 Čas v sili, ponovitev 1.50 Schiejok, ponovitev 2.50 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 4.35 Usodno srečanje, ponovitev ameriške kriminalke

## R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19. ure na UKV stereo 88.9 MHz (oddajnik Grad) ter 95 MHz (oddajnik Kovor).

## AVSTRIJA 2

12.10 Poročilo, ponovitev 13.00 Čas v sili 13.10 Ozri se po deželi, ponovitev 11.50 Vreme 12.00 Čas v sili 12.10 Poročilo, ponovitev 13.00 Ozri se po deželi, ponovitev 13.40 Umor, je napisala 14.25 Santa Barbara - kalifornijski klan 15.10 Bogati in slavni 16.00 Vsak dan s Schiejokom 17.00 Čas v sili 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.00 Kuharski mojstri 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sili/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Moj najljubiji navep, glasbeni oddaja 21.05 Vera, TV klepet 22.00 Čas v sili 22.30 Šiling, gospodarski magazin 23.00 Nightwatch: Med volkovi, zlata mrzlica v Sibiriji, dokumentarni film 0.30 Časovni preobrat 1.00 Pogledi od strani, ponovitev 1.05 Santa Barbara - Kalifornijski klan, ponovitev 1.55 Kultura 2.30 Videonoč

## R TRIGLAV

9.00 Euronews 10.40 Tedenski izbor

10.40 Svetovni poslovni utrip, ameriška poslovna oddaja 11.10 V žarišču

11.40 Znanost od blizu, kanadska znanstvena nadaljevanca 12.05 Podobe podobe 12.55 Nastanek moderne, nemška dokumentarna nadaljevanca 13.25 Krik stene, nemško-francosko-kanski film 14.55 Moški, ženske 15.55 Sorodne duše, angleščine 16.30 Osmrtnice, domača novice 17.00 MAVRICA (oddaja o kulturi - vodi Alenka Bole - Vrabec) 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogledi v jutrišnji dan

## R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenije 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbi

9.55 Bogat in lep 10.00 Schiejok vsak dan 12.00 Čas v sili 12.10 Vera

13.00 Čas v sili 13.10 Alpe - Donava - Jadranska 13.40 Umor, je napisala

14.25 Kalifornijski klan 15.10 Bogat in lep 16.00 Schiejok vsak dan 17.00 Čas v sili 17.05 Dobrodošla, Avstrija!

19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sili 20.00 Nepristranski pogledi 20.15 Stvari 21.15 Ordinacija v Bulowogamu 22.05 Čas v sili 22.30 Sodobni časi 23.00 Rak: Včasih se zgodi čudež 23.50 Ljudje in podnebje 0.45 Brezupno maščevanje, ameriški film 2.10 Nepristranski pogledi 2.15 Kalifornijski klan 3.00 Čas za kulturo

## R RGL

... Videostrani 18.45 Test slika 19.55

TV napovednik 19.00 EPP blok - 1

19.05 Glasbeni spot 19.08 TV kažipot

19.10 Poročila 199. 19.25 Iz arhiva

19.55 Danes na videostraneh 20.00

EPP blok - 2 20.05 Top spot 20.08 TV kažipot 20.10 Odprt ekran (kontaktna oddaja, voditeljica: Anja Ilic, v živo, poklicite po telefonu: 33 11 56) 20.20 Kamera presenečenja: Ansambel Jeveš v Vodicah 20.30 Minute za upokojence, sodeluje: direktor ZPIZ Vinko Simnovc, voditeljica: Branka Jurhar (v živo, poklicite po telefonu: 33 11 56) 21.10 Poročila 199. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Večer z dr. Susmanom 22.30 Proslava ob 50-letnici Srednje ekonomske in upravne administrativne šole Kranj 23.27 Krajevna skupnost Vodovodni stopnji praznuje (ponovitev) 23.43 Poročila 199. 23.58 Z vami smo bili... nasvidenje 23.59 Odgovorni spot programa TELEVIZIJE TELE-TV Kranj - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 56!

## KANAL A

8.00 TV prodaja 8.20 Videostrani

10.00 TV prodaja 10.20 Predstavitev izdelkov 10.55 Videostrani 14.40

Spot tedna 14.45 TV prodaja 15.05

Risanka, ponovitev 15.25 Pot flamingov, ponovitev 11. dela 17.40 TV prodaja 18.00 Splošna praksa, avstrijska nanizanka 19.00 CNN poroča 19.30 Risanka 20.00 Dežurna laskarna, 1. del španske humoristične nanizanke 20.30 Ledeni pirati, ameriški film 22.05 Splošna praksa, ponovitev ameriškega filma 0.35 TV prodaja 0.55 Spot tedna 1.00 Intimne koronne igre, ponovitev erotičnega filma 2.30 CNN poroča

## POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 11.00 Magnum, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 M.A.S.H., ponovitev 13.00 Edera, italijanska nadaljevanca 14.00 Grda in pokvarjena prevara, ponovitev ameriškega barvnega filma 16.00 POP 30 16.30 Santa Barbara, nadaljevanca 17.30 Neverjetni vojni, nanizanka 18.30 Krica, ameriška humoristična nanizanka 19.00 POP kviz 19.30 24 ur 20.00 Beverly Hills, 90210, ameriška nanizanka 21.00 Melrose Place, ameriška nadaljevanca 22.00 M.A.S.H., ameriška nanizanka 22.30 Policijski, ameriška dokumentarna nanizanka 23.00 Magnum P.I., ameriška nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev 0.30 POP 30, ponovitev 1.00 Video strani

## R OGNIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45

Duhovna misel, svetnik dneva 8.30

Dop. inf. oddaja 9.00 Gospodarska

oddaja 10.15 Kulturni utrinki 11.10

Karitas 12.05 Ponovitev: duhovna

misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf.

oddaja + komentar tedna 16.05

Cestitke in pozdravi poslušalcev

17.15 Biblična oddaja na 14 dni

18.00 Jaz pa pojdem oz. Božje poti

## PAGLAVCI IN FRČAFELE

## Tjaša Grah



Cetrtosloška Tjaša Grah je pravzaprav še tako mlada, da jo je bilo hecno spraševati po dogodku, ki se ji je v otroštvu najbolj vtisnil v spomin, toda ker Tjaša že toliko časa počne vsemogoče stvari - predvsem pa poje, seveda - se je tudi najrazličnejših zgod in nezgod kar nabralo. No, resnicoljubno je priznala, da ji je pri brskanju po tistih čisto prvih spominih pomagal oče, zato ni čudno, da sta se skupaj spomnila dogodka, ki je najbolj presenetil očeta, Tjaši pa tako rekoč posnel življensko prelomnico.

"Starca sem bila pet let in z očijem sva šla na veselico. Na spodnjem trgu v Liki je igral ansambel Obzorje. Mene, ki

sem že od čisto majhnih nog zelo rada pela, so tako navdušili, da sem se kar odpravila k njim na oder in korajžno zapela z njimi dve pesmici, ki jih sicer prepeva Hajdi - Petelinček kikirika in Počitnice. Ko so mojemu očetu, ki menda sploh ni opazil, da sem izginila, povedali, da njegova hči poje na odru, je nejeverno odkimal, češ da si kaj takega gotovo ne bi upala storiti. No, pa sem. In na koncu je bil še ponosen name!"

In tako je Tjaša najprej presenetila svoje domače, za njimi pa še vse številčnejšo publiko, ki jo vedno raje posluša. Pravi, da ima dela čisto čez glavo, načrtov pa tudi...

## REKLI SO REKLI SO REKLI SO



## Ha, ha, ha ... 1. april!

Škofja Loka - Prvega aprila je bilo zelo turobno vreme, toda ponedeljek je bil vseeno vesel. Seveda, ves dan so nas spremljale prvoaprilske šale, domislice, laži ali kakorkoli že označujete potegavščine. Ste bili tudi vi med lahkoverneži, ali pa ste si mogoče koga privoščili? Naj ste bili med prvimi ali slednjimi, samo da je bilo izvirno.

Sonja Čadež iz Škofje Loke: "Letos nisem nikogar poskušala nalagati. Če dobro premislim, niti ni bilo nobene prave priložnosti. So pa zato sošolci mene naplatali, da pišemo kontrolno nalogu. A nisem bila jezna nanje, prej vesela, da mi ni bilo treba pisat."

Anže Fric iz Podlubnika: "S sošolcem sva učiteljici rekla, da morava k zobozdravniku, pa naju je pustila. Ko sva ji kasneje povedala, da je bil le 1. april, ni bila jezna. Tudi mene so poskušali sošolci nalagati, a jih ni uspelo."

Špela Turk iz Škofje Loke: "Verjeli ali ne, jaz sem na 1. april čisto pozabila. Kaj pa vam, mislim, da imam premalo časa, saj še na svoj rojstni dan pozabim, ha, ha, ha, ... So pa zato mene malo potegnili, vendar ni bilo nič posebnega, vsakodnevne zadeve."

Helena Jelovčan z Loga: "Saj že vsi vnaprej vedo, kateri dan je, zato nisem niti poskusila s kako potegavščino. Prav zato tudi mene ni uspel noben 'okoli prinesti', čeprav so sošolke poskušale. Je pa res, da so poskušale le z navadnimi lažmi."

\* T. Dokl, slike: S. Šubic ... 1. april! Ha, ha.

## MLADINSKA POROTA

## "Zašpehan" trebuhe

Zivjo! Imam grozen problem in upam, da mi boste lahko pomagali. Muči me debelost. Ne vem, kako naj shujšam. Prišla je pomlad in prišlo bo poletje, ko je čas za kratke majčke, jaz pa imam "zašpehan" trebuh, da me je prav sram. Najbolj sem debela v trebuh, potem pa še v stegna. Prosim vas za vse nasvete, od polne lune (slisala sem, da je takrat čas za hujšanje) in tudi shujševalnih čajev in tabletik (za te me zanima, če so zares škodljive, saj nekateri pravijo, da ti potem začnejo odpadati lasje). Stara sem 14 let.

\* Obupana Jerneja

Sergeja, 13 let: Joj, prejobj. Nobene tabletke in shujševalni čajčki ti ne bodo bolj pomagali, kot normalna mera hrane. Odreci se maščobam in sladkarjam, in roke se vzemi in začni s kakšnim športom.

Bojan, 15 let: Fitness pomaga! Lahko pa tudi doma delaš trebušnjake in tečeš vsaj par kilometrov. Ob polni luni se najbolj shujša, če lajaš vanjo. Najboljši izdelek za hujšanje pa so Bojanove kapljice. So zelo drage in če jih kupiš, ti ne ostane nič več denarja za hrano...

Marko, 16 let: Prvi nasvet: ne jej po 18. uri! Polna luna: če se takrat zdržiš, shujšaš pol kile, samo jo takoj dobiš nazaj. Tabletke: prosim, pusti jih pri miru, da ne boš kasneje še bolj debela in grda. Svetujem ti, da greš vsaj širikrat na teden v fitness in delaš vaje, ki ti jih priporočijo. Lahko pa greš na fitness z mano, verjemi, da boš shujšala. (Svojo telefonsko oddaj v Gorenjskem glasu, pa te bom poklical in se bova zmenila.)

Marjeta, 20 let: Morala bi povedati, če si bolj debele konstrukcije, ali pač rada papcač čokoladke in podobne sladkorne nočne more. Moj odgovor je

## MLADINSKA POROTA

## MLADINSKA

čisto enostaven: telovadba in nič drugoga. Tiste tablete in polne lune so bla bla bla. Počepi, skleci, trebušnaki in čao trebušček!

Klemen, 23 let: Če si res tako močno želiš zgubiti odvečne kile, sklepam, da si se pripravljena tudi žrtvovati. Poskusi se omejiti pri sladkarjah, predvsem pa se več gibaj in telovadi - mogoče v fitness centru. Drugače pa se ne sekiraj preveč, saj so tudi okrogle punce flite...

Če imate težave v šoli, doma, v ljubezni, družbi, pa se sami ne znate izkopati iz njih, pišite za nasvet našim porotnikom, saj več glav več ve. Naslov poznate: Gorenjski glas, 4000 Kranj, Zoisova 1 - za Mladinsko poroto.

## LITERARNA DELAVNICA

## VAŠA POŠTA

Prejšnji teden ste nam pisali: Aljaž Lotrič, Primož Markelj, Luka Selak, Klemen Vrečer, Katja Markovič, Tamara Mežek, Eva Omejc, Maja Mraz, Iztok Somrak, Anže Jakšič, Žan Kalan, Nina Albreht in številni drugi učenci OŠ Ivana Groharja. Hvala vsem.

Na nagradni izlet z Gorenjskim glasom pa gre Gašper Srebernjak.

## Moj Spanček

Moj Spanček je zelo zgoeden. Priden okrog pol devetih zapela z njimi dve pesmici, ki jih sicer prepeva Hajdi - Petelinček kikirika in Počitnice.

Mislim, da je to majhen, rumen Gašperček, ki pride s samokolnico in name potrese zlat prah. Ko se zbudim, vidim tisti prah. Zbudi me zlobni Gašper, ki me s kladivom udari po glavi.

Ko sem bil majhen, me je Spanček včasih zrinil s postelje, zato sem se zbudil na tleh. Moja glava je lahka, Spanček pa ima deset ton. Ko zvečer zaspam, Spanček leže na moje čelo. Zato imam zjutraj pomečkano blazino.

Tudi zdaj v šoli, ko pišem o njem, je pri meni. Zaradi tega sem v šoli velikokrat zaspan in se mi nič ne ljubi pisati. Spanček se smuča po mojem hrbtnu in me žečečka.

Ker mi ne neha, nagajati, bom kar končal.

• Gašper Srebernjak, 3. r. OŠ Voklo

Bil sem zelo nesrečen: "O, ti si spustil ventiltičke in namazal sedež," sem se branil.

Milka je rekla, naj pridem tja in naj očistim kolo. Iz nje se je usula cela ploha besed. Potem je odšla k sosedu po tlačilko in napolnila prazni zračnici. S krpo je obrisala še sedež. Malo se je še pokregala pri sosedu, kakšni smo danes otroci. Ko nas je videla igrati na ulici, nam je zažugala s pestjo. Mi pa smo se ji smeiali.

Ko je mami zvedela, kaj smo naredili, je bila zelo huda. Rekla mi je, da tega ne smem nikoli več narediti. Ko je vprašala Jaka, zakaj je namazal sedež, je še vedno trdil, da sem to storil jaz.

Bil sem razočaran in jazen, ker me je prijatelj pustil na cedilu in ni priznal svoje krivide. Nekaj časa se nisem hotel igrati z njim. Danes se že igramo skupaj, toda vedno se spominjam tistega dogodka.

• Aljaž Lotrič, 4. b r. OŠ Zelezniki

## USPEŠNA UČENKA

## Sestra je bila za škofijsko gimnazijo

Škofja Loka - Tina Omejc hodi v osmi razred Osnovne šole Ivana Groharja v Podlubniku. Je odličnakinja, najraje pa ima naravoslovne predmete: "Najbolj me zanima kemija, všeč mi je tudi matematika, čeprav je na trenutke zelo dolgočasna. Rada imam tudi likovni pouk, dober je predvsem za sprostitev."

Ker si osmošolka, si že izbrala, v katero srednjo šolo boš šla.

"Šla bom na škofijsko gimnazijo v Šentvidu. Sicer najprej razmišljala, da bi šla kar na loško gimnazijo, a me je bolj privlačila Šentviška. Za to je malo 'kriva' tudi sestra Marta, ki mi je vedno govorila, da bom šla na škofijsko gimnazijo. Vsakič, ko sva se peljala v Ljubljano, mi je v Šentvidu rekla: 'No, na tej postaji boš izstopila, do šole pa tako nimaš več daleč.' Kako mi bo šlo, ne vem. O šoli sem že marsikaj slišala, zato imam kar nekaj treme. Vendar pa nisem sama, saj gresta na to gimnazijo tudi dve sošolki. Je pa to humanistična gimnazija, pravzaprav povsem klasična. Kot vem, bodo morali letos vpis omejiti, vendar upam na najboljše."

Menda sodeluje na večini šolskih tekmovanj?

"Res je, grem na praktično vsa tekmovanja. Ravno danes sem bila na tekmovanju iz kemije. Bilo je kar zahtevno, nekaj vprašanj je bilo tudi o rečeh, ki jih pri pouku nismo jemali, zato ne vem, kako se bo izšlo. Sodelovala sem tudi na tekmovanju za Cankarjevo priznanje, udeležila sem se tudi regijskega tekmovanja v Kranju, kjer sem bila šesta in prejela srebrno priznanje. No, bila sem tudi na tekmovanju iz fizike, kjer sodelujevši v paru. Tako sva z Gregorjem Tolarjem na regijskem tekmovanju za las zgrešila priznanje. In končno je tu še Vegovo tek-

movanje, kjer sem v šestem in sedmem razredu dobila srebrno priznanje, se pa že pripravljam tudi za letošnje."

Bi lahko malo razložila, kako se na ta tekmovanja sploh pripravlja?

"Kdor sodeluje na tekmovanju, ima določene ure proste. Tiste ure namreč izkoristimo za priprave. Včasih to počnemo skupaj z učiteljem, takrat se poglobimo v teme, ki bi prišle v poštev na tekmovanju. Ker pa učitelj ne more biti vedno prisoten, nam priprave naloge, ki jih nato rešujemo, on pa jih kasneje pregleda. Seveda, pa pred tekmovanjem tudi sama kaj pogledam."

Tina poje pri šolskem zboru in v cerkvi pri dekliskem zboru. Končala je tudi nižjo glasbeno šolo za klavir. • S. Šubic, slika: T. Dokl

## FILMSKA NAGRADNA UGANKA

## Hollandov opus

Z glasbo in čustvi prepletena zgodba pripoveduje o skladatelju in neobičajnem profesorju klasične glasbe, ki svojim študentom z užitkom predava tudi rock'n'roll. Zgodba se odvija skozi trideset let njegovega življenja, ko je čakal na svoj veliki skladateljski trenutek, nekote zatajil ljubezen do gluhenemega sina in, ne da bi se zavedal, postal velik glasbeni učitelj. Nesmrtno zaljubljen v glasbo, Holland želi z njo spremeniti svet in vplivati na ozkosičnost ljudi. Šele v pozni jeseni svojega življenja



sponzna, da je glasba spremenila predvsem njega samega. V ganljivem slovesu od študentov, ki priredijo slavnostni koncert v njegovo čast, se Holland z neizmernim občutkom sreče ponovno snide tudi s svojim sinom...

Nagrado vprašanje: napišite naslove treh filmov, v katerih je igral Richard Dreyfuss. Dopisnice pošljite do konca tedna na Gorenjski glas, 4000 Kranj, Zoisova 1 - Filmska uganka.

Odgovor na prejšnjo uganko: Sharon Stone še ni dobila nobenega oskarja. Brezplačne kino vstopnice prejmejo: Dejan Kokalj, 4206 Zg. Jezersko 102 b, Marija Nardoni, 4220 Škofja Loka, Ljubljanska c. 11, Jaka Jerala, 4211 Mavčiče, Breg ob Savi 90, in Mojca Finžgar, 4275 Begunje 128 b. Čestitamo.

## Uradni list na laserski plošči

Kranj, april - Založba Uradni list je na prvem CD ROM-u izdala vse lanske številke oziroma 13 tisoč strani slovenskega uradnega glasila. V prihodnjih mesecih se bodo priključili tudi na Internet.

Vsi lani sprejeti zakoni, predpisi in drugi akti so zdaj na voljo tudi na laserski plošči, ki so dosegljive uporabnikom različnih operacijskih sistemov: Windows, DOS, Unix, Macintosh itd. Uporaba je preprosta, saj je elektronska verzija zelo podobna klasični papirni izvedbi Uradnega lista, posamezne številke se pojavljajo na ekranu tako kot so bile objavljene na papirju. Računalniški zapis omogoča hitro iskanje želenega dokumenta na posameznih številkah, besedilo je primerno za nadaljnjo obdelavo in vključitev v druge dokumente s pomočjo kopiranja. Shranjevanje pa je seveda veliko lažje.

CZ Uradni list je pred poldrugim letom uvedel lastno pripravo za tisk, z začetkom lanskega leta pa so bili postavljeni temelji za razširjanje uradnega glasila v katerikoli elektoronski obliki. Odločili so se za lasersko ploščo, na njej bodo vsako leto izdali objavljene številke v preteklem letu. Uvedli bodo sprotne (on-line) dostop do vsebine posamezne številke uradnega lista, kar že preizkušajo. Že drugo leto pa tako objavljajo razglasni del uradnega lista (javni natečaji, razpisi delovnih mest, stičaji, privatizacijski programi itd.), baza je nameščena na pravnem in informacijskem sistemu JUS-INFO. Njegovi naročniki imajo po 15. uru na dan izvida uradnega lista dostop do tega razglasnega dela.

V prihodnjih mesecih pa se bodo priključili na Internet, podobno kot na laserski plošči bodo posamezne številke predstavljene na Internetu. Dostop do domače razdelilne postaje bo možen z običajnimi Internetovimi brideljalkami, prenos datotek pa le z uporabo posebnih enkratnih gesel.

## Telefonski imenik na disketi

Kranj, aprila - Od 4. aprila je telefonski imenik na voljo tudi na računalniških disketah in CD ROM-u.

Računalniška verzija je dopolnjena, saj je bilo od septembra lani, ko je izšel telefonski imenik, vključenih približno 30 tisoč novih telefonskih naročnikov. Upoštevane so spremembe do srede letosnjega februarja. Nov telefonski imenik bo izšel jeseni.

## Mobitel ima 30 tisoč naročnikov

Kranj, april - Slovenski operater mobilne telefonije Mobitel je konec marca v svoje NMT omrežje priključil 30 tisočega naročnika.

Sistem mobilne telefonije je v Sloveniji začel delovati pred štirimi leti s šestnajstimi baznimi postajami, pred kratkim so v promet predali dve novi bazni postaji, s čimer je število baznih postaj naraslo na 101. Pokritost Slovenije je tako že več kot 90-odstotna, Mobitel pa načrtuje nadaljnjo izgradnjo in širitev omrežja.

### INFORMACIJE OBMOČNE ZBORNICE ZA GORENJSKO - ZDruženja podjetnikov Gorenjske

#### 1. SREČANJE MED SLOVENSKIMI IN SLOVAŠKIMI PODJETNIKMI V CELJU 17. APRILA

Gospodarska zbornica Slovenije Območna zbornica Celje organizira srečanje med slovenskimi in slovaškimi podjetniki v sredo, 17. aprila,

ob 10. uri v zimskem vrtu hotela Celeta v Celju.

Slovaški podjetniki so z naslednjimi področji: proizvodnja pekovskih peči, kontejnerjev; prodaja lesa in polizdelkov; proizvodnja sanitetnega materiala; nakup in prodaja pšenice, moke, otrobov, sladovega ječmna; prodaja gradbenih mesalcev, elektrostalalniškega materiala; proizvodnja stomatoloških priprav; gradbeništvo; trgovska dejavnost usmerjena na gradbeništvo, elektro, pripomočke; trgovska dejavnost usmerjena na živila; proizvodnja konfekcije, usnja; protektiranje gum; proizvodna plastične mase; proizvodnja gradbene mehanizacije...

Podrobnejše informacije o slovaških podjetjih in prijavnico za ta poslovni dogodek lahko dobite na Območni gospodarski zbornici - Združenju podjetnikov v Kranju, tel. 222-584.

Posojilo IBRD za slovenski ekološki projekt  
**Ugodna posojila za prehod na okolju prijaznejše ogrevanje**

Kranj, april - Marca so se uspešno končala pogajanja in Mednarodna banka za obnovbo in razvoj bo slovenskemu Ekološko razvojnemu skladu odobrila posojil v skupni višini 35 milijonov mark, ta pa bo dajal ugodna posojila za prehod na okolju prijaznejše ogrevanje sisteme.

IBRD, ki spada v okvir Svetovne banke, bo 5 milijonov mark posojila namenila za izgradnjo Geoinformacijskega centra pri ministrstvu za okolje in prostor, 30 milijonov mark posojila pa bo za državno garancijo najel Ekološki razvojni sklad in sredstva uporabil za financiranje projekta "Zmanjšanje onesnaževanja zraka v urbanih okoljih".

Posojili bo po petletnem moratoriju treba odplačati v desetih letih, sprememljiva obrestna mera se bo dvakratno prilagajala ceni denarja na svetovnem trgu, trenutno znaša manj kot štiri odstotne točke. Sodita med prva v eni valuti in sicer v nemških markah, ki jih bo IBRD dodeljevala predvsem razvitim državam, ekonomsko tesno povezanim s svetovnimi gospodarskimi velesilami. Zanje so namreč dosedanja posojila, obračunana v košarici valut, manj sprememljiva.

Ekološki razvojni sklad je lani projekt zmanjšanja onesnaževanja zraka izpeljal na območju Maribora, zdaj ga bo lahko razširil na vse slovenske mesta, ki imajo težave z onesnaževanjem zraka. Na osnovi javnega razpisa bo predvidoma že maja dajal končnim upravičencem (stanovalcem in lastnikom ter upravljalcem ogrevalnih sistemov) ugodna posojila za prehod z okolju škodljivih goriv, kot so premog, drva in mazut na goriva, ki so okolju prijaznejša: zemeljski plin, utekočinjeni naftni plin, lahko kurilno olje pa tudi na sodobne ogrevalne sisteme, ki uporabljajo sončno energijo ali toplotne črpalki. S posojili bo moč financirati do 80 odstotkov

### Obvestilo

Zaradi praznika so bile včeraj menjalnice zaprte, zato za današnjo številko nismo mogli sestaviti preglednice menjalniških tečajev.

### ZAŠČITA POTROŠNIKOV

## PODPIS POGODBE - LE FORMALNOST?

Pri našem delu prevečkrat ugotavljamo, da potrošniki podpišejo pogodbo, ki jo predhodno sestavi druga pogodbena stranka, čeprav vseh dolobje ne razumejo ali, kar je še slabše, se z njimi ne strinjajo. Podpišejo pač zato, ker jim je bila taká pogodba predložena v podpis in nič ne pomislijo, da jo je možno spremeniti oz. zahtevati dodatno pojasnilo. Največ takih primerov je pri sklepanju pogodb o nakupu stanovanja, za katere tudi ugotavljamo, da prodajalci - gradbena podjetja postavljajo kupca čedalje v slabši in podrejeneji položaj. Tako je v pogodbah npr. določena le okvirna cena stanovanja, čeprav konkreten kupec plača celotno kupino po podpisu pogodbe. V takem primeru mora kupec vztrajati, da se pogodba napiše ustrezno njegovemu konkretnemu primeru. V pogodbah tudi ni več določene pogodbene kazni za zamudo pri izročitvi stanovanja, čeprav je določena v gradbenih uzancoh, ki sicer niso zakon, so pa dobrí poslovni običaji te dejavnosti. Zato bi utemeljeno pričakovali, da solidna gradbena podjetja vključijo določbo o pogodbeni kazni v korist kupca in sicer vsaj v višini, kot je določena v gradbenih uzancoh (do 5 %

pogodbene vrednosti stanovanja). Zato kupcem svetujemo, da vztrajajo na vključitvi te določbe v prodajne pogodbe, ker v nasprotu primeru za zamudo pri izročitvi stanovanja lahko uveljavljajo le dejansko utrpeljo škodo (plačilo najemnine nadomestnega stanovanja,...) ne pa tudi kazni. Naj kupce še opozorimo, da morajo zahtevati izplačilo pogodbene kazni ob prevzemu stanovanja, torej na sam zapisnik o prevzemu ali takoj po prevzemu s priporočenim pismom.

Kupcu opozarjam, da je za primer izsiljene podražitve stanovanja, ko prodajalec pogojuje izročitev ključev s plačilom podražitve, čeprav do povračanja cene ni upravičen. Če se boste odločili, da plačate podražitev zato, da se vselite, ker morate npr. izprazniti svoje dosedanje stanovanje, ne pozabite ob plačilu poudariti, da plačujete pod prisilo in samo zato, da dobite ključ in da boste preveč plačan znesek zahtevali nazaj. V večini primerov so moralni potrošniki vrnitev denarja izterjati preko sodišča, kjer postopki res niso kraikotrajni, vendar v primeru velike vrednosti vsekakor ustrezni in seveda edini način izterjave. • Živa Drol Novak, ZPS

## Posojila na LB kartico

Kranj, 9. aprila - Nova Ljubljanska banka je uvedla posojila na LB kreditno kartico, obresti so nižje kot za izredni limit na tekočem računu ali za gotovinska posojila.

NLB kreditne kartice izdaja že dve leti, marca pa je uvedla tako imenovana revolvin posojila, ki ga lahko najame vsak, ki ima pri NLB odprt tekoči račun vsaj tri mesece in redne mesečne prilive. Posojilo znaša do dveh in pol rednih mesečnih prilivov, vendar največ 750 tisoč tolarjev, avtomatično pa se obnavlja ves čas uporabe kartice. Imetnik sam predlaga datum in višino mesečnega odplačila, ki znaša 10, 20 ali 33 odstotkov od porabljenega posojila. Obresti so nižje kot za izredni limit na tekočem računu ali za gotovinsko posojilo, glede na višino mesečnega priliva realno znašajo do 10,5 do 13 odstotkov, odvisno od mesečnega priliva. LB kreditna kartica je namenjena predvsem najemnemu posojil za nakup blaga in storitev, vendar pa z njim lahko na bančnem okenu dvignete do 50 tisoč tolarjev na dan. Pri tem pa se seveda plača provizija. Imetniki kartic LB so tudi nezgodno zavarovani, novim lastnikom kartic pa aprila ne bo treba plačati članarine.

## VEČJO IZBIRO IN BOLJŠE REŠITVE



- TERMIČNI TISKALNIKI
- NALEPKI ZA NORMALNE IN EKSTREMNE POGOJE
- PISALNI TRAKOVI

## SEJEM MEGRA

### 9. MEDNARODNI SEJEM GRADBENIŠTVA IN GRADBENIH MATERIALOV

**16.-20. aprila 1996**

od 9. do 18. ure, Gornja Radgona

Na sejmu razstavlja 412 razstavljalcev iz 19 držav.

Vse za gradnjo, obnovo, sanacijo in opremo hiš ter ureditev okolice, komunalno in cestno gradnjo, stroji, oprema in orodja za gradbeništvo



POMURSKI SEJEM

**Zebra**  
Technologies Corporation

061 15-90-100  
061 15-90-157

**SOFTproject**  
LJUBLJANA

Nova knjiga iz Gozdarske založbe

## Kaj ogroža slovenske gozdove

Naravne ujme so v zadnjem času podrle povprečno okoli tisoč kubičnih metrov gozdnega drevja na dan.

Kranj - Gozdarska založba Zveze gozdarskih društev Slovenije je v petek, zadnji dan kmetijsko gozdarskega sejma v Kranju, predstavila na sejmu novo knjigo, v kateri avtorja mag. Franc Perko in mag. Janez Pogačnik poskušata odgovoriti na vprašanje, kaj vse ogroža slovenske gozdove. Nenosredni povod za to temo je bila razglasitev leta 1995 za Evropsko leto varstva narave, glavni razlog pa v tem, da so slovenski gozdovi vse bolj ogroženi, in da jih neposredno ali posredno ogroža predvsem človek.

Avtorja ugotovljata, da slovenske gozdove ogrožajo spremembe klime in vegetacije, onesnaženje zraka, rastlinojeda divjadi, naravne ujme, bolezni, škodljivi insekti, gozdn požari, posegi v gozdn prostor, hidromelioracije in gospodarjenje. Veliko pove že podatek, da jasno izražene poškodbe, ki naj bi bile posledice onesnaženja zraka, kaže 22 odstotkov v popisu vključenih dreves. Stalež rastlinojeda divjadi v gozdovih je prevelik, posledice se odražajo v poškodovanosti mladja. Vse raziskave dokazujejo, da za uspešno naravno obnovo delež vsega poškodovanega drevja sme dosegati okoli 25 odstotkov, danes pa marsikje presega 50 odstotkov.



Avtorja knjige sta mag. Janez Pogačnik iz Kranja (levo) in mag. Franc Perko (desno).

Naravne ujme so v 36 letih podrle 6,6 milijona kubičnih metrov gozdnega drevja, izračunano letno povprečje pa se iz desetletja v desetletje povečuje. V petletnem obdobju 1986-90 so ujme podrle 4,9-krat več drevja kot v obdobju 1955-1965, v zadnjem času že povprečno po tisoč kubičnih metrov drevja na dan. Gozdn požari uničijo povprečno okoli tisoč hektarjev gozda na leto, posegi v gozd so v desetletju 1981-90 zajeli 6.078 hektarjev gozdnih površin, z rakastimi obolenji je okuženih kar 24 odstotkov vseh dreves, zadnja velika namnožitev podlubnikov bo v štirih letih zahtevala okoli 450 tisoč kubičnih metrov iglavcev, pretežno smreke. • C.Z.

### Predavanje

## Pridelovanje zelenjave in vrtnin

Javorje - Škofjeloška kmetijska svetovalna služba in aktiv žena Javorje vabita na predavanje dipl. ing. agr. Mojce Škop iz Kmetijskega inštituta Slovenije o pridelovanju zelenjave in vrtnin. Predavanje bo jutri, v sredo, ob pol štirih popoldne v zadružnem domu v Javorjah. • C.Z.

## AMBRO p.o.

Dolga Poljana, 2k  
5271 Vipava

## UGODNA PONUDBA SEMENSKEGA KROMPIRJA IZ UVOZA

DESIREE A	35/55	96.00 SIT/KG
DESIREE E	35/55	99.00 SIT/KG
KENNEBEC F-CANADA	30/60	95.00 SIT/KG
JAERLA A	35/55	97.00 SIT/KG
MAJESTIC A	35/55	105.00 SIT/KG
MAJESTIC E	35/55	108.00 SIT/KG
SIRTEMA A	35/55	100.00 SIT/KG
OSTARA A	35/55	95.00 SIT/KG
MINERVA A	35/55	105.00 SIT/KG
PRIMURA A	35/55	105.00 SIT/KG
UKAMA A	28/35	126.00 SIT/KG
BINTJE A	35/55	79.00 SIT/KG
OSCAR A	35/55	99.00 SIT/KG

CENE SO PRODAJNE BREZ PROMETNEGA DAVKA.

ZA DODATNE INFORMACIJE LAJKO KLICKITE  
OD PONEDELJKA DO PETKA OD 7.00 DO 17.00 URE  
IN V SOBOTO OD 7.00 DO 12.00 URE PO TELEFONU:

(065) 63-910, (065) 62-634, (065) 66-081.

### Kmetijski nasvet

## Kako do državnih intervencij

Z usklajevanjem zakonodaje in pogojev gospodarjenja, ki veljajo za dobršen del Evrope, se spreminja tudi sistemi interveniranja države v gospodarstvu in s tem tudi v kmetijstvu.

V kmetijstvu, tudi v slovenskem, je vse manj državnih ukrepov, ki so vezani neposredno na odkup ali prodajo tržnih presekov ali nabavo določenega materiala.

Tudi letos se je število ukrepov, ki niso vezani neposredno na prodajo ali odkup, bistveno povečalo. Med take ukrepe, ki pa so pomembni za gorenjsko regijo, vsekakor sodijo intervencije za: prirejo mleka krav, ovc in koz, rejo dojlil - krav, ovc in koz, obnovu črede plemenskih krav (lastna vzreja ali nakup), obnovu črede plemenske drobnice (lastna vzreja ali nakup), obnovu črede plemenskih kobil, planinsko pašo, agromelioracije (za trajne nasade, ostale), nakup sadnih sadik ter za regresiranje obresti za investicijske kredite.

Upravičenci do sredstev so tržni proizvajalci hrane, zahteve pa lahko upravičenci vlagajo sami, ali pa zato pooblastijo gospodarske družbe, finančne organizacije ali zadruge. Sistem uveljavljanja je kar precej zahteven, zato se praviloma le manjši del upravičencev - kmetov odloča, da bi finančna sredstva uveljavljali sami. Rajši pooblastijo organizacije, praviloma so to zadruge in hramilne kreditne službe, ki potem pridobljena sredstva prenesajo na hramilne vloge, tekoče ali žiro račune upravičencev, oz. jih uporabijo v skladu s programom in predpisami.

Praviloma se te finančne intervencije uveljavljajo za kmetijo in posamezen namen le enkrat ali dvakrat letno. Zato kaže v primerih, ko je možno izbirati več terminov vlaganja, izbrati tistega, ki je za upravičenca ugodnejši glede na potrebe po finančnih sredstvih in obsegu upravičenih sredstev.

### Kakšni so predvideni roki vlaganj zahtevkov?

V prvem polletju 1996 leta, tj. do 15. junija, predvidevamo, da bi vložili večino zahtevkov za podporo pri prireji mleka krav, ovc in koz. Zato so kmetijske zadruge že začele na svojih

zbiralščih mleka razdeljevati svojim dobaviteljem obrazce, ki jih morajo izpolniti kmetje, ki so upravičeni do sredstev. Ker je višina stimulacije odvisna tudi od obtežbe kmetijskih površin in morebitne paše, je treba nedvoumno izpolniti vse ustrezne rubrike obrazca, kar seveda velja tudi za druge primere uveljavljanja intervencij.

Prav tako je smotreno, da v prvem polletju pripravimo polletne zahteve za obnovno čredo plemenskih krav iz lastne vzreje ali nakupa, obnovno čredo plemenskih kobil in plemenskih živali drobnice ter za nakup sadnih sadik novih sort. Pri prvih dveh ukrepih bo pretež del naloga opravila seleksijska, pri zadnjih dveh pa lahko tudi kmetijska svetovalna služba.

Po informacijah, ki nam jih je posredovalo Ministrstvo za kmetijstvo, gospodarstvo in prehrano, bo aprila objavljen javni razpis za vlaganje zahtevkov za dolgoročno regresiranje obresti od nekaterih investicijskih kreditov. Tudi v tem primeru bo zadnji rok za vlaganje zahtevkov verjetno že v prvem polletju 1996. Zato vsi tisti, ki še nimate urejene vse dokumentacije za investicijsko kreditiranje morebitne gradnje ali nabava opreme in mehanizacije, posprešite priprave, kajti zamujen rok ali nepopolna dokumentacija pomenita izgubo pravice do regresiranja obresti.

V drugem polletju, predvidoma septembra in do 15. oktobra, bo potekala priprava in vlaganje zahtevkov za regres za rejo dojlil - krav, ovc in koz, planinske paše ter drugi krog zahtevkov za obnovno čredo plemenskih krav, drobnice in kobil.

Zahteve za sredstva za izvajanje agromelioracije je treba vložiti v skladu s pogojji javnega razpisa.

### Kje dobiti informacije in obrazce ter kam oddati prijave?

Na skupnem sestanku pretežnega dela gorenjskih kmetijskih zadrug, Živinorejsko veterinarskega zavoda

Gorenjske Kranj in Kmetijskega zavoda Ljubljana, Oddelka za kmetijsko svetovanje Kranj, smo se dogovorili, da so kmetijske zadruge gorenjske regije načelno pripravljene vlagati vse zahteve za svoje člane, ki jih po Uredbi smejo vlagati, če jih bodo njihovi člani za to pooblastili. Kmetje, ki niso člani kmetijskih zadrug, se morajo o tej možnosti z zadrugam ali drugimi upravičenimi vlagatelji zahtevkov sami dogovoriti. Pri pripravi zahtevkov bodo sodelovale tudi sekcija in kmetijska svetovalna služba. Obseg njihovega sodelovanja bo odvisen od narave zahtevka ter dogovora med službami obeh zavodov in kmetijskih zadrug. Kmetijski zavod Ljubljana bo zahtevke vlagal le izjemoma. Kmetovalci, ki se ne bodo dogovorili z eno izmed kmetijskih zadrug ali drugo organizacijo, imajo sicer možnost, da vložijo zahtevek na Poslovni zdrženju prehrane Slovenije, Slovenska cesta 54, 1000 Ljubljana, direktno, vendar je to kar zahtevno opravilo.

Vse živali, za katere bodo uveljavljene intervencije, morajo biti ustrezno oštevilčene. Številčenje bo opravila ali organizira seleksijska služba pri ŽVZG Kranj in Številčenje tam, kjer ni to obvezno že po njenem seleksijskem programu, zaračunala po dogovorenem ceniku. Prav tako bodo kmetijske organizacije za materialne stroške pomoči in pripravo zahtevka zaračunavale poleg stroškov v višini 1 %, ki jih za samo uveljavljanje in finančni prenos ter bančne stroške predvideva že Uredba, še minimalna dodatna sredstva. Obračun teh stroškov bo izvršen po uveljavitvi zahtevka.

Morebitne dodatne informacije lahko dobite v strokovnih službah zadrug ali obeh zavodov. Obrazce za uveljavljanje intervencijskih sredstev boste dobili v organizaciji, ki jo boste za vlaganje vašega zahtevka pooblastili.

Mag. Jurij Kumer  
Kmet. svet. služba Kranj

### Občinska pomoč kmetijstvu in gozdarstvu

## Za zavarovanje živine, razvoz sirotke...

V občini Bohinj bodo letos za spodbujanje kmetijstva in gozdarstva ter za celostni razvoj podeželja namenili iz proračuna 14,6 milijona tolarjev ali 3,2 milijona tolarjev več kot lani.

Bohinjska Bistrica - Občina bo 900 tisoč tolarjev namenila za strokovno izobraževanje, za delo društev kmečkih žena in podeželske mladine ter za poizkusne in štipendiranje, 360 tisoč tolarjev za uničevanje plevelov in vsejavjanje v travno rušo in 600 tisoč tolarjev za delno plačilo agromelioracijskih del, ki jih je na Dobravi že lani opravilo Gradbeno podjetje Bohinj. Da bi povečali prirejo na doma pridelani krmi in spodbudili racionalno porabo mineralnih gnojil, bo občina sofinancirala 40 analiz vzorcev zemlje in 60 analiz vzorcev krme. Za preventivno dejavnost v čebelarstvu je predvideno 70 tisoč tolarjev, za 5-odstotno sofinanciranje zavarovanja goveje živine pri zavarovalnicah Triglav in Adriatic 540 tisoč tolarjev in za veterinarsko preventivo v govedorejih in reji drobnice nekaj manj kot 1,2 milijona tolarjev. Za regresiranje obrestne mere pri najetem posojilu.

### Država, občina... Mleko ne bo ostalo v hribih

Da bi preprečili onesnaževanje potoka Ribnica in prasičerejem zagotovili poceni krmu, bo občina dala 300 tisoč tolarjev za razvoz sirotke po vseh. Ker je odkup mleka z gorskimi območji ne glede na velike prevozne stroške živiljenjskega pomena za obstoj kmetij, bo za kritje stroškov (poleg republike) zagotovila 420 tisoč tolarjev. Nekaj manj bo namenila tudi za izdelavo agromelioracijskih načrtov, ki bodo osnova za pridobitev republiških sredstev. V občini načrtujejo,

da se bo od spremembe namembnosti kmetijskih zemljišč nabralo v proračunu 400 tisoč tolarjev, ki jih bodo glede na predpise namensko porabili za urejanje zemljišč.

### Denar tudi za obnovo starih sadovnjakov

Občina bo 100 tisoč tolarjev namenila krajevni skupnosti Srednja vas, ki naj bi se vključila v republiški program celostnega razvoja podeželja in obnove vasi (CRPOV), 4,5 milijona tolarjev pa krajevni skupnosti Koprivnik Gorjuše, ki takšen program že uresničuje. Letos naj bi z lastnimi, občinskimi in republiškimi sredstvi uredila osrednjo turistično informacijsko tablo za Koprivnik Gorjuše, postavila usmerjevalne table k vsem turističnim objektom v krajevni skupnosti, izdelala prospekt in razglednice, opremila port Vodnikov razglednik in razglednik Galetovec, usposobila kmetije za ponudbo gostinsko turističnih storitev, obnovila sadovnjake s starimi visokodebelnimi sortami sadnega drevja in izdelala prototip embalaže za izdelke z dopolnilnimi dejavnostmi kmrij. • C. Zaplotnik

### Že ravninski travniki ostajajo nepokošeni

Svetnik in kmet Andrej Ogrin je predlagal, da bi občinsko finančno podporo za prevoz mleka z gorskimi območji črtali, ker jo zagotavlja že država, pa tudi sicer se je najemnik bohinjske sirarne s pogodbo zavezal, da bo na lastne stroške prezel vse mleko na vseh mlečnih progah. Predlagal je tudi, da bi občina posodabljalne zadružne klavnice podprla z desetimi milijoni tolarjev in da bi 8,1 milijona turistične takse namenila za vzdrževanje kultivirane krajine. Predlog je utemeljil s tem, da ob upadanju zanimanja za kmetovanje ostajajo nepokošeni celo ravninski travniki in da nekateri lastniki ponujajo v brezplačno obdelavo že kar cele kmetije. Ob tem nastaja gospodarska škoda, nepokošeni travniki in podirajoča se gospodarska poslopja pa so tudi slab obet za uspešen turizem.

## KOLESA ROLLERJI

Velika izbira koles SCOTT, MARIN,  
SCHWINN  
- popravilo koles, rezervni deli in oprema  
Rollerji ROCES, BAUER, ULTRA-WHEELS  
- ščitniki in ostala oprema  
VALY-ŽAGAR, Betonova 16 a, Kranj,  
Kokrica, tel. 064 215-750

# S GLASOVANJA TOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

AIR SYSTEMS d.o.o. Kranj  
proizvodnja jadralnih padal  
in šola letenja

Letence 16, 4204 Golnik  
tel.: 064/46-211

AIR  
SYSTEMS d.o.o.

V četrtek ob 19. uri bomo v Kulturnem domu v Mengšu razglasili najboljše športnike Gorenjske

## ŠPELA, IZTOK, ODBOJKARICE IN PADALCI

Po izboru gorenjskih športnih novinarjev in dopisnikov so najboljši gorenjski športniki minulega leta Špela Pretnar, Iztok Čop, odbojkarice Bleda in leška ekipa v paraskiju

Mengeš, 9. aprila - Gorenjski glas in HIT - FIT, d.o.o., sta organizatorja tradicionalne prireditve "Najboljši športnik Gorenjske". Letos bo prireditve prvič v Mengšu, poleg športnikov pa bodo na njej sodelovali tudi glasbeni gostje: Simona Weis, Werner in Mengeška godba. Vstopnice za prireditve so že v prodaji v Kulturnem domu v Mengšu, v videoteki "Z" v Mostah, v Napredku v Domžalah in na oknec malih oglasov pri Gorenjskem glasu na Zoisovi 1 v Kranju.

Ze v mesecu januarju smo gorenjski športni novinarji izbrali najboljše športnike leta 1995. V ženski konkurenči je za uspehe na tekmacih svetovnega pokala (zmaga, drugo mesto, tri tretja mesta, ..., skupno tretje mesto v veleslalomu) naslov najboljše gorenjske športnice za leto 1995 osvojila alpska smučarka Blejka Špela Pretnar. Špela se je nato poleti na treningu poškodovala in "zamudila" letošnjo sezono, toda sedaj že pridno trenira in njen gorenjska trma ji bo prav gotovo pripomogla, da bo že pozimi ponovno med zmagovalkami.

V klub zmagovalk pa se je po lanski uspešni sezoni v minuli zimi uvrstila tudi Križanka Andreja Grašič, naša najboljša biatlonka in ena najboljših biatlonk sveta. Gorenjski športni novinarji smo jo izbrali kot drugo najboljšo športnico leta 1995.

Lahko pa bomo zaploskali



Veslač Iztok Čop iz Studenčic je z naslovom svetovnega prvaka v enojcu postal najuspešnejši slovenski in gorenjski športnik minulega leta.

Trejta v ženski konkurenči pa je plavalka Aленka Kejzar, članica uspešne ekipe PK Radovljica Park hoteli Bled, ki je do lani dosegala lepe uspehe v mladinski konkurenči, letos pa se je izkazala tudi že med članicami.

V moški konkurenči je (tako kot v Sloveniji) naslov najboljšega gorenjskega športnika osvojil blejski veslač iz Studenčic pri Lescah Iztok Čop, ki je aktualni svetovni prvak v enojcu. Iztok se te dni že pripravlja za tekmovanja (njegova letošnji glavni cilj je uspešen nastop na olimpijskih igrah), v četrtek zvečer pa ga bomo lahko pozdravili v Mengšu. Žal pa na prireditvi ne bo drugouvrščenega in tretjeuvrščenega v moški konkurenči smučarja Jureta Koširja in kegljaka Albina Juvančiča, ki sta eden na pripravah na Portugalskem, drugi pa v Italiji.

Naslov najboljših na svetu pa si je lani na svetovnem prvenstvu v para skiju priborila ekipa leških padalcev v postavi: Bran-

ko Mirt, Roman Karun, Roman Pogačar in Matjaž Pristavec. Za ta uspeh so si zasluzili tudi naslov najboljše ekipe v individualnih športih. Več o para skiju in svojih načrtih pa bodo povedali v četrtek na prireditvi v Mengšu.

V Mengšu pa smo povabili tudi dva mlada športnika, ki sta svoje največje uspehe dosegla v zadnjih mesecih. To sta skakalec Primož Peterka iz Moravč in snowboarder Polona Zupan iz Nakla, ki pa sta prav gotovo med prvimi kandidati za naslov gorenjskega športnika v letošnjem letu.

Poleg športnikov in novinarjev se bodo na odu predstavili glasbeniki: Simona Weis, Werner in Mengeška godba, med obiskovalci v dvorani pa bomo izrebeli šest lepih nagrad. Glavna sponzorja prireditve v Mengšu sta Občina Mengeš in Napredek Domžale, pri prireditvi pa bodo pomagali še: trgovina Mižek, Vivat vrhunska vina, Ford Servis, gostilna Pavovec, graverstvo in izdelava pokalov Miroslav Vrhovnik, Canon servis Medic, Kovinotehna oprema Mengeš, cvetličarna Marjeta Šuštar in stenske ure Martin Dare Orginc. • V. Stanovnik, foto: J. Košnjek

## VESLANJE

Začenjajo se veslaška tekmovanja

## PETERICA ZANESLJIVO V ATLANTI

Bled, 9. aprila - Prav lahko se zgodi, da bo na julijsko olimpiado v Atlanto odšla doslej najstevilčnejša slovenska veslaška reprezentanca. Iztok Čop v enojcu ter Milan Janša, Sadik Mujkič, Jani Klemenčič ter Denis Žvegelj v četvercu so si že na lanskih tekmovanjih (svetovno prvenstvo) na tujem in doma zagotovili nastop v Atlanti in morajo normo samo še potrebiti, v Atlanto pa gre lahko še trojica: Luka Špik in Erik Tul v dvojcu ter Stefančičeva iz Ljubljane v enojcu. Če bodo na regatah v Italiji in v Duisburgu uspešni, jim bo dovoljeno nastopiti na kvalifikacijski tekmi v Luzernu, teden po redni regati, kjer si bodo najboljši še zagotovili nastop v Atlanti.



Priprave so podprtene olimpiadi, prizadavnost je na visoki ravni, tako da sta dva glavna cilja, v enojcu obdržati prvo mesto, v četvercu pa doseči vsaj finale, dosegljiva. Priprave so sedaj po besedah trenerja Miloša Janeša v prvi vodni fazi. Februarja so bile končane priprave na suhem, potem pa je odšla blejska veslaška posadka v Skradin pri Sibeniku, kamor so Blejci nekdaj radi zahajali in imajo tam še vedno prijatelje. Ker je bil po vrnitvi na Blejskem jezeru še led, so se preselili na savski jez nad Žirovnico, kjer so, ob pasjem vzgajališču Braneta Pirca, našli dobre pogoje za vadbo na skoraj 2 kilometra dolgi progi. Sedaj so na Bledu, počut pa utegnejo iti na Dravo k Velikovcu, morebitne druge lokacije, nujne predvsem zaradi aklimatizacije in priprav na veliko vročino v Atlanti, pa še niso znane oziroma realne. V Evropi takih pogojev ni. Sestega julija je predviden odhod v Atlanto, do takrat pa bo nekaj domačih in tujih tekem: Koper, Zagreb, kjer bo mogoča primerjava s hrvaškimi posadkami, Bled, Italija, Duisburg in Luzern. • J. Košnjek

## SNOWBOARD

## PRVAKA ZUPANOVA IN KOŠIR

Maribor, 7. aprila - Naslova državnih pravkov v paralelnem slalomu sta na odprttem državnem prvenstvu Slovenije, ki ga je ob pomoči SK Branik priredila Snowboarding zveza Slovenije, osvojila Polona Zupan (Burton, West) iz Snowboard kluba Kranj pri ženskah in Dejan Košir (Oxygen, Sunshine) iz Alpskega smučarskega kluba Kranjska Gora pri moških, ki je obranil lanski naslov.

Zupana je v polfinalu premagala mladinko Stašo Fijavž z Roge, v velikem finalu pa Katjo Gornik (Škoda, Goltes) iz ljubljanskega Snurfcuba, lansko slalomsko prvakinjo. Med mladinkami si je naslov prislužila Fijavževa.

Košir, ki je v polfinalu izčelil Mateja Vorosa - Johana (Unicom, West) iz ljubljanskega Fun Sportsa, se je v velikem finalu pomeril z domačim Alešem Komočarjem (Art optika) iz kluba Vision in ga obakrat premagal. V malem finalu je Voros, ki je že pred tekmovanjem zlomil svojo edino desko in je nastopal z desko Katje Gornik, premagal Kranjskogorčana Miha Ranta (Pap trade), ki se je polasti naslova med starejšimi mladincami. Med mlajšimi mladincami je novi slalomski prvak Grega Tašner (Pri lipi) iz mariborskega kluba Vision, ki je sicer v četrtnfinalu izpadel proti Rantu. "V paralelnem slalomu potrebuješ tudi nekaj sreče, ki je lani na državnem prvenstvu nisem imela. Zato sem lahko danes toliko bolj zadovoljna," je povedala Polona Zupan, 8. slalomistka sveta.

Dejan Košir je ob zmagi dejal: "Morda najtežja danes je bila druga vožnja z Johonom v polfinalu. Če mi prihodnji teden uspeše zmagati v veleslalomu, bom prezadovoljen. Že sedaj pa se zahvaljujem pokroviteljem in vsem, ki so mi pomagali v zelo uspešni sezoni. V članski konkurenči v slalomu ter na tem terenu nisem pričakoval nič več, v mladinski pa je bil moj najresnejši nasprotnik Izidor Šusteršič. Med člani upam na še več v veleslalomu," je povedal prvak med starejšimi mladincami Miha Rant.

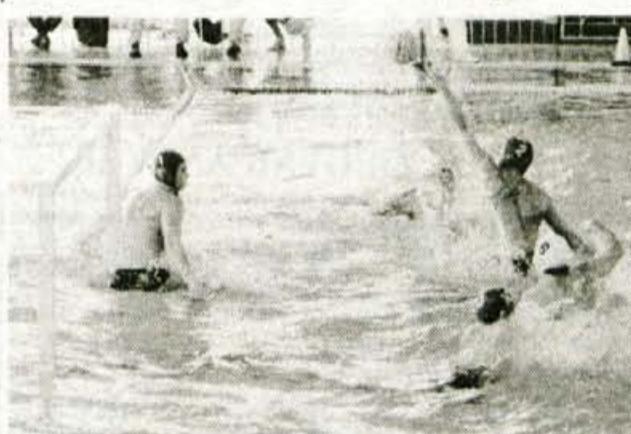
Konec tega tedna bo na Voglu še odprto državno prvenstvo v veleslalomu. • A.D.

## KOLESARSTVO

## MLADINCI NASTOPILI V OPATIJI

Kolesarji iz Hrvaške, Italije in Slovenije so v soboto nastopili na prvi letosnji dirki, ki šteje za pokal Hrvaške.

V kategorijah starejših in mlajših mladincov so sodelovali vsi najboljši slovenski kolesarji, v kategoriji elite pa konkurenca ni bila popolna, saj nekateri trenutno nastopajo v Italiji in Nemčiji. Tako je v kategoriji elite zmagal Igor Kranjec (Rog), najboljši Savčan pa je bil Tadej Valjavec na petem mestu. Pri starejših mladincih je zmagal Luka Kruh (HIT), Savčan Uros Šilar in Beno Korenčak pa sta bila četrti in peti. Med mlajšimi mladinci je zmagal Matevž Šoštar (Krka), najboljši Savčan pa je bil Anton Meglič na četrtem mestu. • V.S.



Naši vaterpolisti so odlično nastopili na nedeljski tekmi, ko so premagali ekipo Ukrajine.

Viacheslav Kokotrkovitch (Belorusija), najboljši obrambni igralec pa je bil prav tako

Belorus Andrej Sessimovitch.

• J. Marinček, V. Stanovnik,

foto: J. Furlan

## MLADINCI DRUGI NA ČEŠKEM

Hradec Králové, 7. aprila - Naša mladinska reprezentanca je končala nastop na mednarodnem turnirju na Češkem, kjer je v konkurenči šestih reprezentanc osvojila odlično drugo mesto. Ta uspeh je toliko večji, če vemo, da v reprezentanci ni bilo Erika Bukovca in Mateja Nastrana, ki sta uspešno nastopala za člansko reprezentanco na mednarodnem turnirju TRISTAR Kranj 96 v Kranju.

Na Češkem je naša reprezentanca pod vodstvom trenerja Igorja Štirna in selektorja slovenskih reprezentanc Toma Baldermanca, nastopila v naslednjih postavah: Uros Čimzar, Jure Kern - vratarji, Klemen Štrmajer, Teo Galič, Branko Klančar, Gašper Stružnik, Matej Ramovš, Sanel Puškar, Boštjan Košir (vsi Triglav), Beno Bilalovič, Marko Kremžar (oba Probanka Leasing Maribor), Bojan Bržan, Elvis Hain in Miha Mašlo (vsi Micom Koper).

Naši mladi vaterpolisti so v prvem srečanju na tem turnirju premagali reprezentanco Belgije z 15:6, nato igrali neodločeno 8:8 z reprezentanco Francije. Zatem je sledila zmaga proti reprezentanci Švedske 10:8 in ponovno neodločen izid 8:8. Neodločen izid proti Češkiji bil predvsem po zaslugu pristranskego sojenja sodnikov iz Izraela in Bolgarije. V zadnjem srečanju so naši premagali še Dansko z rezultatom 25:4. Našim pa je bilo prvo mesto zadoščalo, če bi se reprezentanci Češke in Francije v zadnji tekmi razšli z neodločenim rezultatom, kar pa se sicer ni zgodilo. Franci so zmagali z 8:6 in tako osvojili prvo mesto. Naši so z zaostankom ene točke osvojili drugo mesto, tretja pa je bila Češka. • Jože Marinček



V letosnjem sezonu v 50-letni zgodovini SK Triglav

# ZMAGOVALI DOMA IN NA TUJEM

smučarji skakalci so te dni zaključili sezono, ki je bila po zaslugu Primoža Peterke in Urbana Franceta spet ena boljših v zadnjih letih.



Primož Peterka

Besnica, aprila - Za Triglav se je končala načelna sezona v 50-letni zgodovini kluba. Skakalci so uspeli v skokih 3 kolajne na prvotnih prvenstvih, Urban Franc bron na svetovnem prvenstvu v poletih in našes najboljši skakalci Primož Peterka s srebrrom s posameznicne in z ekipo bron na slovenskem svetovnem prvenstvu. Dosegel pa je tudi zmago v svetovnem pokalu le kopico mest med najboljšimi. Je tudi zmagovalec alpskega pokala, državni prvak na smučarskih skakalnicah in najzanesnejši za zmago mostva Triglava pri članih.

V letosnjem sezoni je bilo za skakalce Cockte organizirano 31 skakovanj vključno z državnimi prvenstvi. V pokalu so daleč več uspeha imeli skakalci Triglava, ki so bili najboljši v skokih starostnih skupinah v neostalih treh pa so osvojili tudi mesta. Trifix Tržič, Alpina Žiri in Ilirija pa so nanizali eno zmago. Med posamezniki pa so bili skakalci Triglava še zanesnejši. Z osvojitvijo 8 ponudnih naslovov od 11 možnih, so osvojili skakalci Alpine Žiri, enega pa Ilirija Center. Uspeli so šest drugih mest tri tretja mesta. V pokalu Cockte je točke dobilo 309 posameznikov iz 17 klubov. Skupni pokal Cockte so osvojili skakalci Triglava, ki so zbrali 37 točk kar 3144 več od drugo

Mladinci do 18 let: 1. Primož Peterka (Triglav) 380 točk, 2. Peter Žontar (Dolomiti) 320 točk, 3. Jaka Grosar 306 točka, 4. Matej Hribar 230 točk, 5. Matjaž Stegnar (vsi Trifix Tržič) 222 točk, 6. Robert

Kranjec (Triglav) 203 točke. Mladinci do 16 let: 1. Robert Kranjec 398 točk, 2. Primož Delavec 332 točke, 3. Uroš Peterka (vsi Triglav), 212 točk, 4. Anže Urevc (Stol Žirovica) 189 točk, 5. Samo Lazar (Ilirija Center) 152 točk, 6. Milan Živč (Velenje) 148 točk.

Dečki do 15 let: 1. Robert Kranjec 440 točk, 2. Uroš Peterka 362 točk, 3. Bine Norčič 224 točk, 4. Gašper Čavlovič (vsi Triglav) in Milan Živč (Velenje) 196 točk, 6. Marko Šimic (Triglav) 190 točk.

Dečki do 14 let: 1. Gašper Čavlovič 196 točk, 2. Marko Šimic (oba Triglav) 190 točk,

3. Primož Gostiš (Ilirija Center) 163 točk, 4. Miha Albreht (Alpina Žiri) 100 točk, 5. Blaž Bilban (Dolomiti) 84 točk, 6. Matic Zelnik (Triglav) 53 točk.

Dečki do 13 let: 1. Gašper Čavlovič 350 točk, 2. Matic Zelnik (oba Triglav) 320 točk, 3. Uroš Vrhovec (Ilirija Center) 245 točk, 4. Anže Brankovič (Triglav) 174 točk, 5. Janez Rušček (Ilirija Center) 166 točk, 6. Sašo Kne (Triglav) 154 točk.

Dečki do 12 let: 1. Matic Zelnik 230 točk, 2. Anže Brankovič (oba Triglav) 174 točk, 3. Robi Klemenčič (Alpina Žiri) 147 točk, 4. Marko Perše (Velenje) 129 točk, 5. Janez Tomazin (Trifix Tržič) 92 točk, 6. Marcel Klemenčič (Velenje) 63 točk.

Dečki do 11 let: 1. Jure Kumer 280 točk, 2. Gašper Čavlovič 222 točk, 6. Robert



Urban Franc

Mlinar, (oba Alpina Žiri) 240 točk, 3. Matej Zupan (Triglav) 155 točk, 4. Jaka Oblika (Alpina Žiri) 140 točk, 5. Jure Šinkovec (Ilirija Center) 129 točk, 6. Mario Lamešič (Velenje) 108 točk.

Dečki do 10 let: 1. Jaka Oblika (Alpina Žiri) 140 točk, 2. Zvonko Kordež (Triglav) 71 točk, 3. Mitja Oranič (Trifix Tržič) 60 točk, 4. Sašo Trpin (Stol Žirovica) 58 točk, 5. Peter Žibert (Triglav) 33 točk, 6. Luka Tršar (Logatec) 32 točk.

Dečki do 9 let: 1. Matevž Sparovec (Triglav) 250 točk, 2. Sašo Trpin (Stol Žirovica) 220 točk, 3. Domen Ropret (Trifix Tržič) 210 točk, 4. Likar Sebastijan (Mislinja) in Nejc Frank (Stol Žirovica) 121 točk, 6. Crt Košir (Trifix Tržič) 120 točk.

Zbral in izračunal: Janez Bešter

Letošnji Podarim-dobim se izteka

## NAJLEPŠE NAGRADE ŠE ČAKAO

Letošnja akcija Podarim-dobim je malce drugačna kot v zadnjih letih, predvsem pa kartic za žrebanje ni bilo moč kupiti drugje kot na pošti in prek naročil po telefonu. Čeprav akcija še ni končana (zadnje žrebanje bo 21. aprila), pa je že jasno, da je prodaja sreč manjša kot v zadnjih letih. In kaj o njej pravijo naši sogovorniki?



**Vika Potočnik:** "Kot vsako leto sem tudi letos kupila pet, šest kartic Podarim, dobim. Seveda pa pri tem pomembni tudi uspehi naših športnikov. Drugače pa sem z akcijo zadovoljna, mislim, da se kar dobro obnese. Da se kartice dobijo samo na pošti, me ne moti. Saj ima vsak kdaj opravek na pošti, pa kartico kupi spotoma."



**Katja Štempihar:** "Letos pri nas nismo kupili nobene kartice. Prejšnja leta smo jih redno kupovali, a nismo imeli nobene sreče. Drugače pa mislim, da je kar v redu, če kartice prodajajo samo na poštab. Saj tako ali tako vsi hodimo tja."



**Veronika Kožuh:** "Všeč mi je, da ves denar ne gre samo za smučanje, ampak tudi za ostale vrhunske športnike. Upam, da bo tako tudi ostalo. Z mami vedno naročiva komplet kartic, tako da me ne moti, če kartice prodajajo samo na poštab."

S. Š., slike: T. D.

## PODARIM DOBIM

PODARIM DOBIM od 1. 4. 1996 do vključno 5. 4. 1996:

DATUM	ŠTEV. KARTICE	NAGRADA
1.4.96	314075	KOMPLET ELEKTRIČNEGA ORODJA ISKRA
2.4.96	429169	PRALNI STROJ IBERNA
3.4.96	873355	VRITNA KOŠILNICA AL-KO
4.4.96	410289	POMIVALNI STROJ IBERNA
5.4.96	809555	GORSKO KOLO UNIVEGA
5.4.96	811360	KOMPLET PNEVMATIK RAPIDEX R2 Z DENARNO
		NAGRADO V ZNESKU 2,271.068,00 SIT ZA
		NAKUP AVTOMOBILA PO ŽELJI
		250 g PERSILA V ČISTEM ZLATU

## PODARIM DOBIM

Imetniki izbraneh sreč dobitjo vse informacije za prevzem nagrad pri PODARIM-DOBIM na naslovu: Športna loterija, d.d., Parmova 33, 1000 Ljubljana in na telefoni številka: (061) 315-925, vsak delovni dan med 8. in 14. uro.

## RAFTING

### V SOBOTO ZAČETEK TEKEM ZA DP

V soboto se bo na reki Krki začelo letosnje DP v raftingu, ki bo skupaj štelo 11 tekem (8 spustov in 3 slalome).

Naslov državnega prvaka brani ekipe Bobrov (Ljubljana), ki so obenem tudi edina slovenska ekipa, ki ima status aktualnega svetovnega prvaka (svetovni prvaki so tudi leski paraskisti, ampak tam se rezultati posameznikov na koncu le se stejejo).

V letosnjem sklopu tekem za DP bodo prvič podelili tri državnih prvakov: posebej v spustu in slalomu, kar največ tudi v kombinaciji. Na vsaki tekmi dobri točke prve petnajst ekip in rezultati se enostavno seštevajo.

Od Gorenjskih ekip se bodo letosnjih tekem za DP udeležile naslednje: Raftina Radovljica (na nekaterih tekemah z dvema polnima), Extreme Bled, Alter Šport Podnart, Sotočje Radovljica in morebiti tudi Brzica Tržič. • Goran Lavrenčak

## DRŽAVA IN ŠPORT

### VEČ ŠPORTNE VZGOJE V ŠOLE

Ljubljana, 31. marca - Ministrstvo za šolstvo in šport je finančno podprlo delo v devetnajstih osnovnih šolah, ki imajo organizirane športne oddelke. S petimi slovenskimi gimnazijami so podpisali osemljetno pogodbo o financiranju športnih oddelkov za mlade nadarjeni športniki, ki želijo biti uspešni tako na športnem kot na šolskem področju.

Da bi podarili športne vzgoje med mladimi, so se na ministrstvu odločili omogočiti uvedbo tretje šolske ure za slovenske sedmošolce in osmošolce. Ti imajo v rednem predmetniku le dve uri športne vzgoje tedensko. Da bi populaciji, ki potrebuje zaradi svojih razvojnih značilnosti več ustreznih gibalnih spodbud, ponudili standard, ki ga dosegajo ostali osnovnošolci in srednješolci, so se odločili, da v šolah, ki imajo ustrezne materialne in kadrovskne pogoje in so pripravile zanimive programe, omogočijo uvedbo dodatne ure. V letosnjem šolskem letu tako financirajo delo športnega pedagoga v devetinpetdesetih izbranih šolah. Sicer pa na ministrstvu poudarjajo tudi pomen šolskih športnih tekmovanj, ki so pomemben in nepogrešljiv del športne vzgoje. M.A.

Na katerem je zadnja leta veslalo tudi nekaj veslačev od drugod.

Kaj je bistvo veslaškega športa. Velja za enega najbolj garaških. S katerim drugim športom bi ga lahko primerjali?

"Vsak šport, s katerim se ukvarja intenzivno, postane garaški. Glavni značilnosti veslanja sta dvokilometrska proga in šest do sedeminminutni čas veslanja. Časovno ga je mogoče enačiti s tekmo na srednje proge ali plavjanjem na 400 ali 800 metrov. Odločilna sta vzdrljivost in moč.

Vzdrljivost je pomembna pri vsakem športu, element moč pa je pri veslanju na primer

pomembnejši kot pri tekmu na smučeh. Če pa bi

tudi tekači na smučeh tekli šest ali sedem minut,

bi bila podobnost veslanja in teka na smučeh večja. Šport opredeljuje čas trajanja in takrat

mora dati človek vse od sebe. Veslanje je torej

šport, najbolj primerljiv z atletiko, plavjanjem in tekmo.

So temi primerni tudi vaši spomini na mučenske olimpiade?

"S te olimpiade se mi razen tega, da je bila

moja prva in edina, na kateri sem bil kot tekmovalec, kot trener sem bil na skoraj vseh

kasnejših, nič posebnega vtišnilo v spomin. Mučenska olimpiada je bila zaznamovana

tudi zaradi prvega primera terorizma nad

športniki. Zato so se na vseh kasnejših olimpijskih igrah zelo spremeni varnostne razmere.

Zato se je s tudi ne spominjam dalje. Planirali

so finale, za katerega, kot se je izkazalo na

tekmi, nismo imeli nobene možnosti. Vzdružja

po atentatu na izraelske športnike neposredno

nismo doživeli, ker smo že prej odpotovali

domov."

Bled je bil torej že takrat vodilni v slovenskem oziroma takratnem jugoslovenskem veslanju?

"V času mučenske olimpiade je nastopila

manjša tekmovalna kriza, saj je prišlo do

zamenjave generacij. Starejši so odhajali in od

reprezentantov sva ostala samo midva s Potočnikom. V podobnem položaju so se znašli tudi

drugi jugoslovenski klub. Pred tem pa je bil

1963 in 1966 pa je bil izredno uspešen osmerek.

Veslači ste veliki. Je velikost tako pomembna?

"Velikost je zelo pomembna. V tem pogledu

se bližamo košarkarjem in odbokarjem. Minimum je 180 centimetrov. Dolžina zavesljaja je

bistvena in jo višja hitrost veslanja ne more nadomestiti."

Sedaj ste uspešen trener, čeprav je vaša izobrazba povsem drugačna. Ste pravni

ozitroma odvetnik. Nekaj trenerjev znanj je bilo le treba dobiti.

"Posebne trenerjev izobrazbe nimam. Pomagam si s prakso in literaturo. Nekaj mi jo je iz Kanade poslal Peter Klavora, nekaj splošne pa sem zbiral sam. Posebej sistematično sem zbiral veslaško literaturo. Precej pomaga tudi praksa.

Od leta 1981 se redno udeležujem mednarodnih trenerjev seminarjev. Trajajo tri ali štiri dni, vendar so intenzivni. V dvajsetih letih trenerjev dela dela sem spoznal, da specjalna izobrazba sploh ni odločilna."

## Samouprava z berglami

Jože Košnjek, novinar

Kadar se na službo za reformo lokalne samouprave pri vladu in na za to pristojnega ministra mag. Boštjana Kovačiča začenjajo zgrinjati kritike, je odgovor najpogosteje približno takšen: bodimo vendar realisti, saj se dve reformi hkrati, reforma lokalne samouprave in reforma državne uprave, za kar smo se odločili kot redka država, ne moreta spljati brez problemov. Pustimo občinam živeti. Z zakoni je nemogoče do potankosti predpisati tehnologijo vladanja, saj bi v nekaterih občinah že zeleli, da jim država predpiše vse, do zadnje veje, druge pa je že najmanjši vpliv iz Ljubljane smrtni greh. Sploh pa je trajala evropska reforma lokalne samouprave od 6 do 8 let in pri nas čas ne bo krajši.

Torej se bomo, če smo na vseh področjih "evropejci", z lokalno samoupravo ubadali še nekaj let. Tudi hudo vroče bo že, saj se nekaterih stvari, recimo oblikovanja pokrajiny kot druge stopnje lokalne samouprave, še lotili nismo. Zakon o pokrajinah gre sedaj v proceduro. Ponovno bodo prebujeni duhovi in strahovi bivših okrajev in regij, ne glede, ali upravičeno ali ne,

Verjetno bo imelo takšno

in spet bodo glasni tam, kjer vojskovanje dolgoročnejše bodo hoteli biti za vsako ceno posledice za normalno življenje in razvoj v občini. V takšnem vzdušju bo težaven racionalen dogovor in - zakon. Ustava pa zapoveduje, da se pokrajine ustanovijo z zakonom. Zakon o mestnih občinah, ki ga je dal v proceduro poslanec Igor Bavčar, je še pred začetkom razprave že obudil nekatere strahove pred nekimi novimi centralnimi na relaciji med državo in občino. Takrat, ko smo zakonodajo sprejemali, smo zato, da so bile stvari sprejeti, morski zamisli in pristali na površnost in zanesljive pravnine. Lokalna samouprava zato danes šepa in si mora pomagati z berglami, kdaj pa še te ne pomagajo. V Kranju se je vnela prava vojna med občino in državno upravo. Tudi v jesenskem občinskem poslopu so enega od uradov prestavili kar na hodnik. V Radovljici morajo državni uradniki na teren z najetimi vozili, ker svojih nimajo, do hudičskodržavnih vojn pa prihaja, ali so napovedane tudi v drugih občinah. Kadar so na obeh straneh srboriteži, se sporazumevanju slabo piše. Verjetno bo imelo takšno

gnusnih prvoaprilskej šal.

Pri naših zahtevah zadavamo na predstavnike oblasti, ki so z nami brezkompromisni zato, ker gledajo na nas kot na maloštevilno volilno telo, razkrivajo pa, da jim je malo ali nič mar za zahtevnost našega poklica in za našo skrb za dobro zdravstveno varstvo. Tisti, ki danes odrekajo pravice nam, jih bodo jutri na enak brezobziren način tudi Vam.

Če bomo zdravniki popustili sedaj, nam bodo vzel še tisto, česar se jim doslej ni posrečilo vzeti - našo moralno moč. Razumite nas, dragi naši bolniki, in bodite z nami, kot smo doslej in bomo poslej z Vami mi.

Za stavkovni odbor  
FIDES-a:

Institut za pljučne bolezni in tbc Golnik  
dr. Igor Drinovec

kozla, in to na škodo bolnih ljudi!

Na to opozarjam, ker se zavedamo, da je zdrava država le tista, ki zna poskrbeti za pobude, spet oglasti in iz rokava potegnil nov adul.

Podpisniki: Drago Bajt, Janez Bernik, Andrej Bučar, Drago Demšar, Niko Grafenauer, Drago Jančar, Mišo Jezernik, Lojze Lebič, Katja Levstik, Mira Miladinovič - Zalaznik, Jože Snoj, Rudi Šeligo, Dane Zajc, Tomaž Zalaznik.

## Kako so me peljali scat

Oglasam se v zadevi, v katero sem vpletен, za njen razplet pa sem izvedel v Gorenjskem glasu, 29. marca 1996. V članku Štefana Žargija, ki poroča o 15. seji občinskega sveta v Žireh. V okvirku prinaša novico, da so izbrali grb občine. In glej:

"Ko so na sami seji odprli ovojnico s šiframi avtorjev, se je pokazalo, da je avtor osnutka svetnik Viljem Eržen." Kako lepo! Prelepo, da bi držalo. Srečen konec, ki sodi v kak ameriški film, pri nas bo treba pa še kaj dodati.

Ko sem prebral tri dni staro novico, se je v meni v hipu odprt cel film, ki ga je navila ta reč in v istem hipu se mi je posvetilo, da v tej igri nekaj ne štima. Jaz (in še kdo) pa

sem v njej nastopil kot statist, ki premika kulise, zaradi katerih se zdi dogajanje bolj skrivnostno in konec tembolj presenetljiv. - A pojdimo lepo po vrsti. Lani spomladis je žirovski občinski svet imenoval komisijo, ki naj pravi osnutek natečaja za občinski "grb/znak". To je bila formulacija, s katero smo sprva soglasili vsi trije člani komisije: Viljem Eržen, absolvent arhitekture, Stane Kosmač, akademski slikar in podpisani profesor filozofije in sociologije. Potem je bilo

Materialno in moralno podcenjevanje poklica zdravnikov, medicinskih sester in drugega zdravstvenega osebja, ki se kaže v tem, da pri nas zdravstvo ne more ustrezno opravljati svojih zaprizezenih dolžnosti do bolnikov, nazorno izraža ta odnos.

Kapitalsko stremuški liberalistični eliti je življenje posameznika očitno drobiž. Zdravstvena in socialna zakonodaja je odraz te cinične mentalitet.

Vladno namerno zavlačevanje pogajanj s stavkajočimi dela iz zdravnikov grešnega

Jeseni, ko sem že mislil, da iz vsega skupaj ne bo nič, se je svetnik Eržen, od občinskega sveta pooblaščeni nosilec te pobude, spet oglasti in iz rokava potegnil nov adul. Medtem se je nameč seznamil z g. Valtom Jurečičem, predsednikom Slovenskega grboslovnega društva. S človekom, ki je v teh rečeh poklican in izvoljen. In trdi, da je tisto pravo grb in ne znak. S Kosmačem sva vztrajala pri formulaciji "grb in/ali znak". Zakaj? Zato, ker je grb star in konservativna forma, znak pa moderna. Če razpišeš obe, daš možnost vsem oblikovalcem, tako tistim, ki so po osebnem okusu in občutju nagnjeni k starim oblikam, kot tistim, ki se nagibajo k novim. Občinski svet je nato kljub temu črtal znak in razpisal je bil samoučnik. Sprejeta je bila politična odločitev, ki je zamejila in kanalizirala vse nadaljnje dejganje.

Tako so bili "modernisti" ne da bi se tega zavedali, vnaprej izločeni iz igre. Kako nov zelo, se je pokazalo tistega dne, ko se je sestala žirija povsem okrnjeni zasedbeni. Manjkala sta ključna člane domačin Tomaž Kržnik, magister oblikovanja vizualnih komunikacij, in dr. Stanislav Bernik, likovni teoretik, oblikovnik umetnosti v Ljubljani. Opravičila sta se, da zadržana. Zakaj, bosta Mara že sama povedala. Manjkala je tudi Mihaela Žaker, učiteljica likovnega pouka. Tako smo ostali samo Štefan g. Valt Jurečič, oblikovalec Helene Zorjan, Andrej Janček, občinski tajnik, ki je zastopal Občino Žiri naročnika, in jaz, ki sem v žiriji zaradi domnevne posebnosti poznavanja krajevne zgodovine in žirovskih posebnosti ter z njimi povezanih atraktivov: žira, čevlja, čipke, Ljubljana, Nadaljevanje na 25. stran

## PREJELI SMO

### Spoštovani bolniki

Zaradi prekinjenih poganj in podaljševanja stavke, ki povzroča, da moramo prenaročati Vaše pregledne, smo zdravniki v strahotni človeški stiski. Verjemite, da nam naš poklic pomeni v življenju vse. S stavko hočemo opozoriti na nemogoče

razmere, ki vladajo v zdravstvu. Naše plače so samo vrh ledene gore.

Zdravniki smo zaradi svoje zavezanosti Vam bolnikom in državni etiki doslej stali ob robu vseh družbenih dogajanj. Le tako smo lahko, kolikor je bilo v naši moći, neokrnjeno opravljali svoje poslanstvo. To ste, upamo, moralni občutiti vsemi. Rešili smo veliko človeških življenj,

olajšali veliko trpljenja Vam bolnikom, prebedeli ob Vas premnože noči, nedelje in praznike in Vam tako utrjevali občutek varnosti in medčloveškega zaupanja. Kljub temu v času naše stavke nekateri mediji pristransko prikazujejo njen moralni smisel. Šli so celo tako daleč, da intimno človeško nesrečo izrabljajo za gonjo proti nam zdravnikom, in se norčujejo iz Vas v obliki

Materialno in moralno podcenjevanje poklica zdravnikov, medicinskih sester in drugega zdravstvenega osebja, ki se kaže v tem, da pri nas zdravstvo ne more ustrezno opravljati svojih zaprizezenih dolžnosti do bolnikov, nazorno izraža ta odnos.

Kapitalsko stremuški liberalistični eliti je življenje posameznika očitno drobiž. Zdravstvena in socialna zakonodaja je odraz te cinične mentalitet.

Vladno namerno zavlačevanje pogajanj s stavkajočimi dela iz zdravnikov grešnega

da jim bomo povedali kaj po domače. Jim opisali navade. Toda s tem ni bilo nič. Igro so izpeljali v neki bohinjski spakedranci.

N... Ko je Frenk začel obujati spomine na snemanje, se je vidno razčivel. Mogoče malo tudi zaradi jeze, ki je še zmeraj ni pozabil.

"Strašno so ga lomili. Ni čudno, ker naši filmi toliko stanejo. Sploh niso bili resni. In ničesar, kar se na kmetij dogaja, niso vedeli. A ti povem, kako je bilo, ko smo snemali na Crngrobu?" Frenk niti ne počaka, da bi mu odgovorila, temveč razvret nadaljuje: "Posneti smo morali prizor v cerkvi. Toda kaj, ko oni cerkev niso še nikoli videli od znotraj, kaj šele, da bi vedeli, kako se morda obnašati pri maši. Pripreljo dva avtobusa statov. Bogvedi kje so jih pobrali! Preoblečo jih, našminkajo, alo, sedaj pa v cekrev. In so šli. Še sem pred njimi, lepo spošljivo, kot se spodobi, si pred žeganovo vodo snel klobuk in se pokrižal. Oni pa ne bev ne mev. Na kraj pamet jum ni padlo, da bi si pridržali klobuke! Ne, tega pa nisem mogel dovoliti!"

Zavpijem, stop. Kaj je spet, Trpin, zavpije name jezno režiser. Tako se ne gre v cerkev, mu zakričim nazaj. Klobuk se da dol, tam je žegnana voda, se pokrižaš in šele nato greš naprej, mu razložim. Režiser vzdigne in kader ponovimo. To, da niso znali iti v cerkev, sram naj jih bo... Pa so hoteli snemati film o življenju na kmetih! Frenk se najraje spominja Ivanke Metzger, nove. Bila je ženska in pol.

Z njo se je ponovno srečal, ko je dobila Boršnikov prstan. Cela gledališka skupina je šla na prireditve.

"Ko nas je zagledala, je za hip utihnila, potem pa je rekla: poglejte, moji ljudje gredo!"

In ko je Frenk to spregovoril, se mu je glas ponovno skrhal. Zmajal je z glavo in me žalostno pogledal. Mar res tudi toplo spomini znajo zaboleti?

(se nadaljuje)

## U S O D E

PIŠE: MILENA MIKLAVČIČ

Njegove oči so se spet umirile in postale živahne ter nagajive. Kaj bi najprej rada slišala, me je pobaral, potem pa kar sam začel. Od začetka.

"Prvič sem igral že v osnovni šoli. To so bili v Poljanah zlati časi. Bralno društvo je dihalo s polnimi pljuči in številne predstave so bile zmeraj več kot dobro obiskane. Bil sem recitator in moj glas, ki je bil močan in prodoren je ljudi prikoval na sedež. Kaj vse smo igrali! Komedijske, mogoče res bolj preproste, toda hkrati smo jih poživili z domaćim humorjem in so zmeraj "ratale"; potem smo organizirali prireditve ob Miklavžu in še drugih praznikih, ko se je zbrala vsa vas, pa še od drugod so nas hodili gledati."

Potem je prišla vojna, ko je kulturno življenje v Poljanah skoraj zamrlo, po njej pa je bil Frenk v tistih letih, ko se je bilo treba odločiti za poklic.

Ker je bil Žnidarjev (tudi po domače ga kličejo Žnidarjev Frenk) sin, je bilo samo po sebi umevno, da bo nadaljeval družinsko tradicijo. Toda na ocetovo žalost, mu ta poklic ni prav nič dišal. O tem, če je bil oče zaradi tega razočaran, mi Frenk ni razlagal. Po letu in pol se je odločil, da bo raje strojni ključavničar. V prvih povojnih letih je v tem poklicu videl prihodnost... Odšel je v Maribor. "Žilica mi ni dala miru, da se ne bi priključil še gledališču. Z veseljem so me sprejeli medse. Ker sem bil dober, so me hoteli dati v šolo v Ljubljano. Toda njihov pokrovitelj je bil neki ministr, ki je razmišljal bolj "praktično". Rekel je, da je gledališčnik že tako ali tako dovolj, kovinarje pa je že zmeraj premalo. In mi ni dovolil. Ne morem reči, da sem se kaj dosti sekiral zaradi tega, saj sem tudi v amaterskem igranju zelo užival. Naša gledališka skupina je dobro in veliko igrala, eno do dve predstavi na leto smo imeli tudi v mariborskem gledališču. No, da povem še to: opazili so me tudi tam in me večkrat povabili k sodelovanju. Ja, pa še

dobro smo se imeli. Razumeli smo se... To so bili časi!"

Ko je Frenk končal šolanje, se je vrnil domov. V Mariboru so ostali njegov prijatelji in oder. Občutja, ki so ga prevevala, je kar preskočil. Kot bi bili ti prehodi nekaj najbolj naravnega in življenskega. In tudi to, da zaradi spleta okoličin potem dolgo časa ni stopil na oder. Moral je oditi v vojsko. Poslali so ga v Bosno. Toda tam je ostal dlje, kot je na začetku nameraval. Veliko se je gradilo in tudi zelo dobro zasluzilo. Ostal je do 1955. leta.

Toda odrške deske so mu verjetno, vsaj po malem, ves čas delale skomine. "Brž ko sem se vrnil domov, sem se vključil najprej v gasilce, potem pa še v Prosvetno društvo. Pri gasilcih sem bil strojnik in tudi desetar. Veliko smo hodili po tekmovanjih in le redkokdaj smo se vračali brez prvih mest. Spominjam se, da smo se morali nekoč pomeriti z gasilskim društvom iz Begunja. Ravnno so postali evropski prvaki in razumljivo je, da so se nam pred njimi tresle hlače. Toda Poljanci nismo bili nikoli preveč cagavi. Poslužili smo se majhne zvijače. Odšli smo jih gledati v Begunje, da smo spoznali njihove fintne. Potem je bilo gavnarje veliko lažje premagati! Na koncu smo bili tedaj četrti, oni pa šesti. Bili so tako užaljeni, da se je njihov desetar po tekmi zjokal. Zasmilil se mi je, revež, in sem stopil k njemu ter ga potolažil z malo šnopsa."

Pogovor je nato nanesel na Cvetje v jeseni. Poljanski igralci so s Cvetjem zasloveli daleč naokoli. Ni dolgo, mogoče nekaj let nazaj, smo si igro lahko ponovno ogledali na televiziji.

"Igra ni taka, kot bi morala biti," ostro pribuje Frenk.

"V njej ni domače, poljanske govorice. Pred snemanjem smo imeli z režiserjem v Poljanah sestanek. In ga vprašam, zakaj nas sploh hočeo. On mi odgovori, da zato,

daljevanje s 24. strani!  
iz... Bila je žirija, ki je za  
ut... grb izbrala žir (In  
ia... antverna). Prašiča je pa  
ma... negledala.

Pred nami se je znašel  
lo... kaj kup prispeli predlo-  
grb... Bilo jih je kar 51! Tako  
ta... smo žirali od treh po-  
in... gledne do enajstih zvečer. Pri  
sva... tem nas je ves čas obletaval  
zr... velj občinskih svetnikov iz  
ker... nadajoča koalicije, med njimi  
na... Eržen, ki je bil (kakšno  
ost... skuplječe!) najbolj brenčeč.  
ost... Jurečič si je vzel prvo  
nisi... mesto v samozavestno ra-  
zv... zil, kaj je/ni grb. Nato so  
im... odpirale ovojnico. Njega je  
st... animala samo barvna rešitev  
rt... resporo je, je že na prvi  
t... pogled odločil: to bi lahko  
mo... grb, to pa ne. Tako je  
do... spadla celo vrsta rešitev, ki so  
de... oblikovalko zelo lepe,  
endar... niso ustrezale grbo-  
vom... nimirom. In ker je  
ti... diktacija razpisa taka, da se  
te... grb, nisva imela z Zorjan-  
ovo... kaj dodati. Nemo sva-  
eg... sledila masaku, ki ga je nad  
predloženimi osnutki uprizar-  
g... Jurečič. Kaj nama je  
tik... drugega ostalo? Zdaj sicer  
eva... kaj: ko sva videla, kako  
okr... njenja je žirija, bi morala  
midva vstati in povedati, da  
vidimo se, ko nas bo več. No,  
resnic... na ljubo je treba  
priznati, da so bile lepe tudi  
rešitve, ki so klub temu prišle  
najožji izbor. In vse tri  
nagrajene. Meni so se tistega  
srečnega večera vse tri še  
kar dopadle...

Vendar - ne zamerite - se  
idaj, ko vidim, kako se je vse  
skupaj odvijalo in kdo je  
prvoizbrani, ne morem zne-  
biti občutka, kako čudno je  
vse skupaj povezano. Je  
bil "zrežirano"? Tudi če je  
bil res le naključje, je bil  
vzletni potek dogodkov moč-  
no vprašljiv, od razpisa do  
vzibre. Sva bila z Zorjanovo  
statista, ki sta držala  
spričo katere se tej  
zadevi ne bi preveč očitno  
videlo v njenem osramje? Ne,  
ne obtožujem, nimam  
nobenih dokazov, izpovedu-  
jem le svoj občutek, ki je slab  
mi že nekaj dni ne da miru.  
Ko sem ga izpovedal nekaterem  
znancem, so mi v njem  
pričrili. Oglasm se torek  
znamo zato, da priznam, kako  
naiven sem bil - v dobrí volji,  
da pripomorem k pomembni  
nvari - in zato, da ne bi ob  
nativcu izpadel še bedak.  
Eklatati se ne morem spriz-  
niti z misijo, da smo član  
žirje in cela množica obliko-  
valcev (bilo jih za pol stot-  
nje), v tej zadevi sodelovali  
žirovali dragoceni čas  
zamo zato, da bi početju  
nasih dveh gospodov pridrža-  
li demokratično fazado.

Naveza Eržen - Jurečič (in  
nemara se kdo) je opravila  
držen, skoraj predrzen vzpon.  
Vendar jo čaka še sestop, ki  
zna biti težji. Zdaj je namreč  
na vrsti razstava vseh prispe-  
nih rešitev v Galeriji Svobode  
v Žireh. Da mora biti, je  
sklenil občinski svet sam.  
Razstava naj pokaže še  
druge predloge, da bi lahko  
volivci sami presodili, ali so  
njihovi izbranci res izbrali  
usto pravo. Meni se zdi, da  
nis(m)o.

P.S. Prej omenjenima so-  
trudnikoma, Heleni Zorjan in  
Stanetu Kosmaču, sem to  
pisane pokazal, preden sem  
pa poslal v objavo. Zagotov-  
la sta mi, da delita moj in  
vsem trem skupni slab obču-  
tek. • Miha Naglič, Žiri

slikali naš, res stari dom, a  
tem bolj ljubljeni dom, za  
katerega so se žrtvovali skozi  
stoletja mnogi roduv naših  
prednikov. Tudi mi vsi, sedan-  
ji lastniki, želimo ta naš  
rojstni dom, ohraniti našim  
potomcem. Od kar je umrla  
naša dobra mama v starosti  
83 let, 28. avgusta 1979, živita  
brata Franc in Ciril res stalno  
v tej hiši, ki pa bi jo, kot je  
razvidno iz Vašega članka,  
najraje podrli. V nadaljnji  
premislek Vam sporočam sle-  
deče: pred dnevi sta se oglaši-  
la pri nas dva člana tako  
imenovane krajevne skupnos-  
ti na zahtevo nekaj vaščanov  
in zahtevala od nas vseh  
podpise za dovoljenje za  
ureditev poti za pešce ob tem  
močnem cestnem zidu. Ne  
razumemo več načrtov teh  
mladih ljudi, zato se obra-  
čam na Vas za pomoč. Na ta  
način se bo naš dom, že od  
velikega prometa začel podir-  
ati, kar pa mi vsi nikakor ne  
dopustimo. Saj bi bilo to  
nečloveško, ali ne živimo v  
demokratični državi, ki hoče  
v evropsko skupnost. Da se  
bomo začeli spoštovati in  
ceniti delo naših prednikov.

V tej hiši smo vedno živelii  
pošteno, posebno ravno te  
dvora brata sta bila vedno v  
pomoč vsem vaščanom, zra-  
ven svojega dela. Franc je  
obdeloval zemljo in hranil  
živino, dokler ni opešal. Se-  
daj res ni več živine v hlevu,  
ker bi po tem načrtu niti ne  
mogli več voziti okoli hiše do  
gospodarskega poslopja, za  
hišo pa je ob njenem zidu  
asfaltirana vaška pot, kjer ni  
prostora za navadni voz. Brat  
Ciril je bil zaposten pri cest-  
nem podjetju Skofja Loka kot  
cestar po Seliški dolini, pa  
tudi daleč naokoli po Slove-  
niji, še na Koroško je bil  
dvakrat poslan za več mese-  
cev. Ostali čas sta vedno oba  
pomagala vaščanom (medtem  
ko je bilo za doma in polje  
vedno dosti dela) betonirat,  
da so čimprej prišli do novih  
domov, vozil je drva in butare  
iz gozda ljudem, ki niso imeli  
prevoznih sredstev, šel je za  
pogrebca na drugi konec vasi,  
kjer ni bilo med sosedji dovolj  
moških. Nikdar ni odrekel  
pomoči. Ko pa v selški fari  
ni grobarja, mora iti tudi  
jamo skopat, pravi, saj je  
eden mora. Toliko v vedenosti,  
da boste mogoča drugače  
razumeli naš položaj. Nam  
naš dom pomeni vse na  
svetu. Želimo samo v miru  
preživeti ta čas, kolikor ga  
imamo še podarjenega od  
Boga. To kar sem napisala,  
je vse resnica, nikakor pa  
nočemo kogar žaliti, ker so  
nas tako učili, da je naša  
dolžnost vsakemu in povsod  
pomagati. Braniti sebe in  
našo lastnino, je pa naša  
pravica. Za vse, kar sem  
napisala, odgovarjam, in lahko  
po svojem mnenju objavite  
v lepem smislu v "Gorenjs-  
kem glasu" za veliko noč.

Vas hvaležno pozdravlja-  
mo!

Rodbina Pogačnik, Dolnja vas  
42, Selca

**Bohinjska občina  
bo šla na boben -  
Jaka in podobni,  
pridite vendar**

**Prvoaprilski Gorenjski  
glas**

Ljudska republika Gorenjska dokazuje, da ne more  
nuno nas Bohinjev. V osrednjem državnem glasilu  
menja veliko pozornost  
nam in naši občini.

Državljanom Gorenjske je  
potrebno povedati, da smo  
Bohinji večinoma skromni  
in pošteni ljudje. Radi se  
pošlimo, velikokrat tudi na  
svoj račun, kar dokazuje, da  
smo odprtji ljudje. Zaradi  
neugodnih prometnih pove-

zav pa se počutimo nekako  
odmaknjeni, odrinjeni in  
skoraj manjvredni.

Zato smo včasih kar preveč  
občutljivi in se lahko zavoljo  
tega tudi razjezimo ter reče-  
mo: "Ti pa men ne boš afne  
guncau!" Če tega nočes raz-  
umeti, boš razumel, ko boš  
slišal: "Čaj, sez pon." Takrat  
pa bo že prepozno.

Bohinjsko občino spravi na  
boben lahko samo župan s  
svojo upravo vred. On odgo-  
varja za gospodarjenje v  
občini in tudi za zakonitost.

Zakoni mu dajejo možnost,  
da svojo voljo uveljavlja. Vsako  
odločitev občinskega sveta  
lahko zadrži in jo da ponov-  
no v odločanje. Vendar pa tu  
nastopi problem z jaci in  
hlačami, ki so ga nekateri že  
omenjali.

Bohinjci imamo še največ  
težav z drugimi, posebno s  
tistimi, ki so v novembru 1994  
uradno dobili stalno naselitev  
v Bohinju.

Vsi "kebri in keglni", ki se  
sedaj bojijo, da bo šla občina  
zaradi "demografskega" pris-  
pevka na boben, so za tak  
sklep tudi glasovali. Tako so  
prevzeli enako odgovornost  
kot predlagatelj sklepa  
(GORENJSKEGA GLASA).

Pa brez zamere in še kej napišete.  
Boh. Bistrica, 1. 4. 1996  
Ivo J. Cundrič

dobim, jih bom podaril bod-  
očim bohinjskim novoro-  
jenčkom (1399 delnic). S  
preostalo delnico bom pod-  
kupil sivolasega Cenčka Zlo-  
patnika, da bo objavil še  
kakšno mojo resnico. Npr.,  
zakaj je občini ostalo nepor-  
abljenih 68 mil SIT in ostale  
stvari, ki so razvidne iz  
zaključnega računa proračuna  
na občine Bohinj za leto

1995.

Prav čudno, skoraj naključno,  
da so vsi Zlopatriki Gorenjske abstinirali prav na  
zadnji seji občinskega sveta  
(29. 3. 96), in da so to v  
prvoaprilskem Glasu že v  
naprej napovedali. Običajno  
se sej sveta udeležujejo v  
polnem številu, tudi po pet  
nosenkrat.

Naj ponovim, na tej seji se  
je obravnaval zaključni račun in proračun za naslednje  
leto. Odsotnost Zlopatrikov  
me preveč ne skrbi, saj znajo  
poročati tudi o sejah, na  
katerih niso prisotni.

Iz takih poročil pa je  
resnica še bolj vprašljiva. To  
pa je bil tudi glavni razlog  
mojega nepreklicnega odstopa  
z mesta urednika prvoapril-  
skega GORENJSKEGA GLASA.

Pa brez zamere in še kej napišete.  
Boh. Bistrica, 1. 4. 1996  
Ivo J. Cundrič

**Samoprispevek -  
komunistična kraja**  
(Gorenjski glas, 22. mar-  
ca)

Na strani Gorenjskega glasa  
v petek, 22. 3. 1996, pod  
rubriko Zrcalce zrcalce je bilo  
omenjeno, da je svetnik SKD  
Franc Arnolj iz občine Gor-  
enja vas - Poljane pravi  
"čudak".

Ker nepodpisani pisec blati  
našo stranko in to še mene  
osebno, sem mu dolžan dati  
jasen odgovor. Bralc, ki ste  
prebrali ta članek, ste lahko  
sposnali, da se mnogi ne

"Recept za to čudovito mešanico zelišč so našli  
po smrti doktorja Samsta, slavnega švedskega  
zdravnika, rektorja medicine v Stockholmumu.  
Dr. Samst se je smrtno ponesrečil pri jahanju  
v svojem 104. letu starosti."

To je odlomek iz najbolje prodajane knjige  
o zdravilih zeliščih v zadnjem času pri nas  
- v prodaji je že 6. natis!

Maria Treben

## Zdravje iz Božje lekarne

**Nasveti in izkušnje z zdravilnimi zelišči**

Knjiga je uspešnica stoletja, prevedena že v 19 je-  
zikov, prodanih pa je več kot 8 milijonov izvodov.

V knjigi je avtorica zapisala nasvete in izkušnje pri  
zdravljenju najrazličnejših obolenj: želodca, prostate, ar-  
tritis, revme, mehurja in ledvic, kožnih bolezni, nizkega  
in visokega pritiska, luskavice, ženskih težav, sladkorne  
boleznih, slabokrvnosti, glivic, različnih zločestih obolenj ...

Knjiga je v trdi vezavi, zelo primerena za darilo.

Cena knjige je še vedno samo 2.640 SIT!

Možnost plačila tudi na dva obroka.

Prvi obrok plačate, ko prejmete položnico,  
drugega pa čez mesec dni ob prevzemu knjige.

**Nagrado žrebjanje: med našimi naročniki bomo izzrebali  
5 lepih praktičnih daril in 3 nagradna 5 - dnevna potovanja  
z avtobusom v RIM.**

### NAROČILNICA

Nepreklicno naročam ..... izvod(ov) knjige  
**ZDRAVJE IZ BOŽJE LEKARNE** po ceni  
2.640 SIT, ki jo bom plačal(a)

- v enem obroku - v dveh obrokih

Ime in priimek: .....

Ulica in hišna št.: .....

Kraj in poštna št.: .....

Založba MAVRICA, Gallusova 2, 63000 Celje, Tel./Fax: 063/27-734

za sedem otrok znese več kot  
6 milijonov. Žali to ni tudi lep  
samoprispevek družine. Žena  
se je odpovedala službenemu  
mestu in s tem številnim  
bolniškim izostankom v služ-  
bi, ki so za naše gospodarstvo  
in skupnost veliko breme. Da  
o nadaljnji odgovornosti ma-  
terinства sploh ne govorimo.

Pisca sem vesel, da me je  
izzval, srečen pa bi bil še bolj,  
če bi se podpisal. Samo  
resnica nas bo osvobobilna,  
farizejstvo nikoli. Zato se  
slovenskemu narodu ne piše  
dobro. Za konet naj vam  
podarim tele verze:  
Zrcalce zrcalce poglej,  
katera misel nam laže  
povej!

Važno je,  
da se nekoga osramoti,  
da njegov duh ne bo prodro-  
ren, ker za resnico je uporen.  
Kdor se pod članek  
ne podpiše,  
temu se  
odgovornost  
zbrise.

Franc Arnolj, Volča

GORENJSKA TELEVIZIJA

**TELE-TV**  
**Kranj**



vsak dan od 19.00 do 23.00 ure

ob nedeljeh od 9.00 do 14.00 ure

**POP**  
**TV**

## ZAVOD PLANICA Rateče 22, Kranjska Gora

razpisuje na podlagi 16. člena  
Statuta Zavoda Planica  
prosto delovno mesto

## DIREKTORJA javnega ZAVODA PLANICA

Kandidat za direktorja mora poleg  
splošnih pogojev, določenih z  
zakonom, izpolnjevati še naslednje  
pogoje:

- ima najmanj višjo izobrazbo,
- najmanj 5 let delovnih izkušenj,
- izkušnje za uspešno opravljanje  
vodstvenih oziroma vodilnih del,
- znanje enega tujega jezika.

Kandidat za direktorja zavoda mora hkrati  
z drugimi zahtevanimi potrditi predložiti  
svojo zamisel razvoja zavoda.

Direktorja imenuje Svet Zavoda Planica  
za obdobje štirih let z možnostjo  
ponovnega imenovanja.

Kandidati naj pisne ponudbe s kratkim  
življenjepisom, z dokazili o izpolnjevanju  
pogojev in s pisno zamislio razvoja  
zavoda pošljejo na naslov: **Zavod Planica, Rateče 22, 4280 Kranjska Gora, v 15  
dneh od objave razpisa s pripisom  
"RAZPIS ZA DIREKTORJA ZAVODA  
PLANICA"**. Kandidati bodo o izbiri  
obveščeni v 30 dneh od izteka roka za  
prijavo.

**NESREČE**

Medvodčan Mitja M. enajsta letošnja žrtev prometa  
**Nočni trk v**

**“Gubinovem” križišču**

Gre za neslavno črno križišče cest Kranj-Brnik in Škofja Loka-Predvor zunaj Kranja, ki se ga je prijelo ime po nekdanjem prometnem inšpektorju UNZ Kranj Gubini, ki je v njem umrl v prometni nesreči. Kdaj varnejše?

Kranj, 9. aprila - Obe cesti, ki se križata na vzhodu Kranja, sta dokaj hitri, zlasti prednostna Kranj-Brnik tudi med najbolj obremenjenimi na Gorenjskem. Pred leti so na neprednostni pred križiščem sicer napravili skrajno nedolžne “ležeče policije”, ki pa so neučinkoviti.

Predlogov, kako bi nevarno križišče naredili bolj varno, se je v minulih letih nabralo kar nekaj, bistvena pa sta dva; nekateri se ogrevajo za samaforje, drugi za rondo. Ob lanski samaforizaciji križišča v Britofu smo iz ust

najodgovornejših ljudi v ministrstvu za promet in zvezze slišali obljubo, da bo letos na vrsti rekonstrukcija t.i. Gubinovega križišča. Gradbenikov doslej še nismo opazili, verjetno bo morala biti še kakšna žrtev, preden se ga bodo res lotili. V nedeljo, 7. marca, ob štirih zjutraj smo na Gorenjskem dobili že enajsto letošnjo žrtev prometa. 31-letni Marko O. iz Cerkelj je z avtom pripeljal od Cirč in v križišču zavijal levo na prednostno cesto proti Kranju. Takrat je iz kranjske smeri pravilno po svojem pasu pripeljal 27-

letni Mitja M. iz Medvod. Vozili sta bočno trčili. Mitja M. je, vkleščen v avtu, na kraju nesreče umrl, povzročitelja Marka O. pa so lažje ranjenega odpeljali v Klinični center. Policisti so zahtevali odvzem telesnih tekočin za analizo, saj sumijo, da je vozil pod vplivom alkohola, pozno ga tudi kot večkratnega kršitelja cestnoprometnih predpisov.

**Slabost v predoru**

Sreča v nesreči pa bi lahko rekli za četrtek večerni trk v Karavanškem predoru. 46-letnemu Christophu Michaelu G. iz Berlina je med vožnjo z BMW nenadoma postalo slabo. Avto je začelo zanašati, sopotnica Dubravka Š. pa je prisebno potegnila ročno zavoro in skušala umakniti voznikovo nogo s stopalke za plin. Takrat je nasproti z audijem pripeljal 44-letni Zagrebčan Leo D., ki se je umaknil v levo, vendar sta se avtomobila klub temu opazila. Takrat je sopotnica v BMW uspela odmakniti voznikovo nogo s plina, avto se je ustavil 200 metrov naprej. Huje ranjene voznike zdravijo v Kliničnem centru. • H. J.

**Slavko obtičal v Karavankah**

Polje - V nedeljo je policijski helikopter odpeljal v dolino nepoškodovanega 22-letnega Slavka S. iz Polje, ki se je v Karavankah očitno zaplezal.

Slavka S. so pogrešili v nedeljo. V reševalni akciji so sodelovali radovljški gorski reševalci, policisti in domaćini, pomagali so tudi lavinski psi. Natančno so pregledali območje Karavank, zlasti proti Stolu, ki naj bi jih Slavko S. dobro poznal. Slavka so opazili okrog šestih popoldne. • H. J.

Na srečo se je srečno izšlo

**Alkohol premagal fantiča**

Jesenice, 9. aprila - Zdravni resa štrajkajo, a ko pride najhujše in je treba ljudem pomagati, so kot pravi Hipokrati učenci na svojem mestu. Tako je dezurna ekipa iz jeseniške bolnišnice, kot smo neuradno zvedeli, v petek uspela rešiti življeno štirinajstletnemu fantiču z blejskega konca.

O dogodku se je prek vikenda na dolgo in široko govorilo po zgornjem koncu Gorenjske, uradne izjave o njem pa nam ni uspelo dobiti. Kolikor vemo, jo je fant komaj komaj odnesel, zdaj pa naj bi o posledicah svoje nepremišljnosti čil in zdrav že tuhatal doma.

Na to, da je alkohol neprimereno bolj grozeča nadloga mladih kot trde droge, tako policisti kot socialni delavci in tudi gorenjska sodnica za mladoletnike opozarjajo že dolga leta. Res je, trde droge uničujejo mlada življenja, vendar le niso tako razširjene in dostopne, kot je alkohol. V ZDA, denimo, mladoletnik ne more kupiti alkohola niti v trgovini, kaj šele, da bi mu ga postregli v lokalih. Pri nas je oboje mogoče. Kdo je kriv? Gostinci, trgovci? Trgovci ne, ker pač nimajo pravice nobenega od otrok-kupcev spraševati, za koga je steklenica vina, rum, likerja. Gostinci že bolj, kar jim zakon prepoveduje, da bi dajali alkohol mladoletnikom in že vidno okajenim gostom. Če se ne prepričajo, če jim je pomemben samo dobiček, vsekakor nosijo svoj del krivde.

Najbolj kriva splošnemu pojavi pijančevanja pa je gotovo država. V zvezi s prodajo in strežbo alkoholnih pijač bi morala najprej uzakoniti strožja merila, nato pa poskrbeti tudi za nadzor nad njihovim uresničevanjem. A vse tako kaže, da gre tudi državi zgoj za zasluge. Alkoholne pijače sodijo med najvišje obdavčeno blago, kam potujejo prometni davki, pa se tudi dobro ve.

Primer dečka, zastrupljenega z alkoholom, ki je na srečo preživel, naj bo zato predvsem v opozorilo mladini in staršem, če je že državi vseeno. • H. J.

“Kurir” Zdenko Šuker že prestaja zaporno kazen

**Mamila namesto pasje hrane frolic**

Okrožno sodišče v Kranju ga je obsodilo na dve leti zapora, višje sodišče v Ljubljani pa je kazen znižalo na eno leto in štiri mesece, ki jo obsojenec že prestaja v KPD Dob.

Kranj, 9. aprila - 27-letni hrvaški državljan Zdenko Šuker se je 1. oktobra lani s terenskim vozilom pripeljal iz Avstrije na mejni prehod Karavanke. Pri pregledu avtomobila je bila za prvim sedežem najdena škatla pasje hrane frolic, v njej pa je bilo skritih 390 tablet amfetamina, 200 pivnikov LSD ter manjša količina kokaina in konoplje.

Senat okrožnega sodišča v Kranju je ugotovil, da je Šuker mamila prevzel v Amsterdamu in jih nameraval upoštevalo, da Zdenko Šuker mamila ni kupil, niti ga ne bi

prodajal sam, ampak je imel le vlogo kurirja. Za to kaznivo dejanje je v Kazenskem zakoniku Slovenije sicer zagrožena kazen od

enega do desetih let zapora. Obsojenec je bil do pravno močnosti sodbe v priporočil pa že prestaja kazen KPD Dob. • H. J.

Obtožni predlog proti Kacinu

**Na sodišču čez dve leti?**

Kranj, 9. aprila - Okrožno državno tožilstvo je 22. marca na okrajnem sodišču v Kranju vložilo obtožni predlog proti Jelku Kaciu, obtoženemu kaznivega dejanja povzročitve prometne nesreče iz malomarnosti.

Glede na to, da ima sodnica, ki je zadevo dobila v sojenju trenutno kar 244 še drugih zadev, da je kadrovske stiske sodniki na okrajnem sodišču v Kranju na vsej Gorenjski najhujša, in da ta kazenska zadeva ne sodi med prednostne, vprašanje, kdaj bo Jelko Kacin stopil pred sodnico. Ko se bo zgodilo, najbrž ne bo več minister za obrambo. Minister Kacin naj bi prometno nesrečo povzročil 24. marca lani, ko je z nissanom primera 2000 vozil po magistralki do Radovljice proti Kranju. Na klancu med Podtaborom in Bistrico naj bi nenadoma zavil v levo in trčil v nasproti vozeli avtobus, v katerem je bila huje ranjena hrvaška državljaninja Branka T. Sodni izvedenec na nissanu ni ugotovil nobenih tehničnih napak. • H. J.

S seje Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Kranj

**Brez pomoči staršev ni učinka**

Na seji Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Kranj so potrdili program aktivnosti za leto 1996, predvsem predstavniki vrtcev pa ob tem opozarjajo, da brez sodelovanja staršev njihove akcije niso dovolj učinkovite.

Kranj, 8. aprila - Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Kranj spada med najdejavnnejše v Sloveniji. Tudi zaradi njihovih preventivnih akcij, ki jih organizirajo skozi vse leto, je prometni davek v kranjski občini manjši kot sicer. Toda brez pomoči staršev, ki so otroku prvi vzor, je učinek njihovih akcij manjši, kot bi lahko bil.

Največ pozornosti posvečajo prav najmlajšim, predšolskim in šolskim otrokom, saj v vrtcih in osnovnih šolah organizirajo vrsto aktivnosti od učne ure o prometu, akcij varno kolo in gorskih čelad do nakupa koles in pelerin. Vse to z namenom najmlajšev, čimprej in čim bolje pripraviti na varno vključevanje v promet.

Dosedaj so otroke z avtobusom popeljali po Kranju in jim na ta način predstavljali promet, vendar so ugotovili, da so otroci med vožnjo pozorni na vse drugo, le na

dogajanje v prometu ne. Zato so se dogovorili, da se bodo v prihodnje raje sprehodili po šolski okolici in na ta način spoznavali šolsko pot.

Zdenka Janežič, predstavnica kranjskih vrtcev, se je svetu zahvalila za njihovo podporo pri prometni vzgoji najmlajših. Predvsem so veseli nakupu palerin, saj se morajo otroci gibati tudi v slabem vremenu, zato so te nujni del otroške garderobe. Poleg tekmovanja s kolesi svoje varovance vzbujajo tudi preko igric, sprehodov po mestu in drugim. Kot je dejala Janežičeva, vzgojitelji naredijo, kar morejo, toda starši so kot otrokov vzor najpomembnejši. Na žalost pa ugotavljajo, da najmlajši v vrtcih pogosto pridejo kar sami. In če že drugače ne morejo staršev opozoriti na to napako, jim Janežičeva sporoča, da so po zakonu dolžni predšolskemu otroku priskrbeti spremstvo odrasle osebe. Pa čeprav je vrtce oddaljen le dvesto metrov. S. Šubic

Največ pozornosti posvečajo prav najmlajšim, predšolskim in šolskim otrokom, saj v vrtcih in osnovnih šolah organizirajo vrsto aktivnosti od učne ure o prometu, akcij varno kolo in gorskih čelad do nakupa koles in pelerin. Vse to z namenom najmlajšev, čimprej in čim bolje pripraviti na varno vključevanje v promet.

Dosedaj so otroke z avtobusom popeljali po Kranju in jim na ta način predstavljali promet, vendar so ugotovili, da so otroci med vožnjo pozorni na vse drugo, le na

Sojenje Primožu Koširju se izteka

**Jutri končni govor**

Kranj, 9. aprila - Glavna obravnava proti 28-letnemu Primožu Koširju, obtoženemu umora svoje žene Mateje 4. avgusta 1994 v Blejskem jezeru, se je nadaljevala tudi večji del minulega tedna.

V četrtek je petčlanski sodni senat, ki ga vodi sodnik Mitja Kozamernik, med drugimi zaslišal ljubljanska kriminalista, ki sta z obtožencem 14. septembra 1994 opravljala test s poligrafom (detektorjem laži). Podobno kot večina prič, zaslišanih na ponovljeno obravnавi pred novim senatom na okrožnega sodišča v Kranju, nista povedala nič novega, kar bi lahko odprlo nove poti v dokaznem postopku. V petek sta pričala oče in mati obtoženega Koširja, ki sta odločno zavrnili vsakršno možnost, da bi Primož svojo ženo namenoma utopil, blejski potapljač, ki je utopljenko našel, pa je tudi tokrat dejal, da podplutube na njeni glavi, ki so jo ugotovili obducenti sodne medicine, nikakor niso mogli povzročiti med reševanjem iz vode. Koširjeva zagovornika, odvetnika Lucija Ušaj Šikovec in Zdenko Cujnik sta sodnemu senatu predlagala še nekatere dokazne predloge. Tako naj bi senat zaslišal nekatere priče, med njimi psihiatra dr. Jožeta Lokarja, Emila Smrekarja, dolgoletnega delavca MNZ, ki je delal tudi s poligrafom, postavilo novega izvedenca sodne medicine, po predlogu obrambe pa naj bi senat zaradi psihičnih pritiskov na Koširja med preiskavo izločil tudi zapisnik o Koširjevem zaslišanju pred preiskovalnim sodnikom 15. septembra 1994. Senat je vse dokazne predloge obrambe zavrnil kot nepotrebne ter dokazni postopek zaključil. Sojenje Primožu Koširju se bo nadaljevalo predvidoma jutri s končnimi govorji. • H. J.

**Koncerti**

Ljubljana - V dvorani Zavoda sv. Stanislava v Šentvidu bo, v sredo, 20. ur, koncert, na katerem bo nastopal Cerkevski deklinski pevski zbor Andrej Vavken iz Cerkevki pod vodstvom Damijana Močnika in Komorni mešani zbor Ave pod vodstvom Andreja Hauptmana. Zbora bosta predstavili pevski programi za mednarodno tekmovalje v Mariboru, kjer bosta zastopala Slovenijo. Izkupiček od vstopnic je namenjen urejanju novih prostorov Jegličevega daješkega doma.

**Spomladanski koncert**

Radovljica - V okviru Spomladanskih koncertov Pihalnega orkestra Lesce bo v petek, 12. aprila, koncert v Osnovni šoli A.T. Linharta v Radovljici, v soboto, 13. aprila, v Domu Partizan v Gorenji vasi. Prvi se bo začel ob 15., drugi pa ob 18.30 ur. Nastopili bodo tudi učenci Glasbeno šole Radovljica.

**Melodije starih glasbil**

Radovljica - V dvorani Hotel Astoria v Radovljici bo, v sredo, 10. aprila, ob 19.30 ur, koncert Melodije starih glasbil in stare instrumente.

**Literarni večer**

Ljubljana - V prostorih Društva slovenskih pisateljev bo, v petek, 12. aprila, ob 20. ur, predstavljena stare ljudske pesni na slovenskem z naslovom Staré ljudske. Večer diapositivov

Tržič - V knjižnici dr. Toneta Pretnarja bo, v soboto, 13. aprila, ob 19. ur, v Bogdani Herberi predstavljena stare ljudske pesni na slovenskem z naslovom Staré ljudske.

**Večer diapositivov**

Mengeš - Predstava Mestnega gospodarstva in Kulturnega doma v Mengšu dobitelj koncerta društva državnih bolezni, organizirana pod vodstvom državnega gospodarstva v Mengšu, bo v soboto, 13. aprila, ob 20. ur, v Hotelu Astoria. Naslov predstavljajo stare ljudske pesni na slovenskem z naslovom Staré ljudske.

**Dobrodeleni koncert**

Mengeš - Predstava Mestnega gospodarstva in Kulturnega doma v Mengšu dobitelj koncerta društva državnih bolezni, organizirana pod vodstvom državnega gospodarstva v Mengšu, bo v soboto, 13. aprila, ob 20. ur, v Hotelu Astoria. Naslov predstavljajo stare ljudske pesni na slovenskem z naslovom Staré ljudske.

**Kongres**

Tržič - V knjižnici dr. Toneta Pretnarja bo, v soboto, 13. aprila, ob 19. ur, v Hotelu Astoria v Tržiču, predstavljena stare ljudske pesni na slovenskem z naslovom Staré ljudske.

**Gledališče**

Premiera komedije Jesenice - V Gledališču Toneta Pretnarja bo, v soboto, 13. aprila, ob 19. ur, predstavljena komedija A. Mamrota Granta Oprostite, napravna soba v Mirani Kende.

**Predstave na Loškem odu**

Škofja Loka - Na Loškem odu bo, v soboto, 13. aprila, ob 19. ur, predstavljena komedija Škofja Loka z Andersenvo predstavljena v sestriča - za izven. V soboto, 13. aprila, ob 19.30 ur, bo na Loškem odu predstavljena komedija Žato z Ptujko z Goldoni. Turneja bo v komedijo Krmarica Mirandolina. Program obsegajo 18 Slovenskih pesmi, ki jih je za zbor zbral in priredil prof. Janez Močnik. Oba koncerta bo spremljal vezni tekst, posvečen škofju Antonu Martinu Slovenskemu.

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 064/223 111

**Naročilo za objave sprejemamo** po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

VOZNIŠKI  
IZPIT

... za voznike VSEH KATEGORIJ MOTORNIH VOZIL Tečaj CPP se začne v tork, 9. aprila, dopoldne ob 9. uri in popoldne ob 18. uri. Avtošola B in B

## KJE?

Avto šola B in B v KRANJU, na Begunjski 10, pri vodovodnem stolpu, telefon 22-55-22.

## Izpit za TRAKTOR

v BOHINJU. Začetek 9. aprila, ob 18. uri v gasilskem domu Bohinjske Bistre. Informacije po telefonu 721-419. Avtošola B in B

NAKUPOVALNI  
IZLET

Palmanova 10.4., 19.4., Madžarska Lenti 13.4., 18.4., 20.4., 25.4., 27.4., Trst 23.4., Gardaland 27.4., Rozman, tel.: 064/715-249

AVTO ŠOLA STOP  
OVINEK PRED DRUGIMI

Ljudska univerza-Kranj, S. Žagarja 1. TEČAJ CPP za vse kategorije 15. 4. ob 9. uri. Tel.: 53-602

PO NAKUPIH Z  
AVTOBUSOM

Gardaland, 27. 4.; 12. 4. Trst, 13.4. Lenti, 20.4. Palmanova, Porto Guaro, 27.4. Gardaland. Drinovec, tel.: 064/731-050;

## ČEŠKE TOPLICE

Luhacovice 27. 4. - 4. 5., 6 polnih penzionov, samo 210 DEM. Informacije in prijave po tel.: 715-621 ali 332-195

PREMOG -  
KURILNO OLJE

KGM - Kalan, d.o.o., Zapoge 3/d, Vodice, tel.: 061/823-609

KOZMETIČNI SALON  
ST & A, Špikova 3, Drulovka  
Tel.: 332-164

KOZMETIČNA nega, pedikura, solarij, depilacija, body WRAPING; BREZPLAČNA POSVETOVALNICA O NEGI KOZE! Del. čas: TOR., ČET. 13. - 18. ue, SRED., PET. 8. - 13. ure

NAKUPOVALNI  
IZLET

Madžarska - Lenti 20.4. Tel.: 242-356, Konrad

AVTOŠOLA GOLF KRANJ  
TEL. 064/324-767

Kategorije A, B, C in E \* vse po ugodnih cenah! vozila: POLO, PUNTO, TWINGO, CLIO, R-5 itd. motorno kolo Yamaha 125 in tovornjak MB 814.

AVTOŠOLA GOLF ŠK. LOKA  
TEL. 064/62-44-52

Izpiti za tovornjak, prikolico, avtomobil ali motor? Tečaj CPP vsak ponedeljek popoldan in dopoldan. Prvih 20 kandidatov še poseben popust!

SEDEŽNE GARNITURE  
PO PROIZVODNIH CENAH  
MIZARSTVO ŽAKELJ  
SALON POHODSTVA  
TRG SVOBODE 1, ŽIRI  
691-323, 691-169

Stilno pohištvo francoske postelje 53.530,00 Kotna grt. usnjne 165.600,00 Kotna grt. blago uvoz 86.940,00 Kotna grt. tap. blago 82.455,00 Kotna grt z ležiščem + zabojo za post. 121.281,30 Mladinska grt. z ležiščem 41.400,00 Možnost izdelave po meri in izbiri blaga. Kot kooperanti z izdelovalcem sedežnih grt vam nudimo grt po proizvodnih cenah. Možnost plačila na več čekov! Del. čas: 8. - 19., sob.: 8. - 13. ure

GOSTILNA PLEVNA  
obrat PIVNICA  
IN VINOTEKA KAŠČA  
Sp. trg 1, Škofja Loka

Vabimo vas v prenovljeno zgodovinsko Kaščo, kjer lahko v arhaičnem vzdušju uživate v izbrani piaci in jedali, v zgornjem nadstropju pa si ogledate Miheličev galerijo. V pincini in vinoteki lahko izbirate med bogato ponudbo piva, buteljčnih vín in odpitih vín. Ob tem pa ste lahko postreženi s plivko hrano in jedimi, ki sodijo k dobremu vnu. Za večje skupine do 100 ljudi in ob koncu tedna, ko je živa glasba sprejemamo rezervacije po tel. 624-300. Del. čas vse dni od 15. do 24. ure, nedelja zaprt.

PRALNICA  
421 - 314

Peremo vse vrste tektila, likamo in krpamo. Posredujemo pri kemičnem čiščenju. Odvoz in dostava! Količinski popusti!

PINGO, d.o.o., Kranj  
SALON  
GOSTINSKE OPREME  
Oprešnikova 74  
Tel.: 064/323-485

LEDOMAT ICEMATIC 20 kg 139.500 SIT ELEKTRONSKA TEHTNICA 6 kg 94.800 SIT PEĆ ZA PIZZO 162.000 SIT REGISTRSKA BLAGAJNA SHARP 58.500 SIT MIKROVALOVNA PEČICA 1000 W 55.000 SIT FRITEZE, POMIVALNI STROJI, SALAMOREZNICE, POSODA...

HLADILNE  
NAPRAVE  
KLIMA NAPRAVE

Transportno hlajenje FRIGI line. Klimatske naprave za osebna in tovorna vozila DIAVIA. Prostorske klimatske naprave LENNOX. OMNIA TRADE, s.p., Ljubljana, 061/159-76-08, 159-78-54

Gorenje maloprodaja  
ASCÖM, d.o.o.  
Kranj, J. Puharja 10  
Tel./fax: 064/325-257

BTV 55 TTX: že za samo 60.282 SIT HZS 27,21E: hladilnik + zamrzovalnik 270 l 43.456,00 SIT SP600: sušilec perila samo 39.774,00 SIT Ugodni plačilni pogoj: gotovinski popust 10 - 15 %, prodaja na 5 čekov, prodaja na kredit - 10 obrokov brez obresti.

REKREACIJSKO  
DRSANJE

ŠPORTNA DVORANA BLED od ponedeljka do petka od 10. - 11.30 ure, sobota in nedelja od 18. - 19.30 ure.

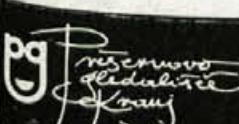
V KRAJNU, NA JESENICAH IN V TRŽIČU rekreacijsko drsanje ni več možno.

TRGOVINA RM VIDEO  
82 - 884

Vam nudi ugoden nakup vrhunski audio, video in računalnike opreme. Ugodni kredit! Vljudno vabljeni! Titova 4, Jesenice

RENT-A-CAR RUDOLF  
064/45-755

Izposoja osebnih vozil in kombijev. POSEBNA PONUDA za poroke! Mobil: 0609/624-521



**GLAVNI TRG 6, KRAJN**  
Prodaja vstopnic:  
Gledališka blagajna je odprta vsak delavnik od 10. do 12. ure in ure pred začetkom vseake predstave, tel.: 064/222-681 Rezervirane vstopnice je potrebno prevzeti pol ure pred začetkom predstav, sicer jih posredujemo v redno prodajo.

## Predstave v Kranju:

DANES, TOREK, 9. 4., ob 12. uri, Ray Cooney: TO IMAMO V DRUŽINI, zaključena predstava - razprodano

POJUTRIŠNJEM, ČETRTEK, 11. 4., ob 19.30 uri, Ray Cooney: TO IMAMO V DRUŽINI, za izven in konto

Oglejte si komedijo TO IMAMO V DRUŽINI v mesecu aprilu (16., 20. ali 26.), ker je v mesecu maju ne bomo ponavljali!

V TOREK, 16. APRILA: 50. PONOVITEV KOMEDIJE

TO IMAMO V DRUŽINI

6. srečanje slovenskih citrarjev na Ermanovcu  
Druga prireditev bo na Križu

Organizatorja sta tokrat Gorenjski glas in Planinsko društvo Sovodenj. Križ, 8. aprila - Drugo izbirno srečanje citrarjev za glavni nastop, ki bo 9. junija pri Planinskem domu na Ermanovcu, bo 27. aprila v Breznikovem domu v krajevni skupnosti Križ pri Komendi. Prireditev se bo začela ob 19. uri.

O drugem izbirnem srečanju citrarjev, kjer bomo izbirali povabljeni na Ermanovec, bomo še pisali. Tokrat povejmo le to, da se v Gorenjskem glasu s PD Sovodenj dogovarjam, da bi na Križu pri Komendi nastopili tudi ansambel Glas Slovenije in Kamniški koledniki. Povabljeni pa bodo (pismeno po pošti) seveda tudi vsi citrarji, ki so se že prijavili, v prijavo pa so zapisali, da želijo nastopiti na Križu pri Komendi. Sicer pa se vedno lahko prijavite za izbirno srečanje na Križu pri Komen 27. aprila in za tretje srečanje, ki bo v Begunjah 4. maja. Pisne prijave z imenom, priimkom, naslovom, telefonom in koliko časa želite igrate na citre, pošljite na PD Sovodenj, 4225 Sovodenj. • A. Žalar

Prodam novo štanc mašino 25 t, novo. 891-880 11409

Prodam PLETILNI STROJ indu. Dijamant 10 V 80 cm. 715-731 11413

## ČESTITKE

DOMINIKI ŠMITEK za uspešno opravljeni diplome na pedagoški fakulteti ČESTITAO VSI NJENI! 11053

## GLASBILA

Prodam PEVSKO OZVOČENJE 2X400 W. 311-266 9261

Ugodno prodam SYNTHESIZER CASIO 110. Cena po dogovoru. 326-647 10912

Po zelo ugodni ceni prodam klavir - starejši. 85-350 11274

## GR. MATERIAL

Prodam BANKINE. 46-174 9815

Bojlerje iz nerjaveče pločevine 3 kom, kombinirane, cent. elek., solar. prodam. Garancija 3 leta. 806-069, 0609/635-262 10398

Prodam 8 m3 desk, deb. 20 mm. 422-574 10801

Prodajamo PLUTO - PORTOGALSKO na drobno in debelo. 241-687

Prodam novo leseno KONSTRUKCIJO 4x4,2 m za vikend ali garazo. Pšenična polica 14, Cerkle 11021

Prodam 33 m2 avstrijske tegule - temna barva. 241-746 11080

Prodam rabljena balkonska vrata + okno z roletami 240x120, 120x120. 312-066 11103

Prodam 2,5 m3 suhih smrekovih DESK 25 mm. 66-147 11113

Večjo količino OPAŽA ekstra in I. kvalitetu. 688-106, po 20. ur 11172

Ugodno prodam za 200 m2 RABLJENEGA BETONSKEGA STRESNIKA ŠPIČAKA. 64-466 11200

Prodam vratna krila. 715-800, 715-011, vsak dan od 15. ure dalje 11229

Prodam LATE za kozlec. 622-629 11272

Prodam nova polkna Jelovica. 58-358, popoldan 11296

Prodam smrekov opaž, bankine, punte. 64-207 11368

Zelo ugodno prodam STEŠNO OPEKO Novi Bečeji. 681-238 11393

## IZOBRAŽEVANJE

INŠTRUIRAM MATEMATIKO IM KEMIJO. 311-266, Petra! 7449

Inštruiram kemijo in matematiko. 311-266 Petra 10373

Dipl. ing. inštruiram KEMIJO in MATEMATIKO. 401-254 10756

Inštruiram matematiko in fiziko za srednje in osnovne šole. 326-160 10803

Upoštevam inštruiram matematiko, fiziko in mehaniko. Pridem tudi na dom! 45-762 11008

Uspešno inštruiram matematiko, angleščino, nemščino za OS in SS. 311-800 11077

Inštruiram angleščino za osnovno šolo. 43-585, Barbara 11166

Inštrukcije angleščine in preajaranje razno raznega gradiva iz angleščine v slovenščino ali obratno. 685-186, Maja 11250

Poučujem diatonično harmoniko za vse zahtevnostne stopnje. 217-112 11407

## KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, 221-037 5349

HLODOVINO SMREKE, jelke, macesna, bukve in kostanja odkupujemo. 57-848 10811

Kupim garsonjero za gotovino Kranj - Pianina. 061/161-35-40, po 19. uri 11013

Novejše rešilne jopiči, smuči in vrvi za vodno smučanje, sidro, boje, kupim. 323-485 11063

Najvišje odkupne cene celuloznega lesa smreke in bora na Gorenjskem. Tačajšnje plačilo. 66-933, po 20. ur, Gregor 11127

Kupim stare ZIDAKE polne. 401-013 11207

Kupim

## LOKALI

Posredujemo pri nakupu, prodaji, najemu in oddaji stanovanj, hiš in poslovnih prostorov. Mandat 22-44-77 10052

Poslovne prostore lepo urejene v centru Kranja oddamo. Mandat 22-44-77 10055

Prodamo Kranj Center nov trgovski lokal 60 m<sup>2</sup> v pritličju. ODDAMO manjše skladisče ob Koroški cesti in cca 150 m<sup>2</sup> pisarniških prostorov. Strazišče obnovljeno pritičje 4 pisarne, 68m<sup>2</sup>, parkirni prostor, telefon, 900 DEM/mes; DOM NEPREMČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 10339

**KUPIMO ali NAJAMEMO POSLOVNE PROSTORE**  
v centru Kranja od 40 do 70 m<sup>2</sup>.  
Tel.: 0609/611-454

Oddamo kranj Center v bližini banke in občine 2 pisarni v pritličju, primo za avokatsko pisarno. DOM NEPREMČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 10340

Prodamo OPREMO za trgovino (cca 45 m<sup>2</sup>) bele barve, primo za prodajo kozmetike oz. tekstila. Cena po dogovoru. 28880-005, po 19. ur

V Šenčurju ali okolicu najamemo 100 m<sup>2</sup> SKLADIŠČNIH PROSTOROV. 241-663 10657

Imate poslovni prostor, potrebujete samo se opremo? Zelo ugodno prodamo OPREMO za trgovino. 325-947 10105

Prodam KIOSK BIFE original, rdeče barve. 725-091 11118

V CENTRU KRAJNA PRODAM 35 M<sup>2</sup> TRGOVSKEGA LOKALA. 312-385 11143

MAKLER odlično poslovna priložnost na Podljubelju ob cesti Tržič-Ljubelj oddamo v najem popolnoma nov gostinskih lokov 8 RESTAVRACIJA, 169 m<sup>2</sup> uporabne površine (kuhinja, restavracija, točilnica), 130 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov, velika terasa 130 m<sup>2</sup> in parking v izmeri 900 m<sup>2</sup>. Ostali podatki na 76-461 ali 77-026 11159

**PREROKOVANJE 090 VEDEŽEVANJE 42 89**

SARU & CO.

MAKLER BLED Kranj, center Cankarjeva ulica, oddamo v najemposlovni prostor v izmeri 27 m<sup>2</sup> v I. nad. poslovne zgradbe, najemna 30 DEM/m<sup>2</sup> in večje prostore za pisarniško ali podobno dejavnost v isti zgradbi v II. nad. 76-461 ali 77-026 11160

MAKLER BLED Kranj, obrtna cona Primskovo, oddamo v najem pisarniški prostor v II. nad. trgovskega objekta, izmera 24 m<sup>2</sup>, souporaba sejne sobe, kuhinja. 76-461, 77-026 11161

MAKLER BLED poslovni prostor ob glavni cesti v izmeri 25 m<sup>2</sup>, primeren za razne dejavnosti. Odlična lokacija. 76-461 ali 77-026 11162

MAKLER BLED Bled, poslovni prostor ob glavni cesti v izmeri 60 m<sup>2</sup> s parkirnimi mesti. Dobra lokacija, urejena dokumentacija za frizerski salon, možne pa so vse trgovske in podobne dejavnosti. 76-461, 77-026 11163

PODLJUBELJ: turist-stan.objekt restavracija cena 700.000 DEM ali najem 2500 DEM/mes. PRIMO,d.o.o., 50-502 11164

Tržič-mesto v najem 25 m<sup>2</sup> lokal, cena 300 DEM/mes., 2 letno predplačilo. PRIMO,d.o.o., 50-502 11165

TRŽIČ - mesto v najem trgov. z avto deli ali druga dejavnost, pogoj odkup inventarja. PRIMO,d.o.o., 50-502 11166

TRŽIČ - LOM: v najem poslov. prostor 100 m<sup>2</sup>, trof. elek., najemna po dogovoru. PRIMO,d.o.o., 50-502 11167

Oddamo 70 m<sup>2</sup>, 60 m<sup>2</sup>, 40 m<sup>2</sup>, 30 m<sup>2</sup> v Kranju za poslovne prostore. KOSNIK,s.p., 332-061 11208

Prodamo na Miljah pred Britofom prodamo gospodarski objekt (2a bila trgovina) na parcelei 1000 m<sup>2</sup>, cena 150.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 11337

Prodamo v Škofiji Liki primo za poslovno dejavnost, cena 120.000 DEM, šenčur, visokopritlično eno-nadstropno hšo, cena 200.000 DEM. K 3 KERN, 221-353 11338

Prodamo v Škofiji Liki 3/4 hiše, v pritičju trgovina že obratuje, zgoraj ni izdelan, parkirni prostor zagotavljen. UGODNI PLACILNI POGOJI NA DVE LETI. K 3 KERN, 221-353 11340

Prodamo v Kranju trgovino 50 m<sup>2</sup> v mestnem jedru, odkup z opremo ali brez. K 3 KERN, 221-353 11341

## OTR. OPREMA

Prodam otroško POSTELJICO z jogijem. 421-626 10639

NAJEM v Podnartu nudimo najem 600 m<sup>2</sup> proizvodno-skladiščnih prostorov, primo za delavnice, servis ali podobno. K 3 KERN, 221-353 11342

Najem v Kranju nudimo najem 60 m<sup>2</sup> pritičje poslovne hiše na prometni točki, najemna se plača eno leto vnaprej. K 3 KERN, d.o.o., 221-353 11343

Prodamo v Tržiču trgovski lokal 180 m<sup>2</sup> na glavni ulici po 1700 DEM/m<sup>2</sup>. K 3 KERN, 221-353 11344

Prodamo v Kranju okrepčevalnico v obratovanju, z vsem inventarjem. K 3 KERN, 221-353 11345

Prodamo kombiniran otroški voziček Inglesina. 211-780 11072

Ugodno prodam otroški športni voziček za dvojčke, kenguru in torbo za nošenje dojenčka. 806-355

Prodam kombiniran VOZIČEK. 81-242 11086

Ugodno prodam invalidski VOZIČEK. 52-340, popoldan 11110

Prodam OTROŠKI KOMBINIRANI VOZIČEK in OTR. STAJICO. 52-172 11186

Prodam kombiniran otroški VOZIČEK. 213-200 11202

Prodam kombinirani otroški voziček Inglesina. 211-780 11072

Ugodno prodam otroški športni voziček za dvojčke, kenguru in torbo za nošenje dojenčka. 806-355

Prodam kombiniran VOZIČEK. 81-242 11086

Ugodno prodam invalidski VOZIČEK. 52-340, popoldan 11110

Prodam OTROŠKI KOMBINIRANI VOZIČEK in OTR. STAJICO. 52-172 11186

Prodam kombiniran otroški VOZIČEK. 213-200 11202

V okolici Kranja prodamo spodnjo polovico adaptirane hiše 120 m<sup>2</sup> z garažo in 350 m<sup>2</sup> zemlje za 128.000 DEM. Mandat 22-44-77 10065

Posredujemo pri nakupu, prodaji, najemu in oddajanju stanovanj, hiš in poslovnih prostorov. Mandat 22-44-77 10065

V Radovljici ali bližnjih okolic kupimo zazidljivo parcele do 1000 m<sup>2</sup> ali 1 stanovanjsko hišo. Mandat 22-44-77 10066

V Prebačevem prodamo zazidljivo parcele 1117 m<sup>2</sup> s kmetijskim zemljiščem 6205 m<sup>2</sup>. Mandat 22-44-77 10066

Oddamo gospodarsko poslopje 5000 m<sup>2</sup> vrata in sobo s souporabo kuhinje in sanitarij. Mandat 22-44-77 10066

Prodamo zazidljive parcele: Smlednik, Prebačev, Žirovnica (Moste). Mandat 22-44-77 10063

V okolici Šk. Loke kupimo kmetijo z 10000 m<sup>2</sup> parcele za jahalni center. Mandat 22-44-77 10064

Polovico hiše v Lescah in Žireh prodamo. Mandat 22-44-77 10065

Hišo z 800 m<sup>2</sup> zemlje na lepi lokaciji v Bistrici pri Tržiču prodamo. Mandat 22-44-77 10066

Prodamo staro hišo s posestvom med Kranjem in Škofijo Loko. Mandat 22-44-77 10067

VIKEND v Potoku pod Bleščem, lepo urejen na 1000 m<sup>2</sup> parcele z CK prodamo za 120.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485 10620

Starejšo hišo v okolici Kranja potrebuje adaptacije vendar vseljava do 90000 DEM, kupimo. AGENT Kranj, 223-485 10621

KOROŠKA C. 5 TRŽIČ Tel.: 064/52-233

POSREDUJEMO PRI PRODAJI, NAKUPU, MENJAVA, ODDAJI IN NAJEMU VSEH VRST NEPREMIČIN. OPRAVLJAMO SODNE CENITVE IN STROKOVNO SVETOVANJE.

POREDKCI

**PREROCISČE DELFI**  
**090 41 30**

astrologija, vedeževanje, razlaganje sanj, izračunavanje srečnih številk za igre na srečo

PRODACI

Menjam TAPISERIJE za volno znamke Mima in panama plato. 310-588 10800 Prodam suha MEŠANA DRVA, Bajd, Strahinj 17, Naklo 11083

Ugodno prodam kombinarni otroški VOZIČEK in električni HARMONI. 633-000 11238 ŠROTAR zamenjam za manjše konjsko sedlo. 802-040 11358 Prodam ŠROTAR, posamezno ali z motorjem. 802-040 11360 Prodam POSMOJKI IN STARINO! pajki, koš, kolesa... 802-040 11362 Prodam seno in jogi 200 x160. 723-407 11390

## STAN. OPREMA

Prodam JEDILNI KOT in MIZO za 17000 SIT. 801-429 10762

Prodam mini kuhinjo 2 plin s koritom, električne radiatrorje. 242-822 10788

Ugodno prodam satelitsko, video plejer, sedežno (2 fotelja) in posteljo. 217-129 Martin 10882

Kompletno starinsko SPALNICO prodam za simbolično ceno. 326-606 10936

Poceni prodam dvojno pomivalno KORITO in masivno mizico. 59-109 11073

Prodam splakovalnik, umivalnik in skloiko, barva bela, cena 10.000 SIT. 712-158 11089

Prodam raztegljivi enosad. 712-004 11097

Ugodno prodam malo rabljen raztegljivi KAVC in dva fotelja. 733-296 11156

Poceni prodamo 1 leto star otroški pograd ter 4 leta star raztegljiv kavč Klice. 221-569 11167

Prodam 6-oglatko MIZO. 217-975 11171

Zelo ugodno prodam staro SPALNICO. 48-004 11285

Prodam dve GOVEJI KOŽI za 25000 SIT. 66-271 11381

Prodam nerabileno kad 170 cm in razstavljeni kmečko pač. 891-826 11406

## ŠPORT

Prodam ČOLN Maestral za 4 osebe z motorjem Tomos 4.5. 51-419 11122

Prodam ROLERJE št. 37 za 2000 SIT. 860-919 11243

Poceni prodam sobne valičke za kolo in lopar Wilson Hemmer. 061/627-038 11246

Prodam BRAKO PRIKOLICO, cena po dogovoru. 332-537 11388

Prodam 11 funkcijsko orodje za fitnes. 715-812 11411

## STORITVE

SERVIS PEN: PRIDEMO TAKOJI Popravilo pralnih, pomivalnih strojev, stenilnikov, sesalcev... 242-037 2243

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na 324-698 in bela tehnika na 331-301, od 9. do 17. ure 2405

TESNENJE OKEN IN VRAT, uvožena lesnila, 10 let garancije, 30% prihranka pri kurjavi. Prepiha, prahu in hrupce, ni več! 061/813-553, 061/814-913 2608

MONTAŽA ARMSTRONG spuščenih stropov, obdelava mansarde, stenski in stropni oblog, predeleni sten z opazem ali gipsom. 49-416 5621

Rolote, žaluzije, lamelne plise zavese, markize ter harmonika vrata - izdelujemo, montiramo in popravljamo! 213-218 6468

**BREZPLAČNI KUPONOV za male oglase, ki ne bodo vsebovali točnega naslova pošiljalnika**  
**NE BOMO OBJAVLJALI!!!!**  
Maloglasna služba

Družba za gradbeništvo dela notranje omete in fasade z lastnim odrom, cene zelo ugodne, o kvaliteti se boste prepričali sami. Narocila 16. od 20. ure 8405

POLAGANJE vseh vrst parketa, kvalitetno in po ugodni ceni. 061/827-509 9290

OBRAČALNIKE za seno, tračne traktorske, vse tipove, POPRAVLJAM. 061/374-294, zjutraj, zvezčer 9301

STROKOVNO OBREZOVANJE sadoklica dreva in okrasnega grmičevja, Kranj, Radovljica. 714-9681 9681

Naročnike malih oglasov v Gorenjskem glasu obveščamo, da male oglase oddane po telefonu, zaračunavamo po ceniku oglasnih storitev. Kuponov, ki jih pošiljate še po predhodnem telefonskem naročilu objave, ne upoštevamo. Brezplačno objavo malega oglasa do 10 besed zagotavljamo z originalnim kuponom iz Gorenjskega glasa (objavimo ga vsak prvi torek v mesecu).

Se priporočamo!

Maloglasna služba Gorenjskega glasa

IZPOSOJAMO GOSPODINSKE ČISTILNE STROJE IN SPREJEMAMO NAROCILA ZA ČIŠČENJA POSLOVNIH IN STANOVNIH POVRŠIN. HRIBAR - BLESK, 331-431, Planina 3, Kranj, vsak delavnik. Možno plačilo na več čekov. 10181

Čiščenje itisona, tapisona, sedežnih grt., vinova ploščic, toplega poda... CISTILNI SERVIS LESKET, in fax: 211-338 10183

Iščem najugodnejšo ponudbo za adaptacijo stanovanjske hiše. 41-663 10198

Želite čisto, bolj čisto, najbolj čisto? Verjetno vas moti prah in ste občutljivi na pršico! 211-373 10277

CISTERNO za kulinarno olje vam izdelam v vašem prostoru ali po meri. 806-069, 0609/635-262 10399

Vodim poslovne KNJIGE, firmam in samostojnim podjetnikom. Pretipkavam razne dokumente, dopise itd. 78-708 10445

PRALNE, POMIVALNE STROJE, ŠTEDILNIKE, popravimo hitro in strokovno. 331-450 10575

SERVIS GOSPODINSKIH APARATOV: če zamrzovalna skrinja pušča vodo, pokličite. 332-053 10598

Delam zidarška dela. 326-738 10850

Servis, prodaja, montaža olinjih in plinskih gorilnikov. 061/161-34-34 ali 061/272-2332, popoldan 11012

Izkopi, prevozi, priprava terena za talkovce, priklopi na kanalizacijo. 47-718 11067

Če potrebujele elektroinstalacijo hiše, stanovanja, poslovnega prostora. 84-397 11085

Izdelava: naprstniki, rokavniki, zapestniki - usnje. Filipčič, Sp. Bistrica 8, Tržič 11108

Opravljam knjigovodske storitve za d.o.o. in s.p. 736-412 11123

CISTILNI SERVIS METOD,d.o.o., Vam nudi čiščenje vseh talnih površin (zaščita, premazi) sedežnih garnitur, stekla, pranje zaves... 064/326-969 11126

Globinsko in kemično čiščenje sedež, grt., jogljev, itisonov, tapisov. Verbič Bernarda, Sp. Brnik 15, Cerknje 11130

OBNOVA IN NOVA IZVEDBA EL. INSTALACIJ. KVALITETNO, NAJCE-NEJE. 58-224 11136

IZVAJANJE, SANCIJE IN VZDRŽEVANJA VSEH VRST ELEKTRO INSTALACIJ. 326-359 11194

**TAPETNIŠTVO GROS Jože, s.p.**  
Begunjska c. 33, TRŽIČ

Vam nudi

- kompletan servis vaše sedežne garniture
- servis jedilnih kotov in vseh vrst stolov
- izdelava vseh vrst jogljev in blazin; UGODNE CENE, tel.: 064/53-826

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. 331-199 11213

VODOVODNE INSTALACIJE hitro in kvalitetno. KOŠNIK,s.p., 332-061 11215

ELEKTRO SERVIS pralni stroji, stenilniki, bojlerji, elek. napeljave z garancijo. 632-002 11231

SERVIS, prodaja, montaža, olinjih in plinskih gorilnikov. 061/161-34-34, 061/272-232, popoldan 11244

KERAMIKO polagam in obnavljam kvalitetno. 061/812-721 11249

KLIMA NAPRAVE Toshiba, Hyper od svetovanja, nakupa do montaže. BERGNER & Comp., 885-186 11251

UMETNI KAMEN izdelujem in polagam 11252

SERVIS HLADILNE TEHNIKE, PREVITEJ ELEKTROMOTORJEV, ROTORJEV, EL. ORODJA. 47-490 11258

NAKUPOVALNI IZLET 13.4.1996 ali ALPE ADRIA 20.4.1996. Prijava na 733-101 11363

SERVIS SONČNIH BOJLERJEV, gorilnikov, avtomatične, montaže, meritve. BETA-S,d.o.o. tel., fax 874-059 11389

Montiramo lesene opaže (stropi, stene, zun. opaži itd.). 883-585 11405

## STANOVANJA

V okolici Kranja prodamo spodnjo polovico adaptirane hiše 120 m<sup>2</sup> z garazo in 350 m<sup>2</sup> zemljišča za 128.000 DEM. Mandat 22-44-77 10051

Posredujemo pri nakupu, prodaji, najemu in oddaji stanovanj, hiš in poslovnih prostorov. Mandat 22-44-77 10053

Najamemo več stanovanj v Kranju in okolici. Mandat 22-44-77 10056

KRANJ z okolico- najamem ali odkupim prostor za bar. 312-385 11142

Za znane kupce iščemo 1 sobna, 2 sobna in več sobna stanovanja v Kranju in okolici. Mandat 22-44-77 10057

Samski osebi oddamo sobo, centralno ogravljeno v bližini Letališča Brnik. Mandat 22-44-77 10058

Prodamo več stanovanje različnih velikosti v Kranju. Mandat 22-44-77 10059

Najamem opremljeno 1,5 ali 2 sobno stanovanje na Jesenicah ali okolici. Mandat 22-44-77 10060

Mlada 3 članska družina najmo stanovanje za daljšo dobo v Kranju. 221-098 11014

Oddam enosobno opremljeno STANOVANJE v Mojstrani. 862-183 ali 066/23-127 11048

Oddam 2,5 sobno STANOVANJE, telefon, kabelska na Javorniku. 83-486 11086

Mlada 3 članska družina najmo stanovanje za daljšo dobo v Kranju. 221-098 11014

Oddam enosobno stanovanje različnih velikosti v Kranju. 224-210 (9-13)(16-18) 11135

KRANJ ŠUČEVNA 27 tel: 24 21 21 fax: 24 21 22

**TELEFÁKSI BREZŽIČNI TELEFONI**

3 - 6 dnevni brezplačni preiskus

GENERALNI ZASTOPNIK ZA SLOVENEZIJA

IZVAJAMO MONTAŽE TEL. CENTRAL

Prodamo 3 sobno stanovanje v enadstropni hiši v bližini Škofje Loke, 90 m<sup>2</sup>, CK, telefon, balkon, garaza, vrt. 311-440 od 9. do 14. ure 11154

MAKLER BLED v Radovljici v "vila blokih" prodamo dve trisobni stanovanji, stanovanje v izmeri 70 m<sup>2</sup> je v 1. nad., odličen razpored prostorov, balkon s pogledom na Jelovico, CK, telefon in ostalo, cena 118000 DEM; drugo stanovanje meri 64 m<sup>2</sup>, potrebno je prvernu, razgled odličen, cena pa je 98000 DEM. 76-461 ali 77-026 11164

NAJAMEMO Kranj poslovne najame neopremljeno 2 ss s predplačilom. DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 10335

PRODAMO: Kranj Center starejšo hišo s trgovskim lokalom, 220.000 DEM; Zg. Bitnje deino obnovljeno hišo z vrtom, 150.000 DEM; Kranj okolica nedokončano vilo v IV. gr. f. s 500 m<sup>2</sup> bivalne površine na parceli 2500 m<sup>2</sup>. PRODAMO NAKLO 1/2 hiše z vrtom, 122.000 DEM, nedokončan, dvostan. hiša, 2 garaze, delavnica na parc. 700 m<sup>2</sup>, 295.000 DEM; PODBREZJE visokoprit. letnik 1989, 230 m<sup>2</sup>, na parceli 710 m<sup>2</sup>, 230.000 DEM. PRODAMO : BRNIK starejšo hišo na parceli 500 m<sup>2</sup>, 150.000 DEM in nadomestno gradnjo na manjši parceli 60.000 DEM; BRITOF nedokončano hišo, 3 etaje x 150 m<sup>2</sup>, na parceli 1300 m<sup>2</sup>, 250.000 DEM; na parceli 900 m<sup>2</sup> hišo in 100 m<sup>2</sup> nedokončane delavnice + stanovanje; BASELJ nedokončano hišo na parceli 700 m<sup>2</sup>. 22-33-00 10336

R 5 CAMPUS, I. 91, temna stekla, crna, reg. 2/97, zelo ugodno, prodam. 242-426 10799

JUGO 45, po delih prodam. 46-379 10802

Z 101 letnik 1985, rumena, ohranje na, reg. na novo, prodam za 1600 DEM. 312-076 10804

Prodam R 5, letnik 11/92, reg. do 3/97, ugodno. 223-724 10805

Prodam Z 101, prvi lastnik, cena po dogovoru. 218-021 11002

Prodam R 4, I. 93, rdeča barve, cena po dogovoru. 45-369 11006

Prodam GOLFA JXD I. 88, metalno sive barve. 323-526 10814

AX I. 94, reg. celo leto, 10900 DEM, R 4 I. 87, rdeča, 2300 DEM. 323-298, 0609/643-202 10815

MITSUBISHI COLT 1.3 EL I. 90, 9800 DEM, AX. I. 94. 10900 DEM. 323-298, 0609/643-202 10816

GOLF I. 86, redeč, reg. celo leto in GOLF 81/12, ugodno. 323-298, 0609/643-202 10817

ODKUP-PRODAJA rabljenih vozil. 323-298, 0609/643-202 10818

Odkupujemo LADE gotovinsko plačilo. 323-298, 0609/643-202 10819

Ugodno prodam JUGO 55, I. 85, rdeč. 225-499 10821

Z 101 letnik 1986, ugodno prodam. 310-346 10822

Prodam JUGO 45, letnik 1986, reg. potekla. 741-365 10827

Prodam R 5, letnik 1993 julij, dobro ohranjen. 801-624 10828

Prodam FORD ORION, I. 91, prvi lastnik. 245-245 10829

R 5 letnik 1975, registriran do maja, za 800 DEM, prodam. 216-903 10829

SUZUKI MARUTI I. 91, reg. 4/97, nove gume, prev. 35000, metalik, prodam za 5600 DEM. 312-076

R 4 GTL letnik 1988, dobro ohranjen, reg. celo leto, prodam za 2800 DEM. 324-201 10835

Prodam Z 750 po delih in bojler 120 l za TVT PEC. 245-074 10883

GOLF GTD INTECOLLER 91/10 z maksimalno opremo in 4 nove GUME 185/60-13 prodam. 332-432 10892

Zelo ugodno prodam GOLFA letnik 1977, ter VISO 85 L. 47-581 10893

OPEL VECTRA 1.8 I CD, I. 91-92, dodatna oprema, rdeča, 5 vrat, lepo ohranjena, naprodaj. 217-580 10914

VISA letnik 1985, rdeča, zelo ohranjena, 2900 DEM. 323-298, 0609/643-202 10923

Za JUGO 45-55 in Z 101 prodam rezervne dele izredno poceni. 731-350 10932

TAVRIA, I. 91/R 5, 96, prodam, cena 2500 DEM. 223-718 10942

Prodam GOLF diesel 1.6, I. 87. 41-189 11010

Prodam JUGO 45, letnik 1989, 45000 km, dobro ohranjen, prvi lastnik. 66-700 11011

Prodam R 5, letnik 89/12, cena ugodna. 76-146 11012

Prodam R 5 CAMPUS, letnik 1992, rdeč, v. prvi lastnik, garaziran. 77-787 11013

R 19, letnik 1993, za 17800 DEM! Ugodni krediti, staro za staro. ASP.d.o.o., 861-570, 861-571 11024

JUGO KORAL 45 in 55, I. 88, 89, več vozil, ugodno prodamo. 633-956 Avtogramant 11025

ŠKODA FAVORIT I. 91, odlično ohranjenja, ugodno prodamo. Možnost kredita. 633-956 Avtogramant 11027

GOLF JXD, I. 87 120.000 km, reg. celo leto, odlično ohranjen, ugodno, možnost kredita. 633-956 11028

ALFA ROMEO 33, 1.7 IE, I. 93, kot nov, 40.000 km, ugodno. Možnost kredita. 633-956 11029

SUBARU 700 SOX I. 87, odlično ohranjen, prodamo. AVTOGARANT 633-956 11030

FIAT REGATO 1.7 D, letnik 86/87, prodam. 53-540 11031

Prodam R 4 GTL, I. 3/86, prevoženih 113.000 km, 1800 DEM. 806-234 11032

Prodam JUGO 45 v dobrem stanju za 500 DEM. 712-374 11033

Prodam 126, letnik 1989, garaziran, 62000, barve beš, cena po dogovoru. 43-390 11034

SERVIS  
AVTOMOBILSKIH  
IZPUŠNIH CEVI



ZABNICA, SP. BITNJE 22  
TEL.: 064/311-965

**Spoštovane bralke, cenjeni bralci - iskalci zaposlitve!**  
V Gorenjskem glasu odpiramo Vašo in našo GORENSKO BORZO DELA z željo, da vam pomagamo pri iskanju zaposlitve, ne le za tiste, ki iščete prvo zaposlitev. K podejovanju ste vabljeni tudi vsi, ki bi radi zamenjali delo in si iščete boljšo priložnost za poklicni uspeh, za večji zaslugek, itd. Naša storitev za vas je brezplačna, zato vas vabimo, da se nam na spodaj navedeni način javite: Ne premišljajte preveč, poskusite USPETI - gorenjski pregovor prav: "Cago fant še ni pri fejst punci spal".

## RAD(A) BI DELAL(A)

MOJ POKLIC (smer in stopnja izobrazbe): .....

STAROST: .....

ISKANO PODROČJE DELA: .....

DRUGE ŽELJE: .....

Osebni podatki, ki ne bodo objavljeni, IN DOVOLJUJEM, da jih GORENSKI GLAS SPOROČA zainteresiranim podjetjem:

IME IN PRIIMEK: .....

NASLOV: .....

TELEFON: .....

OBRAZEC IZPOLNITE S TISKANIMI ČRKAMI in pošljite na:  
CP Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.

## DELO IŠČEJO

**Delodajalci - podjetja in podjetniki:** vsi podatki in informacije o iskalcih dela so Vam na razpolago. **Poklicite Gorenjski glas:** 064/223-444. Objavljamo podatke o iskalcih zaposlitev - naveden je poklic in dodatna delovna usposobljenost ali stopnja izobrazbe. Za potrebe delodajalcev je posredoval navedena šifra, pod katere imamo evidentiranje tiste, ki si iščejo delo.

• ekonomski tehnik V, 28/196; • upravno administrativni tehnik, 28/197; • strojni tehnik V, absol. strojnistična (VII), 28/198; • strojni tehnik V, stopnja: 28/199; • ekonomski tehnik V, 28/200; • pripravnik pomožna šivilna, 28/201; • komercialni tehnik V, stopnja: 28/202; • brez OS ťole, 28/203; • orodjar, konstruktor, strojni tehnik, 28/204; • IV. stopnja orodjar, 24/205; • slikopjeskar, poklicna ťola, 28/206; • PIT manipulant III. st. izobrazbe, 28/207; • kuhan - dokončana ťola, 28/208; • mizar ťirokoga profila IV, 28/209; • avtomehanik, IV, izobrazba, 28/210; • gostinska ťola, tehnik strežbe (V), 28/211; • lesarski tehnik, V, stopnja, 28/212; • finomehanik - str. tehnik, V. st.; komercialni tehnik - V. stopnja, 28/213 28/214; • administrator - upravni tehnik, 28/215; • voznik poklicni 15 let prakse na C, 28/216; • osnovna ťola, 28/217; • ekonomist VI. st., komercialna smer, 28/218; • V. stopnja obutveni tehnolog, 28/219; • elektrotehnik - elektronik (V. st.), ťibki tok, 28/220; • administrativni manipulant, 28/221; • upravni tehnik V, stopnja, 28/222; • prodajalka IV, stopnja, 28/223; • voznik, avtomehanik IV, 28/224; • strojni tehnik, V, stopnja, 28/225; • avtomeh. strojni tehnik, trgovski poslovodja, 28/226; • OS, 28/227; • visoka ťola za socialno delo - 3 letnih (studentka), 28/228; • upravni tehnik, V, stopnja, 28/229; • administrator, delo z računalnikom, 28/230; • prodajalka, 28/231; • tekstilno-obrtni konfekcionar, 28/232; • gimnazijalski maturant, 28/233; • ekonomsko-komercialni tehnik, 28/234; • natakar IV. st., 28/235; • voznik B, C kategorije, 28/236; • ekonomista VI. st. zunanjetrgov. komerc. smer, 28/237; • avtomehanik - obrtnik, IV, B, C, E, 28/238; • OS delavec - ključavnica, 28/239; • nedokončana ťomeka, 28/240; • delavka, osnovna ťola, 28/241; • elektrotehnik telekomunikacij V. st., 28/242; • komercialno ekonomski tehnik (V), 28/243; • strojni ključavnica IV, 28/244; • IV. stopnja administrator, 28/245; • navadni delavec, 28/246; • gimnazijalski maturantka, 28/247; • študent FOVa v Kranju, 28/248; • ekonomski tehnik - V, 28/249; • organizator dela VI. stopnja, 28/250; • voznik viličarja, 28/251; • srednja ekonomika in družbenia smer administrator, 28/252; • orodjar - rezekalec, 28/253; • osnovna ťola, 28/254; • OS, izpit B - kategorija, 28/255; • natakar - nepopolna izobrazba, 28/257

**Delodajalci - podjetja in podjetniki:** vsi podatki in informacije o iskalcih dela so Vam na razpolago. **Poklicite Gorenjski glas:** 064/223-444.

Prodam GOLF diesel 1.6, I. 87. 41-189 11010

Prodam JUGO 45, letnik 1989, 45000 km, dobro ohranjen, prvi lastnik. 66-700 11011

Prodam R 5, letnik 89/12, cena ugodna. 76-146 11012

Prodam R 5 CAMPUS, letnik 1992, rdeč, v. prvi lastnik, garaziran. 77-787 11013

R 19, letnik 1993, za 17800 DEM! Ugodni krediti, staro za staro. ASP.d.o.o., 861-570, 861-571 11024

JUGO KORAL 45 in 55, I. 88, 89, več vozil, ugodno prodamo. 633-956 Avtogramant 11025

ŠKODA FAVORIT I. 91, odlično ohranjenja, ugodno prodamo. Možnost kredita. 633-956 Avtogramant 11027

GOLF JXD, I. 87 120.000 km, reg. celo leto, odlično ohranjen, ugodno, možnost kredita. 633-956 11028

ALFA ROMEO 33, 1.7 IE, I. 93, kot nov, 40.000 km, ugodno. Možnost kredita. 633-956 11029

SUBARU 700 SOX I. 87, odlično ohranjen, prodamo. AVTOGARANT 633-956 11030

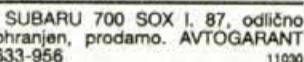
FIAT REGATO 1.7 D, letnik 86/87, prodam. 53-540 11031

Prodam R 4 GTL, I. 3/86, prevoženih 113.000 km, 1800 DEM. 806-234 11032

Prodam JUGO 45 v dobrem stanju za 500 DEM. 712-374 11033

Prodam 126, letnik 1989, garaziran, 62000, barve beš, cena po dogovoru. 43-390 11034

SERVIS  
AVTOMOBILSKIH  
IZPUŠNIH CEVI



PRODAJA VOZIL tel.: (061) 611-851, fax: (061) 611-849 C. Kom. Staneta 8, 61215 Medvode

VELIKA IZBIRA "DO 100 AVTOMOBILOV V ZALOGI!"

Naj vas ne zavedejo nizki krediti, mi vas kreditiramo z

11 % obrestno mero za dobo do 5 let.

FIAT PUNTO 55 S 3v, air bag 16.890 DEM

AVTO LETA 1995, ZRAČNA BLAZINA zagotavlja večjo varnost, varnostna koda na ključu proti kraju, okrasne letvice, tonirana stekla, desno ogledalo, zadnji brisalec, količina omejena.

POZOR! AKCIJSKE CENE

FIAT UNO 1.1 je Fire, 3 V (93), model 94, metalik barve, cena 11.700 DEM ob nakupu darilo: avtoradio z zvočniki

FIAT UNO 1.0 je Fire, 3 V (93), velika izbira barv, že od 9.990 DEM daje

**ZAPOSLITVE**

POSEBNA DIREKTNA PRODAJNA ENOTA, KI SE UKVARJA Z ZBIRANJEM NAROCILZ ZADATNI IZOBRAZEVALNI PROGRAM, NUDI REDNO ZAPOSLITEV VSEM TISTIM, KI JIM DELO NI ODVEC. 0609/637-492, 064/634-064, 064/56-105 7458

Nudim dobro plačano delo v bifeju. 323-855 9571

Ste v finačnih težavah imate čas ter lasten prevoz, potem je razlog več, da se nam pridružite pri delu, kjer vam nudimo možnost redne zaposlitve ter doličen zasluzek. Informacije v sredo, od 10.-20. ure 53-415

Če ste brez zaposlitve in vam ni odveč delo na terenu, vam nudimo dobro plačano zastopniško delo. 57-033 od 8-14. ure 10294

**V Kranju zaposlimo PRODAJALKO za delo v tekstilni trgovini.**  
Šifra:  
**SREDNJA ŠOLA**

Zaposlimo NATAKĀRICO za samostojno delo v okrepčevalnici. Delovni čas: po dogovoru, lokacija: Okrepčevalnica Ukanc, Ukanc 20, Bohinj. Od kanadat se zahteva: ustrezna izobrazba, izkušenost, zanesljivost, samostojnost, lasten prevoz. Prijava poslati na naslov: Henig, d.o.o., Dunajska 113, Ljubljana, do 12.4.1996 ali na telefon: 061/168-32-90 med 7. in 9. uro 10407

Preznamemo vsa GRADBENA DELA, ugodno. 214-224, 0609/623-869 10419

Zaposlim KV ali PK ZIDARJA, državljan Slovenije. 41-149 10619

VOZNIK B kategorije išče zaposlitve. 46-383 10922

Za dobro plačano delo DZS zaposli več zastopnikov. 331-445 10924

iščemo dekle iz okolice Kranja za strežbo v pizzeriji. 46-878 10928

Nudimo dobro plačano redno zaposlitve za delo na terenu. 323-017

Honorarno zaposlimo dekle za strežbo v gostinskom lokalnu. 736-767 11016

Avtomehanik s prakso na tovornih vozilih, 20 let, iščem zaposlitve. 861-895 11049

Dober zasluzek s prodajo kozmetike. 51-447 11079

Nudimo delo prodaja italijanske kozmetike. 324-207 11104

VOZNIK B,C kategorije išče HONORANO zaposlitve. 57-233 11116

Odkupovalca hladovine na območju Predvor-Jezersko, redno ali honorarno zaposlim. Pisne ponudbe na naslov: Grajen, d.o.o., Železniki, Dražgoše 7 11128

2000 DEM redno ali honorarno z DZS. 53-410, 0609/634-584 11129

V kolikor potrebuje redno zaposlitve pa vas ne moti terensko delo, kličite v sredo in četrtek na 311-131 11131

Dober zasluzek za dobro delo vsem, ki jim mrežni marketing in direktna prodaja nista tuja. Poklicite za osebni razgovor. 061-142-9371 11148

Redno zaposlitve nudimo za terensko delo. Informacije v sredo 57-792 11196

KOVINAR - strojnik strugar, 30 LET, ZAPOSLEN ISCE ZAHT. DELO. 686-013 11204

Če bi radi zaslužili pa ne veste kako, poklicite. 312-203 11234

VOZNIKA KOMBIJA zaposlimo takoj in skladisnika za nedoločen čas. 43-234, 22-1075, SCORPIO,d.o.o. 11245

Redno zaposlitve dobti natakar-ica z gostinsko šolo. 45-066 11254

Pridna, delovna, ekon. tehnik išče zaposlitve, nujno, dopoldan. Majerič, c. na Loko 11, Bistrica Tržič 11263

Tudi s prodajo na terenu lahko odlično zaslužite. Potrebujete le naš program, strokovno uvažanje in voljo do dela. Odločite se lahko za plačilo po uri (1000 SIT) ali tedenski zasluzek 40 000 SIT/vsak dan 556-252 11365

**ZAHVALE**

Hvala starejšemu gospodu iz Železnikov pri cerkvi, ki je ponudil gojazanje zastorj. Košir, c. na Hudo 31, Tržič 11284

**ŽIVALI**

Prodam 14 dni staro TELIČKO simentalko. Studen, Tenetišče 3 a, Golnik 10784

Prodam dve TELICI visoko breji simentalki. Sr. vas 108, Šenčur 10809

Prodam TELETA blikca simentalka za rejo. Šimenec, Olševec 7, Preddvor 10880

ROTWEILER MLADIČI, stari 8 tednov, odličnih staršev (izpolana), prodam. 328-482 10915



**MERCATOR - KŽK KMETIJSTVO KRAJN**

# **ZELO UGODNO KROMPIR ZA KRMO**

4 SIT rinfusa, 6 SIT vrečeno

v Skladišču krompirja ŠENČUR, tel. 064/41-017 vsak dan od 7. do 15. ure in ob sobotah od 7. do 12. ure

Prodam 10 dni starega BIKCA simentalka. 421-507 10787

Prodam TELICO brejo 6 mesecev. 686-266 10793

PURANE, BELE, TEŽKE ŠIROKOPRSATE PASME RAZLIČNIH STAROSTI ZA REJO, prodam. 217-128 10787

Prodam KRAVO simentalko, pašeno, 9 mesecev brejo. 725-228 11133

Kupim 10 dni starega TELETA SIMENTALCA. 47-261 11139

JAZBEČARJE samčke, črne, kratkodilake, cepljenje, z rodovnikom, prodam. 401-212 11149

Prodam TELIČKO 140 kg težko. 061/627-071, Dolinar 11162

PURANE širokoprsate pasme za rejo prodam. Tudi pripeljem. 241-189 11169

Ugodno prodam KLETKO za večje PAPAGAJA. 323-135 10929

Prodam BIKCA simentalka, starega 10mesecev. 731-273 10937

Prodam BIKCA simentalka, tekega 110 kg. 422-816 10984

**V SPOMIN**

## **TONE ERMAN - STAŠO**

*V soboto, 9. marca 1996, smo se na blejskem pokopališču z bolečino poslovili od prijatelja - partizana Staša.*

*Kot otrok in mladenič se je pripravljal na življenje s težkim židarskim delom za vsakdanji kruh. Postal je vse bolj čvrst in žival, kakor drenova drevo, ki ga človeška roka ne oblikuje, a živiljenjski sok vrskava iz lastne skromne zemlje. Kljub nemilosti prirodi pa je simbol življenja, ki spomladi prvo zacetvi.*

*Stašo je v cvetu svoje mladosti leta 1935 korakal na čelu čete planincev in strumno telovadolil v prvi vrsti na sokolskem telovadišču na Bledu. V zgodovinski pomladni 1941 je bil s planinci v prvi vrsti na braniku domovine. Še v istem letu pa ob Jakobu Bernardu v prvi vrsti upornikov v boju za svobodo. Prva vrsta mu je bila usojena tudi v Gorenjskem odredu in Prešernovi brigadi v njenih bojih za svobodo, za živiljenje, za zmago, ki mu je bila cilj na vseh dolžnostih, ki jih je opravljal.*

*V živiljenju in delu je bil vedno vzoren, dosleden, pošten do sebe in okolice, ki ga je cenila in spoštovala. V vsej njemu značilni vedrosti in prešernosti, ki ga je spremjal vse živiljenje, je imel tudi težke in trpke trenutke, kakor je trpeč drenov plod, ki se omehča in osladi šele takrat, ko ga pokrije jesenska slana. Trpkost drenovega plodu je vedno ohranil za sebe. V času, ko so na pohodu laž, podtikanja in sovraštvo je ohranil svetost trdega dela in tovarištva, brez sebičnosti, kar daje plemenitost in kvaliteto živiljenja. To njegovo dedičino bomo ohranili v spominu, njegovi prijatelji in partizani.*

*Janko Heberle-Peter*

**OSMRTNICA**

V daljni Ameriki je umrl naš brat in stric

## **DR. STANE ZORMAN**

kirurg

Pokopan je bil v Portlandu OR, v petek, 5. aprila 1996. Veliko dobrega je storil ljudem, Bog naj mu povrne!

Zormanovi in Šuterjevi  
Šenčur, Ljubljana, 6. aprila 1996

**OSMRTNICA**

V 88. letu je umrla naša mama

## **ANGELA ŠTEMPIHAR**

roj. Čebašek, iz Kranja, C. 1. maja 12

Od nje se bomo poslovili jutri, v sredo, 10. aprila 1996, ob 16. uri na pokopališču v Šenčurju. Na dan pogreba bo žara v mrljški vežici v Šenčurju.

Žaluoči: sin Marjan, hčerki Vera in Marinka z družinami  
Kranj, 7. aprila 1996

Prodam dve kravi friziki po izbiri in TELICO friziko, staro 8 mesecev. 682-243 11000

KUNCE ovnače, samice z mladiči ali posamezno po zelo ugodni ceni, prodam. 46-532 11004

Prodam JAGNJETA za zakol in kupim bikca simentalca do 10 dni. 421-594 11022

Prodam KRAVO simentalko, 7 mesecev brej. 733-825 11075

5 mesecev brej telico po izbiri, prodam. 731-663 11078

Prodam 8 mesecev brej TELICO simentalko v A KONTROLI. 64-341 11095

BIKCA simentalca, starega 14 dni kupim. 401-450 11100

Prodam PASJO KOČO, izolirano. 633-241 11109

Prodam eno leto stare KOKOŠI 120 SIT. 242-672 11120

Prodam TELIČKO simentalko, staro sedem tednov. 622-033 11218

Prodam KOKERŠPANIJE, črne, že cepljene na 47-404 11227

Prodam 10 dni staro TELIČKO simentalko. 721-318 11268

OVCE prodam visoko breje in jagnjeta. 45-368 11267

Prodam bikca simentalca starega 12 dni. Mošnje 7, Radovljica 11268

Prodam eno leto starega plemenskega KOZLA. 49-540 11269

Prodam TELIČKO simentalko težko 100 kg. 685-025 11294

Prodam KUNCE za rejo, pasme nemški lisec. 631-409 11380

Prodam PRAŠIČE od 50 do 140 kg. 061/651-625 11383

Prodam 8 tednov stare nemške OVČARJE brez rodovnika. Grubar, Smukč 31 11398

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega ljubega moža, očija, ata in tasta

## **RADA MOHORIČA**

se iz srca zahvaljujemo vsem, ki ste nam izrekli sožalje, mu poklonili cvetje in sveče ter ga v tako velikem številu pospremili na njegov zadnji poti. Hvala za poslovilne besede predsednika Kluba Maksa Perca Kranj, predsednika ZB Vodovodni stolp in sodelavce Danc Spahič. Zahvaljujemo se UNZ Kranj, PPP Kranj, kvartetu Policijske godbe Ljubljana in pevskemu zboru Društva upokojencev Kranj.

V najgloblji žalosti žena Tončka, hčerka Vesna, vnukinja Klara in zet Janez.

**ZAHVALA**

26. marca se je poslovila od nas naša draga sestra, sestrična in teta

## **VIDA JOCIF**

Zadnjikrat smo jo pospremili na domače pokopališče v petek, 29. marca. Iskreno se zahvaljujemo prijateljem, sorodnikom, vačanom, oljevskim pevcom, gospodu župniku, govorniku ZB in podjetju Navček za lep pogrebni obred. Posebno zahvalo smo dolžni zdravstvenemu in strežnemu osebju Doma upokojencev v Preddvoru za vso skrb in nego v zadnjih letih njenega živiljenja. Vaše blage misli, molitve, lučke in pomladansko cvetje krasijo sedaj njeno zadnje bivališče. Hvala vam za vse!

## Obetavni glasbeniki

Na nedavnem 25. tekmovanju mladih glasbenikov republike Slovenije v Ljubljani so učenci gorenjskih glasbenih šol dosegli imenitne uspehe - eno prvo, dve drugi in eno tretjo nagrado.

Na tekmovanje mladih glasbenikov republike Slovenije, potekalo je od 26. marca do 1. aprila, so tekmovalce prijavile Glasbena šola Škofja Loka, Glasbena Šola Kranj, Glasbena šola Jesenice in Glasbena šola Radovljica. Med 370 udeležencem letosnjega tekmovanja so gorenjski tekmovalci dosegli nekaj vidnih uvrstitev.



Na sliki: nastop prvnagrajenih: kitarski duo Luka Vehar in Dejan Lapanja.

Najvišje število možnih točk - 95 in s tem prvo nagrado je dosegel kitarski duo Dejan Lapanja in Luka Vehar (mentor Uroš Lovšin) z Glasbene šole Škofja Loka.

Dve drugi nagradi in eno tretjo so s tekmovanja prinesli učenci iz Glasbene šole Kranj. Kitarski duo Ravi Shrestha in Viktor Simič sta s 94,76 točke prejela drugo nagrado, kitarski duo - Ana Bajželj in Barbara Koder (92,76 točke) - druga nagrada in kitarski duo Nina Langerholc in Gašper Deneb Debelak (89,67 točke) - tretja nagrada. Njihova mentorica je Ivana Zihlerl. Razen teh nagrajenih tekmovalcev, je sodelovalo na letosnjem tekmovanju še 21 učencev z gorenjskih glasbenih šol. • L.M.

G.G.

### Tomark, d.o.o., in "mehki Š"

V tednu pred veliko nočjo svobodno opredelil. Neuradno pa smo izvedeli, da je bilo v rumenih nabiralnikih Pošte Slovenije širom Gorenjske zelo veliko pošte, naslovljene na p. p. 37 Tomark Ljubljana.

TOMARK D. O. O.  
DOLENJSKA CESTA 184  
61108 LJUBLJANA  
P. P. 37

POŠTNINA PLAĆANA PRI  
POŠTI 61102 LJUBLJANA

In če smo doslej na tipkovnicah poleg 25 črk slovenske abecede poznali že znameniti Č - "mehki Č", nas je Tomark Ljubljana v svoji ponudbi osrečil z novo črko: "mehki Š". Na odrezku s kuverte, v kakršni je Tomark poslal na stotine ponudb, sta "Č" in "mehki Š", novi pridobitvi slovenske abecede.

Ker živimo v demokratični državi, se je do ponudbe Tomarka vsak naslovljenc

## Nagradi Metki in Ani

Sodelavke in sodelavci v marketingu Gorenjskega glasa tudi letos izvajajo občasne telefonske ankete med naključno izbranimi Gorenjkami in Gorenjci. Kadar je temačka anket aktualna družbena problematika, o rezultatih takšnih anket pišemo v "Odprtih straneh Gorenjske" v rubriki Glasova raziskava. Poleg tega pa sprašujemo tudi o tem, koliko in kdaj ter kako beremo časopise. Z žrebom letos vsak mesec dvakrat podletimo po dve nagradi Gorenjskega glasa, v žreb pa vsakčič vključimo vse doslej sodelujoče v Glasovih telefonskih anketah o branju časopisov. Tokratna nagrada sta METKA HRIBAR, Koprivnik v Bohinju 34 in ANA OMEJC, Podlubnik 20. Škofja Loka - obe bomo povabili na Glasov izlet. Metka in Ana bosta sami izbrali, kdaj in kam bi rajzali z Gorenjskim glasom. Letošnjo sezono Glasovih izletov nadaljujemo to soboto s prvim Glasovim izletom v Terme Čatež; prihodnjo soboto 20. aprila bo Glasov nakupovalni izlet v Italijo do Alpe Adrie pri Vidmu. Prijav za ta dva izleta ne sprejemamo več. Iskrena in najlepša hvala vsem, ki ste kadarkoli doslej v minulih petih letih že sodelovali v Glasovih telefonskih anketah ter z Vašimi mnenji pripomogli, da bo Gorenjski glas s prilogami še bolj zanimiv in pester, nepogrešljiv del gorenjskega tedenskega uredja.

Prav tako se za korektno sodelovanje že vnaprej zahvaljujemo vsem, ki jih bomo še kdaj v prihodnje povabili k sodelovanju v anketah Gorenjskega glasa!

## Zakaj ne kot včasih

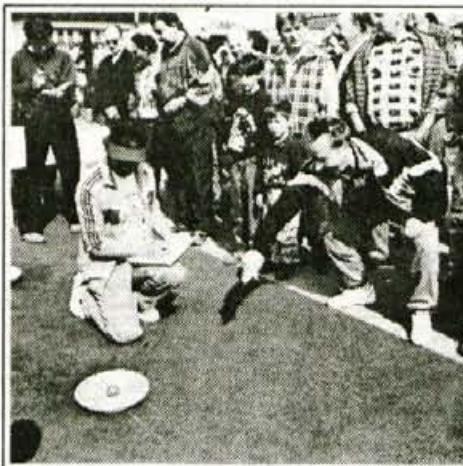
Koseze, 8. aprila - Včasih so kmetje ob zakolu govedi dobro vedeli, kako ravnavati z odpadki, ki jih ni moč uporabiti. Čeprav danes ni prav nič drugače, kar zadeva neuporabne odpadke, nekateri očitno menijo, da se jih najlaže znebijo s Publikusom. Vendar pa ima Publikus, ki v občini Vodice in tudi na območju Kosez odvaja odpadke, natančna pravila. Točno se ve, kaj sodi v zabojnike za odpadke in kaj ne. Zato je razumljivo, da ne pobirajo vreč, kot jih je nekdo (!) "zložil" nasproti gasilskega doma PGD Šinkov Turn. Prav bi bilo, da bi jih odpeljal in ostanke, dokler še ne zaudarjajo, zakopal na svojem. Tako kot včasih. • A. Ž.



## Sekanje pirhov

Kokrica, 8. aprila - Pred Živilinim nakupovalnim centrom Storžič na Kokrici so na velikonočni ponedeljek priredili tradicionalno tekmovanje v sekjanju pirhov. Turističnemu društvu Kokrica se je za sodelovanje prijavilo ogromno sekalcev vseh starosti, od najmlajših do najstarejših mladincev. Lepo vreme je na praznični dan privabilo tudi zgledno število navijačev, za pravilnost poteka tekmovanja je skrbela strokovna komisija, vse rezultate so skrbno zabeležili in so objavljeni v NC Živila na Kokrici. Sekanje pirhov je tradicionalni velikonočni običaj, takih tekmovanj in družabnih srečanj pa je bilo veliko tudi drugod po Gorenjskem.

Foto: Tina Dokl.



Želite dobiti

## TELEFONSKI PRIKLJUČEK

na Gorenjskem?

za 102 958.00 SIT

z možnostjo plačila v treh obrokih  
(prvi obrok plačate po vključitvi)

na območjih s prostimi kapacitetami  
**VKLJUČITEV V 30 DNEH!**

Za vse dodatne informacije smo vam na razpolago na brezplačni telefonski številki:

**080 80 80**

kjer se lahko tudi prijavite!

**TELEKOM**  
SLOVENIJE

Telekom Slovenije, p.o., PE Kranj, Ul. Mirka Vadnava 13, 4000 Kranj

## JAKA POKORA



## AKCIJA GORENJSKE TELEVIZIJE IN GORENJSKEGA GLASA

Razveselite svoje bližnje

### KUPON KAMERA PRESENEČENJA

Presenetiti želim: Ime in priimek:

Naslov:

Predlagatelj: Ime in priimek:

Naslov: ... Kontaktni telefon: ...

Opis presenečenja:

Kupone pošljite na naslov TELEVIZIJA TELE-TV Kranj, Nikole Tesla 2, Kranj ali na GORENJSKI GLAS, Zoisova 1, 4000 Kranj s pripisom KAMERA PRESENEČENJA.

**RADIO  
KRANJ**  
91.3 FM  
STEREO

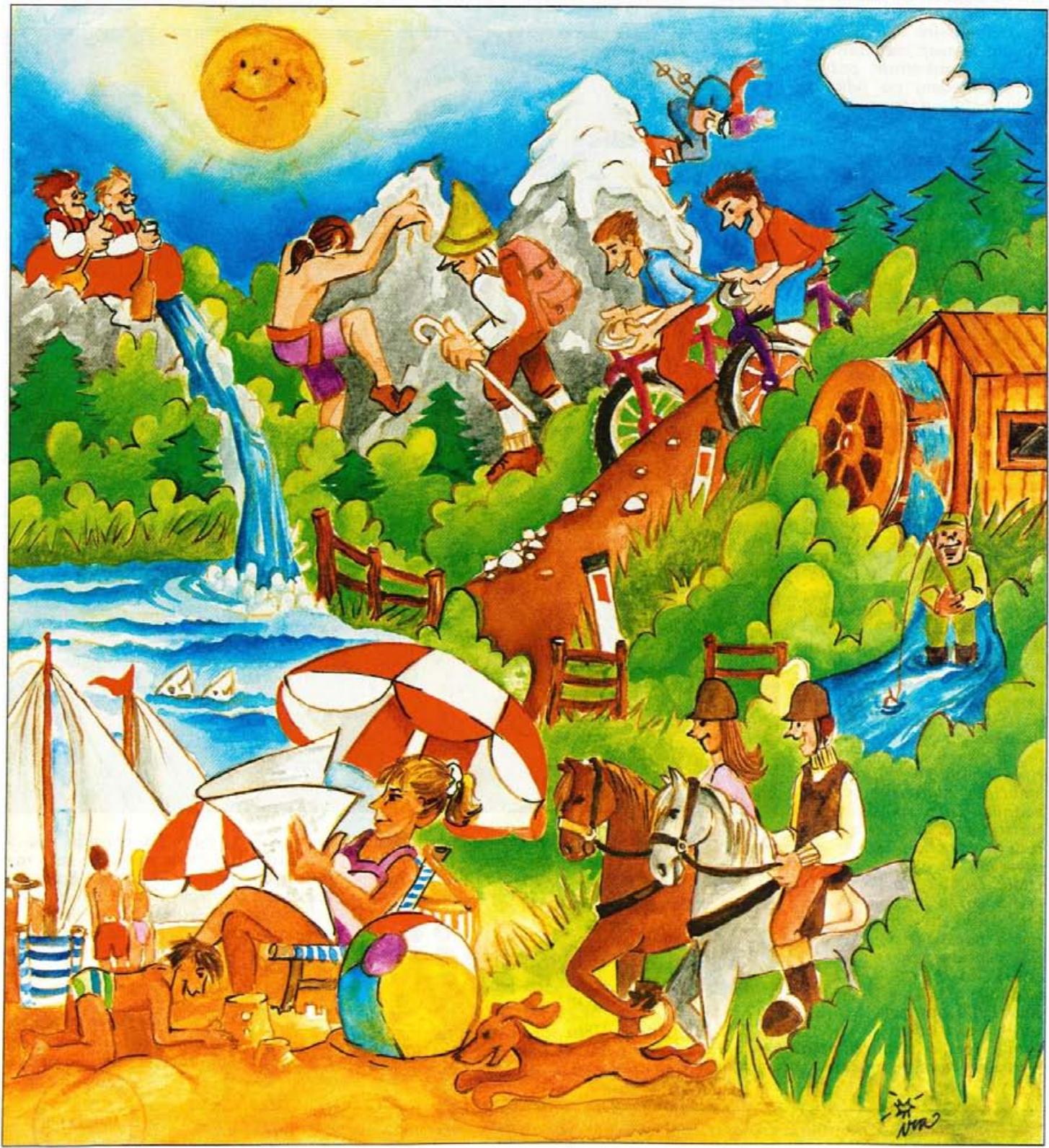
**OD PONEDELJKA DO SOBOTE OB 9., 14. IN 18. URI**  
**GORENJSKA POROČILA**

**RADIO  
KRANJ**  
91.3 FM  
STEREO

# Slovenske počitnice

april 1996

PRILOGA SLOVENSKIH POKRAJINSKIH ČASOPISOV



# Uživajmo Slovenijo

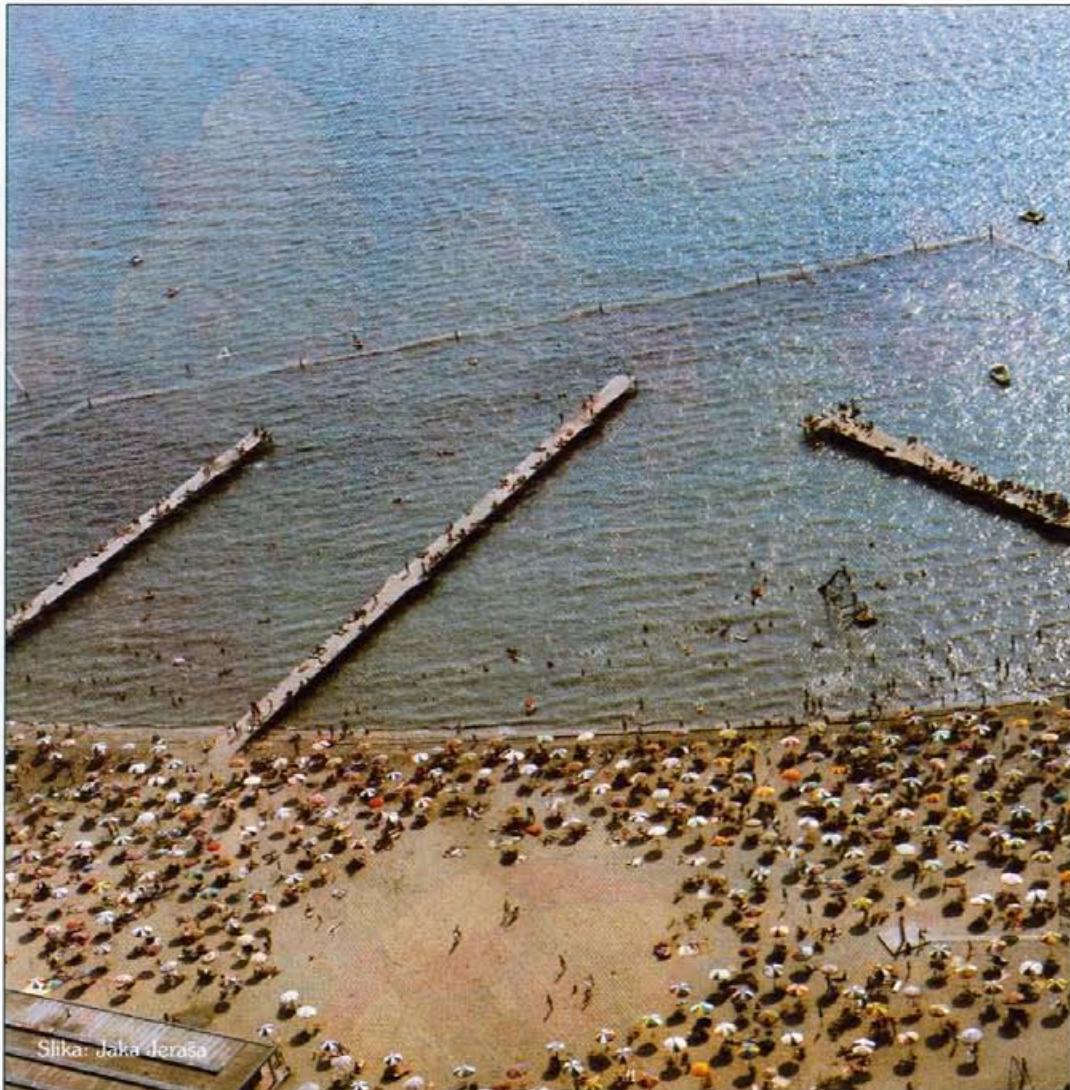
Zgodbe o tem, kako Slovenci kljub majhnosti naše dežele ne poznamo dovolj svojih krajev in njihovih zanimivosti ter zgodovine, smo kljub dejstvu, da marsikdaj to res drži, verjetno že siti. Odločitev o tem, kje bomo preživeli počitnice, ali kam se bomo odpravili na dopust, po navadi ne sprejemamo le zaradi slabe vesti, da svoje domovine ne poznamo dovolj, temveč predvsem na temelju konkretnih potreb in pričakovanj po oddihu, aktivnostih, doživetjih, novih spoznanjih... V zadnjih letih pa se ljudje zaradi vse hitrejšega tempa življenja odločamo za več krajskih počitnic oziroma oddihov. Vsa ta dejstva gredo v prid slovenskim ponudnikom turističnih storitev, ki lahko Slovencem na najmanjši možni razdalji ponudijo številne zanimive turistične programe. Slovenski gostje pa s spoznavanjem domače turistične ponudbe postajajo tudi najboljši "ambasadorji" slovenskega turizma, ko potujejo v tujino ali prihajajo v stik s tujimi obiskovalci.

Domači gost ima v slovenskem turizmu še posebno pomembno mesto, saj so v letu 1995 Slovenci ustvarili 59 odstotkov od skupnega števila 5.883.046 prenočitev. Največ domačih gostov je uživalo v zdraviliških krajih (40 odstotkov), obmorskih krajih (30 odstotkov), gorskih krajih (23 odstotkov), ostali pa v drugih turističnih krajih in mestih. K tem številкам pa moramo pristeti seveda še obiskovalce naših turističnih krajev, ki potujejo na enodnevne izlete, obiskujejo muzeje, galerije, kopališča, prireditve, smučišča, planinske poti. V zadnjih letih so slovenski turistični delavci pripravili tudi številne novosti in izboljšave, ki ponujajo še več, boljše počitnice in izlete. Domači gostje smo to znali tudi ceniti, saj se je od leta 1990 število naših potovanj v domače kraje povečalo za 30 odstotkov. Tudi v letu 1996 nas po naših turističnih krajih čakajo številna prijetna presečenja v hotelih, muzejih, gorah in na

jezerih, prireditvah, smučiščih, v zdraviliščih, mestih, na kmetijah, rekreacijskih objektih, tematskih poteh... Prav je, da kot turisti ob odkrivanju naravnih in zgodovinskih privlačnosti in skritih kotičkov od ponudnikov turističnih storitev zahtevamo tudi kakovostne storitve, aktivnosti in doživetja.

pozornost. Skupaj s turističnim gospodarstvom in posameznimi kraji vas bomo poskušali čim bolj informirati o možnostih preživljavanja dopusta v Sloveniji in zagotoviti, da se boste zadovoljni vračali domov.

Že kratek prelet skozi možnosti slovenske turistične ponudbe, zbranih



Slika: Jaka Jeraš

V Ministrstvu za gospodarske dejavnosti se zelo zavedamo pomembne vloge domačih turistov, zato bomo v

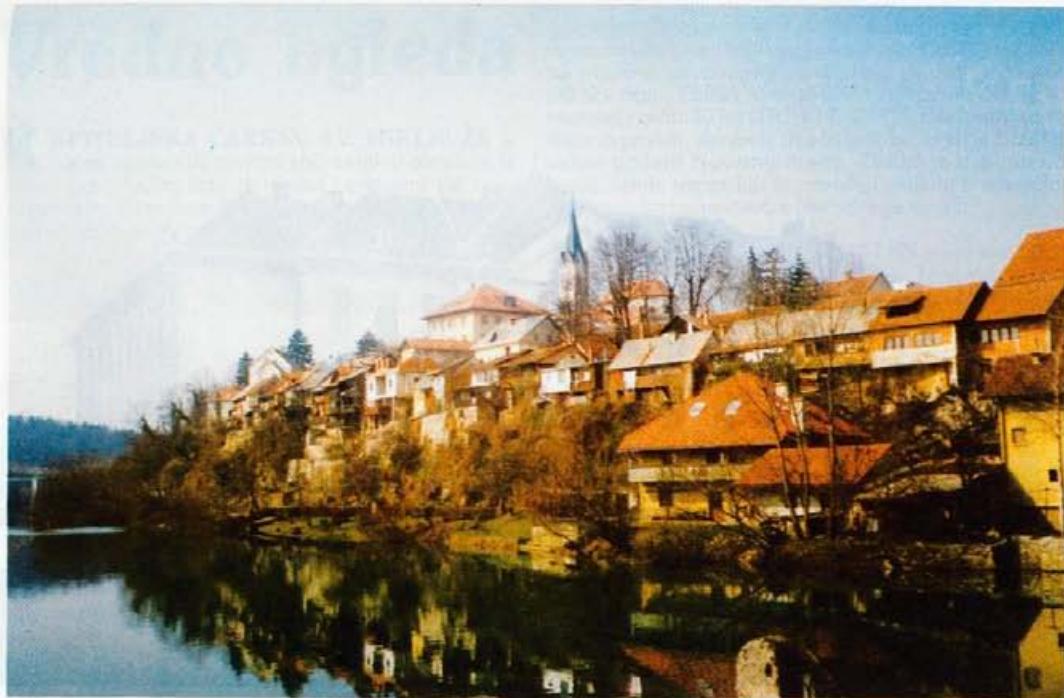
v tej ediciji, vam bo povедal, da je slovenska turistična ponudba zelo raznovrstna, polna različnih doživetij, barvita in tudi vesela - takšna, kot smo tudi Slovenci. Želim vam, da bi užili to ponudbo v največji možni meri, hkrati pa z vso skrbjo varovali naše gore, gozdove, polja, mesta in drugo bogastvo, na katerega smo tako ponosni.



# Slovenija

letošnjem letu pospeševanju domačega turizma in kakovostnih storitev za domače goste posvetili še posebno

**PETER VESENJAK,**  
državni sekretar za turizem,  
v imenu pokrovitelja priloge



# Lepa je dolenjska dežela

**Kar predolgo so se zavlekli turobno zimski meseci. Prvo sonce, na zaplanah kimajoči zvončki in zlatorumene trobentice so v ljudeh prebudili željo po gibanju, po sprehodih in seveda počitnicah, ki jih že vsi težko pričakujemo. Kam letošnje poletje?**

Če smo že veliko videli, si ogledali kraje in zanimivosti tujih dežel, zakaj ne bi letos preživeli aktivnih počitnic kje za domačimi griči in ob slovenskih rečnih lepoticah? Dolenjska nudi mnogo in včasih celo preveč, če želimo poiskati počitnice, pisane nam na kožo.

Preživeti prosti čas kreativno, z veliko rekreacije, ogledi zanimivosti in kulturnih spomenikov ob dobi domači hrani in pijači je želja vsakogar izmed nas. V dolenjskem delu slovenskih počitnic ne opisujemo in ne ponujamo točno določenih možnosti za to ali ono obliko dopustovanja, želi-

mo, da bi na naših straneh našli vrsto informacij, telefonskih številk, turistična društva v posameznih krajih, kjer vam bodo postregli z informacijami o vsem, kar vas

zanimalo. Pripravili smo nekaj zanimivih opisov, ki bi jih morda prezrli po potepanju po dolenjski deželi, spomnili smo se častitljive obletnice novomeške gimnazije, strnili koledar prireditev, vse v želji, da bi vam bile Slovenske počitnice vedno prijazno pri roki.

MAJDA LUZAR



Grad Otočec vsako leto privabi številne obiskovalce. (Foto: Majda Luzar)

## Gostinsko-turistična ponudba

### HOTEL AJDOVEC

Trg svobode 1  
8290 Sevnica  
☎ 0608/81-370  
fax: 0608/41-110

### HOTEL SREMIČ

Trg Matije Gubca 3  
8270 Krško  
☎ 0608/21-840, 21-838,  
21-015, 22-110  
fax: 0608/31-006

### MOTEL IN DISKOTEKA

PACIFIC  
Ul. MDB 1  
8273 Leskovec  
☎ 0608/21-352

### GOLF HOTEL GRAD MOKRICE

8261 Jesenice na Dol.  
☎ 0608/57-000,  
57-001  
fax: 0608/57-007

### PETROL MOTEL ČATEŽ

Rimska cesta 10  
Čatež, 8250 Brežice  
☎ in fax: 0608/61-300

**TONČKOV DOM**

NA LISCI

8290 Sevnica

0608/81-171

**TRI LUČKE**Sremič 23  
8270 Krško

0608/31-075

**POD GORJANCI**Ljubljanska 5  
8311 Kostanjevica

0608/87-046

**ŽOLNIR**Krška cesta 4  
8311 Kostanjevica

0608/87-133

**POHLE**Cesta na ribnik 3  
8280 Brestanica

0608/79-112

**KALIN**Obrežje 10  
8261 Jesenice na Dol.

0608/57-191

**LES**Rimska cesta 31  
8250 Brežice  
(Čatež ob Savi)

0608/64-710

**BUDIČ**Zagrebška cesta 9  
Čatež, 8250 Brežice

0608/65-717



**Druga najstarejša gimnazija v Sloveniji slavi 250 let**

## Novomeška gimnazija

**Ustanovljena je bila leta 1746 in je na matičnem slovenskem ozemlju druga za Ljubljansko (ust. 1597). Starejše od novomeške so v slovenskem zamejstvu le štiri gimnazije: v Celovcu (ust. 1604), Gorici (ust. 1615), Trstu (ust. 1619) in Kopru (ust. 1669).**

Po svoje je zanimivo, da se ima Novo mesto zahvaliti svoji revi za to, da je dobilo gimnazijo. Novo mesto je od ustanovitve (1365) pa vse dokler ni bil v bližini Vojne krajine zgrajen Karlovec (1580) živel v veliki meri od prihodkov, ki so jih na poti v Vojno krajino prinašale vojaške trume. Po zgraditvi Karlovca so se skladišča preselila iz Novega mesta tja in mesto je bilo ob velik del dotedanjih dohodkov. Stvari so se še bolj poslabšale, ko je bila 1726. leta obnovljena in razširjena cesta iz Ljubljane čez Žužemberk, Sotesko in Črmošnjice v Belo krajino. Novo mesto je s tem izgubilo še tisti preostanek tranzitnega prometa, ki je dotej potekal skozenj.

Mesto je obubožalo, komaj je zmagovalo dajatve in se je večkrat obrnila na cesarja s prošnjami za pomoč. Ponavljajočim se prošnjam je končno prisluhnila cesarica Marija Terezija in 1744. leta poslala v Novo mesto na ogled svojega vicedoma grofa Orzona. Ta je meščanom svetoval, naj zaprosijo cesarico za ustanovitev gimnazije. Menil je, da bi dijaki, ki bi prihajali v Novo mesto študirat, prinesli vsaj nekaj zaslužka. Cesarica Marija Terezija je nato prošnji meščanov ustreljala, naj zaprosijo cesarico za ustanovitev gimnazije. Menil je, da bi dijaki, ki bi prihajali v Novo mesto študirat, prinesli vsaj nekaj zaslužka. Cesarica Marija Terezija je nato prošnji meščanov ustreljala,

gla in 1746. leta izdala listino o ustanovitvi gimnazije pri frančiškanih, ki so imeli v Novem mestu samostan.

V prvih začetkih so se zadeve nekoliko zapletale, ker je mesto le stežka zagotovilo frančiškanom denar za delovanje nove šole. Kljub vsemu se je 2. novembra 1746 začel pouk. Verjetno je pouk v prvih začetkih potekal v samostanu, od leta 1748 pa v preurejeni stavbi na sedanjem Jenkovi ulici poleg samostana. Stavbo so mestni očetje odkupili od bivšega mestnega sodnika Frička. V njej je delovala gimnazija vse do leta 1912, ko se je preselila v novo šolsko poslopje na sedanjem Seidlovi cesti, kjer deluje še danes.

Vse do leta 1870 so za pouk skrbeli očetje frančiškan. Takrat je upravljanje in financiranje gimnazije v celoti prevzela avstrijska oblast in postopoma so začeli poučevati laični profesorji. Na šoli je bilo vseskozi dovolj dijakov: v prvih 150 letih delovanja jih je bilo vselej okoli 100, skozi tri desetletja pa jih je bilo celo 150 do 200.

Ves čas delovanja so bili dijaki v veliki večini slovenskega rodu. Slovenci so bili tudi mnogi frančiškan, ki so opravljali profesuro. Tudi zato je gimnazija kaj hitro

postala pomemben dejavnik slovenstva, čeprav je pouk vse do konca prve svetovne vojne potekal v nemščini. Pogovor dijakov v materinščini z očetji frančiškan, pomemek o slovenski knjigi iz samostanske knjižnice in tudi domača, slovenska pesem, ki so jo zagotovo nemalokrat družno zapeli, so stekali prenekatera narodnostne vezi.

Na gimnaziji je do leta 1918 izhajalo 21 slovenskih dijaških rokopisnih listov. Večji del žal nišo ohranjeni, ohranjeno pa je pričanje o njih. Iz ohranjenih listov lahko razberemo trdno slovensko narodnostno zavest, ki so jo izpričevali dijaki v objavljenih vrsticah.

Gimnazija je skozi stoletja svojega delovanja zrasla z Novim mestom in postala dejansko njegovo kulturno žarišče. Ves čas delovanja je dajala dijakom trdno znanje, ki je bilo dobra podlaga za nadaljnje študije. Iz vrstnih dijakov so zrasle desetine pomembnih slovenskih besednih in likovnih ustvarjalcev in znanstvenikov.

Po razpravi Milana Dodiča v zborniku **225 let novomeške gimnazije** povzel MILOŠ JAKOPEC

# Vredno ogleda

**KAPITELJSKA CERKEV SV. MIKLAVŽA** je danes najstarejši stavni spomenik v mestu in je hkrati med najlepšimi gotskimi cerkvami pri nas. Današnjo cerkev sestavljajo zvonik, ladja in prezbiterij, pod katerim je kripta. Neenotna arhitektura cerkev z lomljeno podolžno osjo vred je rezultat številnih prezidav in dozidav, na katere so vplivali podelitev mestnih pravic leta 1365, turški vpadi in ustanovitev Kolegialnega kapitlja leta 1493, s čimer je cerkev postala kapiteljska cerkev. Na oltarjih in v zakristiji je več slik Valentina Janeza Metzingerja (1699–1759), na glavnem oltarju pa slika sv. Miklavža, delo italijanskega manierističnega slikarja Tintoretta (Giacopo Robusti, 1518–1594).

**SVETI MIKLAVŽ.** Na glavnem oltarju kapiteljske cerkve je največja novomeška umetnostna dragocenost podoba sv. Miklavža, ki jo je ustvaril italijanski manieristični slikar Tintoretto (Giacopo Robusti 1518–1594) po naročilu prav za novomeški Kapitelj, kar dokazuje osrednja podoba novomeškega farnega patrona. Zgoraj je nepravilno zaključena v ostrem loku. Sliko je po velikem požaru v Novem mestu, ko je zgorela tudi kapiteljska cerkev, podaril novomeškemu proštu Polydorju de Montagnani oglejski patriarh Giovanni Grimani (1545–1592). Podrejenost prošti je včine Dolenjske oglejskemu patriarhu izpričujeta tudi zavetnika oglejske cerkve sv. Mohor in Fortunat.

**DOLENSKI MUZEJ** sestavlja pet zgradb: osrednja z oddelkom NOB in spomenikom padlim med NOB; Križatija z arheološko in kulturnozgodovinsko zbirko, ki je v prenovi; etnološki oddelek v bivši Ropasovi hiši; Dolenjska galerija in Jakšev dom. Arheološko zbirko strokovnjaki uvrščajo med najpomembnejše te vrste v Sloveniji. Nekaj razstavnih predmetov po svoji dragocenosti in kulturnozgodovinski pomembnosti sodi v sam evropski vrh. V zbirki so arheološke izkopanine z območja osrednje Dolenjske. V etnološki zbirki so predmeti ljudske umetnosti, hišna oprema, oblačilni predmeti, lončarska, čebelarska, lectorska obrt ter pisni dokumenti, risbe, diapositivi in fotografije. V oddelku NOB je velika razstavna dvorana s pregledno razstavo ljudske revolucije in NOB, kamor sodi Jakševa soba s 122 risbami in grafikami partizanskih obrazov in krajev. V sestavi Dolenjskega muzeja sta še krajevni zbirki NOB v Dolenjskih Toplicah in kartuziji Pleterje.

**JAKŠEV DOM** je bil kot galerija del slikarja in grafika Božidarja Jakca in kot sestavni del Dolenjskega muzeja odprt 22. oktobra 1984. To je 80 let po tem, ko je umetnikov oče Anton Jakac dal zgraditi sodoben hotel in kavarno furlanskemu stavbeniku Giuseppe Olivu (le-ta je zgradil tudi novomeški Rotovž). Po Jakševem gospodarskem polomu je stavba prešla v druge roke. Po drugi svetovni vojni je tu bila najprej delavska menza in kasneje Šolski center za gostinstvo, ki je hotelske sobe spremenil v učilnice in stavbi nadzidal še drugo nadstropje. Leta 1984 pa je stavbo preuredil inž. arh. Jovo Grobovšek v galerijo z razstavnimi in drugimi spremljajočimi

prostori. Tako je bila hiša simbolično povrnjena umetniku kot priznanje njegovi ustvarjalnosti in spomin na tragično usodo njegove družine. Znova je postala Jakšev dom. Zbirka obsega 828 originalnih del, ki so nastajala celih 70 let (1910/11–1981). Predvsem so to risbe in pasteli, akvareli, olja in grafike, ki jih je Božidar Jakac podaril Novemu mestu. Zbirka je urejena po kronoloških, tematskih in estetskih vidikih. V soseščini je dvonadstropna stavba Narodnega doma.

**FRAŃCIŠKANSKI SAMOSTAN** je bil sezidan v osemdesetih letih 15. stoletja. Najstarejši del samostana je četverokotno dvorišče z vodnjakom v sredini. Leta 1646 je kot mnoge druge zgradbe delno pogorel tudi samostan. V 16. in 17. st. so ga večkrat prezidali in dozidali. V njem je ohranjena najstarejša knjižnica v mestu z 12.000 knjigami. Posebna dragocenost samostana so inkunabule in številne Metzingerjeve slike. Za novomeško zgodovino je pomembna kronika, ki so jo vodili frančiškani najprej v latinskem, nato v nemškem in končno v slovenskem jeziku.

**ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA** Mirana Jarca se je vselila v današnje prostore leta 1954. Tu je stala srednjeveška Martinova ali "špitalska" cerkev. To so podrli in zgradili novo stavbo, kjer je bil do leta 1850 okrožni urad (kresija). Od tedaj pa do konca stoletja je v kresiji delovalo okrožno sodišče. Portal so ob preureditvenih delih prenesli z gradu Ruperč vrh. Knjižnica ima bogat knjižni sklad, številne rokopise, grafične liste, razglednice, fototeko, kartografsko zbirko, zbirko tiskov iz NOB, muzikalije. Med posebne zanimivosti sodijo inkunabule, precej popolna zbirka slovenskega tiska od leta 1600 naprej, Dalmatinova Biblia in rokopisi nekaterih slovenskih književnikov (V. Vodnik, J. Trdine, D. Ketteja itd.). Na desni strani vhoda v knjižnico je spominska loža padlim v NOB, ki predstavlja s Savinškim kipom Talca in spomenik Pesem svobodi z napisom "Pojmo, bratje, pesem o svobodi" simbolično zaključen mestni spomenik padlim. Celotna ureditev "Na ljubljanskih vratih" (nekdanji vhod v srednjeveško mesto) sodi med najuspešnejše mestne preureditev na Slovenskem.

**KAPELA BOŽJEGA GROBA**, poznana tudi kot Mordaxov mavzolej ali Mordaxova kapela, je bila prvotno sestavni del kompleksa gradu Grm. Grobno kapelo je dal I. 1675 pozidati takratni grmski graščak Wolfgang Ferdinand Mordax. V tolorisu osmerokotna arhitektura družinskega mavzoleja temelji na v 17. st. splošno razširjenem tipu značilne stavbe, ki se pojavlja kot romanska cerkev (Dolenja Straža), grajska kapela in nazadnje kot mavzolej (Mordaxova kapela). Kapelo sestavljajo trije deli: oktogonalno zasnovani mavzolej, pravokotni božji grob s tristrannim zaključkom na vzhodni strani in kvadratno zasnovana zakristija. Zaradi potreb današnjega lastnika, Kristusove binkoštne cerkve, je bil iz kapele odstranjen glavni rokokojsko oblikovan oltar iz začetka 18. stol., grobna kamnita plošča z grbom Mordaxov in Gallenbergov in letnico 1707, iz zunanjih sten pa kamnitni reliefi s prizori žalostnega dela ravnega venca, ki so bili v kapelo vzidani sekundarno, a so predstavljali odličen izdelek neznanega kraškega kiparja.

**BAZA 20 V KOČEVSKEM ROGU** je bila zgrajena v letu 1943 v bližini Roške ceste; tam sta se konec aprila 1943 naselila Centralni komite KP

## KRAMER

**Selska cesta 13  
8257 Dobova**

**0608/67-045**

## ŠTIRN

**Trg izgnancev  
8250 Brežice**

**0608/65-613**

## SEKORANJA

**Bizeljska cesta 72  
8259 Bizeljsko**

**0608/51-310**

## CVET, d.o.o.

**gostinstvo in turizem**

## Gostilna CVET

**Vrčice 3 a  
8333 Semič**

**068/56-704**

## KMEČKI TURIZEM – ZIDANICA

**Jože Plut**

**Vrtača pri Semiču 2  
8333 Semič**

**068/56-446**

## Hotel LAHINJA

**Kolodvorska 60  
8340 Črnomelj**

**068/51-141**

## KAMP NA KOPALIŠČU ADLEŠIČI

**Anton Jankovič**

**8341 Adlešiči**

**068/57-814**

## KMEČKI TURIZEM Vinko Grabrijan

**Adlešiči 5  
8341 Adlešiči**

**068/57-715**



**KAMP V ADLEŠIČIH****Viljko Jakljevič****Adlešiči 17 a  
8341 Adlešiči**

☎ 068/57-800

**Gostilna MÜLLER****Črnomelj****Jože Müller****Ločka c. 6  
8340 Črnomelj**

☎ 068/57-632

**Gostilna BALKOVEC****Andrej Balkovec****Mali Nerajec 3  
8343 Dragatuš****Gostilna OGULIN****Marjan Ogulin****Cerovec pri Semiču 1b  
8333 Semič**

☎ 068/58-285

**ZIDANICA****Dušan Kočevar****Sela 9  
8333 Semič**

☎ 068/56-359

**ZIDANICA****Janko Bukovec****Semič 15  
8333 Semič**

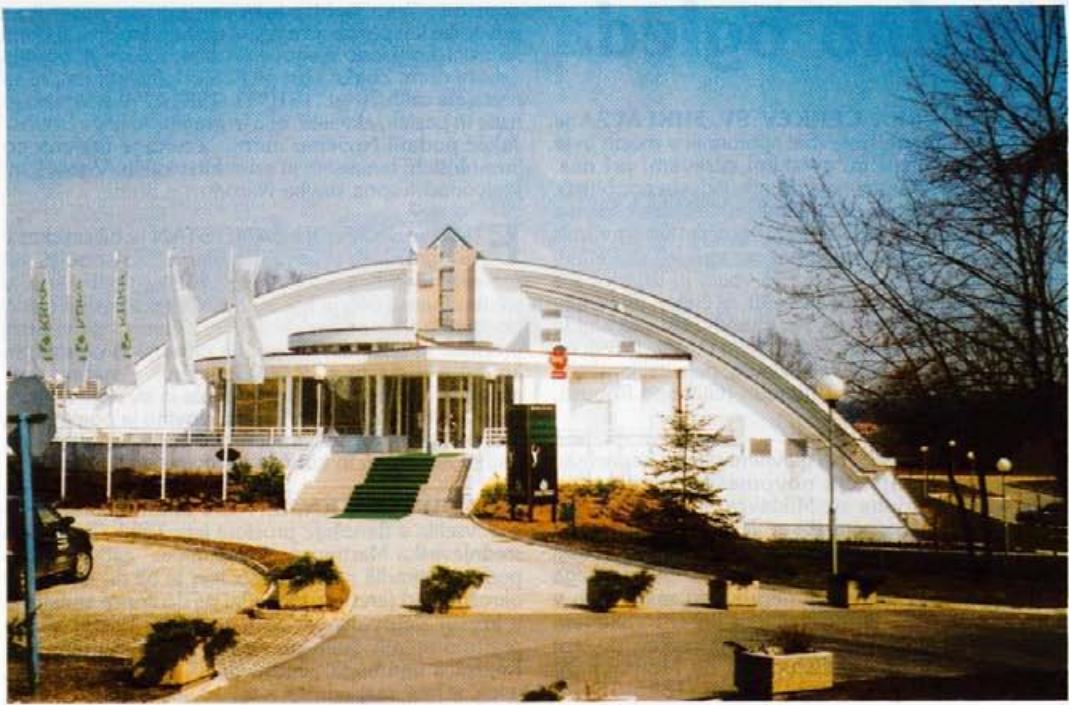
☎ 068/56-322

**Milan Malnarič****Vavpča vas 24  
8333 Semič**

☎ 068/56-388

**Gostilna PETER BADOVINAC****Peter Badovinac****Jugorje 5  
8311 Suhor**

☎ 068/50-133

**Teniški center na Otočcu (Foto: Majda Luzar)**

Slovenije in Izvršilni odbor Osvobodilne fronte po vrnitvi s Polhograjskih Dolomitov. S širjenjem vodstvenih organov partizanske vojske in organov civilne oblasti se je ta baza širila in je leta 1944 imela že 24 barak, ki so ohranjene še danes. V njih so poleg članov CK KPS in IO OF bivali in delali člani Vrhovnega plenuma OF, vodstvo Slovenske partizanske ženske zveze in Zvezde slovenske mladine ter razne komisije, uredništva itd. Občasno pa so na Bazi 20 bivali člani AVNOJ, Narodnega komiteja osvoboditve Jugoslavije ter Vrhovnega štaba NOV in PO Jugoslavije, ko so prihajali v Slovenijo. V bližini Baze 20 sta dva po drugi svetovni vojni zgrajena objekta: Lukov dom in nova restavracija. Glavni štab NOV in PO Slovenije ter zavezniške vojaške misije so imeli sedež na Bazi 21 pod Kraguljim vrhom. Baza 80 je bila nameščena pri vasi Rampoha, kjer so od sredine leta 1944 delovali organi SNOS. Različne naloge so opravljale še baze 14, 15, 15a ter drugi objekti, ki so bili pomembni za nemoteno delovanje partizanske vojske.

**D**VOR je naselje ob cesti Soteska-Žužemberk. Od 1796. do 1891. leta je bila v kraju železarna, ki je bila eden največjih industrijskih objektov na Slovenskem. Od približno 1820 je bila usmerjena v železolivarstvo. 30 let je bila edina, ki je izdelovala predmete umetniškega liva. I Pantz je klasično fužino posodobil v železolivarno, ki je bila spet največja južno od Alp. Za trgovino, industrijo, poljedelstvo, cestno in vodno gradnjo so izdelovali predmete iz litega in kovanega železa kakor tudi predmete iz umetniškega liva, ki so bili v prvi polovici 19. st. v Evropi velika moda. Med prve primere industrijskega oblikovanja lahko uvrstimo predmete za hišno rabo, za opremo cerkva in pokopališč, ograje za vodnjake, balkone in mostove. Zaradi vedno večje konkurence drugih železarn je proizvodnja po letu 1870 zamrla. Delno je ohranjen plavž, ki je tehnični spomenik.

**G**RAD ŽUŽEMBERK je povezan z istoimenim naseljem, stoji na strmem levem bregu nad kaskadami reke Krke. Prvič je omenjen leta 1293. V renesančno obliko so ga prezidali v tridesetih letih 16. st., manjše prezidave je doživel v 17. st., zadnje spremembe pa so bile opravljene v 18. st. K prvočemu grajskemu jedru, to je stolp štiroglate oblike, se naslanja prostran renesančni kompleks z dobro ohranjenimi okroglimi stolpi s karakterističnimi poševnimi zidovi v spodnjem delu. Še do 2. svetovne vojne je bilo obsežno notranje dvorišče obdano z arkadnimi hodniki. Danes pa so ruševine spomenik renesančne utrdbene arhitekture.

**G**RAD HMELJNIK je zgrajen na vzpetini (500 nm) nad vasjo Karteljevo ob magistralni cesti

Ljubljana-Zagreb; od Novega mesta je oddaljen 7 km. Prvič je bil v pisnih virih omenjen leta 1217. Zasnova gradu, ki je bila pozidana verjetno že v pozmem 12. st., je ena najobsežnejših romanskih arhitektur na Slovenskem. V stilnih obdobjih gotike in renesanse se je grad razvil v obsežno raščeno arhitekturo. Obdan je z dvema nizoma obrambnih zidov z okroglimi stolpiči, ob osrednjem pravokotnem volumenu je v ruševinah še opaziti gotsko grajsko kapelo, ob obzidjih znotraj pa še nekaj gospodarskih poslopij.

**S**TARI GRAD pri Otočcu (naselje Zagrad) stoji ob vznazuju vinorodne Trške gore na skalni terasi. Posest je v 12. st. prišla v roke stiških menihov, kasneje pa je bil grad oglejski fevd, ki je pogosto menjal gospodarje. Osrednjo grajsko stavbo sestavlja trietažna zgradba z mogočnim štiroglatim stolpom s piramidasto streho. Leta 1846 so pod gradom podrlji kaščo in na njenem mestu zgradili enonadstropno stavbo, ki jo z leve in desne strani zapirata stolpiča. Skozi rustični renesančni portal v obzidju vodi pot na ploščad pred grajskim vhodom z nekoliko preoblikovanim renesančnim pomolom. Sredi gradu je precej tesno pravokotno dvorišče, ki ga na vseh straneh obdaja arkadni hodniki. Tudi Starega gradu ni obšla druga vojna vihra. Postopoma ga obnavlja tovarna zdravil Krka.

**G**RAD OTOČEC stoji na otočku sredi reke Krke. Prvič je omenjen leta 1252. Osnova zgradbe, ki je bila dokončno oblikovana v renesansi in baroku, izhaja iz pozognotske zasnove iz druge polovice 15. st. Za dolenjsko obrambno arhitekturo tipična zgradba je vključena v grajsko obzidje z vogelnimi stolpi iz 16. st. Po prenehjanju turške nevarnosti je bil grad dograjen v udobno stanovanjsko poslopje. Zidne slike na jugozahodnem delu starega jedra so pomemben spomenik renesančnega slikarstva v Sloveniji. Eden izmed najbolj znanih lastnikov gradu je bil Ivan Lenkovič, general Vojne krajine, ki je bila ustanovljena za obrambo pred turškimi vpadi. Danes je grad preurejen v hotel. V bližini je gradič Struga, v katerem je bil dalj časa nunska samostan. Sedaj je središče razvijajočega se konjeniškega športa.

**G**RAD GRACARJEV TURN se v srednjeveških virih ne omenja. Umeščen je na položnem obronku vasi Hrastje pri Orehotici. Osrednji stolp izvira iz pozneg srednjega veka. Za Gracarjev turn je značilna na pravokotnem tlisoru pozidana stanovanjska stolpasta stavba z gospodarskimi poslopji. Proti koncu 16. st. je dobil grad današnjo podobo. Iz prejšnje stanovanjske zgradbe je nastal utrijen, za obrambo sposoben grad. Obrambna stolpa rombooidno klinaste oblike imata še ohranjene strelne line. Na sprednji strani pa je grad varoval obrambni jarek, preko

katerega je prvotno vodil leseni dvižni most, ki so ga kasneje zamenjali z zidanim. Notranjščina je opremljena z nadstropnimi arkadami, ki obkrožajo pravokotno dvorišče. V gradu sta ohranjeni vratni krili nekdajnih kašč, na katerih je domači slikar Jože Rangus upodobil legendo o vpadu razbojnikov leta 1829 na Kranjsko. V gradu je pogosto bival slovenski pri-povednik Janez Trdina; tam je bila nekoč urejena njegova spominska soba. Danes je grad v zasebni lasti in je naseljen le v poletnih mesecih.

**G RAD PREŽEK**, kot ga poznamo danes, naj bi zgradili Auerspergi predvidoma na prehodu iz 16. v 17. st. V arhitektonskih sestavinah se prepletajo elementi pozne gotike z renesančnimi in baročnimi elementi. Graščina ima od leta 1833 poseben pomen predvsem v slovenski kulturni zgodovini, ko je postala za nekaj časa last Andreja Smoleta, najožjega prijatelja največjega slovenskega pesnika dr. Franceta Prešerna. O njunih srečanjih ve veliko povedati v svojih zbadljivih zapisih slovenski pri-povednik Janez Trdina. Danes je grad delno zaščiten, a vseeno propada.

**K ARTUZIJANSKI SAMOSTAN PLETERJE** stoji ob vznožju Gorjancev in je danes obkrožen s 3 m visokim in 2.800 m dolgim obzidjem. Zgrajen je na kraju, kjer je v 10. stoletju stal grad Sicherstein. Leta 1406 je grof Herman II. Celjski ustanovil kartuzijanski samostan, ki so ga pričeli graditi v začetku 15. st. Znano je, da so cerkev gradili od 1407 do 1420. Od leta 1595 do 1773 so Pleterje pripadale ljubljanskim jezuitom, ki so ga leta 1687 delno pregradili. Skoraj 120 let so bile Pleterje tudi v posvetni lasti, nakar so leta 1899 ponovno preše v posest kartuziancev. V letih 1900 do 1905 je samostan popolnoma prezidal francoski arhitekt Pichat. Od prvotnega samostana je ostala samo cerkev sv. Trojice, križnorebrasto obokana enoladijska gotska zgradba kartuzijanskega tipa. Tudi zakristija je rebrasto nadsvodena. Ohranjen je bogato izklesan lektorij. Cerkev je edini ohranjeni primer kartuzijanske gotike v Evropi. Za turistični obisk je vedno odprta; meništvo in samostan pa sta predstavljena v zakristiji. Znana je samostanska knjižnica. Del samostanskega slikarskega sklada je restavriran in je razstavljen v galeriji Božidarja Jakca v Kostanjevici.

## Turistične informacije

### Dolenjska turistična zveza

Turistični informacijski center

Novi trg 6, 8000 Novo mesto, tel./fax: (068) 322-512

### Turistična društva

NOVO MESTO – Niko Padevski – 321-009

RATEŽ – Igor Perhaj – 85-714

ŠENTJERNEJ – Janez Selak – 42-310

ŠMARJEŠKE TOPLICE – Sandi Durič – 73-655

ŽUŽEMBERK – Vlado Kostevec – 87-018

TREBNJE – Marija Cugelj – 44-442

STRAŽA – Jože Kregar – 84-754

ŠENTRUPERT – Bojan Brezovar – 40-242

MOKRONOG – Borut Dvornik – 49-332

OTOČEC – Peter Bevc – 85-154

ŠKOCJAN – Franci Kocjan – 76-122

ČATEŽ – Tatjana Bregar – 44-206

MIRNA PEĆ – Jože Barbo – 78-288

POLJANSKA DOLINA ob Kolpi – Martin Lindič – (061) 803-780

METLIKA – Anton Bezenšek – 58-169

ČRNOMELJ – Viktor Zupanič – 52-040

VINICA – Jože Stegne – 64-115

SEMIČ – Sonja Krizan – 67-098

ADLEŠIČI – Boris Raztresen – 57-718

DOLENJSKE TOPLICE – Andrej Hudoklin – 65-603

SINJI VRH – Ivan Černjak – 64-520, 64-530

GRIBLJE – Jože Pezdirc – 57-278

DRAGATUŠ – Danijel Klepec – 57-660

ZILJE "KOLPA" – Franc Peršič – 64-290

**trgovina talnih oblog  
PCP PUREBER  
NOVO MESTO**

Ljubljanska 27, Novo mesto, tel./fax: 068/322-302



*Pred  
odhodom na počitnice  
zamenjajte talne obloge!*

**MOŽNOST UGODNEGA  
NAKUPA**  
kredit, čekti

Del.čas: 7.00 - 19.00, sobota: 8.00 do 13.00 ure

### Turistične agencije

#### KOMPAS

Novo mesto, Novi trg 6  
321-338, 323-404

•

#### GLOBTOUR

Novo mesto, Rozmanova 19  
323-376, 324-369

•

#### PIONIR TOURS

Novo mesto, Kettejev drevored 37  
321-826, 322-098

•

#### MANA, d.o.o.

Novo mesto, Kandijksa c. 9  
321-115, 342-136

•

#### MLADINSKA TURISTIČNA POSLOVALNICA

Novo mesto, Muzejska 3  
22-555, 23-773

•

#### GORJANCI

Turistična poslovalnica  
Novo mesto, Topliška c.  
321-856

•

#### INTEGRAL ČRNOMELJ

Turistična poslovalnica  
Črnomelj, Ul. Na utrdbah 2  
51-011

•

#### TA Jože Gosenar

Črnomelj, Blatnik 6  
52-401

•

#### PALMA TOURS

Bračika I & M  
Metlika, Cankarjeva c. 12  
58-056

•

#### INTERFLASH, d.o.o.

Trebnje, Baragov trg 1  
45-671

•

#### TTS, d.o.o.

Danijel Klepec  
Pusti Gradac 10  
57-660

### Gostilna KAPUŠIN

**Roman Kapušin**

Krasinec 55

8332 Gradac

tel. 068/57-154

### Gostilna VESELIČ

**Marija Veselič**

Podzemelj 17

8332 Gradac

tel. 068/57-156

### Gostišče NA HRASTU

**Slavko Brunskole**

Hrast 1

8331 Suhor

tel. 068/50-125

### GOSTINSTVO IN TURIZEM

**Metlika, p.o.**

CBE 28

8330 Metlika

tel. 068/59-123

### Turistična kmetija

**MAVRETIČ**

**Jože Mavretič**

Drašči 2 b

8330 Metlika

tel. 068/58-644

### KRKA ZDRAVILIŠČA, d.o.o.

**Hotel grad Otočec**

8222 Otočec ob Krki

tel. 068/321-830

fax: 068/22-590

### KRKA ZDRAVILIŠČA, d.o.o.

**DOLENJSKE TOPLICE**

8350 Dol. Toplice

tel. 068/65-230, 65-703

fax: 068/65-663

### Gostišče KOS

**Janez Kos**

Ločna 7 b

8000 Novo mesto

tel. in fax: 068/28-371

**Srednja šola za gostinstvo in turizem  
Novo mesto  
Ulica talcev 3  
8000 Novo mesto**  
☎ 068/321-257

**KRKIN HRAM  
NA TRŠKI GORI**  
☎ 068/321-321

**Dom Vinka Paderšiča  
pri Gospodični  
Gostinstvo  
Vojko Mrhar  
Paderšičeva 11  
8000 Novo mesto**  
☎ 068/24-920, 23-391

**Gostilna ŠTRAVS  
Avgust Štravs  
Podturn 28  
8350 Dol. Toplice**  
☎ 068/65-390

**Gostilna MAJZELJ**  
Trg Gorjanskega  
bataljona 5  
8310 Šentjernej  
☎ 068/42-014

**Gostilna PRI ROMANU**  
**Franc Hudoklin**  
Loka 21, Gabrje  
8321 Brusnice  
☎ 068/85-628

**Turistična kmetija  
KOREN - ŠKODA**  
Dolga vas 5  
8360 Žužemberk  
☎ 068/87-260

**Kmečki turizem  
POD GRADOM**  
**Pucelj**  
Breg 33  
8360 Žužemberk  
☎ 068/87-650

# Koledar prireditve Dolenjske in Bele krajine za leto 1996

## APRIL

- 8.4.** Metlika: Vuzemski ponedeljek, tradicionalna folklorna prireditev, *MFS Ivan Navratil*  
**13.4.** Zagradec: Tekma za DP in spremljajoče prireditve, *Rafting klub Gimpex Straža*  
**13. in 14.4.** Baza 20: Lokostrelsko tekmovanje Fita-Arrowhead 24+24, *Lokostrelski klub Novo mesto*  
**13. do 15.4.** Novo mesto: Slovensko odprto prvenstvo v tenisu (kat. do 14 let), *TK Novo mesto*  
**20.4.** Planinski izlet: Dantejeva jama (Javorca), *PD Novo mesto*  
**20. do 23.4.** Novo mesto: Slovensko odprto prvenstvo v tenisu (kat. do 12 let), *TK Novo mesto*  
**22.4.** Straža: Dan zemlje, spomladanska očiščevalna akcija, *Rafting klub Gimpex Straža*  
**26.4.** Mirna Peč: Otvoritev pešpoti od Zijala do Sv. Ane, *TD Mirna Peč*  
**26.4.** Metlika: Prireditev ob dnevu upora proti okupatorju, *Ljudska knjižnica*

## MAJ

- 1.5.** Fara: Turistično-rekreativni kajak, kanu in raft spust, *TD Kostel in Rafting klub Gimpex Straža*  
**4.5.** Planinski izlet: Predvor-Javorov vrh, *PD Novo mesto*  
**4.5.** Novo mesto: Pokal Dana (Bršljin), *KD Krka*  
**5.5.** Novo mesto: Maraton ob Krki, *KD Krka*  
**5.5.** Žužemberk: Mednarodna turistično-rekreativna kajak, kanu in raft regata, *Kajak kanu klub Žužemberk*  
**17.5.** Planinski izlet: Pohorje (tridnevni izlet), *PD Novo mesto*  
**19.5.** Šentjernej: Konjske dirke, *Klub za konjski šport Šentjernej*  
**24.5.** Metlika: Vinska vigred, *TD Vigred Metlika*  
**25. do 28.5.** Novo mesto: Slovensko državno prvenstvo v tenisu (kat. do 14 let), *TK Novo mesto*  
**25.5.** Šentrupert: Dnevi cvička, *Društvo vinogradnikov*  
**maj** Adlešiči: Srečanje tamburaških skupin Bele krajine, *PD Adlešiči*  
**maj** Žužemberk: Očistimo reko Krko, *TD Žužemberk-Dvor in RD Novo mesto*

## JUNIJ

- junij** Črnomelj: Kolesarski maraton po Beli krajini  
**2.6.** Mirna: 1. velika nagrada Dane, *KD Krka*  
**17.6.** Griblje: Zabavna prireditev na prostem, *GD Griblje*  
**21.6.** Črnomelj: Jurjevanje in kresovanje '96, *Občina Črnomelj*  
**22.6.** Novo mesto: Prireditev ob 14-letnici Društva invalidov, *Društvo invalidov Novo mesto*  
**22.6.** Planinski izlet: Begunjsčica (2060 m), *PD Novo mesto*  
**22.6.** Gače: Kresovanje, *TD Semič*  
**23.6.** Adlešiči: Kresovanje, *PD Adlešiči*  
**23.6.** Semič: Razstava drobnice Bele krajine, *TD Semič*  
**24.6.** Semič: Kresovanje na Smuku, *TD Semič*  
**25.6.** Semič: Srečanje slovenskih delovnih brigad in Gorenjcih, *TD Semič*  
**25.6.** Stari trg: Mednarodni šahovski turnir, *KS Stari trg*  
**27.6.** Trebnje: Iz Trebanjskega koša, *TD Trebnje*  
**28.6.** Trebnje: Mednarodni XXIX. tabor likovnih samorastnikov, *Občina Trebnje*  
**28.6.** Trebnje: Mednarodni turnir v rokometu, *RK Akropol*  
**29.6.** Mirna Peč: Mirnopeški tek, *Odbor za pripravo teka*  
**29. in 30.6.** Novo mesto: Velika nagrada Krke, *KD Krka*

## JULIJ

- 13.7.** Črnomelj: Štirideset let ZŠAM Bela krajina

- 14.7.** Planinski tabor: Krkonoši (Češka), *PD Novo mesto*

- 15.7.** Griblje: Športno srečanje, *ŠD Griblje*  
**20. in 21.7.** Semič: Semiška ohjet, *Občina Semič*

- 21.7.** Griblje: Noč na Kolpi, *TD Griblje*  
**21.7.** Ratež: Praznik harmonike Ratež '96, *TD Ratež*  
**22.7.** Novo mesto: Dirka KS Gaberje, *KD Krka*

- 26. in 27.7.** Adlešiči: Zabavni in kulturni večer pod Plešivico

- 27.7.** Dolenjske Toplice: Topliška noč, *TD Dolenjske Toplice*

- julij** Žužemberk: Otroški Živžav, *TD Žužemberk-Dvor*

- julij** Fara: Kajak, kanu, rafting ekološka akcija na Kolpi, *TD Kostel in Rafting klub Gimpex Straža*

- julij** Črnomelj: Poletni počitniški direndaj, *ZIK Črnomelj*

- julij, avgust** Metlika: Poletne kulturne prireditve

- Pri di večer na grad, *Ljudska knjižnica*

## AVGUST

- 3.8.** Adlešiči: Srečanje internirancev, *KS Adlešiči*  
**3.8.** Planinski izlet: Krnska jezera-Krn-Velika Baba, *PD Novo mesto*

- 16.8.** Planinski izlet: Na Logu-Lepo Špičje, *PD Novo mesto*

- 17.8.** Šmarješke Toplice: 8. igre Pod dedovo lipo, *TD Šmarješke Toplice*

- 18.8.** Šentjernej: Konjske dirke, *Klub za konjski šport Šentjernej*

- 24.8.** Šentjernej: Jernejevo '96, *TD Šentjernej*

- 31.8.** Šmarješke Toplice: Absolutno DP v disciplini Fita 900 krogov, *Lokostrelski klub Novo mesto*

- avgust** Adlešiči: Platno, pesmi, pisanice, kulturno-zabavna prireditev, *Galerija Raztresen*

- avgust** Straža: Očiščevalna akcija Krka-izvir-izliv, *Rafting klub Gimpex Straža in KPA Novo mesto*

- avgust** Potok: Rekreativni spust Kolpa '96, *TD Kostel in Rafting klub Gimpex Straža*

- avgust** Žužemberk: Turnir odbojke na mivki, *OK Žužemberk*

## SEPTEMBER

- 1.9. 6.** srečanje dolenjskih planincev na Gorjancih, *PD Novo mesto*

- 2.9.** Griblje: Kmečka in turistična prireditev, *TD Griblje*

- 7. do 9.9.** Novo mesto: Slovensko odprto prvenstvo v tenisu (kat. do 16 let), *TK Novo mesto*

- 8.9.** Straža: 10. straška jesen, *TD Straža*

- 14.9.** Novo mesto: Prireditev ob praznovanju 50-letnice Ribiške družine, *Ribiška družina Novo mesto*

- 15.9.** Črnomelj: S kolesi na Mirno goro, *I. Matkovič*

- 21. in 22.9.** Novo mesto: Regijsko prvenstvo v tenisu (kat. do 12 let), *TK Novo mesto*

- 28.9.** Novo mesto: Razstava gob '96, *Gobarska družina*

• • •



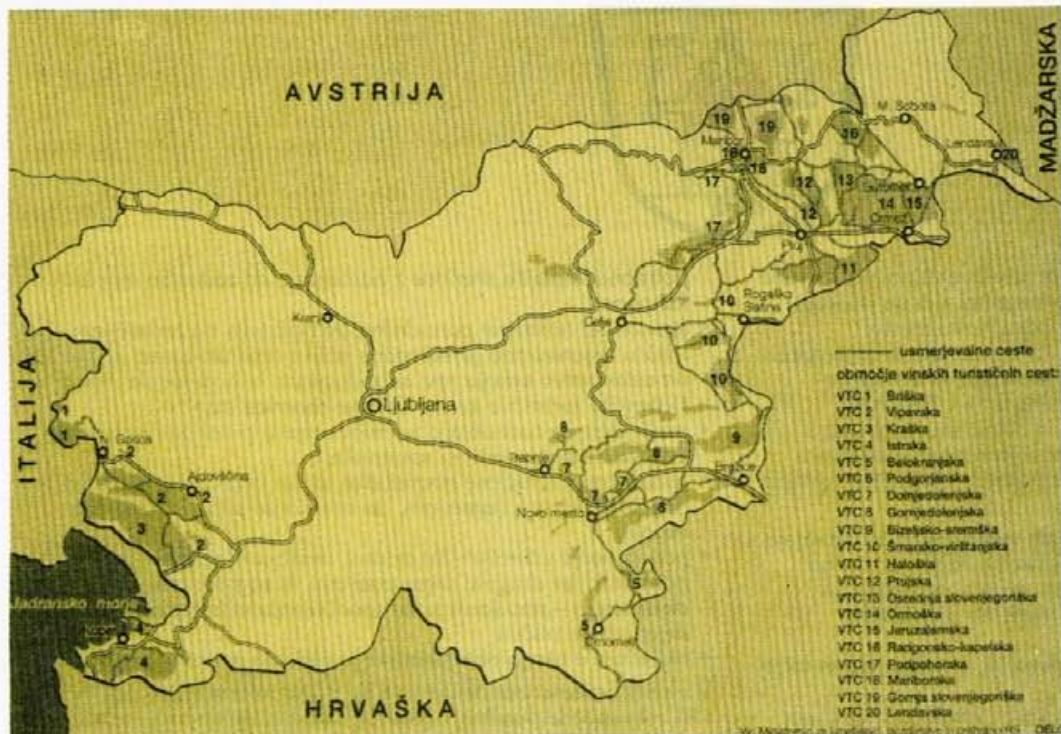
**SUZUKI**

PRODAJA ● SERVIS ● REZERVNI DELI  
**AVTOSERVIS MURN**

Resslova 4, Novo mesto ☎ 068/24-791

BALENO


# Vinske turistične ceste v Sloveniji



## Mobilna telefonija – tudi v turizmu...

Današnji čas zahteva možnost komuniciranja v vsakem trenutku. Ne gre le za čas, temveč tudi za zahtevo biti povezan s svetom ne glede na razdalje. Tudi na dopustu.

"Biti nenehno povezan s svetom je prijeten občutek, je občutek varnosti in udobja. To je hkrati tudi zahteva komuniciranja današnjega in jutrišnjega dne," pravijo v podjetju Mobil, ki v Sloveniji skrbi za razvoj mobilne telefonije.

Mobil ima že vsak stoti Slovensec, z naraščanjem števila mobilnih aparatov pa se širi tudi pahljača oblik njihove uporabe: ne samo v službenem avtomobilu, ampak tudi na oddihu, na jadrnici, na vikendu, v planinah, na kolesarjenju... Občutek, da smo dosegljivi in da so za nas dosegljivi drugi, nas lahko spre-

mlja vsepovod, doma in v tujini. Trajno telefonsko naročniško razmerje seveda še zdaleč ni edina možnost, če hočemo uporabljati mobilni aparat. Za uporabo v turistične namene so bolj zanimive različne možnosti nekajdnevnih najemov aparatov.

In ker pri Mobilu poznajo sodobne zahteve po komuniciranju, so za tiste, ki želijo prednosti mobilnih telekomunikacij uživati tudi na svojih poteh on-kraj naših mej, svojo ponudbo že v preteklem letu obogatiti z uvedbo najema GSM mobilnega telefonskega priključka. "Z uvedbo storitve najema GSM

priklučka smo se odločili že pred izgradnjo slovenskega GSM omrežja zadovoljiti potrebe po uporabi lastnega GSM priključka v tujini," pojasnjuje Anton Majzelj, direktor družbe Mobil. GSM je namreč digitalni sistem, ki ga je mogoče uporabljati v skoraj vseh evropskih državah in v vse večjem številu držav na drugih celinah.

Hkrati pa Mobil pospešeno vzpostavlja tudi lastno GSM omrežje, s čimer se bo Slovenija priključila globalnemu mobilnemu telefonskemu omrežju, znotraj katerega meje med posameznimi državami izgubljajo svoj dosedanji pomen. V obdobju poskusnega uvajanja že deluje GSM omrežje na področju Ljubljane. Pri Mobilu obljubljajo, da bo do turistične sezone GSM sistem pripravljen za redno uporabo in da bodo s signalom pokriti poleg širšega območja Ljubljane tudi slovenski cestni križ in večja turistična središča. Skratka, zaravvanje pred tujci, ki želijo tudi pri nas uporabljati svoje priljubljene napravice, se bo vendarle nehalo, kar je pomembna novost. Ne nazadnje gre za goste iz segmenta z višjo kupno močjo, ki bi morali biti za slovenski turizem še posebej zanimivi.

Kmečki turizem  
PRI IVANEŽU

**Marija Ivanež**

Gabrska gora 12  
Gabrje, 8321 Brusnice

068/85-916

Turistična kmetija  
ŠERUGA

**Slavko Šeruga**

Sela pri Ratežu 15  
8222 Otočec

068/85-656

Gostilna  
**ŠPOLAR**

Marof 7  
8216 Mirna Peč

068/78-279

**PRENOČIŠČA**

**Jože in Kristina Ravbar**

Smrečnikova 15 in 17  
8000 Novo mesto

068/24-518, 25-735

Prireditve v času  
Svetovnega mladinskega  
prvenstva v kolesarstvu  
(Novo mesto, 10. - 18.8.)

**Sobota, 10. avgusta**

**8.00** Srečanje balonarjev in dvig balonov nad mesto; stadion Portoval

**8.30-9.30** Povorka po ulicah Novega mesta (predstavitev kulturne, tradicije, običajev, ostala turistična ponudba)

**9.30** Kulturno-turistična prireditev; OS Grm

**18.00** Skupna otvoritvena slovesnost Svetovnega mladinskega prvenstva v kolesarstvu; Nouj trg

**Nedelja, 11. avgusta**

**9.00** Godba na pihala Novo mesto, promenadni koncert; OS Grm

**Sobota, 17. avgusta**

**9.00** Odprto prvenstvo v tenisu za pokal Dolenjske turistične zveze; tenis igrišča v Portovalu

**17.00** Odprto prvenstvo v kajaku, kanujih na reki Krki za pokal Dolenjske turistične zveze; Loka

V času trajanja tekmovanj na dirkališču v Češki vasi, od 12. do 16. avgusta, bo na stojnicah na voljo promocijski material, hkrati bodo potekale degustacije vin in pokušnje dobrot iz dolenjske in belokranjske kulinarike, demonstracije izdelovanja izdelkov domače obrti...

**MANA**  
turistična agencija

POTOVANJA  
IZLETI  
In  
POČITNICE '96

v naši novi poslovalnici

MANA, d.o.o., turistična agencija  
Kandijska 9  
Novo mesto

068/ 342-136, 321-115

**MANA**

## Mestna občina Novo mesto



Vzopredno z že dalj časa pričakovanimi pripravami novega zakona o pospeševanju turizma in drugimi izvedbenimi akti na področju turistične dejavnosti poteka v mestni občini Novo mesto oblikovanje strategije razvoja turizma, katere namen je organiziran pristop turistični dejavnosti. Občinska strategija, ki temelji na resoluciji o strateških ciljih na področju turizma v Republiki Sloveniji, naj bi spodbudila dolenjske in belokranske občine k oblikovanju podobne usmeritve turističnega razvoja. Le skupen nastop na turističnem tržišču je pogoj za uspešen turistični razvoj in napredek v regiji.

Na podlagi dosedanjih izkušenj in mnenj subjektov, ki se ukvarjajo s turistično dejavnostjo, je glavna problematika, ki se nanaša na turistično dejavnost v novomeški občini, predvsem naslednja:

- nerazpoznavna turistična identiteta regije ter neusklojena promocija,
- slabo sodelovanje med turističnimi subjekti, ki ustvarjajo in tržijo turistične proizvode,
- nezadostno upoštevanje zahtev in potreb turistov pri celotnem urejanju infrastrukture,
- razdrobljeno in neusklojeno oblikovanje turistične ponudbe ter spremiševalnih prireditev,
- premalo akcij in projektov za ohranjanje čistega okolja in Krke,
- nezadostno vlaganje v razvoj turizma na kmetiji, neurejena turistična signalizacija,
- nesistemsko opredeljeni viri financiranja turističnih društev zveze, premajhno sofinanciranje projektov ohranjanja in prezentacija kulturne dediščine.

Mestna občina Novo mesto oz. Sekretariat za kmetijstvo in turizem se zavzema za čimprejšnjo odpravo teh problemov in za vzpostavitev čim boljših pogojev za razvoj turistične dejavnosti, saj postaja pomen turizma kot gospodarske panoge v občini vse pomembnejši.

V letošnjem letu bodo na Sekretariatu za kmetijstvo in turizem nadaljevali z aktivnostmi, ki bodo temeljile na občinski strategiji.

Aktivnosti so usmerjene predvsem na:

- vključitev v priprave na svetovno mladinsko prvenstvo v kolesarstvu, ki bo avgusta v Novem mestu;
- spodbujanje obnove in posodobitve prenočitvenih kapacitet ter izgradnjo manjših prenočitvenih kapacitet, predvsem na podeželju, z ugodnim kreditiranjem (v občini je na voljo okrog 1.300 ležišč, od tega je vključeno približno tri četrtine v Krko Zdravilišča); večina prenočitvenih kapacitet v zasebni lasti je

potrebna temeljite prenove z namenom, da zadostijo merilom kakovosti;

- spodbuditi turistične ponudnike, da nastopijo na turističnem tržišču organizirano (predlagana oblika organiziranosti se nanaša na ustanovitev sekcijs npr. sobodajalcev, ki bi delovala v okviru Dolenjske turistične zveze, Obrtne zbornice itd.);
- predvidena je tudi objava javnega razpisa o izdelavi izvirnega izdelka domače obrti ter spominka;
- spodbujanje turistične podmladke, da se vključijo v turistična dogajanja kraja z namenom, da se izboljša njihova turistična uzgoja;
- povezovanje s turističnimi društvami, zasebnimi gostinskim ponudniki ter drugimi organizacijami, ki so povezane s turistično dejavnostjo – poudarek je na spodbujanju in krepitev turistične dejavnosti v občini;
- vključitev v akcijo pomladanskega čiščenja in urejanja okolja.

V okviru Sekretariata deluje tudi Turistični informacijski center (TIC), ki se je še posebej v času, ko dandanašnji trend potruje individualnost turista in je zato potreba po kvalitetni informaciji toliko večja, pokazal kot nujnost.

Osnovna dejavnost TIC-a je informacijska aktivnost:

- zbiranje in posredovanje splošnih in turističnih informacij,
- posredovanje podatkov o mestu in okolici, o poslovнем času, o turistični ponudbi ter dogajanju, prireditvah).

Poleg tega Center razvija promocijsko dejavnost (izdaja promocijskega materiala, sodelovanje pri pripravah, organiziranju in izvedbi sejemskih nastopov...). V okviru Centra zbrani podatki so dostopni tako domačemu prebivalstvu kot obiskovalcem, turističnim agencijam in drugim porabnikom.

Omeniti velja tudi dogovarjanje o vključitvi TIC-a v Računalniško-informacijski sistem, ki bo enoten za celotno Slovenijo.

Računalniško podprt sistem bo omogočil hitro in kvalitetno izmenjavo turističnih informacij.

TIC in Dolenjska turistična zveza (DTZ) se nahajata v istih prostorih, kar dodatno omogoča, da veliko aktivnosti izvajata skupaj, posebej še, ker sta dejavnosti DTZ in TIC-a ozko povezani. Dobro je zlasti sodelovanje z Upravno enoto Novo mesto. Tak način dela pomeni veliko prednost, saj jih povezuje isti cilj: razvijati in pospeševati turistično dejavnost ter promovirati kraj oz. regijo.

Turistična dejavnost v občini je mlada dejavnost, ki nedvomno zahteva še veliko vloženega dela, znanja, napora in izkušenj, predvsem pa dobrega sodelovanja ljudi različnih poklicev.





**terme čatež**



**terme čatež, d.d., topliška c. 35, 8250 Brežice, slovenija**

**tel: 0608/35-000, fax: 0608/62-721**

## So vode – in je Čatež

O Čatežu, zdravilišču ob desnem bregu Save, pravijo: tam so vode, kjer se kopamo, so plaže za sončenje pa tudi reke, po katerih se da spustiti v čolnu. Še več: so dvorci, kjer vam postrežojo ob svečah, so travniki posebno zelene barve in gozdne poti kot nalašč za ježo na konjskem sedlu. Pa golf, tenis, telovadnice, trim steze ter igrišča. In priznani zdravniki, ki vas mimogrede odvadijo kajenja ali pomagajo pri hujšanju. V termalnih izvirih z zdravilnimi učinki se ne samo pozdravite, ampak tudi sprostite. So prostori, kjer lahko počivate in si nabirate novih moči ali pa uživate v zabaviščnih centrih. So kraj, kam gre na počitnice vsa družina.

In to so Terme Čatež. Ime so doble po kraju Čatež. Čatež pa naj bi bil po ljudem izročilu pol človek, pol kozel, torej sam peklenski hudič z dolgimi ušesi, brado in starikavim obrazom. Nekoč so ga ljudje videvali, ko je posedal na pečinah in se grel na soncu. Drvarjem je prinašal mrzlo vodo, pastirjem pa nabiral jagode in maline. Nikdar ni dovolil, da bi se mu posmehovali. Na krajih, kjer so ga ljudje videvali, so mnogokrat našli izvire dobre vode. In verjetno se je to zgodilo tudi v kraju z zdravilno vodo in današnjim imenom Čatež.

Kraj Čatež leži na ravnini, obdajajo pa ga z gozdovi porasli Gorjanci in bizejlski griči. Vrelce, to neprecenljivo naravno bogastvo so odkrili že konec 18. stoletja in so zaradi izrednih zdravilnih lastnosti kmalu postali znani po vsej Evropi. Prva pomembnejša ureditev zdravilišča sega v leto 1925, dvajset let kasneje pa so Terme modernizirali. Med leti 1957 in 1963 so z hidrogeološkimi raziskavami odkrili nove vrelce, izdatnejše količine termalne vode pa so dale osnovno za gradnjo novih sodobnih zdravstvenih in kopaliških zgradb.

Čatež je danes morje v malem. V poletni termalni rivieri vas čaka osem odprtih bazenov s tobogani in skupno površino več kot 8.000 kvadratnih metrov, čakajo vas vodni slap, vodna goba, hitra reka, whirlpooli, umetno jezero, bazen z umetnimi valovi, kjer posebna naprava ustvarja valove do enega metra višine. Temperatura vode je od 27° do 35° Celzija in v različno velike bazene boste brez strahu pred prehladi lahko spustili tudi svoje malčke. Njim prav gotovo niti za hip ne bo dolgčas. Prostori za rekreacijo in šport bodo zadovoljili tako vas kot vaše otroke. Lahko boste obiskali savne in solarji ali pa odšli do bližnjega gradu Mokrice, kjer vas bodo pričakali jahalni konji in golf igrišče z 18 luknjami. Če vam ni do jahanja in igranja golfa, vam priporočamo sprehod po grajskem okolju in angleškem parku ter seveda po nasadilih hrusk viljamovk. In silce viljamovke se po takem sprehodu še kako prileže.

Ce se odločite za obisk Čateža samo za nekaj ur, konec tedna ali za dalj časa, vam gotovo niti trenutek ne bo dolgčas. Se posebej ne, če boste po prijetnu preživetem dnevu obiskali še klub Termopolis, kjer boste lahko prisluhnili znamen glasbenikom, pevcem, večno zelenim melodijam, si ogledali modne revije ali si dali duška v igralnici in na igralnih avtomatih.

Razlogov, da se ne bi odpravili na Čatež, ni. Z dodatnimi informacijami vam bodo postregli tudi na telefonski številki: **0608/35-000** ali po telefaksu: **0608/62-721**.

### TERMALNA RIVIERA – oaza toplih voda 365 dni v letu

- 9.000 m<sup>2</sup> termalnih vodnih površin:  
9 zunanjih bazenov: bazen z valovi, whirlpooli, akvagani, vodni slapovi, jezero  
pokriti bazen 1.250 m<sup>2</sup>: masažna ležišča, akvagan, slapovi; savne, solarji
- kolesarjenje, čolnarjenje, jezdenje, igre z žogo, tenis, fitness studio...
- preventivni programi, programi za managerje, programi aktivnega preživljavanja prostega časa...
- hoteli: **TERME  
TOPLICE  
ZDRAVILIŠKI DOM**
- bungalovi
- apartmaji
- kamp I. kategorije

### GOLF HOTEL GRAD MOKRICE – srečanje kulturnozgodovinske preteklosti in sodobnega poslovnega sveta

- golf z 18 luknjami: šola golfa, golf paketi, turnirji v golfu
- jezdenje
- izbrana gastronombska ponudba

**KRKA ZDRAVILIŠČA**

# Vrelci življenja

## ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE

- počitnice za zdravje v objemu mehke in gostoljubne dolenjske pokrajine

### HOTELI OTOČEC

#### TOLIKO Možnosti

##### ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE

cena vključuje

- 5 ali 7 polpenzionov
- dobrodošlico ob prihodu
- jutranjo telovadbo
- uporabo savne in masažnega bazena
- 1 x ročno masažo (30 min)
- 1 x najem kolesa (2 uri)
- vsakodnevno kopanje v Šmarjeških Toplicah
- fitnes v teniškem centru Otočec
- pri 7-dnevnih počitnicah 1 x večerja v Gradu
- obisk konjeniškega centra Struga z demonstracijo jahanja in poskusnim jahanjem
- prost vstop v Casino, diskoteko, restavracijo Tango

#### MAJ, JUNIJ, JULIJ, SEPTEMBER

	5 dni	7 dni
Hotel Šport ****	26.500	37.100
bungalovi in motel ***	22.000	30.800

- Cene veljajo v dvoposteljni sobi.
- Turistična taksa in zavarovanje nista vključena v ceno.
- Do 7. leta imajo otroci 50 odst. popusta, od 7. do 12. leta pa 30 odst., če spijo v sobi s starši.
- Pridržujemo si pravico do sprememb cen!

#### INFORMACIJE IN REZERVACIJE

HOTELI OTOČEC

068/321-830 ali 75-419



#### BOGATA DODATNA PONUDBA

- šola tenisa • najem zunanjih in notranjih igrišč • fitnes • savne masažni bazen •
- ročne masaže • namizni tenis • šola jahanja
- terensko jahanje • šola preskakovanja ovir
- vožnja s kočijo • lokostrelstvo •
- čolnarjenje • rafting • ribolov • beachvolley
- najem koles • organizirani izleti

#### KUPON KRKINIH ZDRAVILIŠČ

Če boste letošnji dopust preživel v katerem od naših zdravilišč ali hotelov, prinesite s seboj izpolnjen kupon.  
Čaka vas presenečenje!

ime in priimek

naslov

## TOLIKO Možnosti

### ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE cena vključuje

- 5 do 10 pol ali polnih penzionov
- kopanje v notranjih in zunanjem termalnem bazenu
- telovadbo na prostem ali v bazenu
- predavanja o zdravem načinu življenja
- možnost pogovora in posvetovanja z zdravnikom
- družabne igre, organizirani pohodi
- organizirano varstvo otrok
- enkrat tedensko večerjo v naravi
- vesel spoznavni večer za počitnikarje
- možnost izibre med več meniji, tudi polnovredna in dietna prehrana

### DODATNA PONUBA

- šola plavanja • šola tenisa • savna • fitnes • fit-ball  
 • sprostivene terapije • ročne masaže • pedikura, manikura, nega obraza • obisk zidanice, vožnja s kočijo • učna gozdarska pot • organizirani izleti • spoznavanje osnovnih veščin lokostrelstva in padalstva • rafting • panoramski poleti

### INFORMACIJE IN REZERVACIJE

### ZDRAVILIŠČE DOLENJSKE TOPLICE

068/321-012 ali 65-230

## ŠMARJEŠKE TOPLICE



## DOLENJSKE TOPLICE

MAJ, JUNIJ, JULIJ, AVGUST	KOPALIŠKI DOM	ZDRAVILIŠKI DOM
<b>polpenzion</b>		
5 dni	33.500	28.500
10 dni	67.000	57.000
<b>polni penzion</b>		
5 dni	37.000	32.000
10 dni	74.000	64.000

- Cene veljajo na osebo v dvoposteljni sobi.
- Taksa in zavarovanje nista vključena v ceno.
- **POPUSTI ZA OTROKE:** prvemu otroku do 7. leta podarjamo 50 odst. popusta, drugemu dodatnih 20 odst. Prvemu otroku od 7. do 15. leta 30 odst. popusta, drugemu dodatnih 20 odst. Če otroci spijo v svoji sobi, imajo do 7. leta 30 odst., od 7. do 15. leta pa 20 odst. popusta; pri tem ima dugi otrok zopet dodatnih 20 odst. popusta in vsak naslednji še 20 odst.
- 10 odst. popusta za upokojence. Možnost plačila na tri obroke s čeki. Ugodnosti za člane Krkinega kluba.
- Pridržujemo si pravico do spremembe cen!



## TOLIKO Možnosti

### ZELENE DRUŽINSKE POČITNICE cena vključuje

- 7 oz. 10 polnih penzionov
- kopanje v notranjih in zunanjih bazenih
- telovadbo na prostem ali v bazenih
- možnost pogovora in posvetovanja z zdravnikom
- otroško animacijo
- sprehode po bližnji okolici
- vesel spoznavni večer za počitnikarje
- možnost izibre med več meniji, tudi polnovredna in dietna prehrana

### DODATNA PONUBA

- šola plavanja • šola tenisa • savna • fitnes • ročne masaže • pedikura, manikura, nega obraza, frizer • sprostivene terapije • obisk zidanice • rafting • jahanje • izleti po Dolenjski in Beli krajini

MAJ, JUNIJ, JULIJ, AVGUST	5 dni	7 dni
<b>Hotel Šmarjeta</b>	57.400	82.000
<b>Hotel Krka</b>	52.500	75.000

- Cene veljajo na osebo v dvoposteljni sobi.
- Taksa in zavarovanje nista vključena v ceno.
- **POPUSTU ZA OTROKE:** do 7. leta imajo otroci 50 odst. popusta, od 7. do 15. leta pa 30 odst. popusta, če spijo v sobi s starši; v svoji sobi imajo otroci do 7. leta 30 odst., od 7. do 15. leta pa 20 odst. popusta.
- Ugodnosti za člane Krkinega kluba.
- Pridržujemo si pravico do spremembe cen!

INFORMACIJE IN REZERVACIJE  
ZDRAVILIŠČE ŠMARJEŠKE TOPLICE  
068/73-230



*Stavite na  
pravega*



Banka s široko ponudbo storitev

v 26 enotah po Sloveniji,

namenjeni občanom,

obrnikom in podjetnikom

.....

Banka z ugodno ponudbo

gotovinskih in stanovanjskih posojil

.....

Banka s konkurenčnimi obrestnimi merami

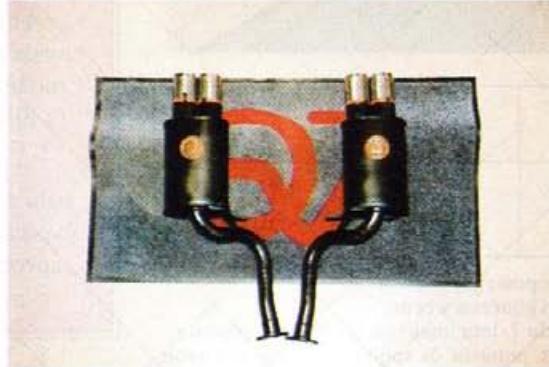
za tolarsko in devizno varčevanje

ter vezane eepozite

**AG Avto  
GALANT**



**izpušne cevi**





# Bled - podoba raja

Ko pregledujemo spisek "kronanih glav" in pomembnih svetovnih mož in se števamo podatke o preprostih ljudeh, ki so že obiskali Bled, se nehote zastavlja vprašanje, kaj vse jih je privabilo in privabljalo v to alpsko dolino. Pesnik bi na vprašanje odgovoril romantično, hotelir bi hvalil ponudbo, domačin bi stavil na domačnost in gostoljubnost, svetovni popotnik bi se le zagledal v jezero in proti gradu... Drobne razlike in skupno mnenje: Bled, ta lepi Bled je kot podoba raja, ki jo ustvarjajo naravne lepote, blago predalpsko podnebje, kulturno zgodovinske znamenitosti, izjemna geografska leta, bogata preteklost...

Kdor ne spoštuje preteklosti, ni vreden sedanosti in prihodnosti, pravi ljudska modrost. Blejci jo še kako spoštujejo in radi poudarjajo, da bo njihov kraj čez osem let star najmanj tisoč let. Prva še ohranjena pisna listina je iz leta 1.004, takrat je nemški cesar Henrik II. blejsko in okoliško posest podaril brixienskim škofovom. Ko domačini govorijo o svojem kraju, tudi ne pozabijo omeniti letnice 1855, ko je iz Švicerijske prišel podjetni Arnold Rikli in na Bledu po načelu "zrak - voda - sonce" osnoval temelje zdravstvenega turizma. Za obiskovalce iz vse Evrope je ob jezerski obali zgradil lesene ute ter družabne prostore in svojo ordinacijo. Priporočal je kopanje v jezeru ter v topilih in parnih kopelih, obvezno je bilo sončenje na galerijah, za zdravljenje je "predpisoval" tudi sprehode po blejski okolici ter vegetarijansko hrano in masažo. Domačini radi pravijo: kdor ni videl blejskega gradu in bil na otoku sredi jezera, ta ni bil na Bledu. Lahko jim le verjamemo! Grad in otok s cerkvico Marije Pomagaj sta najbolj znana blejska bisera. Grad je bil prvotno obrambni stolp z obzidjem, potlej so ga večkrat dograjevali in povečevali, sedaj pa je v njem muzej z restavracijo. Od ohranjenih stavb je najbolj zanimiva kapela na gornjem dvorišču z



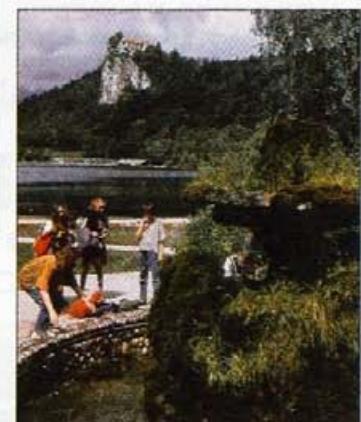
bogatimi freskami iz 17. stoletja. Obe ploščadi, zgornjo in spodnjo, povezujejo stopnice. Na grad je speljanih več peš poti, dostop pa je možen tudi z avtomobili.

Drugi blejski biser, ki pomaga ustvarjati podobo raja, je otoček sredi 2.100 metrov dolgega in 1.300 metrov širokega jezera in na otočku cerkvica Marijinega vnebovzetja. Devetindevetdeset stopnic nas popelje na vrh

otoške ploščadi z mežnarijo, proščijo, puščavo in tudi s sodobno restavracijo, ki jo je otok dobil ob temeljiti prenovi 1972. leta. Cerkvica ima bogato preteklost, takšna, kot je danes, s preprosto stoječim zvonikom na južni fasadi, pa je iz leta 1685. Posebna znamenitost cerkve je zvon želja, delo Francisca Patavina iz Padove. Legenda pravi, da kdor z njim pozvoni, se mu izpolni želja, ki jo ima, ko pozvanja.

Štiri kilometre severovzhodno od Bleda je reka Radovna med navpičnimi stenami Homa in Boršta zarezala sotesko Vintgar, ki danes sodi med najprivlačnejše blejske in slovenske turistične zanimivosti. Pot skozi sotesko s številnimi vodnimi brzicami, tolmuni in slapovi vodi prek mostov in galerij in se zaključuje nad mostom pod mogočnim slapom Šum. Ko si je sotesko ogledal slovenski pesnik Anton Aškerc, je v knjigi

spominov zapisal: "Veličastne soteske, romantični kraj. Hej, ti divji in divni slovenski naš raj." In še skok na drug konec Bleda! Pod Babjim zobom, nedaleč od Kupljenika, je tristo metrov dolga vodoravna jama s kapniki in posebnimi sigovimi oblikami. Za turizem je bila odprta že v 19. stoletju, zdaj pa je tudi opremljena s potmi. Dva kilometra vzhodno od Bleda je na savski terasi, na zemljišču, ki je poraslo z borovimi gozdidi in odkoder je lep razgled proti



Karavankam in Julijskim Alpam, igrišče za igranje golfa. Igranje je mogoče od spomladavi do pozne jeseni, dostop pa je s ceste Lesce - Bled.

In če ste se že odločili za sprehod po Bledu, naj vas opozorimo še na dva kulturna spomenika. V parku ob cesti k čolnarni in h grajskemu kopališču stoji spomenik največjemu slovenskemu pesniku Francetu Prešernu, ki je Bled opeval v epu Krst pri Savici, v parku pred gostinsko šolo pa je spomenik dr. Josipu Plemlju, velikemu ljubitelju Bleda, matematiku svetovnega slovesa in prvemu rektorju slovenske univerze v Ljubljani.



**Turistične informacije daje:**  
**TURISTIČNO DRUŠTVO BLED**

**Telefon: 064 - 741 - 122**

**Telefax: 064 - 741 - 555**



**HOTELI GOLF, PARK in  
APARTMAJI GOLF BLED  
POSEBNA PONUDA  
ZA DOMACE IN TUJE GOSTE  
ZA SEZONO 1996**

V obdobju od 2. 7. - 3. 8. in 17. - 24. 8. nudimo domaćim gostom storitve po posebnih cenah v obliki 3 ali večdnevnih paketov.

**• CENE:**

WEEKEND PAKETI s polpenzionom: od 140 DEM dalje  
5-DNEVNI PAKET s polpenzionom: od 300 DEM dalje  
7-DNEVNI PAKET s polpenzionom: od 420 DEM dalje  
- doplačilo za polni penzion na dan 15 DEM  
- odbitek za nočitev z zajtrkom 15 DEM  
- cene vključujejo turistično takso

**• POPUST ZA OTROKE**

- otroci do 6. leta BREZPLAČNO
- otroci od 6. do 12. leta 50 % popust

**• PONUDA HOTELOV:**

- cene vključujejo uporabo bazenov s termalno vodo
- savna, masaža, solarij, fitness, beauty salon v hotelu Golf
- zabava s plesom v Kazini hotela Park in Brasserie hotela Golf
- različni lokalji z bogato ponudbo

**• APARTMAJI GOLF:**

- najem na dan: za 3 osebe 85 DEM
- za 4 osebe 100 DEM
- za 5 oseb 115 DEM
- cena vključuje turistično takso in uporabo bazenov s termalno vodo v hotelu Golf

**• PONUDA NA BLEDU:**

- izposoja koles in kolesarske ture
- sprehodi v okolico
- rafting na reki Savi, veslanje na jezeru
- golf, tenis in drugi športi

**• REZERVACIJE:**



GOLF HOTEL



PARK HOTEL

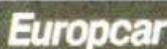
**DOBRODOŠLI!**



Ljubljanska 1a - 4260 Bled - Slovenija  
Tel.: 00386 64 741-736 - Tel./fax: 00386 64 741-456

**► ZASEBNE SOBE IN APARTMAJI**  
**► HOTELSKE REZERVACIJE**  
**► PROGRAMI ZA SKUPINE**  
**► IZLETI V BLIŽNJO OKOLICO S SPREMSTVOM**

**NAJEM  
AVTOMOBILOV**



HOTEL ASTORIA, Prešernova 44, 4260 Bled, tel. +386 64 741144, fax: +77850  
VILA PREŠEREN, Kičničeva 1, 4260 Bled, tel. +386 64 741608, fax: +386 64 77850

Hotel ASTORIA je v središču Bleda, 300 m oddaljen od obale Blejskega jezera. Gostom hotela (B kat.) je na razpolago 150 ležišč, restavracija, kavarna, TV salon, konferenčna dvorana, akupunktura. Z željo, da bi se čimprej sprostili od napetosti vsakdanjega življenja, vas vabimo na Bled, vedno privlačen za oddih in prijetne počitnice.

Vila PREŠEREN je na obali Blejskega jezera, zato s teraso ponuja čudovit pogled na jezero, otok, grad... Ponujamo vam 90 ležišč v sobah in apartmajih, prvovrstno restavracijo, dnevno sveže postri, pestro izbiro sladolednih sladič, poslovna kosila, slavnostna kosila, večerje, ustrežemo vsem vašim željam.

Vabiljeni



**HOTEL JELOVICA BLED**  
**NAREDITE NEKAJ ZA SVOJE POČUTJE**  
**NABERITE SI NOVIH MOČI**

Hotel Jelovica se vam predstavlja z novo ponudbo, ki vam to omogoča. Obnovili smo večino hotelskih sob. Odprli pokriti bazen, masažni bazen - whirlpool, savno, parno kopel, solarij, telovadnico za manjše skupine z organizirano vadbo aerobike in joge, fitness studio.

V individualnih masažnih kadeh vam nudimo razne Kneippove zeliščne, oljne in slane kopeli, podvodne masaže in biserno kopel.

Tudi na razne ročne in refleksne masaže nismo pozabili.

**ZNIŽANE CENE PRI ARANŽMAJAH**

REZERVACIJE IN INFORMACIJE telefon 064 79 60 fax 741 550

**alpski letalski center lesce-bled**  
4248 LESCE, BEGUNJSKA 10      Telefon: +386 (0)64 733 431  
Fax: +386 (0)64 733 882

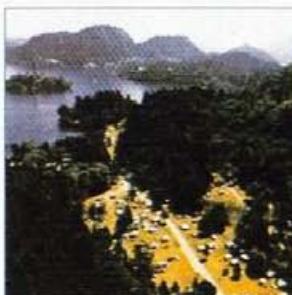


- panoramski polet - Bled	(60 DEM)	V SIT/3 osebe
- panoramski polet - Bohinj	(120 DEM)	v SIT/3 osebe
- panoramski polet - Triglav	(180 DEM)	v SIT/3 osebe
- let po želji	(240 DEM/uro)	v SIT/3 osebe
- panoramsko jadranje	(60 DEM/uro)	v SIT + aerovleka
- skok s padalom TANDEM - 3000 m (230 DEM)		v SIT/osebo
- šolanje za motornega pilota	(150 DEM)	v SIT/uro
- snemanje iz zraka	(300 DEM)	v SIT/uro
- vleka reklamne mreže	(300 DEM)	v SIT/uro



**Turistično podjetje  
TURIZEM IN REKREACIJA BLED, p.o.**

BLED, Cesta svobode 13  
Tel.: 064 741 133, 064 741 649; fax: 064 741 017



**KONGRESNO PRIREDITVENI  
CENTER, TEL. (064) 741 831, 78 079**

**GOLF IGRISČE,**

Tel.: (064) 718 230

**CAMPING ZAKA,**

Tel.: (064) 741 117

**BLEJSKI GRAD,**

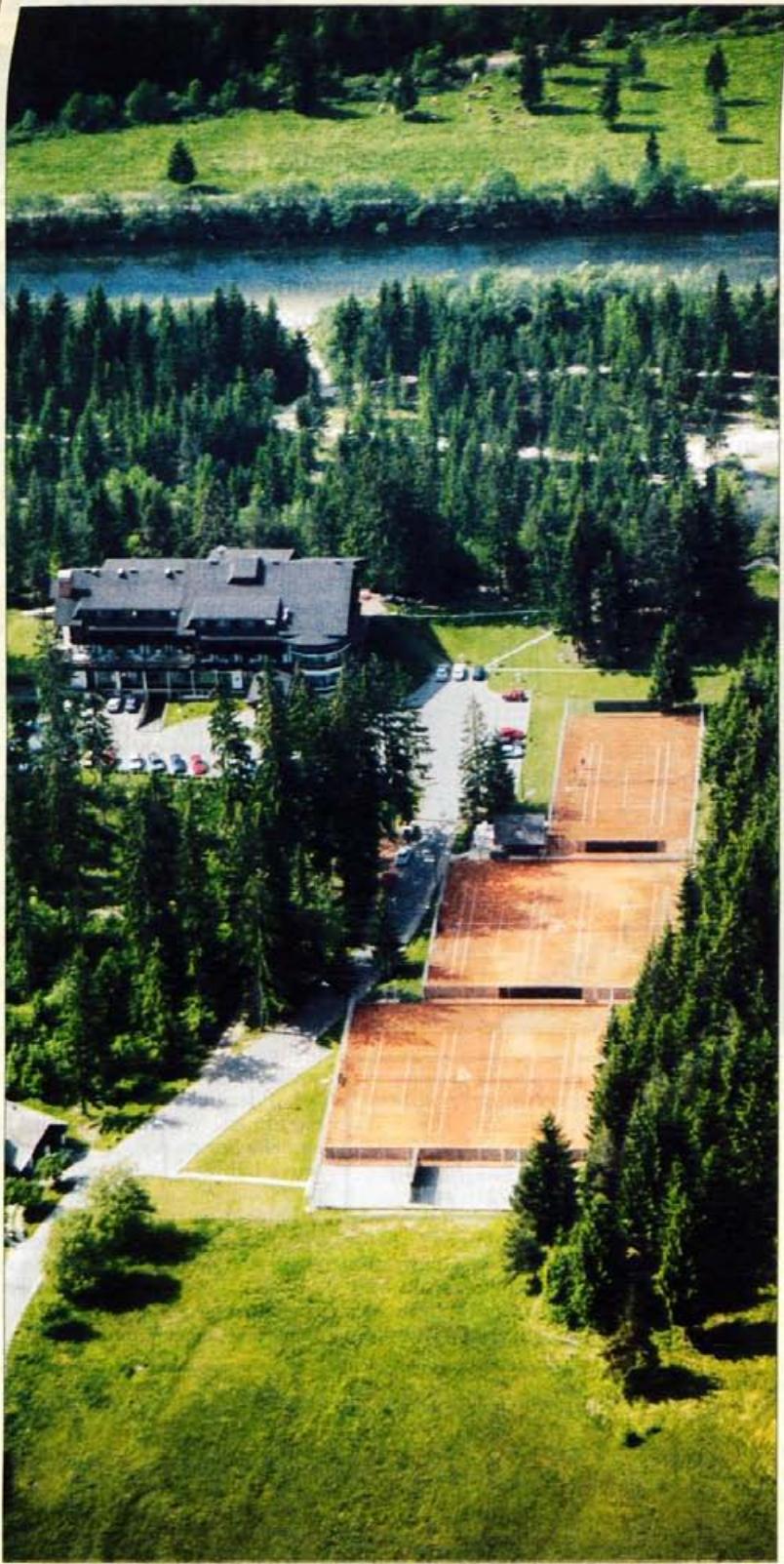
Tel.: (064) 741 230

**LEDENA DVORANA,**

Tel.: (064) 741 612

**STRAŽA,**

Tel.: (064) 741 324



**OTEL RIBNO**  
— BLED —

## AKTIVNE POČITNICE

★★★  
**Hotel RIBNO**

v oazi miru, sredi gozda, nad globoko

sotesko Save Bohinjke; idealno za ljubitelje

narave in aktivnega oddiha

- 63 moderno opremljenih sob (prha/wc, radio, satelitska tv + interni tv-programi, telefon, mini bar), penzionska in à la carte restavracija, kavarna, nočni klub, vrtna terasa, trgovinica, ribiška soba

(za izdelavo umetnih muh, šola muharjenja)

- Konferenčni prostori

(z ustrezno tehnično opremo):

2 dvorani za 30 oseb

dvorana za 15 oseb

dvorana za 50 oseb

- 5 osvetljenih peščenih teniških igrišč

(šola tenisa in izposoja opreme), soba za fitness,

sauna, podvodna masaža, solarij,

izposoja gorskih koles

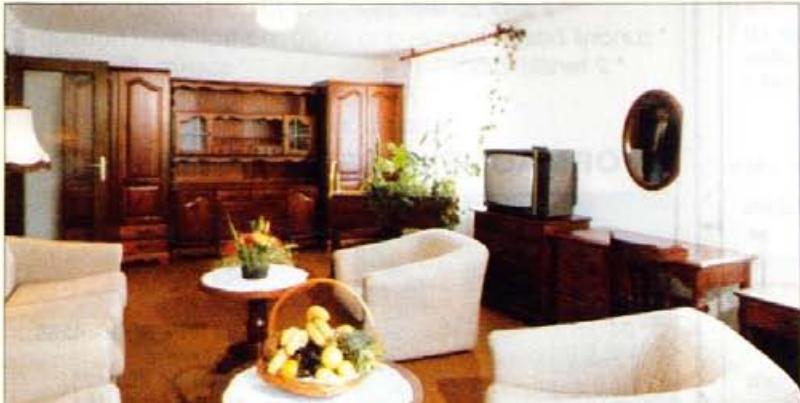
- V bližini: jahanje (šola jahanja), rafting center

Ribno, plavanje, veslanje, ribolov, gorništvo,

igrišče za golf (27 polj)

- Izleti: Blejski otok/grad, soteska Vintgar,

Pokljuka, Bohinjsko jezero...



**Hotel RIBNO**  
Izletniška 44, 4260 Bled, Slovenija  
Tel.: 064 741 321  
Fax: 064 741 184

# Bohinj - oaza miru

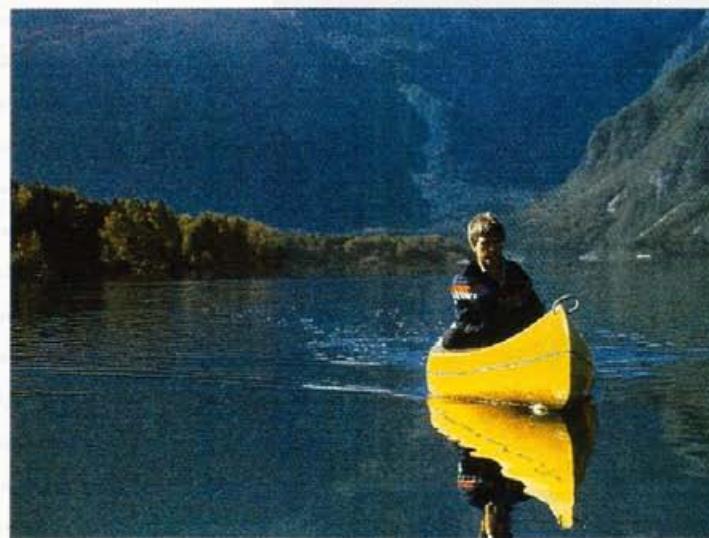
"Prav lepota je prvina bohinjskega bogastva... Najprej so jo svetu oznanjali znanstveniki - naravoslovci pa tudi umetniki. Nato so prišli planinci in turisti. Danes Bohinj že dolgo ni več pozabljen zakotje, marveč znani in priljubljeni turistični raj - prava "oaza Alp", je v knjigo o bohinjskih gorah zapisal Tine Mihelič, človek, ki je z očmi zaljubljenca gora gledal na Bohinj že z različnih višav in zornih kotov. "Spoznati Bohinj! To pomeni določeno iskanje in odkrivanje vedno novih skrivnosti. To pomeni tudi nenehno bogatenje. Ni res, da je Zlatorog skril ves svoj zaklad med sive pećine Bogatina. V resnici ga je raztresel vsenaokoli. Ne verjamete?"

Bohinja gotovo ni treba predstavljati kot izhodišča za planinske ture, saj že do Triglava, najvišje slovenske gore, vodijo trije dostopni (Dolina Sedmerih jezer, dolina Voje, Pokljuka). V Bohinju je eden najpopularnejših plezalskih centrov v Sloveniji. Vrsta plezališč (Pod Skalco, Bellevue, Bitnje, Bohinjska Bela) in množica kako-vostno opremljenih smeri vseh težavnosti zagotavlja zadovoljstvo tako začetnikom kot izkušenim plezalcem.

Bohinj nudi obilo možnosti za gorsko kolesarjenje, le to vas prosimo: spoštujte okolje, ki ga odkrivate, in se držite urejenih poti. Leteti kot ptica - to je eno večnih človekovih hrepnenj. Izkušeni piloti inštruktorji vas z jadralnimi padali lahko popeljejo v dolino in načrtijo prvih korakov letenja. S kajakom boste doživljali reke. V Bohinju ni najzahtevnejših brzic, imajo pa jezero in zgornji del Save Bohinje, kot nalašč za

prve zaveslaje. Ste morebiti za izlet s kanjem po jezeru in po Savi Bohinjski? Pridružite se organiziranim skupinam!

Rafting! Sava Bohinjska ima ugodne водne razmere za rafting predvsem spomladini in jeseni, le izjemoma pa tudi julija in avgusta.



**BOHINJ**  
  
 Turistično podjetje  
**ALPINUM**

Ribčev Laz 50, 4265 Bohinjsko Jezero  
 Telefon: 064 723 441, telefaks: 064 723 446

V Bohinju je vsak letni čas svojstveno doživetje. Šumenje voda spomladini, nemirna umirjenost narave poleti, magična igra sonca z barvami jeseni in belina miru pozimi - to je tista harmonija, ki jo današnji človek tako išče in potrebuje.  
 - Možnost namestitve: 6 manjših in prijaznih hotelov (3 in 4 zvezdice, 50 do 100 postelj po enoti), razpojenih na izjemnih lokacijah okrog Bohinjskega jezera, avtokamp na jezerski obali, apartmaji in zasebne sobe v bohinjskih vaseh  
 - Športne aktivnosti: spreredi, planinštvo, plezanje, kajak, kanu, hidrospeed, rafting, ribolov; opazovanje ptic; gorsko kolesarjenje, šola plezanja, kajak šola, gorsko vođništvo, jadralno padalstvo...  
 - Znamenitosti: slapovi, kanjoni, razgledišča; lokalna arhitektura, muzeji, lokalne obrti, Triglavski narodni park  
 - Cene: polpenziji v hotelih 40 do 94 DEM, štiriposteljni apartma 80 do 131 DEM, bivanja v kampu 7 do 16 DEM, tedenski plezalni tečaj 100 DEM, vodene gorske ture od 35 DEM naprej, rafting 36 DEM, hidrospeed 40 DEM, ture z gorskimi kolesi 16 do 60 DEM, tenis 10 DEM/uro...

## PROGRAM BIVANJA LAJKO PRILAGODIMO VAŠIM ŽELJAM.

### KUPON

Alpinum, Ribčev Laz 50, 4265 Bohinjsko Jezero, tel.: 064/723 441, fax: 064/723 446  
 Prosim, pošljite mi informacije oz. prospekt za:

hotele • apartmaje • zasebne sobe • avtokamp • športnorekreativne-aktivnosti • skupinske aranžmaje

Ime in priimek:

Naslov:

S tem kuponom imate 5 % popust pri rezervaciji kakršnegakoli programa iz naše ponudbe! Izpolnite in pošljite na navedeni naslov!



pa do mostu pod Bohinjsko Belo. In nenazadnje: Bohinj je eno izmed najbolj znanih muharskih območij v Sloveniji. Ribolov (s trnki brez zalusti) je možen v Bohinjskem jezeru in v Savi Bohinjski. Bi bili raje na suhem kot v vodi ali na vodi? Prav! V Bohinju je trinajst sprehajalnih poti, ki jih bodo letos na novo označili. V kampu Danica v bližini Bohinjske Bistrice bodo poletno sezono dočakali z novimi tuši, stranišči, pomivalnicami in pralnicami. V mladi bohinjski občini napovedujejo, da bo poletna prometna ureditev enaka ali vsaj podobna lanski, parkirnina, ki ni samo to, ampak še kaj drugega, pa naj bi bila enaka lanski.

Kaj pa prireditve? Kar precej jih bo. 29. in 30. junija bo na jezeru jadralna regata, 13. julija večer Pod Skalco z narodnozabavnimi ansamblji, 20. julija nastop folklornih skupin iz Arnsdorfa in Menzingena, 27. julija Srečanje pod bohinjsko mareljo, 3. avgusta vsovanje, dan kasneje kmečka ohacet, 10. avgusta večer Pod Skalco z narodnozabavnimi ansamblji, 17. avgusta kresna noč, 15. septembra kravji bal, vsak petek od 12. julija do 23. avgusta pa bohinjski večeri. V Bohinju bo tudi poletni festival klasične glasbe z znanimi slovenskimi umetniki, jubilejni koncert Alpskega kvinteta, televizijske igre Slovenski Martin Krpan - in še bi lahko naštevali.

Turistične informacije dajeta:  
**TURISTIČNO DRUŠTVO BOHINJ**  
 tel.: 064 - 723 - 370

**ALPINUM BOHINJ**  
 (za hotelske zmogljivosti)  
 tel.: 064 - 723 - 441

In kaj je hidrospeed? To je poseben splavček iz poliuretana, namenjen spustu po rečnih brzicah. Izlet poteka po brzicah reke Save od jezu v Soteski (elektrarne)



**KOMPAS**  
 HOTEL BOHINJ

- \* hotel B kategorije \*
- \* restavracija, pizzerija, klub, TV soba \*
- \* konferenčna dvorana z opremo - 70 sedežev \*
- \* 2 sobi za sestanke - od 10 do 15 oseb \*
- \* zunanjí bazen z ogrevano vodo na trati pred hotelom \*
- \* 2 teniški igrišči \* \* savna - fitness \*
- \* 7 bungalowov \*
- \* prostor za piknike \*

## INFORMACIJE IN REZERVACIJE



**KOMPAS**  
 HOTEL BOHINJ

Ribčev Laz 45 - SLO - 4265  
 Bohinjsko Jezero  
 telefon: +386 64 723 471,  
 telefax: +386 64 723 161

## Kamnik v naročju planin

Kamnik je ljubko starodavno mestece sredi zelenih planin in visokih, a lahko dostopnih vrhov Kamniških Alp. Planinci poznajo Kamnik kot kraj, od koder se odpira na tisoče možnosti za čudovite izlete. Sicer pa je v Kamniku in okolici mnogo znamenitosti.

Najbolj znana med njimi je dolina Kamniške Bistrike, njen izvir pa je dosegljiv tudi z avtomobilom. V svojem zgornjem delu pa je Bistrica ohranila značilnosti reke skozi ledeniško dolino. Pot ob rečnem toku Bistrike navzdol pa vas pripelje v arboretum Volčji Potok z majhnimi jezerci v čudovitem baročnem parku.



Proti vzhodu se iz Kamnika odpira Tuhinska dolina s termalnimi vrelci v vasici Snovik, kjer v prihodnosti načrtujejo zdraviliško naselje ob neokrnjeni kulturni dediščini.

Obiščite Kamnik - mestece v naročju planin. Za podroben ogled mesta in okolice vam je na voljo strokovno vodstvo. Vse informacije pa dobite tudi v Turistično informacijskem centru v Kamniku, telefon 061/831-470 in faks 061/831-176.

## Kjer dušo in srce napojim

Le kam naj peljem cel regiment mojih ljubih sorodnikov s Primorskega, sem začel razmišljati v tistem trenutku, ko mi je teta Gabrijela na oni strani telefonske žice razlagala: "Ma dobro, bomo pršli v vaše kraje za prvega maja. Ma, kam nas boš peljal?"

Seveda v Arboretum Volčji Potok jih peljem, kjer bo tudi letos za prvomajske praznike, točneje od 26. aprila pa do 6. maja, tradicionalna spomladanska razstava tega in onega, predvsem pa cvetja, drevja, lepih pogledov, mnogih barv, pomladnega vonja, skratka vsega tiste-



ga, kar nam lepega daje narava. Le 25 kilometrov oddaljeno iz Kranja, prav toliko iz Ljubljane in le streljaj iz Kamnika, prijetnega mesteca, ki kraljuje ob vznožju Kamniških alp.

Saj veste, kako je, če vas daje pomlad, vse cveti, vse dehti, vse diši... vse dela za vas, za vaše srce in dušo, polne gredje spomladanskih čebulnic, od narcis, hrušic, dišečih hiacint, pisanih žafranov do grških veternic in tulipanov v mnogoterih barvah in oblikah cvetov. Poleti nas bodo v Arboretumu svežili številni potočki, ki žuborijo skozi park, zavjetje pred vročim soncem si bomo poiskali pod krošnjami mogočnih dreves... Jeseni pa nam sprehođe po parku bogati šumenje listja pod našimi nogami, narava pa nas očara s čudovitim jesenskimi barvami. In pozimi, ko na svoj račun pridejo iglavci...

Arboretum Volčji Potok je mogoče uživati celo leto, bodisi v pomladnih dišavah, poletni senci, jesenskih barvah in zimski tišini. Bodisi v zavjetu narave, na otroškem igrišču z lesenimi igrali, ob počitku v okrepčevalnici ali pa v okrilju Boljkove umetniške galerije. Na več kot 80 hektarjih bomo srečali 3500 različnih vrst rastlin, katerih zbirka je vsako leto večja... Večja kot je vsako leto lepša tradicionalna spomladanska razstava, ki v Arboretumu, ki je sicer odprt vsak od 8. do 19. ure, privabi največ obiskovalcev. Ja, in prepričan sem, da bo tako tudi letos, ko bom tudi jaz v Arboretum pripeljal goste, moje ljube Primorce namreč.

## Velika planina - zaklad narave

**Zadnjič mi je sosed potarnal, da bo smučarske sezone kaj kmalu konec. Sedaj pa ne ve, kako bo ohranil svojo kondicijo čez poletje. Veste, ne mara letnih športov, gorske ture pa so zanj pretežek zalogaj.**

S prvim sem se še strinjal, saj bo snega ob takih temperaturah res kmalu zmanjkal. S tistim drugim, da poleti ne bo mogel ničesar početi, pa ne. Na Veliko planino pojdi, sem mu rekel. Velika planina je s svojo razgibano pokrajino, s kraškimi vrtčami in kotlinama kot nalašč za

lahkotne sprehode po sami planini in okoliških vrhovih. Zame osebno ima Velika planina še poseben čar, saj ne ponuja samo naravne lepote. Velika planina je namreč visokogorska planota, kjer je eno najbolj ohranjenih pastirskih naselij na Slovenskem. Pastirji, ki tu biva-



jo poleti, delajo sir, redki tudi še trniče (okrogle kepe sira, posušene v dimu). In ne samo, da jih lahko ob svojem sprehodu obiščete, pri njih je mogoče dobiti kislo mleko, skuto in sir.

Pastirske koče so ovalnih oblik in imajo značilno, do tal segajočo streho. Venakem stilu je tudi cerkvica Marije Snežne, kjer se ob nedeljah in praznikih v poletnem času maše ob 14. uri. V avgustu, ko je pastirski praznik, je sveta maša ob 11. uri, na

### VELIKA PLANINA

#### ZAKLAD NARAVE

informacije: - Glavni trg 23, Kamnik,  
tel/fax 061/817-202  
- Žičnica  
tel. 061/825-566

Božični večer pa je polnočnica ob 24. ur.

S svojim pobočjem je Velika planina prava zakladnica športnih užitkov, saj jo zelo dobro poznajo zmajarji, jadralni padalci, v novejšem času tudi gorski kolesarji. V organizaciji ALP SPORT se lahko vpišete celo v šolo letenja z jadralnimi padali, PD Kamnik pa za vse, ki neradi sami hodijo po hribih, organizira vodene izlete.

Seveda je poskrbljeno tudi za gostinsko ponudbo. Okrepčevalnica ob Žičnici vam ponuja domače specialitete in jedi na žaru, vsako nedeljo pa je tudi ples ob živi glasbi. Gostišče Šimnovci in Zeleni rob pa ponujata poleg kosil, malic ter toplih in hladnih napitkov tudi prenočišča.

Ponudba na Veliki planini je tako bogata, da je najbolje, če se o njej pozanimate kar v njihovi pisarni na Glavnem trgu 23 v Kamniku; tel, fax: 061/817-202, ali na Žičnici; tel: 061/825-566.



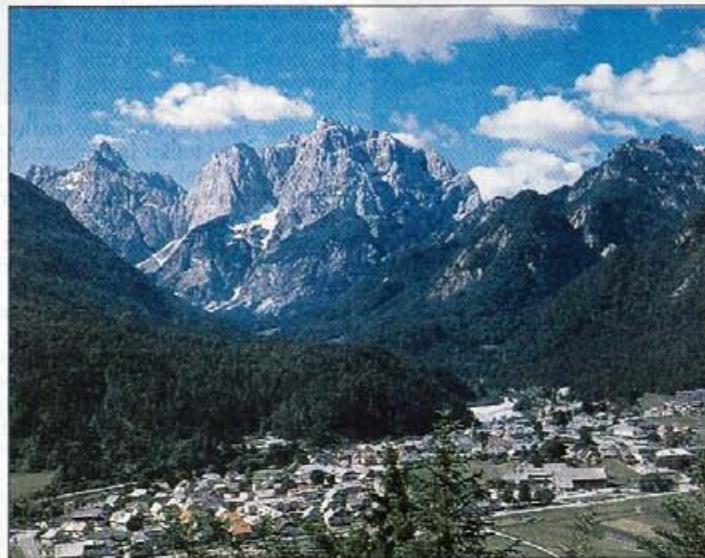
# Kranjska Gora - poleti

Kranjska Gora je res najbolj znan turistični center, od januarja 1995 tudi ime in sedež nove občine, pa vendar jo drugi kraji dopolnjujejo kot biseri ogrlico. Samo kraji, ki so prijazni svojim prebivalcem, so lahko prijazni tudi svojim gostom in to je osnovni cilj vseh prizadevanj. Martuljkova skupina gora - čudoviti svet miru pod Špikom, kristalni slapovi, domačije na Srednjem vrhu s specifično ponudbo izletnikom, turistom in popotnikom, ki se družijo z naravo v urejenem kampu.

Mojstrana kot Trnuljčiča skrita pod vznožje mogočnega triglavskega pogorja, izhodišče in začetek brezstevilnih planinskih poti in izletniških postojank, poti, ki vodijo v Triglavsko dolino k Slapu Peričniku, na planine in senožeti Karavank in Julijcev.

Kranjska Gora, kot bi jo nevidna roka položila na obronke mogočnih Julijcev, s ponudbo hotelov, zasebnih penzionov, turističnih sob, z agencijo, ki otrokom pričara čudoviti svet Kekčeve dežele, z mnogimi še neodkritimi potmi in stezicami, ki so samo vaše, če jih odkrijete. Kranjska Gora odpira poti na območje tromeje - treh dežel s skupno zgodovino in kulturo, vse je tako zelo blizu in daleč, če to sami želite. V objemu sveže zelenih gozdov boste našli svoj košček sveta.

Pot proti Ratečam in Planici pelje mimo vasice Podkoren, mimo modro-zelenih biserov, ki jim



pravimo Zelenci, in ki so naravni rezervat v vsej svoji pestrosti. Od Zelencev do doline Planice in

naprej Tamarja pod mogočnim Jalovcem je le prijeten sprehod. Zaščita in ohranjanje celostne

podobe vasi in podeželja, ohranjanje kulturne in naravne dediščine, kozolcev, ljudske arhitekture, naravnega rezervata Zelenci, območja Triglavskega narodnega parka, investicije v izboljšanje kvalitete okolja, vse to so ukrepi za izboljšanje kvalitete turističnega proizvoda kot celote. Tudi izbira grba nove občine ni bila naključje. V grbu je upodobljen ruševci - divji petelin, črni trubar, žival, ki simbolizira čisto, neokrnjeno naravo, njeno bogastvo, ljubezen.

S skupnim nastopom, novimi svežimi idejami bodo tudi rezultati kmalu vidni. Prva velika prireditev bo junija 1996 - svetovno in evropsko prvenstvo v lokostrelstvu, srečanje upokojencev Slovenije v Planici ter prvo praznovanje praznika občine Kranjska Gora, ki bo 7. avgusta na vrhu Triglava ob triglavskem stolpu, ki ga je postavil Jakob Aljaž.



Hotel LEK Kranjska Gora

Telefon: (064) 881 520

Fax: (064) 881 343



Hotel visoke B kategorije LEK, znan po prijetnih družinskih počitnicah, organizator konferenc, seminarjev, možnost timskega dela, pravi kraj za sladokusce (poslovna kosa), slavnostne večerje) s športnimi in sprostivostenimi priložnostmi ter z izbiro slikovitih izletov v bližnjo in daljno okolico.

Kjer se čas ustavi,  
in Vas prijaznost pozdravi...

**HOTEL KOTNIK**  
RESTAVRACIJA - TAVERNA  
PIZZERIA PINO  
TERASA  
MINI SHOP



BOROVŠKA 75  
4280 KRAJSKA GORA  
SLOVENIJA

TEL. 386 64/881-564,  
FAX. 386 64/881-859

\*\*\*\*\*  
**HOTEL KOMPAS**  
KRAJSKA GORA

Borovška 100 TEL. 064 881 661 FAX. 064 881 176

S tem nagradnim  
kuponom boste v hotelu  
KOMPAS  
KRAJSKA GORA  
OD 20. 7. DO 24. 8. 1996  
LETIVALI 5 % CENEJE!

PRISRČNO VABLJENI!



**HOTEL ALPINA** d.o.o.  
KRAJSKA GORA



VITRANSKA 12 TEL. 064 881 761 FAX. 064 881 341

S tem nagradnim  
kuponom boste v hotelu  
Alpina Kranjska Gora  
v času  
od 20. 7. do 24. 8. 1996  
letivali 5 % ceneje!

VABLJENI!



# Hotel za štiri letne čase

Le težko bi v Zgornjesavski dolini, med pobočji Julijskih Alp in Karavank, našli tako prijeten gorski kraj za počitek in razvedrilo, kot je Gozd Martuljek. In v tej vasici leži med drevjem, travnikom, in reko Savo majhen, prijazen turistični center Špik.

Tu ni mestnega hrupa, tu ni mestnega zraka, tu ni mestne gneče, tu vladata mir in tišina.

Z okna hotelske sobe, z odprte terase, s klopcem ob cvetlični gredi - od tu se nudi najlepši pogled na veličastno Martuljkovo skupino v slavnim Špikom na čelu, ki je posodil svoje ime centru Špik.

**CENTER ŠPIK:** Lokacija tik ob meji Triglavskem narodnem

parku. Odlično izhodišče za planinske ture v osrčje Julijcev ali za pohode v manj znana, divja območja Karavank.

**CENTER ŠPIK:** Izhodišče za vzinemirljiva odkrivanja bližnjih in bolj oddaljenih kotičkov z gorskimi kolesi.

**CENTER ŠPIK:** Izhodišče za mirne sprehode po travnikih, za brezciljno potepanje po idiličnih planinah.



**CENTER ŠPIK:** Obilo drugih možnosti za aktivne počitnice: tenis, šola tenisa, odbojka na mivki, košarka, rokomet, balinanje, savna, preizkušanje spremnosti na umetni plezalni steni.

**HOTEL ŠPIK:** Prijetno s koristnim, ustvarjalno delo sredi globokega miru. Seminar, delovno srečanje, mednarodna konferenca, poslovni sestanki, svečano kosilo ali večerja, sprejem.

**HOTEL ŠPIK**

Gozd Martuljek

tel.: (064) 880-120

fax: (064) 880-115

Hotel za štiri letne čase



**HOTEL ŠPIK:** Skupne priprave športnikov, končni izlet, poročno slavlje, občni zbor.

**AVTOCAMP ŠPIK:** Svoj košček zemlje. V senci, med smrekami, na travi, na soncu. Pa vendar udobje, elektrika, topla voda, telefon, trgovina, odprt bazen, otroško igrišče, rekreacija.

**GOSTIŠČE ŠPIK:** Postanek ob poti. Osvežitev v senic starih kostanjev. Odlična kuhinja, domače vzdusje, sprejemljive cene.

**CENTER ŠPIK:** Dobrodošla spremembra v enoličnem vsakdanu.

Falcon - užitki letenja za vsakogar na letališču v Lescah

## Ko se nebo približa in svet postane manjši

Šolanje z jadralnimi padali, šolanje z ultra lahkimi letali, letalske akrobacije, nadaljevalna šolanja - Poslovna potovanja po Sloveniji in tujini, panoramsko letenje - Padalski skoki.

Le kdo si nì vsaj enkrat v življenju želel leteti? S pticami ne moremo tekmovati, včasih pa se jim lahko pridružimo, sami ali ob pomoči izkušenih pilotov šole letenja Falcon v Lescah.

### Jadranje

Dvosedežno jadralno letalo Blanik je prva šolska klop vsem, ki so se želijo na ta način povzpeti pod nebo. Ob pomoči inštruktorja in jadralnih strokovnjakov jih do samostojnega letenja loči le še 35 startov.

### Letenje za vsakogar

Ni dolgo, kar so izumili ultra lahko letalo in letalska šola Falcon je prva v državi, ki je v sistem šolanja motornih pilotov vključila letala te vrste. V dobrih petih letih se je pri njih izšolalo že več kot sto učencev: od srednješolcev do upokojencev, tudi paraplegiki so bili med njimi. Če sedete z učiteljem v štokljo, ugotovite, da je letalo izumljeno prav za vsakogar. Le kakšnih deset ur letenja z učiteljem je potrebnih, da ste pripravljeni za samostojno letenje.

### Anuška za izlete

V ljubkem letalu Anuška z dvanašstimi potniškimi

sedeži boste prišli tja, kamor drugo potniško letalstvo ne more: nad Triglav, Mursko Soboto ali Belo krajinou, na morje ali čez meje države. V nekaj minutah pa je letalo nared tudi za prevažanje tone in pol tovora. Z veseljem pa ga ponudijo tudi padalskim začetnikom ali izkušenim padalcem.

### Potovanja, pravljični razgledi

Za tiste s popotniško žilico je kot nalašč štinsedežno letalo Warrior.



### Lovska koča Talež

Le malo stran od letališča v Lescah, stoji na 725 metrih nad morjem lovска koča TALEŽ, kjer vam ob čudovitem razgledu na Bled, Radovljico in Lesce z okolico vsak dan nudijo hladne in tople jedi ter postrežejo s pristnim domaćim vinom. Do koče lahko pridez z avtom ali pa po prijetnih označenih poteh iz Ribnega, Lancovega, Bodešč ali Sela pri Bledu.



## ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA

Mirka Vadnova 8, KRANJ

ŠPANIJA 26. 4. - 3. 5. 1996 ZA SAMO 360 DEM

SLAPOVI RENA IN OTOK MAINAU 27. 4. - 29. 4. 1996 285 DEM

COSMOPROF - BOLOGNA

(KOZMETIČNI SEJEM) 27. 4. 1996 53 DEM

PRINCE OF VENICE 17. 5., 31. 5., 14. 6., 28. 6. 1996 123 DEM

SOLNOGRAŠKA 26. 4., 10. 5. 1996 99 DEM

BAVARSKI GRADOVI 24. 5. - 26. 5. 1996 320 DEM

GARDALAND 27. 4. 1996 43 DEM

**Za vse informacije in rezervacije**

**smo Vam na voljo v naših turističnih poslovalnicah:**

KRANJ, Stošičeva 2, Avtobusna postaja, tel. 064/222-007  
 BLED, Cesta svobode 4, Avtobusna postaja, tel. 064/741-114  
 RADOVLJICA, Kranjska 9, Avtobusna postaja, tel. 064/714-621  
 ŠKOFJA LOKA, Titov trg 8, Avtobusna postaja, tel. 064/621-755  
 TRŽIČ, Predilniška ulica 2, tel. 064/53-370



Ponudba: brezmesne, klasične, ribje jedi, jedi iz morskih sadežev, divjačina, sveže sadje in sladice.  
 Priporočamo odlična odprta primorska vina in po izbiri vrhunská buteljčna vina.

Klakočar, Srednja Bela, 4205 Preddvor, Tel.: (064) 45 398, faks: (064) 45 316

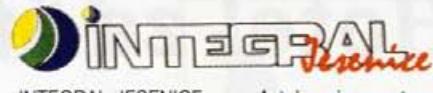


## DOMAČA GORENJSKA KUHINJA

ODPRTO: 11. - 22. URE  
 PONEDELJEK, TOREK ZAPRTO

Gostilna ANČKA, Šenčur, Delavska 18, tel.: 064/41-321

Kadar boš na rajzo šel,  
 pridi mi povedat...



INTEGRAL JESENICE, p.o., Avtobusni promet, delavnice in turizem, Titova 67

# INTEGRALOVE POČITNICE 1996

## PRVOMAJSKA POTOVANJA

- Španija - odhod 26/4/96, 8 dni, cena 380 DEM - avtobusni prevoz - polni penzion
- Pariz - odhod 29/4/96, 6 dni, cena 360 DEM - avtobusni prevoz - nočitve z zajtrkom
- Rim - odhod 26/4/96, 4 dni, cena 240 DEM - avtobusni prevoz - polpenzion
- Dunaj - odhod 1/5/96, 2 dni, cena 175 DEM - avtobusni prevoz - polpenzion
- Gardaland - odhod 2/5/96, 1 dan, cena 65 DEM - avtobusni prevoz + vstopnina
- Južna Francija - Provansa - odhod 27/4/96, 6 dni, cena 580 DEM - avtobusni prevoz - polpenzion
- Nemčija - Saška, Dresden - odhod 27/4/96, 5 dni, cena 549 DEM - avtobusni prevoz - polpenzion

## POLETJE 1996

počitnice: SLOVENSKO PRIMORJE, HRVAŠKA ISTRA, DALMACIJA Z OTOKI, GRŠKI OTOKI, SPANIJA Z OTOKI, TURCIJA, ITALIJA (Lignano, Rimini)

potovanja: GRČIJA, MALTA, TUNIZIJA, PORTUGALSKA, TURCIJA, KITAJSKA,...

križarjenje vaših sanj: KRIŽARjenja po JADRANU - 7 DNI

POLETNA KRIŽARjenja z ladjo AZUR IN BOLERO

KRIŽARjenja z ladjo DALMACIJA 1. - 15. 8. 96 BALTIK 15 DNI

Nemčija, Švedska, Finska, Rusija, Estonija, Latvija, Litva, Poljska, Danska, Norveška

**PRODAJA VOZOVNIC ZA TRAJEKTE PO JADRANU!**

## INFORMACIJE IN PRIJAVE:

Turistična agencija Bled  
 Grajska 2, Bled  
 tel./fax: 064 741-693

Turistična agencija Ljubljana  
 Kolodvorska 16, Ljubljana  
 tel.: 061 302-276, 13-15-297  
 fax: 061 13-16-128

# GOSTIŠČE PENZION VERONIKA

Dragočajna 6a

tel. 061/627-355  
 odprt: od 10. do 22. ure, ponedeljek ZAPRTO

V prijetnem, intimnem ambientu v bližini Zbiljskega jezera, Vam nudimo pestro ponudbo ribjih in drugih hišnih specialitet.

Vedno imamo na izbiro tudi raznovrstna vrhunska vina zasebnih slovenskih pridelovalcev, ob vsej tej ponudbi, ki Vam je na voljo, pa Vam nudimo tudi prenočišča.

V ČASU LETNE SEZONE ODPIRAMO ZA POGOSTITEV TUDI NOV VEČJI VRT. VSAK ZADNJI PETEK V MESECU VAM BO OBISK POPESTRILA ŽIVA GLASBA PRIZNANE SKUPINE.

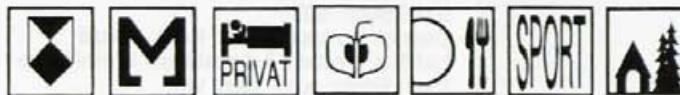
DOBRODOŠLI - PRIČAKUJE VAS  
 PRIJAZNO OSJEBO PENZIONA VERONIKA

GRAFIN, D.O.O.  
 BIZJANOVA 25, LJUBLJANA



# GALERIJA V NARAVI ŠKOFJA LOKA

Vabimo vas v eno najstarejših mest Slovenije, za obzidjem katerega se prepleta tisočletna zgodovina s sodobnim načinom življenja. Škofja Loka, leta 1987 razglašena za kulturni spomenik, je zaradi svoje pestrosti zanimiva za turiste. Zgodovina, kultura, narava, šport in kulinarika. Vse to je:



## "PISANA LOKA"

Turistično društvo Škofja Loka, tel.: 064/620 268

Turistične informacije, vodenje, spominki...

## Dobrodošli v Železnikih

Naše mesto vam je verjetno poznano le kot močno razvito industrijsko središče Selške doline, s tovarnami Domel, Alples, Niko, Tehnico, Čevljarno Ratitovec in Dom opremo.

Tokrat vam ga želimo predstaviti kot staro železarsko mesto z več kot stoletno tradicijo čipkarstva, z vsemi znamenitostmi in ponudbo, ki jo trenutno lahko ponudimo prehodnemu gostu oziroma turistu.

Začnimo naš sprehod po Železnikih kar v starem mestnem jedru, pri plavžu. To je edini ohranjeni objekt iz več kot 600-letne zgodovine železarstva, dejavnosti, ki je v kraj priklicala v življenje. Plavž je tudi prvi slovenski zaščiteni tehnični spomenik.

V neposredni bližini plavža je muzej, v katerem lahko izveste več o zgodovini železarstva, pa tudi dejavnostih, ki so se razvijale vzporedno z železarstvom in jih je železarstvo narekovalo. To so: sodarstvo, izdelava strešne kritine iz skrilja, oglarstvo in žagarstvo. Ogledate si lahko zbirko društvene dejavnosti in spominsko sobo akademika prof. dr. Franceta Koblarja. Pred kratkim prenovljena in predstavljena v nov prostor pa je čudovala zbirka čipkarstva v Železnikih od 1881 leta dalje.

Kot podaljšana ruka te zbirke je ponudba čipk v turistični poslovalnici - Trnje 20, nasproti cerkve Sv. Antona. V "mali galeriji čipk" je razstavljena zbirka najlepših, nagrajenih čipk, umetnin, sklekljanih z znanjem in potrpežljivostjo naših najboljših klekljaric - članic TD Železniki. Predstavljena je tudi bogata ponuba čipk različnih vzorcev, prtov, zaves, klekljanega cvetja in drugih spominkov, značilnih za naš kraj.

S kulturno-zgodovinskoga vidika je za obiskovalca poleg muzeja in plavža zanimivo tudi slikovito naselje Racovnik. Tu je rojstna hiša planinskega pisatelja Janka Mlakarja in našega prizanega rojaka, prof. dr. Franceta Koblarja. Sledijo jima spomeniško zaščitene stavbe z značilnimi arhitekturnimi detajli.

V bližini šole, blagovnice in pošte stoji pokrit plavalni bazen. Poleg plavanja v 25 m dolgem bazenu, savne, trim kabineta, je gostom na voljo tudi teniško igrišče in balinišče. Odžejajo se lahko v bifeju, ki je v sklopu bazena, v letnem času pa tudi na terasi ob bazenu.

Iz Železnikov vodijo pribjetne sprehajalne in planinske poti. Planincem so poznani predvsem pohodi na Ratitovec ali izlet v poznano partizansko vas Dražgoše, preko Jamnika v Kropo ali skozi Zali Log v Groharjevo Sorico. Od tod se lahko povzpnete v žal že zelo zaušcene vasice Zg. Danje ali Zabrd. Izjema so le Sp. Danje, ki ponovno oživljajo.

Ob odhodu iz Železnikov na primorsko ali bohinjsko stran vam priporočamo, da se ustavite tudi na Zalem Logu v gostilni "Pri Žbontaru". Poznana je predvsem po izvrstni ponudbi njihove kuhinje, posebno po pečenih postrvirih. Če boste že omagali, tu lahko tudi prenočite. V 4 sobah imajo 11 ležišč.

Prisrčno pa vas vabimo na naš ČIPKARSKI DAN - vsakoletni praznik kraja, Turističnega društva in naših klekljaric. Letošnji, 33. se bo začel 20. in končal 23. julija.

Torej, Dobrodošli, kadarkoli boste prišli v Železnike!

### Informacije:

Muzej Železniki - 064/67 356

Plavalni bazen Železniki - 064/66 381

Turistična poslovalnica Železniki - 064/67 771

## Občina GORENJA VAS - POLJANE VAM PIPOROČA TURISTIČNE KMETIJE

MATEVŽ DEBELJAK - PODMLAČAN, Jarje brdo 2, 4227 Selca, tel. (064) 688 001, polni penzion, sobe I. in II. kategorije, 22 postelj

MATEVŽ DEMŠAR - ŽGAJNAR, Zapreval 3, 4223 Poljane,

tel. (064) 688 032, polni penzion, sobe II. kategorije, 18 postelj, apartma - 7 ležišč,

PAVEL DOLENI - TAVČAR, Četena Ravan 2, 4223 Poljane,

tel. (064) 688 024, polni penzion, sobe I. in II. kategorije, 22 postelj

FRANC MIKLAVČIČ - MARTINOVC, Dolenja Ravan 2, 4223 Poljane, tel. (064) 685 369, polni penzion, sobe II. kategorije, 12 postelj

FRANC DOLENI - DAVČEN, Četena Ravan 7, 4223 Poljane,

tel. (064) 688 008, polni penzion, sobe I. in II. kategorije, 10 + 2 postelji

VINKO KRŽIŠNIK - POVLJČ, Podobeno 1, 4223 Poljane,

tel. (064) 685 098, polni penzion, sobe II. kategorije, 9 postelj

MILOŠ STANONIK - BRDAR, Vinharje 10, 4223 Poljane,

tel. (064) 681 077, polmipenzion, sobe I. in II. kategorije, 15 postelj

PETER BANIČ, Hotavlje 34, 4224 Gorenja vas, tel. (064) 682 239, apartma, 5 postelj

JERNEJ VODNIK - ANDREJOV, Gorenja Žetina 11, 4223 Poljane,

tel. (064) 688 174, kmetija odprtih vrat

DOM NA SLAJKI 908 m, Hotavlje, 4224 Gorenja vas,

tel. (064) 681 662, odprt je celo leto, ob sobotah in nedeljah, 10 postelj

## DOBRE GOSTILNE V POLJANSKI DOLINI

PENZION REZKA, Hlavče Njive 1a, 4224 Gorenja vas, tel. (064) 681 148, odprt od maja do oktobra, nudijo sobe I. kategorije, s skupaj 16 ležišči, velik bazen s toboganom, mali bazen, otroško igrišče

GOSTILNA "NA VIDMU", Tomaž Poljanšek, Poljane 27, 4223 Poljane, tel. (064) 685 350, odprt vsak dan, razen pondeljka, na voljo je tudi 10 postelj v petih sobah

GOSTILNA "LIPAN", Matilda Filipič, Hotavlje 5, 4224 Gorenja vas, tel. (064) 681 310, odprt vsak dan, razen pondeljka in torka

GOSTILNA "PR' SEDMIC", Gorenja vas 50, 4224 Gorenja vas, tel. (064) 681 424, odprt vsak dan, razen torka

## TRADICIONALNE PRIREDITVE V LETU 1996

12. maj - Planinski pohod na BLEGOŠ, PD Škofja Loka, tel. (064) 620 667

1. junij HOTAVLJE - Zabavna prireditev DAN ŠMARNIC na Slajki, TD SLAJKA Hotavlje, tel. (064) 681 662

9. junij SOVODENJ - Šesto srečanje slovenskih citrarjev: ERMANOVEC 96, tel. (064) 695 500

14. julij HOTAVLJE - Etnografska prireditev:

CVETJE NA VASI, TD SLAJKA Hotavlje, tel. (064) 681 662

3. in 4. avgust STARÍ VRH - Etnografska prireditev:

DAN OGLARJEV, TD Starí vrh, tel. (064) 688 030

10. in 11. avgusta HOTAVLJE - Kulturna prireditev:

POD VAŠKO LIPO, TD SLAJKA Hotavlje, tel. (064) 681 662

18. avgusta JAVORJE - Tradicionalno SREČANJE Z IZSELJENCI, TD Javorje, tel. (064) 688 127

Vse turistične informacije:

Turistično društvo Slajka - Hotavlje, tel.: (064) 681 662, Tone Mohorič

O B Č I N A

# TRŽIČ

TRG SVOBODE 18, 4290 TRŽIČ  
TEL.: 064/50-072, FAX: 064/50-790

## V OBJEMU GORA

- ... NA PLANINSKEM IZLETU OD KOČE DO KOČE
- ... PO RAZGLEDNIH TER DOBRO OZNAČENIH PLANINSKIH POTEH
- ... V PLANINSKIH POSTOJANKAH OKROG TRŽIČA, ki so stalno oskrbovane od 15.6. do 15.9.1996, izven sezone pa ob koncu tedna in praznikih

**DOM POD STORŽIČEM, 1123 m**

Dostop: iz Tržiča po 12 km delno asfaltnih cest  
Ležišč: 50  
Izleti: Storžič, Mala in Velika Poljana, Tolsti vrh, Javornik, Bela peč in Konjščica

**DOM NA KOFCAH, 1488 m**

Dostop: po asfaltnih cestih iz Podljubelja do kmetije Matizovec ali po gozdni cesti skozi Jelendol  
Ležišč: 50

Izleti: manj zahtevni planinski izleti po planinah pod Košuto ali vzpon na Veliki vrh in grebensko prečenje celotnega 12 km dolgega grebena Košute vse do 2134 m visokega Košutnikovega turna

**DOM NA ZELENICI, 1536 m**

Dostop: peš z Ljubelja  
Ležišč: 60  
Izleti: Stol, Vrtača, Palec, Begunščica

**... NA AKTIVNIH POČITNICAH, VEČDNEVNI TURI, PLANINSKEM TABORU**

- ... Z GORSKIM KOLESOM, VENDAR IZKLUJUČNO PO GOZDNIH CESTAH
- ... NA POTEPEANJU PO SLOVENSKI GEOLOŠKI POTI IN DOVŽANOVİ SOTESKI
- ... OB ODKRIVANJU NARAVNE IN KULTURNE DEDIŠĆINE TREH DOLIN OKROG TRŽIČA

**STARI LJUBELJ TURISTIČNA TOČKA, 1300 m**

tel.: 0609/622-436  
Dostop: peš po stari cesti na mejni prelaz Ljubelj  
Odprto: maj - oktober

**MLADINSKI HOTEL KOREN SPORTS**

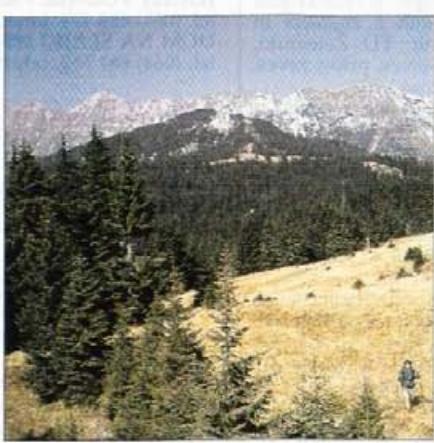
Podljubelj 297, tel.: 064/52-275  
Organiziran alternativni športno-rekreativni program.  
Odprto: vsak dan od 10.00 do 22.00  
Ležišč: 22

**ZAVETIŠČE NA ŠJI POD KOŠUTO, 1528 m**

Organiziran alternativni športno-rekreativni program.  
Dostop: s planine Kofce ali po gozdni cesti iz Jelendola  
Odprto: ob koncu tedna in praznikih,  
poleti stalno  
Ležišč: 50

**PLANINSKO ZAVETIŠČE JELENDOL - MEDVODJE**

tel: 064/53-889  
Odprto: celo leto  
Dostop: po gozdni cesti iz Jelendola

**LOM POD STORŽIČEM - POTARJE**

Turistična kmetija Tič, tel.: 064/55-044  
Turistična kmetija Odričar, tel: 064/55-105

**KOČA NA DOBRČI, 1478 m**

Dostop: številne poti iz tržiške in begunjske smeri  
Ležišč: 22  
Izleti: vrh Dobrče, prek Prevale na Begunščico

**INFORMACIJE:**

Planinsko društvo Tržič, tel.: 064/53-362  
Ivo Bergant, tel.: 064/56-108

**ZAVETIŠČE V GOZDU, 891 m,**

tel.: 064/57-503  
Dostop: po lokalni cesti Križe - Gozd  
Ležišča: 3 sobe z 2-4 posteljami in mini kamp  
Izleti: Kriška gora, Tolsti vrh

**KOČA NA KRIŠKI GORI, 1471 m,**

tel.: 0609/615-623  
Dostop: iz Tržiča, Križev, Gozda  
Ležišč: 45  
Izleti: Tolsti vrh, Storžič, izhodišče za polete z jadralnimi padali

**INFORMACIJE :**

Planinsko društvo Križe, tel.: 064/58-905  
Jadralno padalski klub Kriška gora  
tel.: 064/57-960

**... NA PLANINI OB KISLEM MLEKU, SKUTI IN MASOVNEKU**

Tržiške planšarije oživijo junija, živila in planšariji pa jih zapustijo sredi septembra.

**PLANINE POD KOŠUTO : Kofce, Šija,**

Pungrat, Tegošče, Dolga njiva, 1500m  
Dostop: po gozdnih cestah skozi Jelendol

**PLANINA KOROŠICA, 1540 m**

Dostop: iz več smeri pod Ljubeljem  
Izlet: stari prelaz Ljubelj, Košutica, Veliki vrh v Košuti

**BISTRŠKA (1100m)****IN LEŠANSKA PLANINA, 1440 m**

Dostop: po poti na Dobrčo

**PLANINA JAVORNIK, 1520 m**

Dostop: več smeri iz Loma pod Storžičem  
Izleti: vrh Javornika, Stegovnik

**PLANINA KONJIŠČICA, 1440 m**

Dostop: z vasi Potarje  
Izleti: Bela peč, Javornik

# ZAVETJU GOZDOV

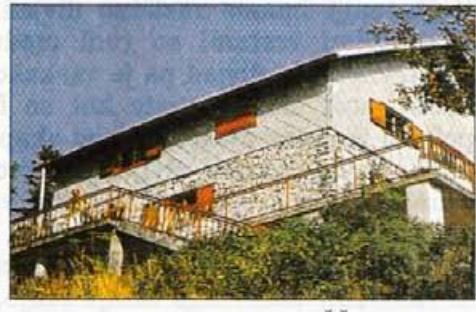
# Zakaj v planine? Zato, ker so!



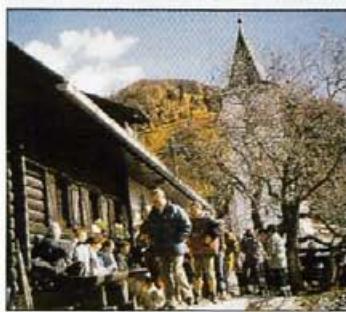
**PLANINSKI DOM NA GOSPINCI** (1491 m). Planinski dom Planinskega društva Kranj je stalno odprt. V treh prostorih ima 140 sedežev, v sedmih sobah 40 postelj in 13 na skupnem ležišču. Telefon: 064/225-184



**KRANJSKA KOČA NA LEDINAH** (1700 m). Koča Planinskega društva Kranj je odprtja od sredine junija do sredine septembra. V gostinskem prostoru je 80 ležišč, v šestih sobah 60 postelj, skupnih ležišč pa ni. Telefon: 064/225-184.



**PLANINSKI DOM NA KALIŠČU** (1534 m). Dom Planinskega društva Kranj na Kališču je odprt od sredine junija do konca septembra, sicer pa ob sobotah, nedeljah in praznikih. Dom ima 44 sedežev, 24 postelj in 50 skupnih ležišč. Mobil: 0609/614-586.



**KOČA NA SV. JAKOBU NAD PREDDVOROM** (961 m). Koča ima Planinska sekcija Iskra. Odprtja je neprekinjeno celo leto, zaprta pa je izven sezone ob ponedeljkih. V kmečki sobi je 40 sedežev in 15 postelj na skupnih ležiščih.

Telefon: 064/327-696



**STANIČEV DOM POD TRIGLAVOM** (2332 m). Z njim upravlja Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela. Odprt je od 20. junija do 20. septembra. Ima 80 sedežev v dveh jedilnicah in 45 ležišč. Mobil: 0609/611-366 (Od 30. maja do 20. junija ob lepih vikendih tudi odprt - Informacije 064/806-396).



**PREŠERNOVA KOČA NA STOLU** (2.198 m). Z njo upravlja Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela. Odprt je od 20. junija do 20. septembra. Ima 80 sedežev v dveh jedilnicah in 45 ležišč. Mobil: 0609/611-366 (Od 30. maja do 20. junija ob lepih vikendih tudi odprt - Informacije 064/806-396).



**COZOV DOM NA KOKRSKEM SEDLU** (1791 m). Po drugo vojni je dom prevzelo Planinsko društvo Kamnik. Odprt je od začetka junija do sredine oktobra. V jedilnem prostoru je 120 sedežev, v 17 sobah 105 postelj in 30 skupnih ležišč. V zimski sobi je 12 ležišč. Telefon: 061/831-345.

Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela ima štiri koče in sicer. Staničev dom pod Triglavom, Prešernova koča na Stolu, Kovinarsko kočo v Krmi in Dom Pristava. Slednji je odprt vso sezono, telefon pa ima 064/806-732.



**POGAČNIKOV DOM NA KRIŠKIH PODIH** (2050 m). Dom stoji na skalni grbi imenovani Griva na južnem pobočju Kriških podov. Odprt je od 1. julija do zadnje nedelje v septembrov. Informacije: Pogačnikov dom na Kriških podih, 5232 Soča; mobil: 0609/615-620



**ROBLEKOV DOM NA BEGUNJŠČICI** (1657 m). Dom stoji na zahodnem grebenu Begunjščice. Odprt je od 20. junija do zadnje nedelje v septembrov, sicer pa ob sobotah, nedeljah in praznikih, če je lepo vreme. Informacije: Roblekov dom na Begunjščici, Poljče 34, 4275 Begunje na Gorenjskem; mobil: 0609/623-402



**VALVASORJEV DOM POD STOLOM** (1181 m). Dom stoji na terasi v južnem pobočju Belščice, ki je severozahodni del Stolovega masiva. Odprt je od 1. junija do prve nedelje v oktobru, sicer pa ob sobotah in nedeljah ter praznikih. Informacije: Valvasorjev dom pod Stolom, 4274 Žirovnica; mobil: 0609/628-648



**DOM NA KAMNIŠKEM SEDLU** (1884 m). Planinsko društvo Kamnik je dom leta 1955 obnovilo in povečalo. Odprt je od sredine junija do sredine oktobra. Ima 120 sedežev v jedilnem prostoru, v 14 sobah je 92 postelj in še 50 ležišč na dveh skupnih ležiščih. V zimski sobi je 20 ležišč. Mobil: 0609/611-367.

## PLANINSKE POSTOJANKE PD JESENICE

\* **TIČARJEV DOM NA VRŠIČU**, 1.600 m  
tel. 0609/634-571

\* **ERJAVČEVA KOČA NA VRŠIČU**, 1525 m  
tel. 0609/610-031, stalno oskrbovana

\* **KOČA PRI IZVIRU SOČE** v Trenti  
tel. PD Jesenice: 064/81-291

\* **KOČA NA GOLICI**, 1.583 m  
tel. PD Jesenice: 064/81-291

\* **ZAVETIŠČE POD ŠPIKOM**, 2.064 m  
tel. PD Jesenice: 064/81-291

V vseh planinskih postojankah nudimo planincem in drugim obiskovalcem hrano, pičajo in prenočišče.

Planinsko društvo Ljubljana Matica oskrbuje in vabi v planinske postojanke:

- **Dom v Kamniški Bistrici**: obratuje od aprila do oktobra. Telefon: 061/825-544

- **Koča pri Savici**: obratuje od junija do septembra. Mobil: 0609/622-695.

- **Dom na Komni**: obratuje vse leto. Telefon: 064/721-475; Mobil: 0609/611-221

- **Koča pri Sedmerih Triglavskih jezerih**: obratuje od julija do septembra. Mobil: 0609/615-235.

- **Triglavski dom na Kredarici**: obratuje v letni sezoni, izven nje pa le v manjšem obsegu. Telefon: 064/223-181.

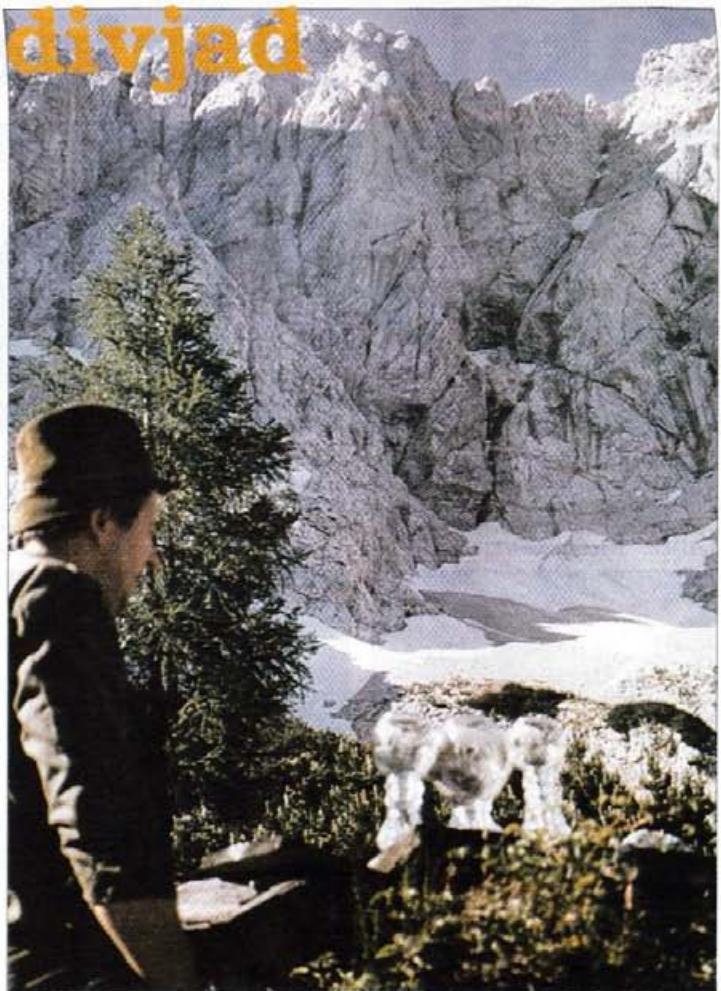
# Narava je tudi divjad

V Sloveniji imamo različno divjad. Med nekaterimi zanimivimi vrstami so tudi medved, volk in ris. Najštevilčnejša divjad pa je vsekakor parkljasta, med katero sodi srnjad. Vrste kot so fazan, divji zajec, poljska jerebica uvrščamo pod skupnim imenom med malo divjad, katere živiljenjski prostor je polje. Ta prostor pa je s tovrstno divjadjo vse manj poseljen, ker kmetijstvo le-to, divjad namreč, premalo upošteva in bi si predvsem moralo bolj prizadevati za ohranjanje in varovanje naravnega okolja zanjo.

Sodobno lovstvo ve, da v gozdu lahko živi le omejeno število jelenjadi, če želimo, da se gozd naravno pomlajuje in daje dolgoročno dragocene donose lesa. Naloga sodobnega lovstva je predvsem ta, da uravnava naravnim razmeram primerno število divjadi. Sicer pa je divjad sestavni del zdrave narave. Preživi in živi pa lahko le v primerno ohranjenih naravnih razmerah.

**Nekaj nasvetov za varovanje narave in naravnega okolja:**

- Ne vznemirjajte in ne preganjajte divjadi; še zlasti ne takrat, ko valijo in polegajo mladiče.
- Ne spuščajte psa v živiljenjski prostor divjih živali; posebej ne na območja, ki so okužena s steklino. Ne pozabite, da je v vsakem psu še vedno ohranjen zverski lovski nagon.
- Med sprehodom ali izletom v gozd ne povzročajte nepotrebne hrupa in ne osnesnažujte okolja.
- Ne približujte se mladičem divjadi in se jih ne dotikajte. Z dotikanjem lahko naredite usodno napako in jih za vedno odstojite naravi.
- Ne poškodujte dreva in drevesnega mladja, ne trgajte po nepotrebniem cvetju in gob, ki imajo v naravnih procesih pomembno vlogo.
- Kurjenje ognja in kajenje sta povzročila že veliko gozdnih požarov. Skrbimo za čimbolj neokrnjeno naravo, da se bomo v njej tudi sami prijetno počutili in odpočili.





**BLAGOVNO TRGOVINSKI CENTRI**

**MURSKA SOBOTA**

Nemčavci 1 d

**LJUBLJANA**

Šmartinska cesta 152



BLAGOVNO MESTO VEĽIKIH NARROV

**NOVO MESTO**

Ljubljanska cesta 37

**ODLOČITEV JE VAŠA - KUPUJTE TAM, KJER VAM NAJBOLJ USTREZA!**

# Šentjurska okolica je mikavna

**Kultura, zgodovina, neokrnjena narava, gostoljubnost...**

V Sloveniji je precej turistično neodkritih kotiščkov, ki so za goste vse bolj vabljivi. Med prvimi je zadnji čas gotovo šentjurska okolica, blizu Celja, območje šentjurske občine. Blizu prometnih poti, ob štajerski avtocesti je, hkrati pa daleč od vsega tistega, čemur se radi izognemo.

Ko se v Dramljah umaknete z avtocesto, ali pa prihajate iz Celja, ste že po nekaj kilometrih v občinskem središču, v Šentjurju. Najprej boste opazili šentjurski Zgornji trg, izjemni kulturni spomenik, kjer so nastajale številne Ipavčeve, ponarodele pesmi. V lepo urejeni Ipavčevi hiši so Ipavčev muzej, poročna dvorana ter vinoteka. Pri Ipavčevi hiši je mogoče posedeti ob vodnjaku slovitega Plečnika.

Sicer pa je bilo tod vedno veliko pomembnejšev - še skladatelju Brahmsu je bilo tu všeč! (Vse turistične tel. inf. na številki TD Šentjur 063 741-002.)

Nad Šentjurjem slovita izjemni arheološki Rifnik ter planinska Resevna. Arheološki Rifnik, s temelji dveh starokrščanskih cerkva, več stanovanjskih hiš, z obzidjem ter stražarnicami, iz druge polovice 5. ter iz 6. stoletja, je naš spomenik najvišje kategorije. Dostop je po asfaltirani cesti, z odcepom pred Jakobom ter nekaj minutami hoje po gozdni cesti. Z vrha so čudoviti razgledi po Štajerskem.

Veliko ljubiteljev narave uživa vsako nedeljo v planinskem domu na sosednji Resevni, odprttem med 8. in 20. uro. Tam se lahko okrepčate tudi z domaćim prigriz-



Izjemni šentjurski Zgornji trg je bil všeč celo Brahmsu.

kom, s toplimi jedmi po naročilu... Na 682 metrov visoko Resevno je mogoče peš, tudi s šentjurske železniške in avtobusne postaje, od koder je uro in pol hoje. Če želite, si lahko v Hruševcu spo-

toma ogledate rojstno hišo koroškega junaka Franja Malgaja. Pešpot iz doline je dobro označena, primerna tudi za manj utrjene. (Vse informacije na tel. štev. 063 741-945, g. Ivan Straže).



## Ob Slivniškem jezeru

Jezero med zanimivim gričevjem postaja vse bolj priljubljeno. Cenijo ga ribiči (obiščete lahko Ribiški dom), tisti, ki se radi odpravijo na piknike, ljubitelji vožnje z ladjo "Jezerska kraljica" in drugi. Posebnost je veliki ornitološki, ptičji rezervat, kjer živi na prostem (na 26 hektarjih) kar 126 različnih vrst ptic. Pridite! (Tel. inf. na številki Šentjurskega hotela Alpos: 063 743-905.)

## Slomškova Ponikva

Rojstnemu kraju književnika, naravnega buditelja in svetniškega kandidata Antona Martina Slomška namenja Slovenija letos še posebno pozornost. Na bližnjem Slomu pri Ponikvi je njegova rojstna hiša, priljubljeni cilj izletnikov od blizu in daleč, vse več obiskovalcev pa zanima tudi rastišče velikonočnice v bližnji Boletini, največje v Sloveniji. V središču Ponikve pri Grobelnem je ena najlepših baročnih cerkva pri nas, cerkev Sv. Martina, s spomini na zasluznega Slomška, blizu pa še Lesnikova, s slamo krita stara štajerska hišica. Po kostanjevem drevoredu pridemo na Hotunje, kjer je ob nekdanji rojstni hiši spominsko obeležje Blaža Kocena, svetovno znanega geografa in kartografa. Od tam ni daleč do bogatih vinorodnih Dramelj, avtoceste. (Tel. inf. na številki TD Ponikva pri Grobelnem 063 792-082.)



Anton Martin Slomšek

Gostoljubni prebivalci vas povsod vabijo v nepokvarjeno pokrajino, prav tako v južni, kozjanski del, v Planini pri Sevnici ter Dobje pri Planini. Precej gostov mika tudi lovski turizem, zlasti na Planini ter Ponikvi. V številnih krajinah so lepo urejene gostilne, na Ponikvi (Fatur ter Pevec v Slatini) ter v Dramljah (Zgonec v Razborju ter Kolar v Pletovarju) pa nekaj izletniških kmetij. V šentjurski občini lahko prenočite v hotelu Alpos ter gostilni Bohorč v Šentjurju, v planinskem domu na Resevni, ob Slivniškem jezeru pa v Ribiškem domu ali v penzionu Moser.

Dobrodošli med veselimi ljudmi! Letos bo na Šentjurskem več kot petdeset kulturnozabavnih prireditev. Pridružite se prijaznim domaćinom, že v prihodnjih dneh, na velikem Jurjevanju...

# Dobrodošli v mestu "piva in cvetja"

**Mesto prireditev, odlične gostinske ponudbe in vrhunskega piva**

Laško je lepo staro mesto z bogato preteklostjo in kulturno dediščino, ki se mu obeta tudi lepa prihodnost, posebej še, ker so se laški pivovarji odločili, da k vrhunkemu pivu sodi tudi temu primeren turizem.

V Laškem, ki ga Savinja deli na dva bregova, na levi strani pa nad njim kot varuh bdi Hum, lahko

## Od nekdaj pomemben kopališki kraj

Zemljepisna lega in prometni položaj ob spodnji Savinji ter izvir zdravilne termalne vode so bistveno vplivali na čas in intenzivnost naselitve Laškega že zdavnaj pred ustanovitvijo srednjeveškega trga. O naselitvi Keltov pričajo keltski srebrniki. Pod Rimljani pa

pribegališče pred Turki. Razvaline je Pivovarna Laško leta 1989 preuredila v gostišče visoke kakovosti.

V Marija Gradcu stoji na skalnatem pomolu nad Savinjo obrambna cerkvica Marije Karmeličanske. Gradili so jo v letih 1505-1525, poslikali in posvetili pa leta 1526. Pred leti odkrite in obnovljene zgodne renesančne freske v tej gotski stavbi so prvo-vrstni umetnostni spomenik na Slovenskem.

Na levem bregu Savinje dopolnjujeta značilno vedutno podobo Laškega dve pomembni stavbi: na levi nekdanji Valvazorjev špital iz 16. stoletja, kjer je leta 1825 lektor in medicar Geyer začel variti pivo. Na drugi strani ceste je Graščina, ki so jo leta 1675 zgradili grofje Vetter Lilijski. In kot nekoč in ves čas doslej stavba tudi danes služi oblasti - občinski upravi.

## Pivovarji in turizem

V Laškem se trudijo storiti vse, da bodo ljudje radi prihajali v Laško, tam uživali, se krepili in veselili, ter vse to zazili v vrčkom laškega piva. Laški pivovarji so tisti, ki so pognali kolo turističnega razvoja v najvišje prestave. Tako so poleg vlaganja v pivovarno vlagali v obnovo starega mestnega je-



obiskovalec odkriva vse tisto staro in lepo, na kar so Laščani tako ponosni. Res, da je narava odmerila mestu malo ravnega prostora in da ga je večina prislonjeno na vznožja bližnjih hribov, vendar pa zaradi utesnjenosti mesto ni nič manj privlačno. Nasprotno, morada je prav zaradi tega v Laškem tako lepo.

## NOVO V ŠPICI

-bogat solatni bar  
-glavne jedi  
-sladice  
-nove pizze

postane Laško pomemben kopališki kraj. O premožnosti takratnih prebivalcev govore kamnitni napisini in reliefi. V visokem srednjem veku je bilo Laško središče razsežne gospoščine z deželnim krvnim sodiščem in sedež najstarejše prafare na Slovenskem. Grofje Celjski so bili malone sto let gospodarji Laškega, nato Habsburžani in drugi deželni knezi. Laško so prizadele hude nesreče: turški vpadi, kmečki upori, pogosti požari in v začetku 17. stoletja kuga. Nov sloves so trgu prinesli ponovno odkriti termalni vrelci, ki jih je južna železnica odprla svetu. Tako je postal Laško v 50-letih minulega stoletja evropsko znan letoviški kraj. Med obema vojnoma je bilo Laško sedež istoimenskega okraja, danes pa je kulturno in gospodarsko središče občine.

## Laške znamenitosti

Najstarejša kulturno-zgodovinska spomenika sta iz začetka drugega tisočletja: Nadžupnijska cerkev Sv. Martina in župnišče. V obeh stavbah se prepletajo različni stavbeni slogi - od romanike do gotike in baroka.

Ob vznožju strmega Huma stoji Grad Tabor, nekdanji sedež gospoščine in sodišča. Prvotno stavbo so zgradili v 12. stoletju. Proti koncu 15. stoletja je grad zaradi preselitve uradov v Laški trg izgubil svojo vlogo in začel propadati. Tržani so ga delno utrdili za svoje



dra Laškega, v izgradnjo kulturnega centra, kraje v okolici, v obnovo Grada Tabor, med glavnimi so bili pri gradnji večnamenskega objekta Tri lilije, obnovili so hotel Savinja, lotevajo se novega turističnega centra na levem bregu Savinje. Seveda so zraven pri največji slovenski prireditvi "Pivu in cvetju", že osmo leto zapored so organizatorji elitnih Grajskih poletnih prireditiv in so hkrati sponzorjev večine pomembnejših kulturno zabavnih prireditiv, ki jih v Laškem ne manjka.

## Mesto prireditev

Prireditveni utrip pa v Laškem aktivno soustvarjajo tudi ostali. V Zdravilišču Laško tako že nekaj časa pripravljajo odmnevne salon-

ske večere, Turistično društvo je ob "Pivu in cvetju" organizator festivala večnih melodij Zlati rog, Kulturni center Laško gosti tako vrhunske in tudi amaterske umetnike z glasbenega, gledališkega in narodno-zabavnega področja, Zveza kulturnih organizacij se s svojim posebnim odborom trudi obujati, ohranjati in prikazovati stare ljudske šege in delovna opravila, razstavišče Laški dvorec pa gosti vrhunske likovne umetnike in fotografje. Vsem tem so se v zadnjem času pridružili še v večnamenski dvorani Tri Lilije z organizacijo večjih zabavnih prireditiv in seveda športnih srečanj.

**Preživite torej vsaj en dan v Laškem. Razlogov za to je več kot dovolj.**

## KOLEDAR NEKATERIH PRIREDITEV V LETU 1996

- Razstava akad. slikar Rudi Španzel (Laški dvorec) od 12. 4.
- Jurjevanje po ulicah Laškega (ZKO Laško) 24. 4.
- Glasbena prireditev "Od Broadwaya do Pigala" - operna pevka Nika Vipotnik-Rampre in pianistka Renata Neuvirt, spremljava Opera hiša Maribor (kabaret, šanson, musical) - Kulturni center Laško 26. 4.
- Razstava akad. slikarka Jelka Reichman (Laški dvorec) 17. 5.
- 8. Grajske poletne prireditve (Pivovarna Laško in Grad Tabor) junij - september
- Šentjanževno kresovanje na graščinskem vrtu v Marija Gradcu pri Laškem (ZKO Laško) 26. 6.
- "Pivo-cvetje 96" (TD Laško) 11. 7. - 14. 7.
- Festival večnih melodij Zlati rog 96 (TD Laško) 24. 8.
- 13. prikaz starih ljudskih šeg in opravil (ZKO Laško) 8. 9.

**Podrobnejše informacije:**  
**Turistično društvo Laško,**  
**Trg svobode 7, 3270 Laško,**  
**Tel/fax: 063-731 304**



# Dobrote grajske kuhinje

Grad nad Laškim, imenovan Tabor, je ponos Laškega in postaja vse pomembnejša kulturno-turistična gastronomski točka Slovencev in tujcev. Priča o davnih stoletjih naše zgodovine. Pivovarna Laško mu je vrnila lepoto, življenje in dobrostanstvo. Med njegovimi zidovi je uredila čudovito poročno dvorano, razkošen, a obenem intimen gostinski lokal, pivski klet in vinoteko z izbornou ponudbo. Notranja ureditev grajskih prostorov je prava paša za oči. Arhitekt Andrej Kemr, slikar Tomaž Kržišnik, oblikovalec Miljenko Licul in mojstri obrtniki so tukaj ujeli izbran izraz, poln harmonije in estetskih užitkov.

Dejavnost gostišča Grad Tabor nad Laškim vnaša v sodobno življeno svojevrstne sestavine kakovosti, ki temelijo na stoletjih zgodovine in ustvarajo tudi nov izraz, po potrebi in meri današnjega časa, ko lahko v grajskih prostorih doživite slavnostni vrtine veselja, žlahtnosti, poleti spremljate številne vrhunske kulturne prireditve in ob vsem tem s hrano in pičajo praznujete do jutra.

Leta 1992 je prejel Grad Tabor laskavi naziv Hiša kakovosti. Priznanje Maison de Qualité podlejuje častiljivi red sv. Fortunata. To je nadnacionalno, rasno, versko in politično nevtralno združenje, človekoljubno mislečih ljudi, ki nada-

ljujejo izročilo sv. Fortunata (535-600), nadškofa iz Poitiersa in redovniške skupnosti, ki jo je vodil. Sodobno združenje je leta 1901 v Parizu obnovil arhitekt in pisatelj Prosper Montagne in francoska prestolnica je še danes matični sedež združenja. Za srednjo in jugovzhodno Evropo ima združenje od leta 1969 v nemškem Mainzu registrirano društvo in redovniške province ob Nemčiji še v Avstriji, Italiji, Madžarski, na Hrvaškem in v Sloveniji, kjer je generalni prior Štefan Šmilak. Sicer pa deluje v 26 evropskih državah in je posvetovalni član pri ekonomsko socialnem svetu OZN. Red sv. Fortunata razvija človekoljubno misel, spodbuja mednarodne stike med ljudmi, spodbuja znanstveno raziskovalno delo, veliko pozornost namenja zboljševanju prehrabnih navad, pripravljanju in uživanju hrane ter vinski kulturi in varstvu okolja. Če velmo, da red sv. Fortunata med drugim vodi dobrodelne ustanove, deluje na področju znanosti in umetnosti, je podelitev njihovega priznanja laškemu Gradu Tabor še pomembnejša.

K biseru Maison de Qualité so dodali še enega: častno nagrado Otta Eckarta za izjemne dosežke na področju gastronomije.

## "Pivo-cvetje 96"

### Debelo-veselo od 11. - 14. julija

**Časovno krajša, od četrtega 11. do nedelje 14. julija, a še vedno največja in zato slajša zavarna prireditve v Sloveniji.**

V štirih dneh se bo zvrstilo na 24. gostinskih prostorih, štirih razstaviščih in po vsem mestu nad 30 zabavno-glasbenih skupin, vrhunskih estradnih umetnikov, kantavtorjev, humoristov, razstav, kmečka ohjet in seveda najrazkošnejši ognejmet.

Že v sredo, 10. 7.1996 bo svoja vrata odprli Laški dvorec z razstavo Pomlad-poletje v Laškem. Ob 20.00 uri bodo obiskovalci lahko prisluhnili koncertu v Nadžupnijski cerkvi.

Uradna otvoritev prireditve se bo pričela v četrtek, 11.7.1996 od 18.00 ure naprej s pristajanjem balonov v parku, preleti letal, skoki

padalcev in glavnim ceremonijalom na Aškerčevem trgu. Odpri bodo tudi razstavo cvetja v Kulturnem centru in v parku pod železniško postajo v Laškem.

V petek, 12.7.1996 bodo odprli še razstave gob, ptic, čebel, ročnih del invalidov ter kruha našega vsakdanjega.

Vsakokratna "Laščanijada" za Klube ljubiteljev laškega piva bo v soboto, 13.7.1996 ob 17.00 uri na Šolskem igrišču.

Tradicionalni največji slovenski ognjemet bo letos po 22.00 uri z gradu Tabor in s hriba Krištof.

Nedelja, 14.7.1996 se bo ob 10.00 uri pričela s tradicionalno kmečko ohjetjo in nadaljevala z prav tako tradicionalno parado Pivo-cvetje ob 17.00 ur.

Vrh prireditve Pivo-Cvetje 1996 bo seveda v soboto, 13.7.1996 z najbolj naročno in zabavo do justranjih ur.



ZDRAVILIŠČE  
LAŠKO

KO NAČRTUJETE svoj dopust in imate v mislih aktivni oddih,  
SPROSTITEV, počitek.....

VAS VABIMO, da ga preživite v ZDRAVILIŠČU LAŠKO, kjer  
SE BOSTE LAHKO ŽE TO POLETJE kopali v  
NOVOZGRAJENEM ODPRETEM BAZENU.



Ugodni počitniški PROGRAMI  
STALNI POPUSTI ZA UPOKOJENCE IN DRUŽINE

INFORMACIJE IN REZERVACIJE NA TELEFONU: 063 731 336

hotel  
**HUM**

Hotel  
Savinja

Hotel HUM in hotel SAVINJA nudita vse tisto udobje in usluge, ki jih ne glede na starost, čas bivanja ali okus nudijo prvovalni in izbrani hoteli. Hotel HUM z 22 dvoposteljnimi sobami in dvemi apartmajami, opremljenimi z najmodernejšo opremo, kopalcico in TV, omogoča še tako izbirčemu gostu mire počitek in dobro počutje.

Restavracija z 200 sedeži nudi prijeten ambient, kar izizza zaključene družbe ali poročne svečanosti k sproščenosti in veseljem razpoloženju. V bistroju, ki so ga arhitekti uredili za tiste, ki jih preganja naglica, dobi človek občutek, da se je čas ustavil za trenutek ali dva.

Hotel SAVINJA je prenovljen objekt 400 let starega Špitala in sodi med najlepše hotele v naši deželi. Pivnica z 60 sedeži gostu ob odlični domači hrani in izbrani pijači očara svet, ki je že minil. V hotelski kavarni in slastičarni gost ob odličnih slastičah in sproščenem ambiju pozabi na vsakodnevne težave in skrb. V hotelski restavraciji s 55 sedeži izbran team kuharskih mojstrov in strežnega osobja skrb za gastronomiske užitke ljubiteljev dobre hrane in pijače. Poleti pa se popotnik okrepe na prekrasnem vrtu, kjer se mu ob laškem pivu pogled spočije na prijetni okolici.

Priznano gostišče BISTRO AŠKERC očara s svojo elegantno preprostostjo še tako zahtevnega gosta, ki se ob raznovrstnih kulinarčnih specialitetah in prijazni postrežbi z lepimi spomini vedno znova in znova vrača tja po nova doživetja. Se priporočamo!

Informacije: Hotel Hum, Trg 2. julija, 3270 Laško

Telefon: 063-731 321 Telefaks: 063-731 736

Bogastvo narave, kulture in ljudi

# Zgornja Savinjska dolina

**Zgornja Savinjska dolina pomeni doživetje voda, doživetje gora in doživetje gozdov. Obiskovalce v dolino vabijo predvsem lepa krajina ter obilo naravne in kulturne dediščine, ki jo znajo prijazni gostitelji čuvati, negovati in tudi predstavljeni.**



Gornji grad

Zgornja Savinjska dolina imenujemo pokrajino od izvira Savinje pod Okrešljem do soteske pri Letušu, zajema pa pokrajino ob zgornji Savinji in Dreti. Ograjujejo jo gorski masivi Menine, Golt, Dobrovelj in Kamniško Savinjskih Alp. Na majhnem področju so nakopičeni različni pokrajinski elementi, ki skupaj s kulturno dediščino oblikujejo harmonijo pokrajine. V zaključeno celoto so se zlili preko 2 tisoč metrov visoki vršaci, z gozdom pokriti vrhovi srednjegorskega sveta, doline in kotline ob Savinji in njenih pritokih ter številne naravne znamenitosti, ki jih je oblikovala narava skozi svojo zgodovino. Prisotne so številne zanimivosti, ki pričajo o delovanju ledenikov, zanimiv je podzemni svet, preko mogočnih sten padajo številni slapovi...



Savinjski gaj - Mozirje

**Naravne zanimivosti:** krajinski park Logarska dolina, krajinski park Golte, krajinski park Robanov kot, Okrešelj, Slap Rinka, Matkov kot, Škaf v Matkovem kotu, Matkovo okno, Potočka zijalka, Solčavska tisa, Igla, Lučka Bela, Raduha s Snežno jamo, Savinjski gaj v Mozirju, Tirske peči nad Ljubnjim.

Vsa pokrajina je prepletena z delom človeških rok, ki so za sabo pustile bogato dediščino, ki daje Zgornji Savinjski dolini svojevrsten pečat. Na bivanje človeka v preteklosti nas spominjajo arheološka najdišča. Bogata in zanimiva je ljudska arhitektura oziroma etnološka zapuščina. Čeprav ni večjih mest, srečujemo v trških jedrih zanimivo meščansko arhitekturo ter seveda številne sakralne objekte.



Slap Rinka v Logarski dolini

**Kulturne zanimivosti:** Gavge - vislice v Homu, kmetija Macešnik na Podolševi, Jamnikova kmetija nad Gornjim Gradom, grad Vrbovec v Nazarjah, frančiškanski samostan v Nazarjah, cerkev Marije Snežne v Solčavi, kapela v Logarski dolini, baročna cerkev v Gornjem Gradu, zakladnica mašnih plaščev v Radmirju, cerkev sv. Jakoba v Okonini, sramotilni kamen na Rečici.



Logarska dolina

## Vzpenjača na Golte



**Planinarjenje:** z organiziranim vodstvom lahko spoznate čudovite skrite, neobljudene in pristne naravne kotičke. **Alpinizem:** bogata tradicija. **Jamarstvo:** Snežna jama na Raduhi. **Smučanje:** RTC Golte, Logarska dolina, Mozirje. **Jadralno padalstvo:** RTC Golte, Lepenatka, Strelivec, Podolševa. **Jahanje:** ranč Veniše, Logarska dolina, Mozirje. **Pasje vprege:** Logarska dolina, RTC Golte. **Squash:** Kokarje. **Gorsko koleksarjenje:** Logarska dolina, kmetija Kumer, RTC Golte. **Kajak kajnu:** po Savinji od Solčave do Radmirja. **Tenis:** Mozirje, Rečica, Ljubno, Luče. **Ribolov:** lipani, postri in amerikanke. **Lov:** srnjak, gozdni jereb.



## Tradicionalne turistične prireditve:

Februar: **Pust Mozirski** v Mozirju. April/maj: **Sejem cvetja** v Savinjskem gaju. Julij: prvi vikend, **Od lipje do prangerja** na Rečici, tretji vikend, **Gornje-grajski praznik** v Gornjem Gradu, zadnja nedelja v juliju na Ljubnem - tekmovanje v gorskem kolesarjenju. Avgust: prva nedelja, **Flosarski bal** na Ljubnem, drugi vikend, **Od štanta do štanta** v Lučah, tretji vikend, **Ovčarski bal** v Šmihelu. September: prvi teden **Mednarodna razstava cvetja** v Savinjskem gaju v Mozirju. Oktober: **Lenartov sejem** na Rečici.



### MESTNA OBČINA VELENJE



Velenje je s 33 tisoč prebivalci središče Šaleške doline. Moderno mesto pod mogočnim grodom je zraslo v zadnjih nekaj desetletjih. Nekoč sta bila temelj razvoja premogomilstvo in Gojenje, danes so se jima pridružili številni novi. Mesto ni moderno le zo zunanj, moderni so v svojih načinot in dejavnostih tudi njegovi prebivalci, ki ustvarjajo sproščeno, ustrejalno in prijazno podobo mesta. Toko zase kot za vse goste. Velenje je mesto priložnosti za vsakogar. Na našem mestu skoraj ni stvari, ki je ne bi mogli početi ali dozvati. Želite smučati, desati ali kolesikati? Vam je morda več do plavjanja v zdravilnih vodah ali jadranja na jezeru? Kaj pa ježa v zanimivem naravnem okolju? In številni moderne urejeni športni rekreacijski objekti. Vabimo vas v dobre restavracije in na prireditve...

Vse to in še veliko doživite v Velenju in njegovih bližini. Za vsakogar je priložnost. Dobrodej!

### VELENJE MESTO PRILOŽNOSTI

Zgornja Savinjska dolina je dolina prijaznih ljudi, kjer lahko obiskovalci poleg neokrnjene narave pričakujejo tudi kakovostna prenočišča in domačo hrano. Prenočite lahko v hotelih v Logarski dolini in na Golteh ter številnih gostiščih in penzionih v najlepših kotičkih doline. Ob Savinji in v Logarski dolini sta dva kampa. Pocitnice pa lahko preživite tudi na kmetiji. Več kot 30 kmetij vam nudi kvalitetno prenočišče in izvirno domačo hrano.

Podrobnejši turistični informatorji z vsemi natančnimi informacijami so zaenkrat gostom na ogled v Lučah, na Ljubnem in v Gornjem Gradu, informacije pa v Turist biroju Sonja, Nazarje (063 831-316).

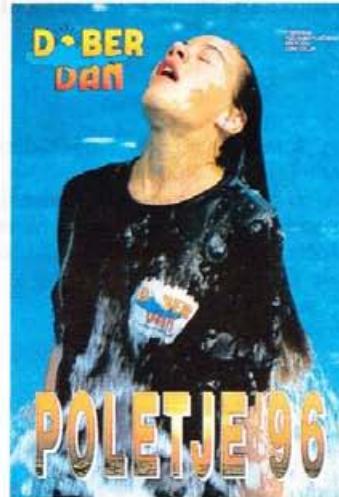
### Flosarski bal na Ljubnem



Izredno ugodne cene iz kataloga POLETJE agencije DOBER DAN

DUBROVNIK Z AVIONOM  
7 DNI SAMO 315 DEM  
junij-julij-sept.

Portorož - Izola  
(otroci 50 % popusta)  
Rogač -  
luksuzni apartmaji, kmečki turizem  
Hrvaško morje vse do Dubrovnika  
Križarjenje za ljubitelje morja in sonca  
Madžarska - Balaton  
(najnižje možne cene)  
Italija



MOŽEN KREDIT DO 1 LETA ALI PLAČILO NA 5 ČEKOV. MOŽNO TELEFONSKO NAROČILO. ZA VSAK PLAČAN ARANŽMA PODARIMO POLETNO MAJICO.

### IZ PRVOMAJSKE PONUDBE

MADŽARSKA - BALATON - 4 DNI S PREVOZOM SAMO 139 DEM  
CVETOČA HOLANDIJA 4 DNI AVIO-BUS 399 DEM,  
PRAGA 5 DNI 259 DEM, RIM  
4 DNI 294 DEM, PORTOROŽ - hoteli morje 5 DNI 195 DEM,  
julija CARRERAS-ROSS-DOMINGO v Budimpešti - 243 DEM 3 DNI - vse vključeno

TURISTIČNA AGENCIJA DOBER DAN - ŠEMPETER  
tel. 063 702 205; 701-305; CELE 063 481 550

# Obsotelje

## Pokrajina zdravja, vina in kulture

**Obsotelje spada po svoji bogati vsebini v sam vrh turistične ponudbe v Sloveniji. Znano je predvsem po treh turističnih centrih: Zdravilišče Rogaška Slatina, Zdravilišče Atomske toplice Podčetrtek, Kozjanski park Podsreda.**

Obsotelje se razteza južno od dveh znanih gorskih točk. Prva je Krajinski park Boč, ki je znan po rastišču velikonočnice z izjemno vijoličnim cvetjem, ki raste v Evropi le še v Franciji. Boč ima tudi planinski dom z bogato kulinarčno ponudbo. Druga je Krajinski park Donačka gora. Poleg zanimivega rastišča (pragozd) je zanimiva tudi po tem, da daje klub temu, da je visoka le 883 metrov, videz planinskega vrha. Na južnem pobočju Donačke gore ležita znameniti pokrajini Log in Macelj, ki ju deli izvir reke Sotle, ki teče ob njunima stičiščema proti jugu in od stičišča z mejo s Hrvaško predstavlja vzhodni konec Obsotelja, vse do konca Kozjanskega parka.

Ob vznožju Donačke gore vabi znamenito trško jedro Rogatec iz 3. stoletja pred našim štetjem z gotsko cerkvijo Sv. Jerneja. Tukaj je na ogled še slovenska posebnost, Muzej na prostem Rogatec.



**Muzej na prostem - v ozadju Donačka gora**



**Zdraviliški dom**

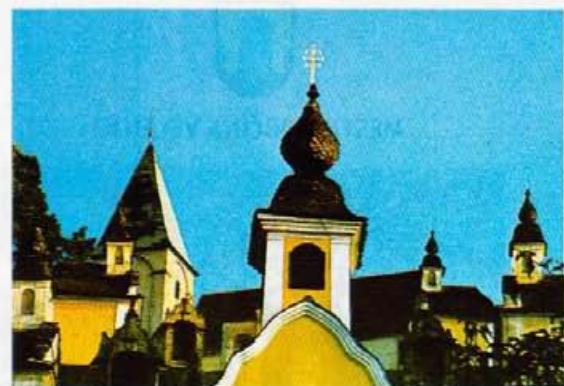
### Zdravilišče Rogaška Čas potrjuje vrednost

Vzhodno od Rogatca se je razvilo zdravilišče Rogaška Slatina, katere zdraviliški center v klasicističnem slogu predstavlja eno od pomembnejših kulturnih znamenitosti v Sloveniji.

Poleg hotelov z bogato ponudbo ponuja Rogaška še možnosti številnih športnih in rekreativnih aktivnosti. Za goste organizirajo piknike, družabne večere in izlete z imenitnim vlakcem rogačan. Veliko pozornost posvečajo kulturnim prireditvam, še posebej so znani Rogaški glasbeni in plesni večeri v Kristalni dvorani, kavarnah in restavracijah.

**Zaradi izjemnih naravnih danosti, ki jih je deležna Rogaška, se je to čudovito zdravilišče razvilo v enega najlepših zdraviliško-turističnih krajev v Evropi. Rogaška je v 400-letih postala in ostala zibelka zdravega aktivnega oddiha in mesto z najpopolnejšo ponudbo za zdravje in lepoto.**

Gostoljubni prebivalci Obsotelja vas vabimo, da se prepričate o naših lepotah! Informacije TIC Rogaška Slatina, tel.063 814-414, faks 063 8115-730.



**Na poti proti Sv. Roku v Šmarju pri Jelšah**



**Grad Podčetrtek**

Južno, ob reki Sotli, se razteza območje Podčertka z atraktivno naravno in kulturno krajino, ki se preliva v območje Kozjanskega parka. Tukaj velja poleg zdravilišča posebej omeniti:

- Olimje, ki ima poleg znamenitega samostana Olimje s cerkvijo in evropsko znano paviljonsko apoteiko še bogato turistično ponudbo (konji, kmečki turizem, gostišča, vzreja jelenjadi, vinska klet...)
- renesančni dvorec Podčetrtek
- najstarejšo kulturno središče na Slovenskem, Sveti gore nad Bistrico ob Sotli z znano romarsko potjo
- Muzej kmečke opreme Podčetrtek in
- Šmarsko-Virštanjska vinska cesta in kmečki turizem.

## KOZJANSKI PARK

POKRAJINA Z MNOGIMI OBRAZI

**Če ste se odločili obiskati Kozjanski park in njegove številne znamenitosti, vas vabimo v Podsredo v KIC (Kulturno informacijski center), kjer vas bomo prijazno sprejeli in pomagali spoznati bogato zakladnico naravne in kulturne dediščine te slovenske pokrajine.**

**GRAD PODSREDA, LEVSTIKOV MLIN, SREDNJEVEŠKI TRG PODSREDA...**

Informacije in rezervacije za ogled:  
Kozjanski park, Podsreda 45, 3257 Podsreda tel.063/806-259, faks 063/806-219.



## ZDRAVILIŠČE ATOMSKE TOPLICE

Kjer narava podarja zdravje,  
kjer noben dan v letu ni izgubljen,  
kjer ptic petja ni preglasil še nihče,  
za zdravje, dopust ali izlet



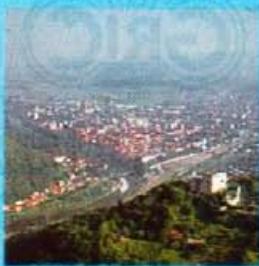
**Hotel "Atomske toplice" Podčetrtek** - s 150 sobami in 300 posteljami, restavracijo, aperitiv barom, frizerskim salonom, bazenom s termalno vodo, družabnim prostorom za kulturne in zabavne prireditve, otroškim vrtcom, knjižnico, trgovino s časopisi in spominki, telovadnico, fitnessom, prostorom za terapijo in TV studiom. Sobe v hotelu so z ali brez balkona, nudijo tuš, WC, mini bar, TV-sat. z internim programom in telefonom z direktno zunanjim linijo, v novem delu pa še sef in klima naprave.

**Apartmajska naselje "Atomska vas"** obsega 25 hiš s 136 apartmajami.

Bazenski kompleks TERME nudi preko 2000 m<sup>2</sup> pokritih in odprtih vodnih površin, pestro izbiro užitkov: temperatura vode od 28 stopinj C do 36 stopinj C, slap, rimske in podvodne ter ročne masaže, vodni tok, otroški bazen, Bikini bar in Aqua bar, savna (turška in finska) s prostorom za sončenje in bazenom s hladno vodo ter solarij.

**INFORMACIJE:** ZDRAVILIŠČE ATOMSKE TOPLICE - 3254 PODČETRTEK - Tel.: 063/829-000 - Fax: 063/829-024

## CELJE



Mesto Celje leži v osrednjem delu Slovenije v celjski kotlini ob srednjem toku reke Savinje. Kot občina z 41.000 prebivalci se uvršča med srednjevetlike občine, po gospodarski in kulturni razvitiosti pa je tretje slovensko mesto. Ima vse značilnosti regionalnega kulturnega in turističnega središča: Muzej novejše zgodovine Celje z otroškim muzejem (Hermanov vrlog), Pokrajinski muzej Celje, knjižnice, gledališče, galerije, srednje in višje šolstvo, športne objekte, hotele in restavracije, sejme, mednarodne turistične in kulturne prireditve, razvito založniško dejavnost, lokalni časopis in radijsko postajo. Je mesto bogate kulture in zgodovine, mesto s preteklostjo in prihodnostjo.

Vse podrobnejše informacije o mestu in dogajanju v njem se zbirajo v **TURISTIČNO INFORMACIJSKI PISARNI CELJA**, v Muzeju novejše zgodovine Celje, Prešernova 17; telefon in fax: 063/481-062



## TOPLICE DOBRNA

TO JE KRAJ, O KATEREM SANJAMO.

Zdrava prehrana in najboljši zrak, masaže, saune in solariji, zelene in termalne kopeli, medicinski program, laženčnega želite...

Najboljši sodelavec naših zdravnikov je narava. Naj se njeni blagodejna moč dolake tudi čar.

Žnamo ce prilagoditi najzahodnejšim okucam. Že stoletja nam župajo.



TOPLICE DOBRNA, 3204 DOBRNA  
Tel. 063/778 110, 778 023, fax: 063/778 034

**Stevilna doživetja:** \* zabavni program \* rekreativni program  
\* otroški program

Pri nas v Toplicah Dobrna boste občutili tesno povezanost z naravo in spoznali, kako lep in bogat je lahko oddih daleč od vročih plaž in množice kopalev.

### PESTRE IN BOLJ ZDRAVE POČITNICE

Za Vaše zdravje in oddih smo pripravili osnovne hotelske programe, ki vsebujejo:

- polni penzion za eno osebo v dvoposteljni sobi,
- jutranje telovadbo pod strokovnim vodstvom,
- kopanje v termalni vodi v bazenih ali kabinah,
- vsak petek in soboto nočno kopanje do 22.ure,
- vodene sprehode v okolico Dobrne,
- družabni in kulturni program,
- v pet- in večdnevnih programih je vključen tudi posvet z zdravnikom.

objekt	5 dni	7 dni	10 dni	14 dni	Turistična pristojbina: 130 SIT dnevno za osebo
HOTEL DOBRNA ****	38.170	52.332	73.190	100.268	UPOKOJENCEM podarjamo v Hotelu Švicariji in Zdraviliškem domu še dodatni 10% popust.
HOTEL DOBRNA ***	35.015	48.013	64.150	91.980	Dodatno še ugodnosti za otroke. Možnost plačila z zamikom.
manjša dvoposteljnna soba					
VILA HIGIEA ****	42.150	57.792	80.820	110.712	
HOTEL ŠVICARIJA ***	33.850	46.417	64.910	88.928	
ZDRAVILIŠKI DOM **	22.240	30.499	42.590	58.352	



# Ko legenda zaživi - Slovenske Konjice

**Rembrandt, Leonardo da Vinci in Modigliani v Konjicah**

**Slovenske Konjice, mesto južnih obronkov Pohorja, mesto vinorodne trte in prijaznih ljudi, mesto, v katerega ljudje radi prihajajo in se še raje vračajo.**

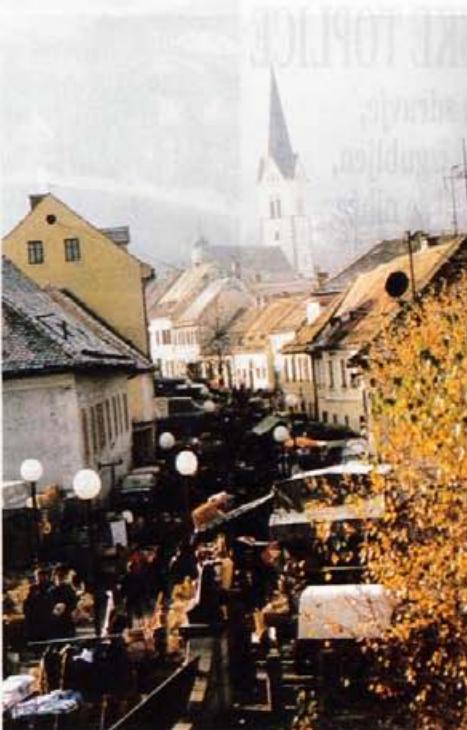
Zgodovina Konjic je izredno zanimiva. Prva omemba kraja sega v daljno 1146. leto, ko so imeli Konjice v lasti Konjiški gospodje. V dokaz svoje moči so postavili Konjiški grad, katerega razvaline še danes kraljujejo Konjiški gori. Konjice so pestile najrazličnejše tegobe, požari, kuga, turški vpadi. V bran požarom so Konjičani postavili spomenik Sv. Florjanu, proti kugi spomenik Devici Mariji, proti Turkom pa jih je lahko ubranila le cesarjeva vojska, ki pa ne le, da je bila neučinkovita, temveč je kraj tudi izropala. Zato ni čudno, da so se prav v Konjicah leta 1515 zbrali kmetje v vseslovenskem kmečkem uporu in napisali pismo cesarju.

Svoj izgled je mesto dobilo v 18. in 19. stoletju, ko so lesene hiše zamenjale zidane, katerih lepota se je ohranila še v današnje dni. Celostno kulturno umetniško podobo Konjic pa poleg ostankov Žičke kartuzije v Dolini Sv. Janeza pri Špitaliču in številnih dvorcev zaokrožujeta ena najlepših gotskih cerkv na Slovenskem, cerkev Sv. Jurija iz 11. stoletja in mlajša cerkev Sv. Ane iz 16. stoletja.

Na sprehodu skozi staro mestno jedro se lahko ustavite v Mestni galeriji Riemer, kjer so poleg del vrhunskih domačih slikarjev razstavljenia tudi dela Rembrandta, Leonarda da Vincia in Modigliania.

Vendar pa to še zdaleč ni vse, kar Konjice lahko ponudijo izletniku. V kraju ne bo dolgočas plavalcem, tenisačem ali kegljačem, konjenikom, lovcem ali ribičem ali zgolj rekreativcem. Odprt olimpijski bazen, nogometni stadion, športni park z igrišči za tenis, košarko in hokej ter ena najnovejših in najmodernejših športnih dvoran nudijo dovolj možnosti za rekreacijo. Srce si lahko krepite tudi na trim stezi ali na sprehodu po urejenih poteh na Brinjevo ali Konjiško goro. Lepote Dravinjske doline lahko občudujete tudi na številnih kmečkih turizmih.

Izletnika pa poleg vseh kulturno - naravnih znamenitosti v Konjice privabi tudi bogata in prijazna gostinska ponudba z nizom gostinskimi lokalov, ki ga zaokrožuje Hotel Dravinja s svojimi storitvami na najvišjem nivoju: Mestno kavarino in nočno zabaviščnim centrom Tarantela. Za posladek pa se lahko odpravite na potep po Vinski cesti, po vedno s soncem obsijanih Škalcah, na ogled vrste vinotocov z degustacijo vrhunskih vin, ki bodo zadovoljila še takšnega izbirčneža.



**Večje prireditve v letu 1996:**

- 29. maj - 1. junij 2. Konjiška likovna kolonija
- 10. maj Dobrodeleni koncert SOŽITJE v športni dvorani
- 2. junij Državno prvenstvo v motokrosu 80, 125, 250, ccm
- 15. september Državno prvenstvo v motokrosu - podmladek ALPE - ADRIA 80 in 250 ccm
- 21. junij Zabavna prireditve HURA POČITNICE

**Tradicionalne poletne prireditve Loče 96:**

- 8. junij Koncert iz naših krajev
- 14. junij Radijska delavnica
- 7. julij "Predtekovanje" za Zlato harmoniko
- 28. julij Tradicionalni kmečki praznik z ljudskimi običaji
- 25. avgust Letalski miting - državno prvenstvo
- 11. avgust Zabavno glasbena prireditve "Korajža velja"
- 25. avgust Mednarodna prireditve, ki ne pozna meja"
- 15. avgust - 2. september "Vesela jesen v Ločah"



Severno od Slovenskih Konjic, na južnih obronkih Pohorja v Škalcah, so tik nad mestom grič zasajeni z vinsko trto. Iz teh vinogradov izvirajo vse bolj priznana vina, katerim tudi poznavalci priznavajo mesto med velikimi.



V podjetju Zlati grič pridelujemo predvsem bele sorte: laški rizling, renski rizling, chardonnay, beli pinot, rizvanec, sivi pinot in traminec, od rdečih pa modro frankinjo.

Vinska klet ima kapaciteto 600.000 l. V njej kletarimo s pridelkom lastne trgovate kvalitetnih sort grozja. Vedno večji poudarek dajemo polnitvam vrhunskih vin in posebnih trgovat.

V vinotoku v Škalcah, sredi vinogradov, ponujamo ves izbor naših vin za pokušino, ob tem pa ponudimo tudi ustrezno hrano, za najavljenе skupine pa tudi pripravimo kosila oziroma večerje po naročilu. Vabljeni!



## Mestna galerija Riemer

Turistična in kulturna ponudba Slovenskih Konjic je od 1. februarja letosnjega leta bogatejša za čudovito mestno galerijo Riemer v starem mestnem jedru, kjer so na 200 m<sup>2</sup> razstavljena dela vrhunskih domačih in tujih slikarjev; v zbirki so tudi dela Ivane Kobilice, Riharda Jakopica, Modigliania, Rembrandta, Leonarda da Vincia. Najstarejše olje, ki je v lasti galerije Riemer, je "Grafica", neznanega avtorja, iz 15. stoletja. Galerija je odprta vsak dan, razen nedelje, od 9.30 do 12. ure in od 16. do 19.30, ob sobotah pa od 9.30 do 12.30 ure. Če želite organizirane skupine obiskati galerijo ob nedeljah ali praznikih, je treba obisk najaviti vsaj teden dni prej po telefonu 063-755 361. Vabljeni!





# Raj za letni in zimski oddih

**Terme, hoteli, kmečki turizmi, smučišča...**

Zreče so se kot enotno naselje razvile šele v zadnjih dvajsetih letih iz vasi Zgornje in Spodnje Zreče ter Dobrave. Kot enotno urbano in komunalno urejeno naselje so bile proglašene za mesto leta 1987. Novi center Zreč se je oziroma se še razvija posebno na dobravski trasi, dvigjeni nad industrijsko cono ob reki Dravinji.

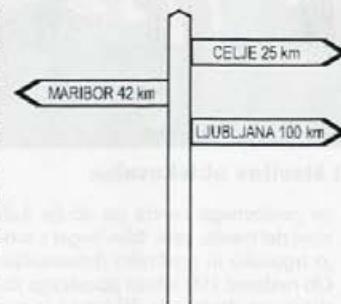
Skokovit razvoj mesta je plod nagle gospodarske rasti, ki ji dajejo utrip predvsem industrijska podjetja Unior in Comet, pohorski gozdovi in turizem, ki danes postaja glavna panoga in prioriteta celotne občine Žreče. Na področju občine lahko danes najdemo 12 kmečkih turizmov, ki so znani po celotni Sloveniji in v tujini. Danes imajo Žreče otroški vrtec, popolno osnovno šolo, kovinarsko šolo, ki bo leta 1996 praznovala dvajsetletnico, pošto, zdravstvena domova, zobni ambulanti, termalno zdravilišče Terme z zimskim in letnim bazenom, hotel Dobrava, Vile Terme, moderno samopostežno trgovino, dom kulture s kinodvorano, dom ljudske tehnike, avtobusno postajo, več trgovin in storitveni center Žreški bazar, z raznimi obrtnimi, servisnimi delavnicami in specializiranimi prodajalnami in lokalji. Je središče turistično naglo se razvijajočega Žreškega Pohorja z RTC Unior-Rogla. Občina Žreče obsega šest krajevnih skupnosti: Žreče, Stranice, Gorenje, Skomarje, Resnik in Dobrovanje.



Cerkev na Skomarju

Hotel Dobrava in vile Terme imajo okoli 300 ležišč, Hotel Planja z bungalovi na Rogli okoli 700 ležišč. Skozi vso leto prirejajo v Žrečah in na Rogli razne glasbene, kulturne, družabne in športne prireditve.

**Prvi sledovi naselitve na zreškem področju segajo že skoraj 4.000 let nazaj v obdobje mlajše kamene dobe ali neolitika, kar dokazujejo številne arheološke najdbe na Brinjevi Gori in na Gračiču. Prvi pisani viri o usodi teh krajev v zgodnjem srednjem veku so iz konca 10. stoletja, ko je bilo zreško področje razdeljeno na več cerkevih in posvetnih gospodstev. Od gradov je bil nekoč najpomembnejši Žreški grad Freudenberg, ki je stal na hribu pod Brinjevo Goro in se prvič omenja leta 1224.**



**Izleti:** Brinjeva Gora 607 m (1 ura), Loška gora - Loški grad (1 ura), Križevci - Turistična kmetija Urška (pol ure), Gračič - Sv. Barbara (1 ura in pol), Bork - Turistična kmetija "KORDON" (pol ure), Gorenje - gostišče Smogavc (1 ura), Stranice - Cankarjevi ribniki (2 uri), Resnik 942 m (2 uri in pol), Skomarje 944 m (2 uri in pol), Rogla 1517 m (4 ure).



**OBČINA ŽREČE:** 400 m nadmorske višine, 6.300 prebivalcev, PTT, AP, Banka Celje, Krekova banka, Zdravstveni dom, Lekarna, Zdravilišče Terme, bazeni, hotel, gostišča, bencinska črpalka, športna igrišča, blagovnica...

Informacije: UNIOR TURIZEM, C. na Roglo 15, SL-3214 Žreče, telefon 063 762-451, faks 063 762 446, Rogla - Hotel Planja, telefon 063 755-322, faks 063 754 096 in Občina Žreče, telefon 063 762-971, 762-968, fax 063 762 498.



## POMLAD POD POHORJEM

v Termah Žreče od 8. 4. do 30. 5. 1996 (razen od 27. 4. do 5. 5. 1996)

**7 x polni penzion \*** posvet pri zdravniku \* predavanje na temo utrjevanje zdravja oz. kako preprečiti zlome v zrelih letih \* kopanje v vseh bazenih \* 5 x skupinska gimnastika in hidrogimnastika \* 1 x zeliščna kopel v vodni postelji \* 2 x individualna terapija po nasvetu zdravnika \* popoldanske pohodne ture za utrjevanje zdravja \* malica na kmetiji \* izlet...

**Cena:**

po osebi v dvoposteljni sobi Hotela Dobrava **36.500 tolarjev**,

po osebi v dvoposteljni sobi Vile Terme **34.000 tolarjev**,

10% popusta za goste v Zdraviliškem delu Hotela Dobrava

10% popusta za upokojence Republike Slovenije

## SUPER PONUDBA PAKETOV ZA LETO 1996

VIKEND paket, DRUŽINSKI paket, TENIS paket, SENIOR paket, TREKKING paket, POČITNICE NA KONJSKEM HRBTU, PREVENTIVNI program, PROTIBOLEČINSKI program, ANTIREVMAWSKI program, program OSTEOFOROZE, program ZA VITALNOST in LEPOTO, program PODJETNIK

### BoOM počitnice

na Rogli in v Termah Žreče  
od 25. 5. do 21. 6. 1996

(velja pri koriščenju najmanj treh polpenzionov)

**Polpenzion \*** savna in kopanje v bazenih na Rogli in Termah Žreče \* 1 ura izposoje gorskega kolesa/dan \* 1 ura tenisa, squashha, fitnessa in namiznega tenisa/dan  
...že od 3.700 tolarjev naprej!!!

Vse rezervacije z vplačanim avansom do 30. 5. 1996 za

### POLETJE 1996

z 10% popustom!!!!!!

MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

### INFORMACIJE in REZERVACIJE

UNIOR TURIZEM  
TEL: 063/762-451 FAKS: 063/762-446

PREDSTAVNIŠTVO Ljubljana  
TEL: 061/329-264 FAKS: 061/315-389

# Mesto, kjer se prepletata preteklost in sedanjost

**Žalec postaja pomembno trgovsko, bančno in gostinsko turistično središče - Eno najlepših tranzitnih mest v Sloveniji**

V osrčju Slovenije in središču rodovitne Savinjske doline se razprostira Žalec. Mesto z več kot 800-letno zgodovino, ki se je razvilo v gospodarsko, upravno, trgovsko, bančno in še zlasti hmeljarsko središče. Mesto ob magistralni cesti med Celjem in Ljubljano, ki se ponaša s slovesom enega najlepših tranzitnih mest v Sloveniji.

Prizadetni žalski turistični delavci si že vrsto let prizadevajo za oživitev slavrega dela mesta, z obnovo pročelij pa želijo ohraniti izvirno podobo mestnega jedra. Sprehod po mestu pričnimo z obiskom hmeljarskega muzeja, ki razkriva več kot stoletni razvoj gojenja zelenega zlata in z njim povezanih običajev savinjskih hmeljarjev. Hmeljarjev tudi danes daje močan pečat dolini, tradicijo pa skrbno ohranajo v žalskem Inštitutu za hmeljarstvo in pivovarstvo. Inštitut je ena izmed petih institucij v svetu, kjer gojijo 200 različnih vrst hmelja, ljudje od blizu in dače pa si z zanimanjem ogledajo njihov vrt s preko 350 vrstami zdravilnih zelišč.

Številne obiskovalce vsako leto vodi pot v Savinovo hišo, kjer je živel in ustvarjal znani slovenski skladatelj Risto Savin. Danes sta v njej stalna Savinova razstava ter galerija slikarja in rojaka Doreta Klemenčiča-Maja. Pred nekaj leti so v Savinovi hiši odprli prodajno razstavno galerijo svetovno znanega oblikovalca Oskarja Kogojna in uredili informacijsko turistični center.

Dolina je bila obenem zibelka slovenskega gasilstva, zato ni naključje, da je ravno v Žalcu nastal gasilski muzej. V drugi polovici 19. stoletja so Žalčani znali prisluhniti tudi naprednim političnim idejam, rezultat tega je bil septembra 1868 II. slovenski tabor v Žalcu. Spomin nanj vsako leto v središču Savinjske doline obujajo s Taborškimi kulturnimi dnevi, ki poleg številnih prireditv v okviru Zavoda za kulturo in Občinske matične knjižnice dopolnjujejo živahen kulturni utrip mesta. Po tej politični in za slovenski



**"Žalska noč" vsako leto privabi številne obiskovalce**

narod izjemno pomembni manifestaciji so v Žalcu poimenovali tudi tamkajšnji kulturni dom.

Mesto Žalec se v zadnjih letih vse bolj uveljavlja na področju kongresnega turizma. Velika dvorana v Domu II. slovenskega tabora in hotel v neposredni bližini predstavlja idealne pogoje za razvoj tovrstne dejavnosti. Ugodno lokacijo hotela in bližino športnega centra znajo ceniti tudi športne ekipne iz domovine in tujine, ki vse pogosteje prihajajo na priprave ravno v središče doline zelenega zlata.

Močan pečat je Žalcu v zadnjih letih vtisnil razvoj podjetništva in zlasti trgovine. Če so ljudje v preteklosti odhajali po nakupih v bližnja mesta, smo danes priča ravno nasprotnim tokovom. Ljudje iz okoliških mest se vedno znova vračajo v številne žalske trgovine. Ponudbo družbenih trgovcev uspešno dopolnjujejo številna zasebna trgovska podjetja, razmahu trgovine in turizma pa je uspešno sledil tudi razvoj gostinske dejavnosti. Vrsta malih, prijaznih trgovin in gostinskih lokalov je odprla svoja vrata v starem mestnem jedru, z izgradnjo sodobne-

ga poslovnega centra pa čivlja tudi novi del mesta, prav tako bogat s svojo trgovsko in gostinsko dejavnostjo. Ob nedavni 100-letnici domačega turističnega društva in 30-letnici mesta Žalca so na ploščadi pred poslovnim centrom zgradili fontano, ki je bistveno polepašala podobo mesta, z obliko hmeljske kobule pa fontana popotnika ali naključnega obiskovalca spet opomni, da se nahaja v rojstnem kraju slovenskega hmeljarstva.

Največ obiskovalcev pa to prijetno malo mesto zagotovo obiše v času, ko se pomlad prevesi v poletje. Žalsko noč obiše vsako leto preko 50 tisoč ljudi, prav ta osrednja turistična prireditev pa postaja dan, ko se v Žalcu srečajo številni stari znanci, prijatelji ter sorodniki iz domovine in tujine. Zakaj letos ne bi prišli tudi vi?

Nedaleč od Žalca se nahajajo tudi številni drugi zanimivi turistični kraji in znamenitosti. V Petrovčah je znana Marijina romarska cerkev iz 14. stoletja, v Levcu bodo na svoj račun prišli ljubitelji športnega letenja ali pa se lahko ustavite v večjem prodajnem centru. Livoje že od nekdaj slovio po svoji znameniti keramiki, Šempeter privablja obiskovalce s svojo Rimsko nekropolo in kraško jamo Pekel z urejeno učno gozdno potjo. V Preboldu je na voljo avto camp in vrsta industrijskih prodajal, te lahko obišešete tudi na Polzeli, kjer dajeta pečat kraju še graščina Šenek iz 18. stoletja in park z redkimi, zaščitenimi drevesi. Trg Braslovče velja za enega najlepših in najbolj urejenih v Sloveniji, v bližini sta tudi znani braslovško in žovneško jezero ter žovneški grad. Letni bazen in camp privablja obiskovalce na Vranskem, Gotovlje pa so zname predvsem ljubiteljem konj in športnega jahanja. Če ste ljubitelji planin, pa dobrodošli po okoliških hribih, koder vodi Savinjska planinska pot.



Z izgradnjo poslovnega centra oživlja tudi novi del mesta. Fontano, ki simbolizira hmeljsko kobulo, sta oblikovala domaćina, slikar Dare Zavšek ter oblikovalec Rasti Tratnik.

Savinjska dolina je znana po številnih prireditvah. Marca je v Petrovčah osrednja sejemska prireditev v žalski občini Jožefov sejem, aprila pripravijo vsako leto v Taboru Jurjev sejem. 9. junija bo v Grižah tradicionalni Miš Maš, celodnevna glasbena prireditev za otroke, 19. junija pa revija rock ansamblov Rock žur. Prav tako v Grižah bo 20. in 30. junija drugo državno prvenstvo citrarjev ter 11. revija Zlate citre. Žalska noč bo letos v Žalcu 6. julija, 14. julija pa v Šempetu vabijo na prireditev z naslovom Poletje v Peklu. Avgusta se v Savinjski dolini zvrstijo kar tri velike prireditve. V Sv. Lovrencu pri Preboldu organizirajo tradicionalne kmečke igre, v okviru Dneva hmeljarjev v Braslovčah izbirajo hmeljskega starešino in hmeljsko princo ter prikazujejo stare hmeljske običaje. V Andražu pa že vrsto let organizirajo prireditve Družina poje, na kateri se z lepo slovensko pesmijo predstavljajo številne družine.

# Primorska vabi z raznolikostjo

Malokatera slovenska pokrajina je krajinsko tako razgibana kot Primorska: prek kraških planot Alpe mehko prehajajo v šaurinsko gričevje, sredozemski svet. Turistična ponudba se tej raznolikosti ustrezeno približuje šele v zadnjih letih. Primorska je vsekakor postala mnogo privlačnejša, saj tu lahko vsakdo pride na svoj račun. Nekaj iztočnic za poletne cilje boste našli tudi na naslednjih straneh.

Nekoč nezanimiva Nova Gorica postaja turistični magnet. V reportaži z Gorškega predstavljamo razvedrino ter hotelsko-gostinsko ponudbo v mestu in širši okolici. Gosta seveda prav posebej privabi celovita in dobra kulinarična ponudba. Po tej modrosti se ravna jo tudi Novgoričani, saj je pri njih možno poleg številnih tradicionalnih primorskih jedi poskusiti dobre tudi v francoski restauraciji.

V okolici so romarska Sveta gora, kostanjeviški samostan z grobnico zadnjih francoskih kraljev. Loka ve s Trnovskim gozdom in številnimi kraškimi jamami, vse do Sabotina, enega najbolj krvavih bojišč v prvi svetovni vojni. V kobariškem muzeju hranijo številne zelo nazorno prikazane eksponate iz te vojne. Znamenita je tudi idrijska muzejска zbirka o zgodovini rudnika živega srebra. Na Trnovski planoti si velja ogledati botanični rezervat Paradan. Brda pa niso vabljiva samo za ljubitelje vin.



Slika: Jaka Jeraša



Slika: Metod Zavadlav

Postojnčani z novo ponudbo vabijo v svojo jamo, kjer bodo obiskovalce popeljali po javnosti še neznanovih, in sicer kar s pomočjo karbidouk.

Že sredi maja bodo Koprčani pripravili Primorski sejem, konec meseca pa praznik refoška. Obala je poleti okno, ki kaže svetu slovensko dušo in obraz. V slikovitih mediteranskih ambientih Primorci pripravljajo za večerno razvedrilo v juliju in avgustu Primorski poletni festival gledaliških in plesnih prireditev, znamenite Piranske glasbene večere, festivali in koncerte zabavne ter etnične glasbe. Prav posebna privlačnost pa je konec julija Koprska noč, ki vsakokrat privabi na desetisoč obiskovalcev od blizu in daleč.

V Piranu si vsekakor oglejte akvarij. Podmorski svet si lahko ogledate tudi z ladjo Subaquatic, ki ima posebej prirejeno stekleno dno. Na ribji tržnici v Piranu se bodo v juliju in avgustu vrstile predstavitev slovenske domače obrti (klekljanja, lončarstva, steklopihaštva itd.).



## KAM PO GOTOVINO, KAKO KUPITI BLAGO IN PLAČATI STORITVE ko ste na izletu, počitnicah ali poslovnom obisku v Severnoprimski regiji?

**Nova KBM d.d., Področje Nova Gorica** je pravi naslov za tovrstne posle, saj s svojo razvejano poslovno mrežo in vašim potrebam prilagojenim poslovnim časom ter strokovnimi kadri ugodi vsem vašim finančnim potrebam.

### Bančni avtomati

### v vseh večjih središčih Severnoprimske regije

vas rešijo iz denarne zagate tudi v času, ko bančne enote ne poslujejo:

#### V Novi Gorici:

Sedež Področja - Kidričeva 11\*  
Agencija Nova Gorica - Delpinova 11\*  
Trgovska hiša - Delpinova 9  
Trgovina Avtoplans - Gradnikove brigade 47

#### V Kromberku:

Market Damber, V. Vodopivca 24\*

#### V Desklah:

Agencija Deskle - Srebrničeva 20\*

#### Na Dobrovem:

Agencija Dobrovo - Trg 25. maja 13

#### V Mirnu:

Agencija Miren - Miren 18

#### V Solkanu:

Agencija Solkan - Trg J. Srebrniča 2\*

#### V Šempasu:

Šempas št. 29 (ob vhodu v poslovalnico Goriške)



\*bančni avtomat z depozitno enoto za plačila s položnimi in polog gotovine na tekoči račun.

#### V Šempetu:

Ekspositura Šempeter - Prekomorskih brigad 7\*

#### V Ajdovščini:

Sedež podružnice - Goriška 25\*  
Lokarjev drevored 10 (tržnica)

#### V Vipavi:

Glavni trg 1\*

#### V Idriji:

Sedež podružnice - Lapajnetova 41\*

#### V Cerknem:

Ekspositura Cerkno - Glavni trg 5\*

#### V Tolminu:

Sedež podružnice - Trg maršala Tita 14\*

#### V Bovcu:

Ekspositura Bovec - Golobarskih žrtv 47

#### V Kobaridu:

Hotel Matajur - Trg svobode 4



S plačilno kartico Activa in Activa/Eurocard/Mastercard lahko kupujete blago in plačujete storitve na več kot 700 prodajnih mestih v regiji, ki so označena z nalepkou Activa.

**VEDNO STE DOBRODOŠLI V 26 ENOTAH  
IN 19 BANČNIH AVTOMATIH  
NOVE KBM, PODROČJE NOVA GORICA.**

Znana je po soncu, ima pa tudi ledene jame

# Dežela, kjer zaupajo naravi

Med Alpami in morjem, kjer se stikata Soška in Vipavska dolina, tik ob meji z Italijo, leži Nova Gorica z okolico. Okitena z vinogradi, Trnovsko planoto, ravnino ob reki Vipavi, preden ta zapusti naše ozemlje. Nova Gorica kot središče je doživelila pravi razcvet v zadnjih desetletjih, zavoljo njenih prvotno zasnovane parkovne oblike pa ji upravičeno pravimo tudi mesto vrtnic.

Nad njo se pne Sveta gora z lokalom in restavracijo, muzejem prve svetovne vojne in baziliko na vrhu, kamor romajo že stoletja, na drugi strani jo obdaja Kostanjevica s franciškanskim samostanom iz 17. stoletja. V njem je razen izjemno bogate knjižnice še grobnica zadnjih francoskih kraljev Bourbonov s Karлом X., ki so na Kostanjevici našli zadnje počivališče po julijski revoluciji 1830. leta.

Nova Gorica je tudi kulturno središče tega območja z mnogimi pevskimi zbori, kulturnimi prireditvami, koncerti, s poklicnim gledališčem, ki je dobitilo 1994. leta tudi svojo veličastno stavbo. Nova Gorica ni le mlado mesto, je tudi mesto mladih. Ko se spusti mrak, se prižegejo luči in v štirih diskotekah - ob drugih lokalih in igralnicah - se začne nočno življenje. Poskrbljeno je tudi za gurmane, ki jim je na voljo dovolj lokalov z izbranimi jedmi, pa za rekreativce in druge ljubitelje narave.

Le dvajset kilometrov od Nove Gorice in okoli 950 metrov nad morjem so Lokve, že od nekdaj priljubljeno shajališče sredi Trnovskega gozda. Lokve so edinstveno izhodišče za oglede naravnih znamenitosti v okolici in za planinske pohode na okoliške hribe. Spreminjajoča se narava in prijazni domaćini znajo na Lokvah in bližnji Lazni poskrbeti za živahen utrip krajev v vseh letnih časih.

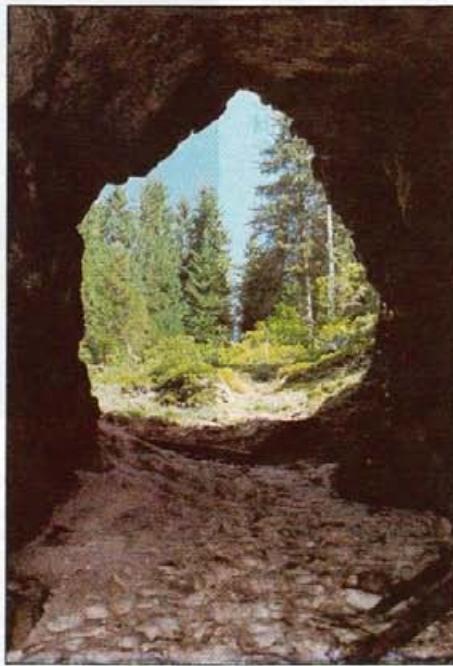
Trnovski gozd je s sosednjimi Banjšicami kraški, brez tekoče vode na površju in razčlenjen z zaprtimi globelmi, kucljami, griči in hribi, jamami, brezni in drobnimi kraškimi oblikami: škrapljami, žlebiči, škavnicami

Za vse podrobnejše informacije po-klicite Občinsko turistično zvezo, Turistično informativni center Nova Gorica, ulica Tolminskega 4, tel. (065) 25-536.

nimi še niso odkrili in tudi dna jamarji še niso dosegli.

Ugodni naravni pogoji so prve prebivalce privabili na današnje Lokve pred več sto leti. Prvi so bili pastirji, ki so poleti tod pasli živino, kasneje so se jim pridružili tudi gozdarji in rokodelci. Med obrtmi sta bili najpomembnejši škafarštvo in steklarstvo. Škafarji so izdelovali leseno posodje (vedra, pinje, škafe in podobno), saj je bilo v okoliških gozdovih vedno dovolj jelovega lesa. Steklarji so kremenčev pesek tovorili od drugod, pritegnilo pa jih je oglje, ki so ga veliko potrebovali v steklarskih pečeh. Na to dejavnost še danes spominjajo krajevna imena Glažuta, pa tudi odpadni odlitki prozornega ali barvnega stekla med ostanki nekdanjih peči.

Ko govorimo o tem območju, ne moremo mimo njenih naravnih dobrov, h katerim nedvomno sodijo tudi enkratna in v svetu cenjena vina. Radi jih ponudijo v vsakem kmečkem turizmu, v vsakem lokalnu - sicer pa pri njih velja načelo, da so dežela, kjer zaupajo naravi!



in podobnem. Med kraškimi pojavi so posebej pomembne jame z večnim ledom in snegom. Največja je 385 metrov globoka in 1550 dolga Velika ledena jama v Paradani. Nekdaj so led iz nje vozili celo v Egipt. Jamski sistem Paradane sestavlja tri jame: Velika, Mala in tako imenovana Jama pri Mali ledeni jami. Povezave med

**NOVA GORICA**

**Sto razlogov je za obisk, enega si izberite sami!**

# Brez gostinstva ni turizma

**Turistična ponudba je kompletna in dobra šele ob podpori kulinarike. Hit iz Nove Gorice to dejstvo pozna...**

Na severno Primorsko turisti radi zahajajo. Eni zaradi lepot narave, drugi zaradi preostankov kulturne dediščine, spet tretji prihajajo po zabavo. Prihajajo dnevno, preko poletja nekoliko več in prihajajo noč za nočjo - po srečo, po zabavo in po kulinarična doživetja. Hit iz Nove Gorice je za ljudi, žejnih drugačnega večera, izdatno poskrbel. Pripravil jim je igralniško zabaviščni center Perlo in organiziral svoje natakarne "brigade", da na različnih lokacijah, kjer stope njihovi gostinski objekti, zadovoljijo potrebe lačnih, žejnih ali zgolj pozornosti potrebnih obiskovalcev.

## Drugachen koncept

Hit je v slovenski prostor vnesel drugachen koncept turistične ponudbe, ki sodobnega odjemalca turističnih storitev zadovolji večplastno. S Perlo, hramom zabave, in kulinarike je ustvaril turistični center, ki poleg igralniških ponuja odlične hotelske, gostinske, zabaviščne, trgovske, športno-rekreacijske, zdravstvene in kulturne storitve. Dogajanje v Perli je motiv za obisk. Ne zgolj gostov iz obmejnih predelov. 200 kilometrov vožnje in več je prijetno preživet večer vreden številnim italijanskim in avstrijskim gostom. V Nove Gorico prihajajo dame "v letih", elegantni pari, mladina, poslovneži s partnerji... Pri-

Da gostinski delavci v svojem delu lahko dobro uspevajo, skrbe pri Hitu s pomočjo različnih tečajev, seminarjev in tekmovanj. Mnogi Hitovi gostinski delavci so se udeležili seminarja, ki ga je pripravilo Društvo za razvoj pivske kulture Sommelier iz Nove Gorice. Omenjeno društvo je velik nasprotnik čezmernega pitja vina, njegov glavni cilj pa je, da bi udeleženci seminarja postali glasniki kulturnega uživanja vina, ga znali kombinirati s hrano, predvsem pa, da bi imeli posluh za gosta kot edinstveno osebnost in njegove želje - izraz potrebe ali trenutnega stanja. Kulturna uživanja vina in jedi je del splošne kulture in je različna med narodi. Prav zato ni naključje, da je najbolj razvito sommelierstvo prav v deželah, ki enogastronomski kulturi posvečajo veliko pozornost.

Priznanje in nagrada za najboljše gostinske delavce so različna strokovna tekmovanja. Eno takšnih je tudi Gostinsko-turistični zbor, kjer Hitovo ekipo navadno sestavljajo zelo mlade ekipe. Tudi na zadnjem srečanju v Radencih, kjer so Novogoričani pobrali lepe nagrade, je bilo tako. Podobna srečanja potekajo skozi celo leto, pri tem pa udeleženci bogatijo svoje znanje in izkušnje ter mimogrede spoznavajo Slovению in tujino.

Da bi odličnost podjetja ne izveznila kot napihnjena fraza, so pri Hitu zaposlili dva inštruktorja, ki naj bi pomagala dosegici zahtevnejše cilje. Inštruktorja kuharstva in strež-

kih in dnevih, ki jih je treba počastiti. Pustovanje, martinovanje, božič, velika noč, tedni takšne in drugačne kuhinje... prinašajo na jedilne liste specialitet, zaradi katerih se spaša priti...

namenjen vsem, ki jih navdušuje eksotika daljnih dežel, in ljubiteljem dobrega, domačega sladoleda, ki ga v Parku ponujajo v čutovitih dekoracijah.



## Hotel Casino Perla Nova Gorica

Ponuja vrhunsko gostinsko ponudbo: od francoske restavracije s sto sedeži, Free Flowa - samoposstrežne restavracije (120 sedežev), kjer gostje za pri vhodu vplačanem določenem znesku izberejo neomejeno količino jedi iz bogatega toplohladnega bifeja, do aperitiv ihin snack bara, varietete, prive bara, dveh barov v diskoteki in dveh letnih vrtov. Perla je zaživila v prostorih nekdajnih Argonautov in kasnej Iskre Delte in prevzela obliko miniaturnega zabaviščnega centra. Na 12.000 kvadratnih metrih površin je zaživel vzorčni model povezave igralništv, gostinske ponudbe, različnih vrst zabave, trgovske dejavnosti in rekreacije. Hotel s štirimi zvezdicami ima 94 klimatiziranih sob in 11 apartmajev. Perla, prvi igralniško-zabaviščni center v Evropi, je odprla svoja vrata 11. septembra 1993, investicija pa je bila vredna 28 milijonov mark.

## Hotel Park Nova Gorica

Med Hitove objekte je prišel leta 1984, ko so prenovili spalni del ter dogradili aperitiv bar, ponudbo hotela pa dopolnili z igralnico. Leta 1986 so prenovili kuhinjo ter večjo prenovo izpeljali še leta 1989. Danes ima hotel Park 98 sob in restavracijo za 230 gostov, nekaj aperitiv barov in igralnic, ki vsak večer privabi do 2000 obiskovalcev. Kuhinjska restavracije je prilagojena italijanskemu okusu, kar ne preseneča, saj je 95 odstotkov gostov italijanov. Ti pa so naklonjeni lahki hrani in dobrim vinom.

Skoraj 80 odstotkov pripravljene hrane je morske. Ribe, raki in školjke so že zeleni repertoar kuhinje, ki svojo ponudbo pogosto dopolni z različnimi posebnostmi, vezanimi na določeno odbobje (dateljni s polento, rižota z lososom in kaviarem, kremne rezine...) V hotelski sklop spada tudi Bar Tropicana - slaviččarna z glasbo, ki z eksotičnim vrtom (in pravimi papagaji) ponuja mesto za osvežitev in počitek ob glasbi. Tropicana sladoledni vrt je

## Restavracija Mark Sempeter pri Gorici

Je prijetno opremljena restavracija na vrhu hriba, ki se dviga nad Sempetrom pri Novi Gorici, in priljubljena izletniška točka, ki obiskovalcu širokogrudno ponuja razgled na Gorico in sosednjo Italijo. Hit je odkupil lokal že leta 1971 in ga v nekaj letih preureabil v ambient s štirimi prostori (za skupno 220 gostov), v katerem radi zahajajo domači in tui gostje. Današnjo podobo je dobil leta 1993, ko je Hit z investicijo 1,2 milijona mark povsem prenovil. Obnova je zajela poleg restavracije in kuhinje vse pomožne prostore v kleti, sanitarije, garderobe ter transportne poti. Zgradili so tudi čistilno napravo ter plinsko kotlarino. Restavracija Mark sodi med klasične restavracije z elementi mednarodne in domače kuhinje. Poleg raznovrstnih mesnih in zelenjavnih jedi so pred nekaj leti vpeljali tudi ponudbo ribljih specialitet. Je idealen ambient za poslovna konsola, novoletna praznovanja, jubileje in druge posebne priložnosti. Posebnosti: goveji file z brusnicami, dnevno sveži brancini, orade, škarpane, škampli, jastogi, prekmurska gibanica na primorski način, puranov file z ananasom, palačinke s sadjem, flambiranje... Ob sobotah živa glasba.

## Gostilna Pri hrastu Kromberk

To je ena tistih gostil, o katerih se je pisalo že v časih Franca Jožefa. Drži se je sloves priznane furmanske gostilne. Tu so prepregalji, počivali in si nabirali novih moči že nekot... Leta 1917 je gostilna pogorela, obnovili pa so jo šele leta 1926. Vse do združitve s hotelom Park je bila priznana kot dobra domača gostilna. Potem so jo večkrat prezidali, leta 1974 pa povsem prenovili. Preuredili so tudi poletni vrt pod kostanji. V notranjih prostorih lahko sprejme 50, na vrtu pa 140 gostov. Zaradi svojega ambienta je še posebej primerna za poslovna srečanja in zaključene družbe. Posebnost: golaž, prav tako dober kot pred sto leti...



hajajo sami, v dvoje ali cele družine, kajti, ko je zabave konec, jih čaka še - kulinarični utrinek večera. V Perli, v Parku ali kjerkoli drugod, kjer je Hit poskrbel za polno mizo.

## V gostinstvu je na prvem mestu človek

Pozabljeni so časi, ko je bil poklic natakarja nekje na koncu vročih poklicnih želja. Vse bolj spoštovan postaja in vedno več mladih se zanj odloča. V Nove Gorici, kjer so jim Hitovi gostinski lokalih lahko za vzor odličnega gostinskega dela, se mladi se dosti laže odločijo za naporno delo. Delo z ljudmi je občutljivo, in vendarle je lahko tudi mamljivo, če gre za delo v uglednem lokaluh in ob izbrani ponudbi hrane in pijače.

be sta svojo nalogu upravičila, predvsem pa dobro opravila. Prav tako so Novogoričani udeležili izobraževanj za "food and beverage managerja" (direktorja hrane in pijače), ki ga je za slovenske gostinske delavce organizirala Gostinska šola iz Ljubljane.

## Gostinstvo je odraz dežele

Kakovostno gostinstvo vpleta v svojo ponudbo začilnost dežele in način življenja njenih prebivalcev. Ponuja dobre iz kuhinje svojih mam, priporoča hrano, pridelano brez umetnih gnojil in pesticidov in stavi na posebne specialitetate. Tudi na te v Hitovih lokalih niso pozabili. Se posebej ne ob določenih prazni-

# KJER BELI KANIN OBJEMA MODROZELENO SOČO

Svežina in živahnost, navdahneni s skrivnostnimi sencami polpretekle zgodovine, sta razpoznavna znaka bovškega turizma, ki zadnja leta tesno prepleta zimsko in poletno ponudbo.

Bovška, s kaninskim visokogorskim smučiščem (2300 m), kjer je na urejenih in varnih progah smuka mogoča tudi med prvomajskimi prazniki, je vabljiva za vse, ki želijo počitnice izkoristiti za atraktivne športne - rekreativne izzive, za bogatjenje svojega znanja o zgodovinskih etnoloških, geografskih, arhitekturnih in drugih zanimivih krajevnih posebnosti.

V novi občini s 4000 prebivalci namenjajo turizmu vse več pozornosti. Gostje lahko izbirajo med izvrstnima Alpkomercovinama hoteloma Kanin in Alp s skupno 330 ležišči, na voljo so tudi apartmaji v Kaninski vasi in pri zasebnikih. Bovec je izhodišče za izlete v čarobni svet Zlatoroga v osrčju

Triglavskega naravnega parka. Blizu so Mangrt z najvišjo speljano cesto v Sloveniji, Krnsko jezero nad Lepeno in Lepenščico, v kateri je mogoče na trnek ujeti avtohtono soško postroj. Trentarska dolina vabi v informativni center TNP, dolina Koritnice pa s trdnjavno Kljuže opominja na razburkano zgodovino, na stičišču treh narodov, kjer je zlasti soška fronta zarezala globoke rane. O tistih časih pričata zasebni muzej Prve svetovne vojne v Bovcu in za turiste urejeni podzemni rovi na Ravelniku pri Bovcu. V atraktivni športni ponudbi, ki vsebuje panoramske leta z bovškega športnega letališča, polete z jadralnimi padali, spuščanje v kraške jame in soteske, kraljuje reka Soča, ki raftarjem in kajakašem razkriva svoje razkošne skrivnosti. Ne da bi poskusili domače dobre, kot sta v Alpah vse redkejša ovčji sir in skuta, da o krafih in drugem niti ne govorimo, Bovške ne smete zapustiti.



*Motel ENCIJAN*



Log pod Mangptom 31,  
tel./fax: 065/86-260



APARTMAJI - SOBE - TENIS  
SMUČIŠČE - BEACH VOLLEY  
SAUNA - TOPLE KOPELI (Jacuzzi)  
BAZEN

PIZZERIA - STEAK HOUSE  
NIGHT CLUB  
MOŽEN 1/2 PENZION

## TANDEM PARAGLIDING BOVEC, RAFTING IN GOSTIŠČE VANČAR

Prva celovita ponudba športnih aktivnosti v Bovcu:

- \* rafting \* kajak \* hidrospeed
- \* kanu \* planinski izleti
- \* letenje z jadralnim padalom v dvoje
- \* spuščanja v brezna \* jamarstvo
- \* canyoning

Telefon:  
(065) 86-330, 86-520.

## OKREPČEVALNICA BREZA - TRENTA

Ladi Bradaškja,  
Trenta 20

Nudimo domačo hrano,  
jedi na žaru, soške postrvi,  
trentarske kafe.

Sprejemamo skupine do 30 oseb.

Se priporočamo, pokličite  
po telefonu 065/89-361.



# AKTIVNE POČITNICE V BOVCU IN DOLINI SOČE

TENIS, RAFTING, KAJAKAŠTVO,  
GORSKO KOLESARJENJE, AERO - TAXI, GORNIŠTVO,  
JAMARSTVO, JADRALNO PADALSTVO,  
LOV, RIBOLOV

Pričakujejo vas hoteli:

- \* Alp Bovec,
- \* Kanin Bovec,
- \* Krn Tolmin.

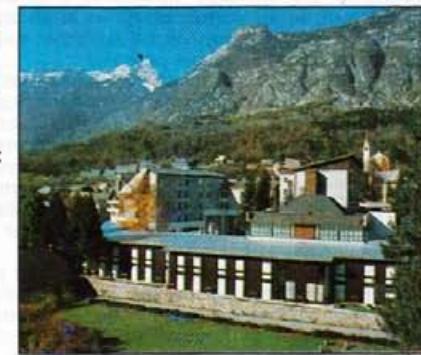
Cena polpenzionia od 38 DEM dalje.

Ne odlašajte, pokličite nas in si privoščite prvomajske in poletne počitnice, ki jih ne boste pozabili!



Informacije in rezervacije:

telefoni  
065/86-370,  
065/86-022,  
065/86-040,  
065/86-021,  
065/81-911,  
fax 065/86-081.



## A P A R T M A J I

Kaninska vas, Bovec

INFORMACIJE IN REZERVACIJE

T U S I d. o. o. B o v e c

telefon 065/195 501

## TURISTIČNA KMETIJA JELINČIČ,

Soča 50, telefon 065/89-321

NUDI PRENOČIŠČA  
Z ZAJTRKOM  
ALI POLPENZION,  
HRANA DOMAČA

## CAMPING "PRI TOMAŽU"

Kravanja, Trenta 18,  
telefon 065/89-362

## PONUDBA DRUŠTVA 13-13 BOVEC

- \* VODENJE PO POTEH SOŠKE FRONTE
- \* ŽIVA PREDSTAVITEV VOJAKOV IN SVETOVNE VOJNE V TRDNJAVI KLJUŽE IN SICER ZA VNAPREJ NAROCENE ŠKUPINE
- \* ŽIVA PREDSTAVITEV VOJAKOV IN SVETOVNE VOJNE V AVGUSTU 1996 OB NEDELJAH POPOLDNE

Informacije po telefonu  
065/86-104 (Marko Komac).

## LETALSKI CENTER BOVEC, letališče Bovec

\* panoramski poleti z jadralnim in motornim letalom  
Letališče je odprto: \* aprila, maja, septembra - sobote, nedelje, prazniki, \* junija, julija, avgusta - vsak dan, \* ostali termini po dogovoru.  
Informacije: tel. št. 065/86-310, 86-123, Brdo 27, 5230 Bovec.

Če se še niste odločili  
za dopust pokličite penzion

## KAMP KLIN,

Zorč,  
Lepena 1,  
telefon/fax (065) 89-356.



- \* rafting
- \* kajakaška šola
- \* canyoning
- \* planinske ture
- \* snow rafting

Telefon 065/86-128, fax 065/86-172

Novogoriški Avrigotours je ob že znanih pripravil številne nove potovalne in počitniške programe

# Ko veš, s kom potuješ

Dober prijatelj je najboljši sopotnik - dobro znano pravilo, ki ga najbolje poznaš stevilni prijatelji novogoriškega Avrigotoursa. Pravzaprav gre za obojestransko prijateljstvo, ki se je z leti okreplilo in na mnogih skupnih potovanjih in počitnikovanjih tako poglobilo, da lahko govorimo že o 'družinski' navezanosti. Veliko jih je, ki Avrigotoursu preprosto 'zaupajo' svoj prosti čas, ker so prepričani, da ga bodo prijetno in koristno izrabili.

Avrigotours je kot vedno pripravil pisano paletto izletniških in dopustniških programov za enodnevna ali večnevna potezanja in počitnikovanja. Za en dan vabijo v Benetke in na otok Murano, dva lepa dneva boste lahko prezivali na potezanju do jezera Maggiore, kjer se boste z ladjo zapeljali še do Borromejskih otokov, med potjo pa si v Veroni, Milanu in še kje ogledali kopico znamenitosti, ki so jih umetniške in delovne roke ustvarjale skozi stoletja. Posebno doživetje je enodnevni skok v Caorle, kjer je med vožno z ladjo predvidena prava gurmanska poslastica. Na 'ribiškem' pikniku se mize šibijo pod darovi, ki jih ponuja morje in ki jih znajo tamakijšnji mojstri pripraviti na svojstven način. Besede so odveč - treba je poskusiti.

Letošnja novost so eno ali dvodnevni izleti na Osojsko in Vrbsko jezero na avstrijskem Koroškem, kjer se boste popeljali z ladjo in z jezerske sinjine občudovali okoliške hribe. Posebej moramo omeniti še ponudbo, ki velja predvsem lovcom: konec avgusta in v začetku septembra bo v Budimpešti svetovna slovska razstava. Avrigotours bo uredil vse potrebno, da je ne boste zamudili.

V času bližajočih se šolskih počitnic - še prej bodo prišli na vrsto bodoči maturanti in njihovi izleti pred zrelostnimi izpitimi - bo Avrigotours pripravil izlete v Aquasplash, Mirabilandijo, Canevo, Gardaland, na Gardsko jezero in še kam, jeseni pa zanimiva južna Poljska, kadarkoli je moč s pomočjo Avrigotoursa v katerekoli slovenske toplice, v sončno Španijo, San Marino, Mozatrov Salzburg. Organizirajo izlete po Vipavski dolini, Goriških Brdih, po Krasu - povsod vam bodo predstavili najboljše, kar ponujajo ti kraji in njihovi ljudje. In ne pozabite na poletne počitnice, na svoje dopustovanje. Avrigotours ima na voljo dovolj mest na slovenski in hrvaški obali, v Grčiji, Španiji, Tunisu, na Siciliji, Sardiniji in drugod.

## Obiski kulturnih prireditev

Obiski kulturnih prireditev, koncertov znanih glasbenih poustvarjalcev ali gledaliških predstav v programih turističnih agencij niso več redkost. Roko na srce - stalnica v ponudbi so pogosteje tam, kjer je tudi več čuta in smisla za celovito ponudbo. V Avrigu se načela, da je kultura prepotrebna za popolne užitke, držijo in zato je v njihovih programih vedno mogoče kaj najti tudi za dušo.

Kot že nekaj let vabijo tudi letos vse ljubitelje opere na ogled predstav v svetovno znano veronsko arena. Ambient, scena, izbrana imena nastopajočih umetnikov in občinstvo pripomorejo k temu, da je vsaka predstava enkraten in neponovljiv umetniški dogodek. Julija in avgusta bodo organizirali ogled starih opernih predstav v Veroni: **Nabucco**, **Seviljski brivec**, **Carmen** in **Aida**. Na poti do veronske arena in nazaj grede bo mogoče videti še marsikaj zanimivega, pripravljajo pa tudi kratki ogled Verone same, pri čemer seveda ne smete zamuditi obiska rojstne hiše ene najbolj opevanih žensk v zgodovini - Julije.

Konec julija pa bodo v Budimpešti nastopili trije sedaj verjetno najbolj znani glasovi na svetu: **Jose Carreras**, **Diana Ross** in **Placido Domingo**. Avrig bo s svojimi prijatelji tudi tam. Da ne bi samo prišli, poslušali in se odpeljali, so pripravili tridnevni izlet, ki bo razen koncerta izjemnih pevcev ponudil še veliko drugega. Ni Maďarske brez čarde in ciganske glasbe, zato jima bo posvečen prvi večer, drugega dne bo dovolj časa, vse do večernega nastopa, za ogleda glavnega mesta in nakupa, tretjega dne pa bo ob povratku na vrsti Blatno jezero, maďarsko more, ki ga Slovenci vse pogosteje in vse bolj množično obiskujemo.

Ponudba 'pravega' dopusta je tudi počitnikovanje na turističnih kmetijah. Med njimi je tudi turistična kmetija Marin v Sentanelu na Koroškem, vasi, ki je postala znana prav zavojlo dobrotljivih, prijaznih in neizmerno dobrosrčnih ljudi. Prijateljev, bi rekli, kot so vsi, ki so se ali se še bodo zapisali veliki družini Avrigotoursa.



**S + G + S**  
SKUPNOST GRADOV  
NA SLOVENSKEM

SKUPNOST GRADOV,  
Na gradu 1,  
2250 Ptuj,  
tel.: 062/773-145

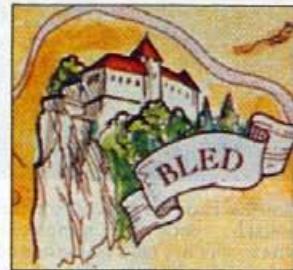
# OBIŠČITE GRADOVE IN DVORCE

Kot sodobno urejeni muzeji, galerije ali hoteli in restavracije s pestro ponudbo poletnih prireditvev in festivalov so gradi in dvorci zanimivi za obisk v vseh letnih časih. Ob klasičnih restavracijah so na voljo poročne in sejne dvorane, vinske kleti z vinotekami; veliko je možnosti tudi za športne dejavnosti, od tenisa do golfa, čolnarjenja in jahanja pa do lova in ribolova.



## HOTEL GRAD OTOČEC

Grajska 1, 8222 Otočec, tel.: 068/321-830  
 \* hotel, restavracija \* casino, disco  
 \* možnost organizacije seminarjev  
 \* poročna dvorana \* galerija  
 \* jahanje, tenis, čolnarjenje, kolesarjenje, savna, fitness, beachvoley, lokostrelstvo, lov, ribolov



## BLEJSKI GRAD

4260 Bled, tel.: 064/741-230  
 \* muzej \* poročna dvorana  
 \* restavracija in dnevni bar



## SEVNICKI GRAD

8290 Sevnica,  
 tel.: 0608/81-455  
 \* muzej  
 \* galerija  
 \* sejna / konferenčna dvorana  
 \* poročna dvorana  
 \* stolp



## DVOREC ŠTATENBERG

2321 Makole,  
 tel.: 062/830-308  
 \* restavracija  
 \* vinska klet  
 \* poročna dvorana  
 \* jahanje, tenis, ribolov



## PTUJSKI GRAD

Na gradu 1, 2250 Ptuj, tel.: 062/771-308  
 \* muzej  
 \* galerija  
 \* dnevni bar  
 \* Palacij - možnost organizacije seminarjev



## PREDJAMSKI GRAD

Predjama 6230 Postojna, tel.: 067/59-260  
 \* muzej  
 \* jama pod gradom



## DVOREC DOBROVO

Grajska cesta 12, 5212 Dobrovo,  
 tel.: 065/45-750  
 \* galerija \* sejna/konferenčna dvorana  
 \* restavracija \* vinoteka



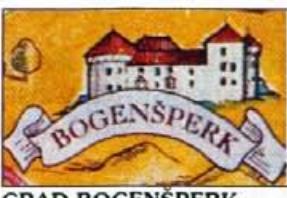
## DVOREC FUŽINE

Studenca 2a,  
 1000 Ljubljana,  
 tel.: 061/140-97-98  
 \* muzej  
 \* restavracija



## SNEŽNIK

Kozarišče 67, 1386 Stari trg pri Ložu,  
 tel.: 061/707-814  
 \* muzej \* galerija \* poročna dvorana



## GRAD BOGENŠPERK

1275 Šmartno pri Litiji,  
 tel.: 061/881-296  
 \* muzej  
 \* sejna/konferenčna soba  
 \* poročna dvorana  
 \* restavracija  
 \* jahanje



## GRAD VRBOVEC

3331 Nazarje,  
 tel.: 063/832-800  
 \* restavracija  
 \* vinoteka  
 \* poročna dvorana  
 \* sedeži podjetij



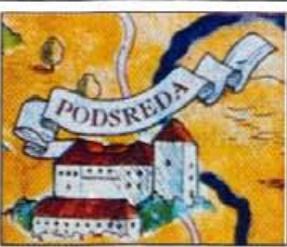
## GRAD VELENJE

Ljubljanska 54,  
 3320 Velenje,  
 tel.: 063/853-314  
 \* muzej  
 \* galerija  
 \* dnevni bar



## ŠKOFJA LOKA

Grajska pot 13,  
 4220 Škofja Loka,  
 tel.: 064/622-262  
 \* muzej  
 \* galerija  
 \* dnevni bar



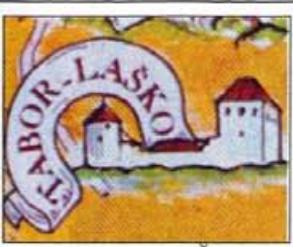
## GRAD PODSREDA

3257 Podsreda,  
 tel.: 063/806-118  
 \* muzej  
 \* sejna/konferenčna dvorana



## GRAD GEWERKENEGG - IDRIJA

Prelovcova 9, 5280 Idrija, tel.: 065/71-135  
 \* muzej \* sejna/konferenčna dvorana  
 \* banketna dvorana  
 \* dnevni bar - poleti \* trgovine



## GRAD TABOR LAŠKO

3270 Laško  
 tel.: 063/731-600  
 \* restavracija  
 \* vinska klet  
 \* poročna dvorana



## GORICANE

Goricanje 12,  
 1215 Medvode,  
 tel.: 061/611-506  
 \* muzej

Goriška Brda - spomladi češnje, jeseni žlahtna kapljica

# Domačnost obeta prihodnost

O Goriških Brdih je bilo že veliko povedanega in napisanega, toda vedno znova očarajo. Pogled na to pokrajino med Korado na severu, Sabotinom, kjer se strmo spustijo v dolino Soče na vzhodu, in proti zahodu, kjer se pokrajina niža v mehko valovit gričevnat svet do reke Idrije, ter proti jugu, kjer se Brda stekajo v Furlansko nižino in nesejo oči vse do morja - to je pogled na pomladno belino cvetočih češenj in na jesenske žive barve trtnih listov. Pogled na simbola Goriških Brd, kjer se prepleta sedanjost s preteklostjo, kjer se je žlahtnost narave zlila v rokah dobrih gospodarjev v najdragocenejši dar - gostoljubnost dežele na samem zahodnem robu naše domovine.

Do nedavnega je bila edina pot, ki je povezovala Brda s Slovenijo,

strma cesta iz Plavi v dolini Soče, zdaj so povezana še s tako imenovano osimsko oziroma sabotinsko cesto, ne meji z Italijo je več maloobmembnih in mednarodni mejni prehod v Neblem, iz zgornje Soške doline pa se je mogoče pripeljati po obronkih Kolovrata, od koder seže pogled daleč v Beneško Slovenijo.

Brsa so znana po mitem sredozemskem podnebju in po zimah, ki skorajda ne poznajo snega. Naravne lepote in dobre pa še zdaleč niso vse, kar nudijo Goriška Brda. Tam je mnogo zanimivih kulturnozgodovinskih spomenikov, ki so priča duhovno bogate in nemalokrat razburljive preteklosti te pokrajine. Skoraj na vsakem griču stoji strnjena vas s cerkvijo, v kateri najdemo dragocena umetniška dela. Fevdalna razdrobljenost posesti je pogojevala tudi gradnjo gradov, od katerih je lepo restavriran prekrasen renesančni grad na Dobrovem.

Letošnja osrednja turistična in zabavna prireditev - Praznik češenj - bo v Goriških Brdih od 6. do 9. junija. Tokrat bo program še posebno skrbno pripravljen, saj obhaja 30-letnico prireditev. Vrhunec bo nedvomno zadnji dan in večdnevnega praznovanja, v nedeljo, 9. junija, ko bodo kmečke žene pripravile razstavo peciva in drugih jedi iz češenj, v slavnostni povorki pa bodo predstavili delo in življenje briskega kolona in kmata skozi zgodovino. Zabave bo na pretek vse štiri dni, kot zanimivost pa povejmo, da je dosedanje prireditev Praznik češenj vsako leto obiskalo od deset do 15 tisoč ljudi od blizu in daleč. Drugi dve pomembni prireditvi sta v Brdih še martinovanje in umetniški večeri, poimenovani po domačinu, pesniku Aloju Gradniku. Obe organizirajo novembra.



Goriška Brda so po več kot treh desetletjih ponovno samostojna občina z velikimi, toda ne neuresničljivimi načrti. Naravne danosti jim narekujejo, da se oprimejo tistega, kar imajo. Ne misljijo na industrijo, pač pa bi radi goste privabili z urejeno gostinsko ponudbo, kamor nedvomno sodijo turistične kmečke domačije. Izkušnje podobnih vinorodnih območij v svetu jih spodbuja, da bi čimveč tistega, kar pridelajo s trudem in v znoju, ponudili in prodali doma. Dunajskemu cesarju in papežu v Vatikanu je bilo resda treba briško žlahtno kapljico in sočne češnje pripeljati na dom, sodobni popotniki pa raje sami

poiščejo dobro klet in z rdečeličnimi češnji obložena drevesa. Če bodo zavoljo enega ali drugega prišli v Goriška Brda, ne bodo odšli praznih rok in želodev, mimogrede - ali pa povsem hote - bodo odhajali tudi duhovno, notranje obogateni. Sveda, če bodo obiskali in si ogledali vsaj enega od tamkajšnjih biserov. Smartno je enkraten arhitektonski spomenik, razgledni stolp nad Gočnami ponuja kot na dlani vsa Brda, z njega pa je videti tja do zasneženih Alp in do morja ter daleč tja po Furlanski nižini. Kot že povedano: v vsaki briški vasi je vsaj po ena znamenitost, ki vam ne sme ostati skrita in nepoznana.

## JAME V POSTOJNSKEM JAMSKEM SISTEMU

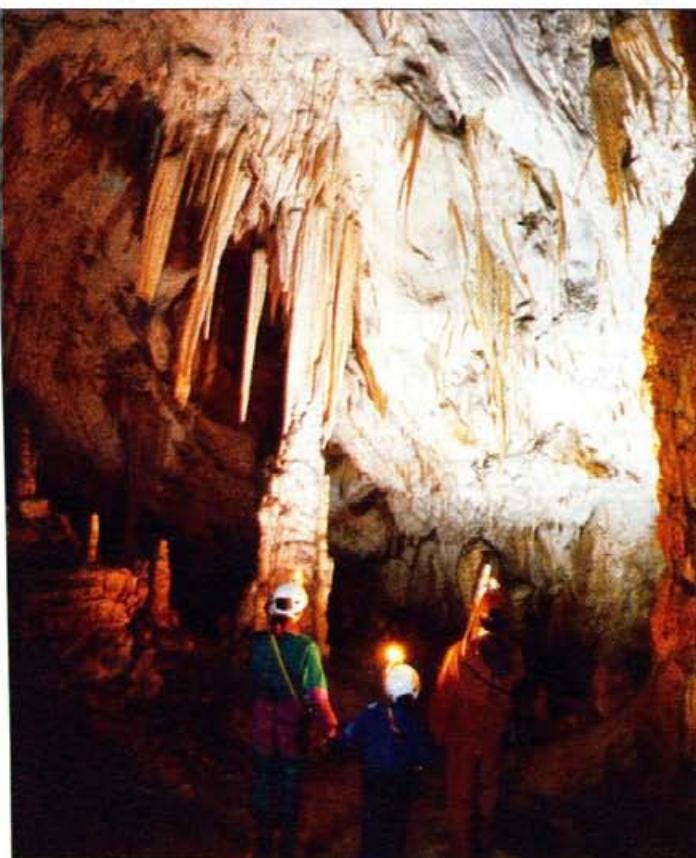
### TOKRAT DRUGAČE !

Če ste že kdaj obiskali Postojnsko jamo, ste se gotovo radovedno spraševali, kaj se skriva v tistih rovih, mimo katerih ste se popeljali z vlakom ali vas je vodil vodnik.

Nekaj čisto novega bo obisk tistega dela jame, ki ni osvetljen - s karbidovko boste drug za drugim sledili izkušenemu vodniku in imeli boste občutek, kot da ste prvi, ki stopate v to podzemno kraljestvo.

**Postojnska jama - Pivka jama - Črna jama - Otoška jama - Jama pod Predjamskim gradom - Planinska jama**

vsaka zase vam nudi novo doživetje, če pa se boste odločili za ogled vseh, boste imeli pri nakupu vstopnice 30 odstotkov popusta



Informacije:  
**postojnska jama**, turizem  
tel. 067/25 041 ali 25 889



# KOPER - CAPODISTRIA

## PRIMORSKI POLETNI FESTIVAL

ŠE PRED NEKAJ LETI SMO TARNALI NAD POLETNIM MRTVILOM IN SE VSAK PO SVOJE OZIRALI V MORSKA IN NEBESNA OBZORJA TURISTIČNO PRIVLAČNE SEZONE. POTEM SE JE, NATANKO PRED ŠTIRIMI LETI, PORODILA ŽELJA PO TEM, DA BI OŽIVILI MESTNI UTRIP S KULTURO, GLEDALIŠKO, PLESNO IN ŠE KAKŠNO UMETNOSTJO. IN ZGODIL SE JE FESTIVAL. MEDJI SO ZAPISALI, DA SE JE RODILA ZVEZDA, KI JE ZAČELA TEMPERAMENTNO MEŠATI MLAKO POLETNEGA DOLGOČASA. DVE SEZONI VEČERNIH PRIREDITEV, KI STA V KOPER IN V SOSEDNIJI MESTI OB SLOVENSKI OBALI PRIPELJALI VRSTO IMENITNIH DOGODKOV IN ZA ŠTEVILNO NAKLONJENO OBČINSTVO TUDI DOŽIVETIJ, STA OŽIVILI POLETNO ŽALOBNA PRIZORIŠČA KULTURNIH USTANOV IN NA NOVO ODKRITIH MESTNIH PROSTOROV. MILOSTNO NEBO JE ORGANIZATORJEM POMAGALO, DA SO LJUDEM, DOMAČINOM IN BOLJ ALI MANJ NAKLJUČNIM OBISKOVALCEM, RAZKRILI KANČEK VEČNOSTI, KI JO PRINAŠA UMETNOST, IN POKAZALI, DA "JE POLETI OBALA OKNO, KI KAŽE SVETU SLOVENSKO DUŠO IN OBRAZ", DA JE GOSTITELJICA, KI ZNA IN ZMORE PONUDITI TUDI KAJ VEČ TER DA JE TUDI KULTURA IN V OŽJEM POMEMU BESEDE UMETNOST NAČIN DOBRE PROMOCIJE TEGA DELČKA SLOVENIJE.

Svet, Evropa, v katero si želimo vstopiti kot enakovreden partner, pozna nešteto festivalov. Vsem nasprotjem navkljub verjame v mostove, ki jih gradi kultura, v univerzalno bratstvo, ki ga tve avtentično sporočilo besed, gibov in glasbe in ki zmore počlovečiti nerazumljivi čas vsakršnih sponadov. S festivalom želimo soustvarjati istovetnost svojega mesta in širšega prostora, ki mu pripadamo, in ga hkrati odpirati samim sebi in prostoru onkraj nacionalnih meja. Slikoviti mediteranski ambient nam danes in tukaj ponuja edinstveno priložnost, da lahko uresničimo željo po plodnem bivanju v prostoru, ki nam ga je življenje "posodoilo" za kratek, a nadvse pomemben čas. Ali bo naše mesto postal pravo festivalsko mesto, podobno nekemu Dubrovniku, ki se ga mnogi spominjam z nostalгијo, pa je zdaj vprašanje, ki si ga moramo zastaviti prav vsi, ki v njem prebivamo, delamo in z njim živimo.

### PRIREDITVE '96

- PRIMORSKI SEJEM, II.- 15.V.
- PRAZNIK REFOŠKA, 24.- 26.V.
- SEJEM SV. NAZARIJA, 16.VI.
- MELODIJE MORJA IN SONCA, JULIJ
- FOLKEST, 19.- 21.VII.
- PRIMORSKI POLETNI FESTIVAL, JULIJ - AVGUST
- KOPRSKA NOĆ, 26.- 27.VII.



#### AVTOBUSNI PREVOZI

- IZLETI PO DOMOVINI IN TUJINI
- NAMESTITEV V HOTELIH IN ZASEBNIH SOBAH
- VSTOPNICE ZA SEJME, KULTURNE IN ŠPORTNE PRIREDITVE
- VSAKOVRSTNE TURISTIČNE INFORMACIJE
- LETNE IN ZIMSKE POCITNICE

- |   |  |
|---|--|
| 27. do 29. april<br>1. maj                                  | - Lago Maggiore, Boromejski otoki (265 DEM)                        |
| 12. do 17. maj  | - Gardaland  |
| 20. do 27. julij  | - Amsterdam in Bruselj (635 DEM)                                   |
| 7. do 13. september   | - Škotska in Irska (989 DEM)                                       |
| 25. do 29. september<br>(odhodi iz Kopra in Ilirske Bistre) | - Sicilija (inf. 645 DEM)<br>- Korzika in Sardinija (inf. 495 DEM) |

Letovanja, 7-dnevni paketi!  
Toplice: Čatež, Istrske toplice, Zreče, Radenci  
Kranjska Gora, Bohinj, Bovec  
I & I Koper: Vojkovo nabrežje 32, tel. 066/41-750, fax. 066/41-729  
I & I Ilirska Bistrica: Vojkov drevored 2a, tel. 067/81-055, 41-720, fax. 067/41-720  
Z NAMI JE VEDNO LEPO !

**TURISTIČNA AGENCIJA PORTOROŽ**



**Maestral**

tel. 066/746501 - tel/fax. 066/746502

**Počitnice 96**

**POČITNICE - POTOVANJA - LETOVANJA**

**SOBE IN POČITNIŠKI APARTMAJI**

**PORTOROŽ, PIRAN IN LUCIJA**

**LETOVANJA V TURČIJI, OB ČRNEM**

**MORJU, V ŠPANIJI, GRČIJI, TUNIZIJI...**

**POČITNICE V EKSOTIČNEM OKOLJU:**

**PHUKET, MALEZIJA**

**FIDŽI, BALI, KARIBI**

**KRIŽARjenja**

**MEGA NEW YORK**

**ZA SKUPINE IZDELAMO PROGRAME**

**PO ŽELJI**

## AVDITORIJ Portorož - Portorose **KULTURNO LETO 1996**

**OTVORITEV POLETNE SEZONE**

SNG OPERA MARIBOR - G.Verdi: TRUBADUR  
konec junija, Avditorij

**PIRANSKI GLASBENI VEČERI**

od 5. julija do 16. avgusta, vsak petek ob 21. uri, Križni hodnik Piran

**OTVORITEV: SIMFONIČNI ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE**  
dirigent: Milan Horvat, programi: Strauss, Dvorak, Kozina, Brahms

5. julija ob 21. uri, Tartiničev trg Piran

**PIRANSKI FESTIVAL MELODIJ MORJA IN SONCA**

19. in 20. julija, Avditorij

**BALENTI VEČER - SNG OPERA IN BALET MARIBOR**

J.Strauss: Ples kadetov  
30. avgusta ob 21. uri, Avditorij

**DOBRODOŠLICE**

junija in septembra vsako soboto ob 19. uri, Tartiničev trg Piran

**KONCERTI ZABAVNE GLASBE**

vsako soboto ob 21. uri, Avditorij  
6. julija: DUBLINERS

**FILMSKE USPEŠNICE**

vsak petek in nedeljo ob 21.30, Avditorij

**MEDNARODNI OGLAŠEVALSKI FESTIVAL NOVE EVROPE****ZLATI BOBEN - PORTOROŽ 1996**

oktobra, Avditorij

**VI. TRADICIONALNI SLOVENSKI FILMSKI MARATON**

novembra, Avditorij

**BOŽIČNI KONCERT**

25. decembra ob 20.30, Avditorij

**TRADICIONALNI SVEČANI NOVOLETNI KONCERT****SIMFONIČNI ORKESTER S SOLISTI - PEVCI**

29. decembra ob 20.30, Avditorij

**INFORMACIJE: AVDITORIJ PORTOROŽ**

Senčna pot 10, tel. 066/747-230, fax. 066/747-092  
ob delavnikih od 8. do 14. ure

## HOTELI **PIRAN**



HOTEL GIUSEPPE TARTINI  
PIRAN - PIRANO

Vabi z odlično ponudbo, lepo lokacijo na glavnem piranskem trgu, obnovljeno in odet v tople sredozemske barve prijaznosti. Sobe, komfortni apartmaji, odlična restavracija, kavarna s teraso. Primeren tudi za bankete, poslovna konsila, seminarje, sestanke.

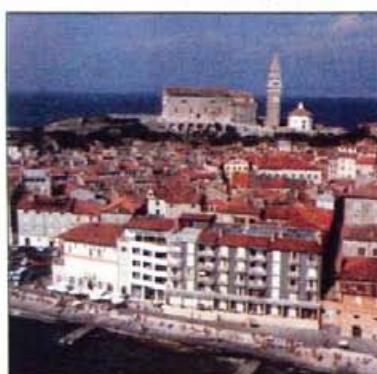
Tel. 066/746-221

**RESTAVRACIJA TRI VDOVE**

Pridite na Piransko obrežje! V naši restavraciji vam bomo postregli s školjkami, morskimi ribami, škampi, jastogi. Z izbranimi vini bo dan pri Treh vdovah popoln.

**HOTEL PIRAN**

Na Piranski obali z lastno plažo. Za goste, ki si želijo počitka in morskih radosti. Tel. 066/746-110



## **SLOVENSKO MORJE** polpenzion po os/teden v DEM

PORTOROŽ hoteli	od 287 do 855	PIRAN hoteli	od 293 do 610
-----------------	---------------	--------------	---------------

ANKARAN hoteli	od 225 do 334	IZOLA hoteli	od 209 do 414
----------------	---------------	--------------	---------------

## **HRVAŠKO MORJE** polpenzion/os/teden oz. najem app/teden v DEM

UMAG hoteli	od 179 do 615	CRES app	od 229 do 987
-------------	---------------	----------	---------------

UMAG app	od 203 do 1.031	LOŠINJ hoteli	od 209 do 533
----------	-----------------	---------------	---------------

POREČ hoteli	od 219 do 512	LOŠINJ app	od 429 do 916
--------------	---------------	------------	---------------

CRKVENICA hoteli	od 168 do 455	KRK hoteli	od 195 do 394
------------------	---------------	------------	---------------

VRSAR hoteli	od 189 do 389	RAB hoteli	od 154 do 408
--------------	---------------	------------	---------------

VRSAR app	od 258 do 829	RAB app	od 347 do 1.014
-----------	---------------	---------	-----------------

KOVERSADA	od 198 do 424	PAG app	od 202 do 836
-----------	---------------	---------	---------------

ROVINJ hoteli	od 195 do 494	ZADAR app	od 189 do 909
---------------	---------------	-----------	---------------

RABAC hoteli	od 189 do 485	ZADAR otoki app	od 275 do 785
--------------	---------------	-----------------	---------------

CRES hoteli	od 185 do 477	Otok IST z ribolovom	od 789 do 909
-------------	---------------	----------------------	---------------

INFORMACIJE IN REZERVACIJE  
V VAŠI AGENCIJI ALI NA TEL. 066/747-161

**Želimo Vam prijetne počitnice**  
**ter čimveč sonca in morja!**



Vabljeni na piransko in portoroško riviero

# Obala raznoterega bogastva

Gost bo na Obali našel najbolj prestižen turistični utrip in tudi deviško nedotaknjena območja zasanjanega istrskega zaledja. Bogastvo prirode, zgodovinska dedičina, etnološko sporočilo, privlačne prireditve, kulinarični užitki in temperamentnost tukajšnjih ljudi so darovi, ki jih bo užil v času svojega oddiha.

## Govorica kamnov

Če bi kamni in zidovi govorili, bi nam v Piranu imeli veliko povedati. Priповедovali bi nam starodavne zgodbe iz časov Histrov in Rimljakov, Bizanca in oglednih patriarhov, o desetletjih in stoletjih, ko so ribolov, pomorstvo, ladjevodstvo, obrt in trgovina s soljo, vinom in oljčnim oljem omogočale meščanom достојno življenje. Zaupali bi nam zanimive zgodbe o bogatih meščanah in uglednih meščankah ter o mogočnih beneških gospodarjih, ki so Piranu zapustili dragoceno stavbarsko dedičino. Ostanki nekdanjega obzida, Benečanka, velika občinska palača, sodna palača, Tartinijeva rojstna hiša, več cerkva, med njimi največja cerkev sv. Jurija, so stavbe, pred katerimi je vredno narediti družinski počitniški posnetek.

V Piranu se lahko prepustite romantičnemu beganju po njegovih nedrih. Škoda pa bi bilo, če ne bi prisluhnili legendam in zgodbam iz nekdanjega življenja, tudi tisti o bogatem beneškem trgovcu in lepi Pirančanki. Za organizirano vodenje z vodnikom se boste lahko dogovorili v turističnih agencijah in v turističnem društvu Portorož.

## 110 let turizma

Turizem je v Portorožu star že več kot sto let in to je dobro. Zato lahko tu dobi prav vsak gost in vsaka družina domala vse, kar želi: poleg morja in sonca tudi dobre gostilne z morskimi specialitetami, pivnice, veliko priložnosti za izlete, šport in zabavo.

Mlajši družinski člani bodo v akvariju spoznali več morskega življenja kot pri urah biologije, najstniki bodo navdušeni nad vožnjo z gokartom in nad panoramskim poletom nad našo obalo. Iz "Nautilusa", v Portorožu mu je ime Subaquatic, bodo raziskovali podmorski svet, videli bodo sledove starega rimskega pristanišča in gojišče školjk pod morem.

Poš, z avtom, kolesom, barko, gliserjem, avtobusom ali letalom se boste lahko odpravili ob piranski in portoroški rivieri ali dle, do Kvarnerja, Lipice, Postojnske jame ali celo do Benetk. Priporočamo vam, da si slovensko obalo ogledate tudi z morja. Na čolnih in turističnih ladjah se je zgodilo že veliko prijetnih družabnih srečanj, piknikov, praznovanj rojstnih dni in celo poročnih izletov.

odkrivati nedotaknjene kraje in zaščitene naravne predele: sečoveljske soline, opuščene strunjanske soline, rt Ronek in Mesečev zaliv. Dolino reke Dragonje. Nekdanji benediktinski samostan na Krogu nad Sečovljami. Solinarski muzej. Padno, istrsko vasico čisto na vrhu hriba. Sv. Peter z etnološko zbirko v Tonini hiši. Polotok Sečo, kjer boste s pogledom objeli ves Piranski zaliv in se sprehodili po parku z eksotičnim drevjem med umetninami kiparske kolonije Forma Viva, eno najstarejših na svetu.

## Pestrost prireditvev

V poletnih mesecih se v piranski občini zvrsti veliko prireditve: festivali, razstave, tradicionalne etnološke prireditve, koncerti in športni turnirji.

V Avditoriju bo ob otvoritvi poletne sezone, 28. junija predstava mariborske Opere z Verdijevim Trubadurjem in po predstavi ognjemet! 5. julija se bodo na Tartinijevem trgu predstavili umetniki simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije. Veliko gostov pričakujejo tudi na najpomembnejšem festivalu slovenske zavbne glasbe Melodije morja in sonca, ki bo 19. in 20. julija v Avditoriju.

Veliko prireditev se zvrsti tudi med letom. Tako bo Portorož tudi letos v "ritmu" Zlatega bobna, oglaševalskega festivala Nove Evrope: od 8. do 11. oktobra, ko se bo zaključil s polnočnim ognjemetom.

Vsako sezono pa organizatorji prireditev poskrbijo tudi za novosti. Tako pripravljajo letos aranžmane z mednarodnimi umetniki jazz, rock, folk in klasične glasbe, ki bodo v poletnih mesecih igrali po piranskih ulicah in trgih, da bi vam pričarali enkratno mediteransko vzdušje topline in neposrednosti.

Lepo bo tudi na piranski ribi tržnici, kjer bodo (vsak teden od 1. julija do 25. avgusta) mojstri slovenske domače obrti prikazovali mimočočim pozabljene spremnosti klekljanja, lončarstva, izdelovanja suhe robe, kovaštva, tkanja in stekloplasti.



**Informacije o urnikih, izletih, prireditvah - kam, kdaj in po kaški ceni - vam bodo posredovali v turističnem informativnem centru TIC v Portorožu, Obala 16, tel. 066/747-015 in na brezplačnem zelenem telefonu 080/1526 ter v vseh turističnih agencijah. Informacije o kulturnih prireditvah tudi v Avditoriju Portorož, Senčna pot 10, tel. 066/747-230.**

## Nedotaknjeni kraji

Umakniti se vročemu utripu portoroških plaž in pasaž v zaledje piranske občine, pomeni



HOTELI

Simonov  zaliv  
IZOLA

*Tam na obali...***HOTELSKO NASELJE**

- namestitev v dvo in večposteljnih sobah • penzionska prehrana s samopostežnim zajtrkom, solatnim bifejem ter dnevno izbiro menijev (mesni, ribji ali vegetarijanski) • urejena plaža v naravnem zalivu, zelo primerna tudi za manjše otroke • beach volley
- vodni tobogan • namizni tenis • minigolf
- tenis igrišča • bazen z ogrevano morsko vodo (julija in avgusta zaprt) • pestra ponudba izletov
- kozmetični in frizerski salon...

*Do 1. junija 1996 nudimo pri bivanju min. 5 dni  
10 odstotkov popusta, upokojencem pa 20 odstotkov popusta*

**ZASEBNE SOBE in POČITNIŠKA STANOVANJA**

- v bližini hotelskega naselja • možnost polpenzionira v hotelski restavraciji • prost vstop na hotelsko plažo

*... v objemu morja**Informacije in rezervacije:**HTP SIMONOV ZALIV**Morova 6a, 6310 IZOLA**Tel. 066/463-100, fax 066/62-222*

**fotooptikaRIO**

IZOLA

**OČALA - LEČE****NA RECEPT BREZ RECEPTA**

POVEŽITE PRIJETNO S KORISTNIM  
OB VELIKI IZBIRI MODNIH OKVIRJEV  
IN STEKEL  
NAJBOLJŠIH SVETOVNICH  
PROIZVAJALCEV  
KAR SI ZAGOTOVO ŽELITE

**HOTELI KOPER****Pristaniška 3, Koper****HOTEL TRIGLAV**

- v mestu s številnimi kulturnimi in zgodovinskimi zanimivostmi
  - ob obali le 150 m do prijetno urejenega kopališča
  - veliko možnosti za sprehode in krajše izlete po zanimivi okolici
- tel. 066/23-771 fax. 066/23-598**

**HOTEL ŽUSTERNA**

- turistično naselje med Koprom in Izolo
  - plaža pred hotelom, možnost iger in vodnih športov
  - prijetni dnevni in nočni lokalni
- tel. 066/34-112 fax. 066/33-327**

**HOTELSKO TURISTIČNO PODJETJE  
BELVEDERE**

IZOLA d.o.o.

**Hotel Marina - tel. 066/65-325**

Pričakal vas bo v družbi ribiških bark, v izolskem mandraču. Velika senčna terasa, v bližini mednarodni mejni prehod za jahte in prijetna mestna plaža.

**Turistično naselje Belvedere, avtocamp - tel. 066/67-115**

Belvedere, lep razgled. Strmo nad modrino izolskega zaliva, v disčetih senci sredozemskega rastja. Odpri prenovljeni bazeni, otroški bazen, igrišča za mini golf in tenis. Plaža je ob vznožju griča, do nje vas lahko pripelje mali turistični avtobus.

**Pizzeria Palma - tel. 066/65-048**

V drevoredu v središču Izole. Za prijetne trenutke v topilih poletnih večerih.

**HTP BELVEDERE**  
- Veliki trg 11, 6310 Izola, p.p.20,  
fax. 066/62-012



# Splošna banka koper

\* 40 let tradicije

\* široko razvejana mreža poslovnih enot in agencij na obalno-kraškem in notranjskem področju

\* celovita ponudba bančnih storitev po meri posameznika

\* visoka kakovost tehnologije, negovanje poslovnosti, uvajanje sodobnih storitev, specializirana ponudba in celostne finančne rešitve

Gospodarske in prometne povezave s svetom, ki potekajo prek obmorsko-obmejnega področja, zagotavljajo Splošni banki Koper

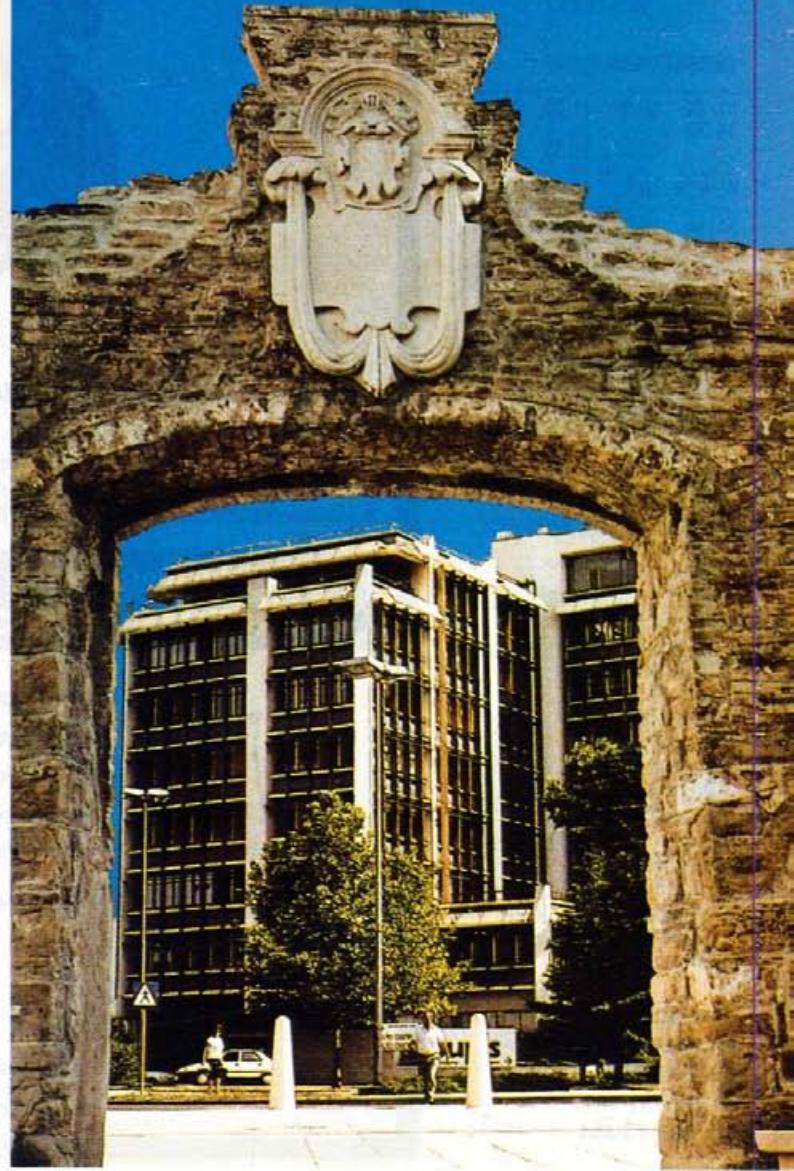
\* nove in zanimive razvojne možnosti na vseh ravneh poslovanja:

- s prebivalstvom,
- s podjetji,
- s tujino.

splošna banka koper

Pristaniška ulica 14, 6000 Koper  
telefon 066 451 100, telefaks 066 37 451

modrih pogledov.



**HTG**  
HOTELI TURIZEM  
GOSTINSTVO

 UNESCO  
UNESCO 1986  
LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL



## ŠKOCJANSKE JAME

### OBISKI VSAK DAN:

VI - IX:	10.00, 11.30, 13.00, 14.00,
	15.00 16.00, 17.00
IV, V, X:	10.00, 13.00, 15.30
XI - III:	10.00, nedelje in prazniki tudi ob 15.00

### INFORMACIJE:

tel. 067/60-122, 60-169  
fax. 067/73-384

### HTG VAM ŠE PRIPOROČA:

- HOTEL TRIGLAV SEŽANA tel. 067/31-361
- RESTAVRACIJA MOHORČIČ SEŽANA tel. 067/72-130
- HOTEL TABOR SEŽANA tel. 067/31-551
- RESTAVRACIJA TERMINAL FERNETICI tel. 067/73-777
- PENZION RISNIK DIVAČA tel. 067/60-008
- GOSTILNA PRI JAMI MATAVUN tel. 067/60-122, 60-169
- RESTAVRACIJA EXPRES KOZINA tel. 066/82-827
- MOTEL KOZINA, CAMP tel. 066/82-689, 82-611 fax. 066/81-395

HTG SEŽANA  
PARTIZANSKA 1  
6210 SEŽANA  
tel. 067/31-361,  
fax. 067/73-384

Vabljeni v našo agencijo!

**TURISTIČNA AGENCIJA**  
Izola, Veliki trg 10,  
tel. 066/62-400,  
65-206,  
fax. 066/62-400

- ZASEBNE SOBE IN APARTMAJI
- AVTOBUSNI PREVOZI
- IZLETI IN POČITNICE
- PONUDBA DRUGIH TURISTIČNIH AGENCIJ
- LETALSKIE VOZOVNICE
- IZLETI Z BARKO

## Prvomajske počitnice za vso družino! Od 25. aprila do 5. maja.

3 DNI POLPENZION  
ŽE ZA 13.500 SIT

### Mini klub Morje, v sodelovanju z MEHANO Izola in UNIKA TTI Postojna

Kopanje, jutranja telovadba in šola plavanja v bazenu z ogrevano morsko vodo. Skrivnostni sprehodi v neznano, druženje in zabavne igre v Mini klubu Morje, ples z zabavo, kresovanje ob morju, tombola in posebno srečanje ter izdelovanje lutk z svetovno znanimi lutkarji PAPILU.

**V hotelih Morje, pa ni zanimivo le med prvomajskimi počitnicami.  
Odkrijte Mediteran v hotelih Morje!**



dnevi refoška



dnevi mediterana



dnevi solinarstva



dnevi ribištva



dnevi oljkarstva

**Posebni popusti za upokojence. Posebna ponudba za družine.**



Poklicite nas :

**HOTELI MORJE PORTOROŽ**

Hotel Rivijera, Hotel Slovenija, Hotel Jadranka  
Tel.: 066-747-051, Fax.: 066-747-239

**POZVAČINOVO**

**POVABILO  
V DEŽELO  
OB MURI**

*»Prije vsi, šteri ste od  
podplata vekši pa od  
kolena menši,  
z glasnimi gutami,  
friškimi petami ino  
trdimi, punimi  
mošnjami.*

*Tou so najkračše moje  
reči, k van poslane!«*

(Pozvačinski guč iz 1807. leta)



# V RADENCE POT ME PELJE ...

**Nedaleč od avstrijske meje, v deželi stare vinske kulture, termalnih in mineralnih vrelcev, v zeleni pokrajini ob reki Muri, ležijo Radenci, zdraviliško mestece s stoletno tradicijo.**

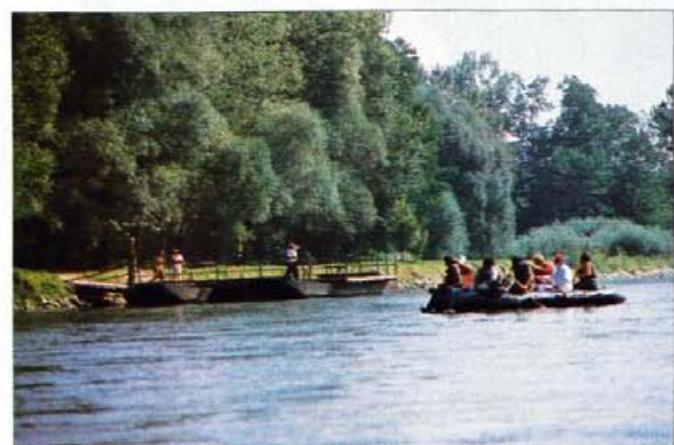
**U**sodno zanj je bilo leto 1833, ko je študent in poznejši zdravnik Karel Henn odkril vrelce mineralne vode, jih raziskal in začel izkorisčati – najprej kot zdravilno pitno vodo, ki so jo pošiljali tudi cesarskemu dvoru na Dunaj in papežu v Vatikan, in kasneje v zdraviliške namene, saj je zdravilišče prve goste začelo sprejemati že leta 1882.

Sloves zdravilne mineralne vode in številni gostje, ki so v Radencih iskali zdravje in počitek, so spremenili podobo kraja in navade ljudi. Radenčani so zaživeli z zdraviliščem, goste so sprejeli medse kot svoje znance in prijatelje. Ponudili so jim največ – gostoljubnost in prijazno zavetje.

In tako je še danes. Tako kot štoklje v svoja gnezda po vaseh okoli Radencev, se gostje vračajo v zavetje narave. Ta je v Radencih še zmeraj taka, kot je bila nekoč.



**N**a svoj račun pridejo ljubitelji lova in ribolova, saj so gozdovi v okolici znani po bogastvu divjadi, skriti in romantični rokavi Mure pa vabijo na ribolov. Nepozabno doživetje je tudi rafting po reki Muri – ni tako drzen niti hiter kot po Soči, je drugačen, murski. Počasen in melanholičen.



**V**Radencih ni nikoli dolgčas. Ponudba zdravilišča se prepleta s številnimi kulturnimi, zabavnimi in športnimi prireditvami v kraju in okolici, ki jih organizirajo občani. Vabimo vas, da jih doživite.

- 19.–27. aprila:** prireditve ob otvoritvi bazenov
- 8.–9. maja:** kolesarska dirka Po Sloveniji
- 25. maja:** Maraton treh src
- 3.–8. junija:** 100 let filma
- 16. junija:** Parada pihalnih orkestrov
- 28.–29. junija:** Mednarodni lokostrelske turnir
- 1.–20. julija:** Radenske poletne prireditve
- 5. julija:** Miss Eurosport
- 20. julija:** Tri srca – šov na vodi
- 10.–17. avgusta:** teden piva
- 17. avgusta:** Radenski piknik
- 22. septembra:** Praznik jeseni
- 27.–29. septembra:** Festival komorne glasbe
- 4.–9. novembra:** teden vin z Martinovim plesom
- 26. decembra:** srečanje zdomcev in Martinov ples

**Z**aradi slikovitosti in razgibanosti je enkratna tudi okolica Radencev. Kapela, prijetna izletniška točka, le streljaj oddaljena od Radencev, je s svojimi tristo in nekaj metri višine kot najlepši razgledni stolp v Slovenskih goricah. Ponuja pogled v skrivnosti zelene pokrajine ob Muri ter počitek na turističnih kmetijah, kjer domačini z veseljem in ponosom ponujajo domače specialitete.

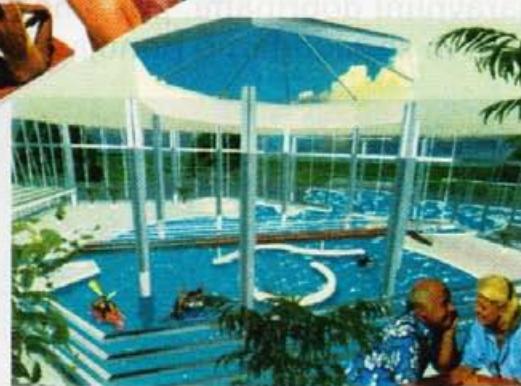



**ZDRAVILIŠČE RADENCI**

Zdraviliško naselje 14  
9252 Radenci  
tel.: 069 65 331, 65 006,  
faks: 069 65 054

**Štirje zdravilni dejavniki treh src:**

mineralna voda, termalni vrelci, zdravilno sladkovodno blato in blaga bioklima, ki so osnova vseh naših zdravstvenih programov.



**OD  
APRILA  
1996!**


**TERMALNO KOPALIŠČE  
BANOVCI**

– edini v Sloveniji imamo naturistični kamp in smo eno najmlajših slovenskih naravnih zdravilišč. V Banovcih imamo od leta 1995 šest bazenov, od tega tri s termo-mineralno in tri z navadno vodo (zunanji plavalni bazen s toboganom), trimski

kabinet in savno, teniški igrišči in igrišče za odbojko na pesku.

**V ZASEBNI SPECIALISTIČNI**

**AMBULANTI** zdravimo poškodbe in pooperacijska stanja po posegih na okostju, sklepih in mišicah, imamo pa tudi revmatologa in žilnega kirurga.

Informacije in rezervacije: **TERME BANOVCI**, tel.: 069 87 067, 87 070.





# BOGATI smo ...

**Sredi Prekmurja, prav tam, kjer se stikajo trije značilni svetovi levega brega Mure – nižinska predela Ravensko in Dolinsko ter gričevnato Goričko –, ima svoj prostor pod soncem v tej slikoviti pokrajini občina Moravske Toplice.**

**B**ogati smo ... so zapisali v svojo knjižico Podoba občine Moravske Toplice.

**B**ogati z rodovitno zemljo, ki rada in dobro rodi. Ne le žita, korenje in trave v Bravnini, temveč tudi sadje in vina na južnih pobočjih gričev.

**B**ogati z nekaterimi drugimi naravnimi dobrinami, posebno z zdravilno termalno vodo, ki vre iz zemeljskih globin in se radodarno ponuja za lek in razvedrilo.



**B**ogati s kulturnozgodovinskimi in umetnostnimi spomeniki ter zgodovino.

**B**ogati tudi po veri, saj v njej živijo katoličani, evangeličani, kalvinci in pripadniki še nekaterih veroizpovedi ...

**B**ogati po narodnosti, zakaj v severnem in severovzhodnem delu, ki meji na Madžarsko, žive v vaseh Prosenjakovci, Motvarjevci, Čikečka vas, Središče in Pordašinci Madžari v sožitju s Slovenci.

Samo bogastvo v različnostih, sama lepota v posebnostih ... A kaj bi konec koncev z vsem tem, kaj bi z lepoto, različnostmi in bogastvom, če ne bi premogli dobrih, po srcu in duši bogatih ljudi!



**SODOBNO ZDRAVILIŠČE  
OB VRELCIH ZDRAVILNE  
TERMO-MINERALNE VODE**

# PRI NAS JE LEPO ...

S številnimi terapijami in programi, prilagojenimi tegobam našega časa in specializiranimi za zdravljenje revmatskih bolezni, degenerativnega in nesklepnega revmatizma ter kožnih bolezni in poškodb, vračajo voljo in moč vsem, ki niso kos stresom in izzivom življenja.



**Udobje  
s štirimi  
zvezdicami**

**Sobe**  
z balkoni, satelitski TV-program,  
telefon in minibar, pet različnih  
jedilnikov, solatni in sladki bife

**K**opali se boste lahko v pokritih bazenih (3) in bazenih (6) na prostem v prijetno topli in zdravilni termo-mineralni vodi. Ob pomoči naravnih zdravilnih sredstev – vode, sladkovodnega peloida in podnebja – bo zdravje povrnjeno in počutje odlično.

**T**elesa in duha lahko razgibate v športnorekreacijskem parku na umetni travi, kjer so tri igrišča za tenis in osem peščenih teniških igrišč, tri igrišča za badminton, igrišče za košarko, rokomet ali mali nogomet in odbojko. Športnorekreacijski park je opremljen tudi z reflektorji za nočno igranje.



## 5-DNEVNI PAKET (nedelja–petek)

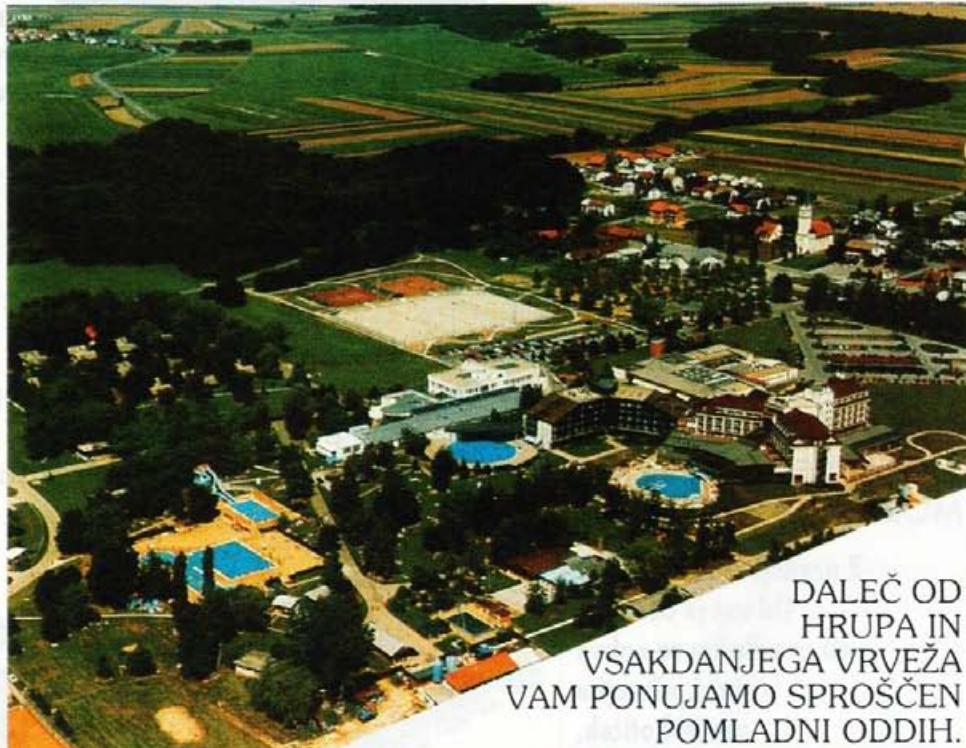
Turistično naselje	29.202,00 SIT
Hotel TERMAL	34.875,00 SIT
Hotel AJDA	41.108,00 SIT



**PREKMURSKA VAS**

**UDOBEN ODDIH -  
PRIJAZNO ZDRAVLJE**

**Sobe**  
z balkoni, TV, štirje različni  
jedilniki, solatni in sladki bife;  
hišice v prekmurskem stilu,  
prehrana v hotelu Termal



**Trideset**  
šotorič in štiristo prostorov za  
prikolice, sanitarije s toplo in hladno  
vodo ter talnim gretjem, samopostrežna  
trgovina, avtopralnica ...

**DALEČ OD  
HRUPA IN  
VSAKDJEGA VRVEŽA  
VAM PONUJAMO SPROŠČEN  
POMLADNI ODDIH.**

Informacije in rezervacije:  
Zdravilišče Moravske Toplice  
Kranjčeva 12, Moravske Toplice 9226  
telefon: (069) 48 210, 48 106  
telefaks: (069) 48 607

Cena vključuje: 5-krat polpenzion, pregled pri zdravniku, jutranjo gimnastiko, kopanje v bazenih.

Upokojenci:	5 % popusta
Otroci do 2. leta (bivanje in hrana)	brezplačno
od 3. do 7. leta	50 % popusta
od 7. do 14. leta	30 % popusta
Možnost plačila na tri obroke s čeki slovenskih bank.	

**PRIČAKUJEMO VAS V ZDRAVILIŠČU MORAVSKE TOPLICE!**



# MORAVČEK

vaš  
sončni kotiček



Počitniški kompleks MORAVČEK – enkraten kotiček za oddih, rekreacijo in zabavo v Moravskih Toplicah, na severovzhodnem koncu Slovenije, kjer je življenje kakovostnejše in počasnejše. Prijazno okolje prijaznih ljudi, narava, ki jo vsak dan znova odkrivamo, zdravje, ki ga potrebujemo, varnost, ki jo iščemo.

Dolgaš?  
Še zdaleč ne!

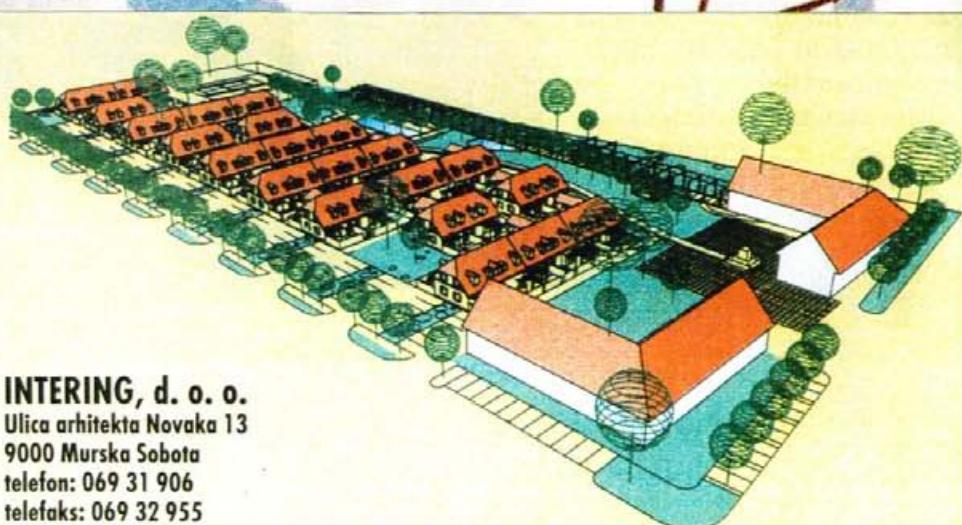


Sredi kmečke idile si lahko privoščite jahanje terjadralno letenje in padalstvo v bližnjem Rakičanu, lov in gobarjenje na Goričkem, čolnarjenje po Muri, različne športne aktivnosti, zdraviliške storitve in kopanje v Zdravilišču Moravske Toplice. Idealna lega omogoča, da na enodnevnom izletu zajtrkujete v Avstriji (13km), kosite na Madžarskem (26km) in večerjate na Hrvaškem (28km) ter mimogrede združite prijetno s koristnim.

## KAJ JE MORAVČEK?

- MORAVČEK sklenjen, vsebinsko zaokrožen počitniški kompleks: apartmajsko naselje, rekreacijski objekti, lokalni, skupni prostori
- MORAVČEK klub, člani lastniki apartmajev
- MORAVČEK izviren način življenja in preživljavanja prostega časa
- MORAVČEK zasebnost v družbi

Z gradnjo smo že začeli.  
Od vas je odvisno,  
ali se odločite za nakup  
in si prisvojite  
sončni kotiček.



**KOMPAS MTS**

# *Dobrodosí*



**Informacije, rezervacije, prodaja turističnih aranžmajev in potovanj  
v turističnih birojih KOMPASA MTS:**

**LAZARET**, tel. 066 528 054  
**ŠKOFIJE**, tel. 066 549 130  
**KOZINA**, tel. 066 81 292

**SEŽANA**, tel. 067 31 101  
**VRTOJBA**, tel. 065 35 623  
**KARAVANKE**, tel. 064 871 288

**LJUBLJ**, tel. 064 53 211  
**HOLMEC**, tel. 0602 31 711  
**ŠENTILJ**, tel. 062 651 120  
**GORNJA RADGONA**, tel. 069 61 741

## Brezcarinske prodajalne KOMPASA MTS:



**LAZARET, ŠKOFIJE, KRVAVI POTOK,  
LIPICA, FERNETIČI, VRTOJBA,  
ROŽNA DOLINA, PREDEL, RATEČE,  
KORENSKO SEDLO, KARAVANKE,  
LJUBLJ, HOLMEC, VIČ-DRAVograd,  
JURIJ, ŠENTILJ, GORNJA RADGONA,  
GEDEROVCI, KUZMA,  
HODOŠ, DOLGA VAS**

### MEJNI TURISTIČNI OBJEKTI

turistični biroji, menjalnice,  
informacije, zelene karte,  
vrčilo prometnega davka

### RESTAVRACIJE

vrhunska ponudba jedi  
iz domače in  
mednarodne kuhinje,  
bogata izbira pižac

### BREZCARINSKE PRODAJALNE

tobačni izdelki, pižace, kozmetika,  
perfumi, nakit in zlato, čokolade,  
igrače, športna oprema, tehnika

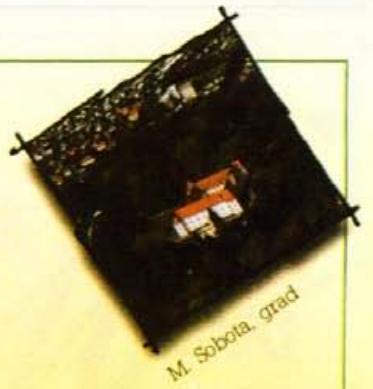
# Radenska



## ZVEZDA - DIANA

Trg zmage 8, 9000 Murska Sobota

Telefon: 069/32-040, telefax: 069/ 32-913



M. Sobota, grad

## MURSKA SOBOTA VAS VABI

Prekmurje - razgibana ravnica, ki na severu prehaja v gričevnato Goričko, mineralna in termalna kopališča ter zdravilišča, možnosti za lov in ribolov, slastne jedi ter žlahtna kapljica. Pokrajina, dobrih ljudi. Murska Sobota, središče te pokrajine, s številnimi športnimi objekti, zunanjimi bazeni z ogrevano vodo, umetnostno galerijo, baročnim gradom, gotsko cerkvijo iz 14. stoletja ter mnogimi drugimi znamenitostmi, vas vabi v goste.

**HOTEL DIANA** (B-kat.) je prijubljeno zatočišče poslovnežev in shajališče domačinov. Prijetna restavracija z zimsko-poletnim vrtom in pestro ponudbo jedi domače in mednarodne kuhinje, prvovrstna slaščarna, kavarna s plesno glasbo, diskoklub in klubski prostori. V Diani so na voljo termalno-rekreacijski center z bazenom (do 35 stopinj), terasa za sončenje, whirl-pool, otroški bazen, turška in finska savna, masaže, solarij, studio za fitness in igrišče za squash.

### Prekmurje, dežela dobrih ljudi

cena: 27.500 SIT

(6-krat polpenzion, neomejena uporaba whir-polla, masaže, kopanje v hotelskih bazenih, 2-krat savna, 2-krat fitness, 2-krat kopanje v Zdravilišču Morevske Toplice)

### Konektedenski paket

cena: 8.300 SIT

(2-krat polpenzion, neomejeno kopanje v hotelskem bazenu, uporaba whirl-polla, podvodne masaže, 1-krat vibracijska masaža, 1-krat savna, 1-krat fitness)

**RESTAVRACIJA ZVEZDA** slovi po izvrstno pripravljenih prekmurskih jedeh. Omenimo samo dve - cigansko pečenko in bograč, ki še posebno tekneta v senčnem vrtu pod mogočnimi kostanji.

**RESTAVRACIJA GRAJSKI HRAM** v prelepem okolju mestnega parka v renesančnem dvorcu s pestro izbiro jedi iz divjačine in drugih kulinaričnih specialitet.

**PREKMURSKI HRAM** - restavracija z odličnim slovesom priprave prekmurskih specialitet.

**KAVARNA JELŠA** - priljubljeno zbirališče mladih.

**Povsod boste prisrčno sprejeti. Pridite in se prepričajte!**





# PESEM IN PLES DRUŽITA NARODE

Konec julija, letos že šestindvajsetič po vrsti, bodo Beltinci prizorišče poletnega mednaravnega folklornega festivala, ki se je skozi leta zaradi svoje kakovosti, enkratnosti in srčnosti razširil na praznične dneve slovenske folklore.



**Ni naključje**, da ima slovenska folklorja svoj domicil prav v Beltincih. Folklorna skupina je v tej prekmurski vasici delovala že leta 1938. Ob zvokih Kociprove bande je ljubiteljsko plesanje šamarjanke, sotiša in drugih plesov, značilnih za to pokrajino, kmalu preraslo v negovanje tradicije in iskanje korenin. Tudi danes, po toliko letih, Kociprova banda še vedno neutrudno igra prekmurske ljudske pesmi, po njihovih taktih brusijo pete mladi in stari plesalci.

**Ni bojazni**, da bi prekmurska pesem in ples izginila. Preveč radi ju imajo v Beltincih in v Prekmurju.

## FOLKLORNI FESTIVAL BELTINCI 26., 27. IN 28. 7. 1996



**Začetek letosnjega slovenskega folklornega praznika** bo v petek zvečer, ko se bodo s celovečernim programom v beltinskem parku predstavili folkloristi in »muzikaši« iz Madžarske in Češke. V senci stoletnih dreves beltinskega parka bo v soboto predstavitev prekmurske in slovenske domače obrti. Gostitelji bodo prikazali, kako se delajo »cigel«, »lagvi«, »doužnjek«, kako se specijo krapci in ocvirkove pogače. Sejmarili bodo Ribničani s suho robo, lončarji, kleklarice, v »blinckanju« in drugih starih igrah se bodo pomerile ekipe okoliških vasi.

**Sobotni večer** bo etnovečer, na katerem bodo domače in tuje skupine predstavile utrinke iz bogate zakladnice ljudske vokalne glasbe, v nedeljo ob 15.00 pa bodo v senci stare prekmurske »iže« zazveneli zvoki in tlesknile pete folkloristov Dolenjske, Štajerske, Koroške, Gorenjske, Primorske, Bele krajine in Prekmurja ter se pomešale s svojimi gosti – plesalci iz Madžarske, Slovaške, Češke in morda še od kod.



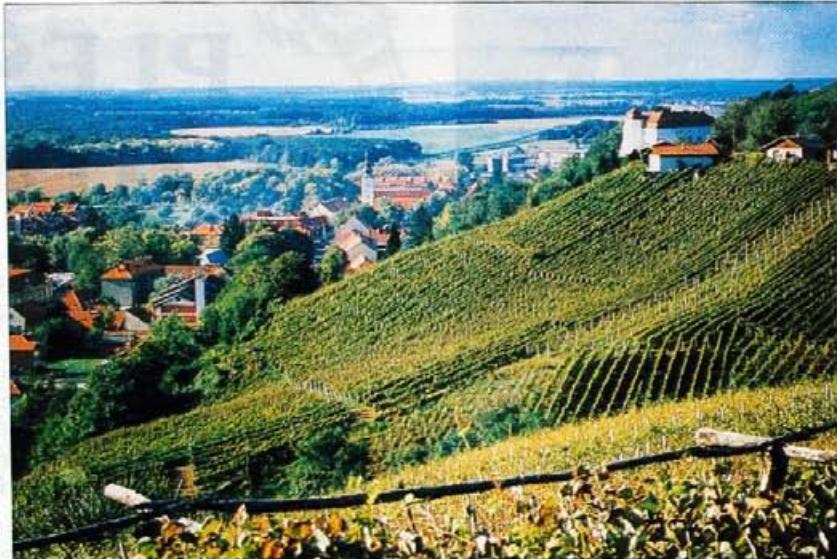
Dobrodošli  
na  
26. FOLKLORNEM  
FESTIVALU  
V  
BELTINCIH!

# POČITNICE MED PRIJATELJI

**TERME LENDAVA**

Lendava – mesto na skrajnem severovzhodu Slovenije, na križišču poti med vzhodom in zahodom, severom in jugom. Vinorodne Lendavske gorice, plodna zemlja in vrelci termalne vode so bogastvo, ki ga je narava namenila pridnim in dobrim ljudem. Ti ji vračajo s hvaležnostjo – ohranjajo jo takšno, kot se jim je zaupala.

Lendava je pravi kraj za počitnice med prijatelji. Je odlična izhodiščna točka za izlete v bližnjo okolico, Avstrijo ali na Madžarsko. Na svoj račun lahko pridejo ljubitelji lova in gobarjenja, ribolova ob Bukovniškem jezeru ali skritih Murinih rokavih, kolesarjenja po samotnih gozdnih poteh ali vinski cesti, sprehodov po Lendavskih goricah, kjer je nekoč kraljevala šmarnica na kolih, danes pa so zasajene z izbranimi sortami trt za kakovostna vina, ki jih domačini v številnih vinotočih in turističnih kmetijah gostoljubno ponujajo svojim obiskovalcem. Ob domači hrani seveda, v kateri se okušajo bližina Madžarske ter sledovi staroavstrijske kuhinje, in zvokih čardaša.



**Z značilno panonsko gostoljubnostjo** vas bodo sprejeli v naravnem zdravilišču Terme Lendava ter vam ponudili zdravja in sprostitev. Prijeten in sodoben hotel Lipa pod eno streho ponuja kulinarične užitke v restavraciji ali taverni, kopanje v bazenih, v hotelu ali na prostem, v zdravilni, prijetno topli termalni ali navadni vodi, sprostitev v savni, fitness in solariju ter kakovostne zdraviliške storitve, ki temelijo na fosilni hipertermalni vodi z veliko parafina. Prijetno topla voda ni le blagodejna kopel, temveč tudi naravno zdravilno sredstvo za preprečevanje in zdravljenje revmatičnih in skeleptih obolenj. Učinke termalne vode dopolnjujejo fizioterapija, ročna, podvodna in tajska masaža, še zlasti pa parafinske kopeli in obloge. **V neposredni bližini** zdravilišča je poletno kopališče z igrišči za tenis in mini golf, za ljubitelje narave pa prijeten kamp v Petičovcih.



## TERME LENDAVA – ZDRAVE IN AKTIVNE POČITNICE



Terme Lendava so pravi naslov za vse, ki želite čas počitnic izkoristiti za aktivni počitek.

**Možnosti za preventivno zdravljenje in rekreacijo – plavanje, kolesarjenje, tenis, mini golf ali zgolj sprehodi v bližnje Lendavske gorice – je več kot dovolj.**

**Si lahko od počitnic obetate še kaj več?**

**Seveda, ugodne cene!**

**Cene paketov:** 2 dni že od 140 DEM

5 dni že od 318 DEM

7 dni že od 430 DEM

**Posebne ugodnosti za otroke in upokojence!**

**Informacije in  
rezervacije:**

**TERME LENDAVA**

Hotel Lipa

9220 Lendava

telefon: (069) 75 720, 75 010

telefaks: (069) 75 723





Opevali so jo mnogi poeti, številni gostje pa so ji za trenutke sproščenosti, naravnosti in šegavosti nadvse hvaležni.

# DOBRODOŠLI V PRLEKIJI!

**N**avdušeni boste nad 120-letno tradicijo konjeništva, ki se po starosti lahko kosa z dunajsko, in konjskimi dirkami, ki poletne nedelje v Ljutomeru spreminjajo v praznike.



**L**jutomer je prleška metropola z večstotletno vinogradniško tradicijo, doma in po svetu znan po odličnih sirih, iskrnih kasačih in odličnih vinih.

**V**mestu, ki se prvič omenja že v 13. stoletju, se spoštuje in neguje tradicija, kjer mlajše staro ne moti. **P**opotnikovo radovednost bodo vzbudili Glavni trg z bidermajersko podobo, klasicistično pročelje starega magistrata in cerkev Janeza Krstnika, kjer se pozna gotika preliva v barok.



**N**ad Železnimi Dvermi in Jeruzalemom sončna lega, primerna tla, ugodna klima, predvsem pa pridne prleške roke izvabljajo iz grozdnih jagod najkakovostnejša vina: laški in renski rizling, beli pinot, šipon, souvignon in traminec.

## PRLEKJA JE PRIJAZNA VSE LETO!

*V GOSTE VABI POZIMI, KO MRAZ IN ZIMSKO SIVINO LAJKO PREGANJATE S KOPANJIEM V TERMALNIH KOPALIŠČIH IN V VESELI DRUŽBI PO PRLEŠKIH ZIDANICAH, SPOMLADI, KO S KONJSKEGA HRBTOM ALI KOLESOM LAJKO OBČUDUJETE PRVE POGANJKE NA VINSKI TRTI IN RAZSTAVLJENO LONČEVINO, POLETI, KO SE LAHKO OHЛАDITE V REKREACIJSKEM CENTRU BANOVCI ALI BOGATI SENCI GOZDOV, JESEN PA, KO KLOPOTEC VABI V VINOGRADE, NA POLJA ALI V GOZDOVE, DA PREVIDNO IN NEŽNO OBJAMETE DAROVE NARAVE.*



# V harmoniji s soncem



**PIZ  
BUIN.**

Trojna  
zaščita

KOPER - Čevljarska 14, KOPER KIDS - Zore Perello Godina 2 (Zeleni park), LJUBLJANA - Kongresni trg 3, MARIBOR - Gosposka ulica 5, CELJE - Stanetova 11,



**ST  
E  
F  
A  
N  
E  
L**

**ST  
E  
F  
A  
N  
E  
L**

PRIMAVERA ESTATE 1996

**ST  
E  
F  
A  
N  
E  
L**

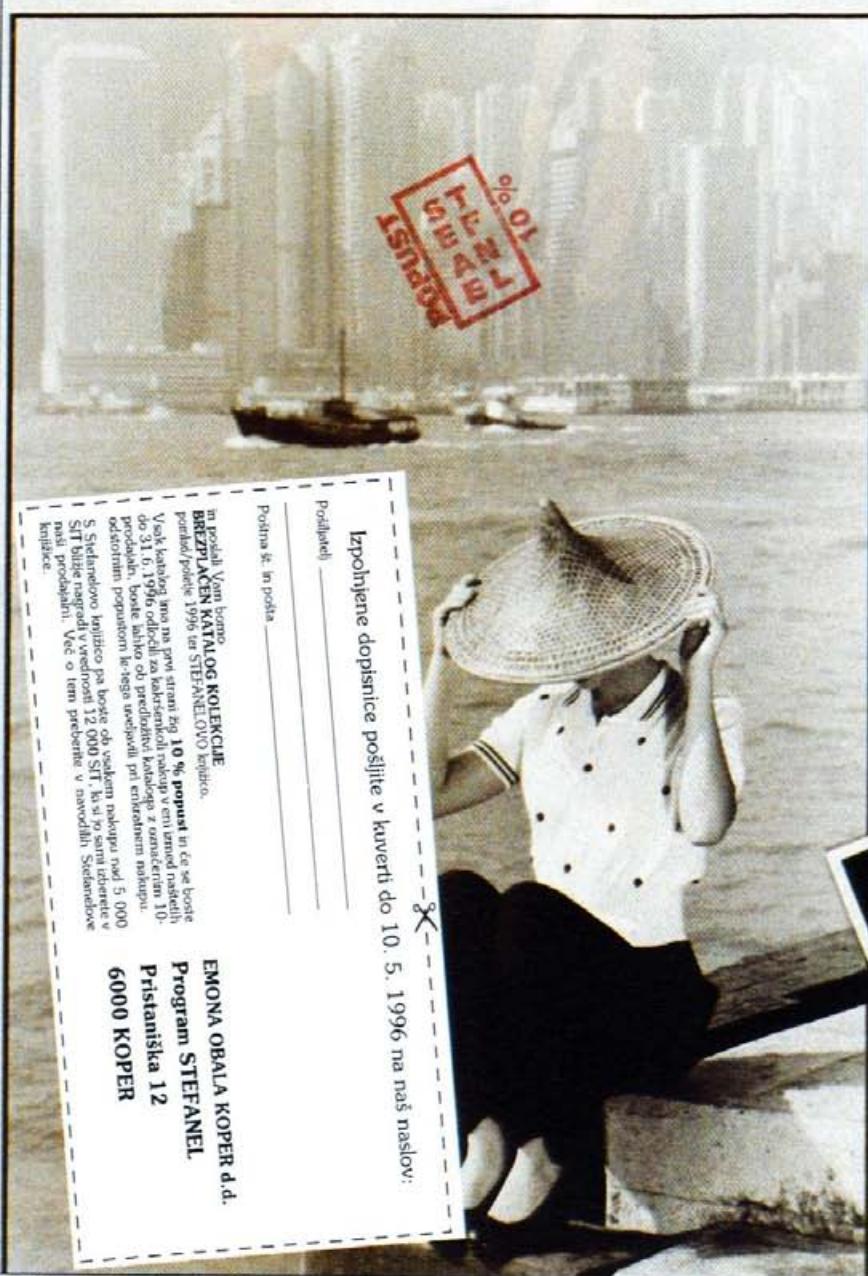
**ST  
E  
F  
A  
N  
E  
L**

'96

summer  
spring

**B-CODE**

**ST  
E  
F  
A  
N  
E  
L**



Izpolnjene dopisnice pošljite v kuverti do 10. 5. 1996 na naš naslov:

Prilожeni

Poštna št. in pošta

in postali! Vsem bomo

**BREZPLACEN KATALOG KOLEKCIJE**

1996

ta STEFANELovo katalogo.

prilagodjeno 1996 ta 10 % popust in ce se boste

prilagodili za kolikor je z omičetovanjem 10%

Vsek katalogovo nov na prvi strani že

do 31.6.1996 odločili za kolikor je z omičetovanjem 10%

prodajnih, boste lahko ob predložitvi kataloga pri nakupu

odstotnim popustom le-tega upoštevili pri nakupu nad 5.000

SIH blaga na enotni vrednosti 12.000 SIH lo si jo samu izberete v

nasli prodajalni. Več o tem preberete v navodilih Stefanelove

EMONA OBALA KOPER d.d.  
Program STEFANEL  
Pristaniška 12  
6000 KOPER

# ZAVRTITE SVEТ U SUVOJO SMER!

Tudi če se ne  
odpravljate na  
pot okoli sveta,  
je plačilna kartica  
**ACTIVA•EUROCARD**  
nepogrešljiv  
sopotnik.



INFORMACIJE O POGOJIH  
ZA IZDAJO PLAČILNE KARTICE  
POSREDUJEJO:  
**BANKA CELJE**  
**DOLENJSKA BANKA**  
**GORENJSKA BANKA**  
**LB POMURSKA BANKA**  
**NOVA KREDITNA BANKA MARIBOR**  
**SPLOŠNA BANKA KOPER**

